FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917
AÑO XXXI N.o 10.659

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Probable nubosidad parcial

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 10 DE FEBRERO DE 1947

PRECIO EN TODO EL PAIS $ 2.—





PARTIDA Y LLEGADA DE LOS CARROZADOS.—En primer término puede verse a los 17 participantes de la prueba para coches carrozados momentos antes de partir. Salieron con un intervalo de 30 segundos. Luego, el coche N.o 12, piloteado por José Letelier, cruza la meta vencedor. Hubo emoción en esta carrera, donde los concursantes hicieron derroche de habilidad y valentía. Ocho máquinas alcanzaron a clasificarse.

EMANUEL CUGNIET GANO EL CIRCUITO SUR

PILOTEANDO UN FORD ALCANZO EL BUEN PROMEDIO DE 136.305 KLMTS. POR HORA

FUE IMPRESIONANTE LA LLEGADA

EN LA COMPETENCIA PARA COCHES CARROZADOS SE IMPUSO J. LETELIER

La de ayer fué una jornada memorable para el deporte mecánico. La competencia automovilística "El Circuito Sur", dió lugar a un espectáculo que ofreció una emoción e interés pocas veces visto en esta clase de torneos. Hubo dos carreras de autos, y una de motocicletas, cuyos desarrollos mantuvieron en constante espectación a los millares de aficionados que se congregaron a lo largo de todo el recorrido del circuito, que abarcó 31.300 metros.

Como era lógico de esperar, la carrera de fuerza libre, consistente en ocho vueltas, fué la que concentró la atención del público, tomando en consideración los méritos de la mayoría de los participantes como asimismo la potencialidad de las máquinas que guiarían. Emanuele Cugniet, fué el ganador de esta prueba. Su performance cobra mayores relieves, si se destaca que poco antes de intervenir en la principal carrera de autos, había actuado en la competencia reservada para motos, donde obtuvo un honroso segundo puesto, a escasos centímetros del ganador, que le dió alcance en la misma meta. Es dable decir que Emanuele Cugniet se convirtió en el héroe de la jornada mecánica de ayer en la mañana en la ruta de Puente Alto.

Desde un principio, aunque no figuraba entre los favoritos de los entendidos, Cugniet dió la sensación de que sería a la postre uno de los primeros. Bastaron solamente dos vueltas para darse cuenta que su Ford carrozado le respondía a las mil maravillas a sus enérgicos requerimientos, y que estaba muy bien adiestrado. Ya en la cuarta vuelta, luego de haber marcado tiempos sobresalientes y con promedios cercanos a los 140 kilómetros por hora, para nadie resultó un misterio que Cugniet era el que estaba corriendo para ganar. Los otros contendores tendrían máquinas más potentes, estarían haciendo cosas más espectaculares y todo lo que se quiera; pero nadie acusaba la regularidad de Cugniet que paulatinamente fué escalando posiciones hasta alcanzar un triunfo merecidísimo y que, en los metros finales, estuvo a punto de esfumarse, pues fué entonces cuando le falló su máquina. En efecto, Cugniet llegó a la meta en precarias condiciones, y a una velocidad muy lenta. Sin embargo, logró mantener una diferencia de algunos segundos sobre Astorga, que nuevamente debió conformarse con el segundo lugar.

Esta victoria de Cugniet, es un justo estímulo a un correcto deportista que durante largos años ha estado al servicio del deporte mecánico, haciendo siempre presente a cualquiera competencia. Es un hombre entusiasta, muy disciplinado, y que en más de una oportunidad nos ha brindado satisfacciones, ya sea como automovilista o motociclista.

En segundo término se clasificó René Astorga, que actuó con bastante acierto. Es posible afirmar que perdió frente a Cugniet de "correr a correr", por cuanto prácticamente la mayor parte del transcurso de la prueba fué un duelo entre ambos. Tercero entró el veterano Oscar Andrade, que reapareció, luego de varios años de ausencia. De brillante debe conceptuarse su performance. Piloteando un coche de un rendimiento —nos imaginamos— inferior a varios de los otros, proporcionó verdaderas lecciones de conducción serena y experta, especialmente en las curvas, donde resultó más fácil apreciar las aptitudes que durante tantas temporadas le hicieron sobresalir.

En cuanto a Pedro Campos que ocupó el cuarto lugar, aunque se condujo con su ya habitual regularidad, esta vez no pudo hacer nada ante contrincantes que en ningún momento le dejaron la ruta libre. Acertado estuvo Campos al término de la prueba, cuando declaró textualmente: "No soy capaz para los que llegaron antes que mí". Su coche le respondió a igual que en las oportunidades anteriores, y él mantuvo el prestigio de ser un piloto diestro y sereno.

De los demás, Julio Alonso, llegó donde debía o tal vez dió más de lo que se esperaba. Su Pontiac, sumamente pesado, no es para esta clase de competencias. No obstante, él lo exigió a fondo y obtuvo un meritorio quinto puesto. Hablando de otros participantes, es de lamentar la mala suerte de Tito Fernández, Jorge Verdugo y Luis Cugniet, que figuraban con evidente opción.

Pasando ahora a la carrera de carrozados, resultó francamente una revelación el triunfo del coche N.o 12 de José Letelier —actuó con el pseudónimo de Joaquín Aristía— que se mostró como un hombre muy diestro y seguro. Ganó bien a Julio Sánchez, quien, al parecer, se confió demasiado de la potencialidad de su Ford 46, y hubo de conformarse con el segundo lugar.

La organización de la prueba, por parte de la Asociación de Volantes y Automóvil Club de Chile, nos pareció muy correcta y eficiente. Cada dirigente estuvo siempre donde debía, y todos cumplieron acertadamente con su cometido.

Hubo varios accidentes que lamentar, pero en honor a la verdad, debemos declarar que en la mayoría de ellos, donde se registraron desgracias personales, gran parte o toda la culpa la tuvo el propio público, que no obedeció las órdenes de las autoridades, y que en varios tramos, temerariamente, dificultó el paso de los propios competidores.

El recorrido del "Circuito Sur", tanto en la prueba para carrozados fuerza libre y motos, fué el siguiente: partida desde el lugar denominado Bellavista, camino de Pedreros, Santa Rosa, Bajos de Mena, Puente Alto, y nuevamente Bellavista. El total, como ya lo consignamos, fué de 31.300 metros.

A continuación damos a conocer los principales pormenores de las carreras de autos.

COCHES CARROZADOS

A las 8 horas tomaron colocación en el punto de partida, los siguientes competidores de la prueba de carrozados, que deberían dar tres vueltas al circuito:

N.o 1 Agustín Cases.
N.o 2 Salustio Garrido.
N.o 3 Guillermo Escalante.
N.o 4 Julio Sánchez.
N.o 5 Oscar Herrada.
N.o 6 Gerardo Gutiérrez.
N.o 7 Jorge Reveco.
N.o 8 Juan Lizama.
N.o 9 Emilio Campodónico.
N.o 10 José Cristofanini.
N.o 12 Joaquín Ariztía (José Letelier).
N.o 14 Joaquín Pérez.
N.o 17 Orlando Medina.
N.o 18 Diego Alvarez.
N.o 20 José Orellana.

(PASA A LA PAGINA SEIS)



GRANDES EN EL TRIUNFO.—Bartolomé Ortiz y Emanuel Cugniet fueron los héroes de la jornada mecánica de ayer. Primero participaron en la prueba de motos, donde aquel ganó en formar espectacular y estrecha al segundo. Luego, Cugniet intervino en la carrera automovilística de fuerza libre, y se adjudicó una brillante victoria.

BARTOLOME ORTIZ TRIUNFO EN FORMA ESPECTACULAR EN LA PRUEBA DE MOTOS

EN UN RECORRIDO DE 93.900 MTS.

CUGNIET RINDIO OTRA PERFORMANCE DE VALOR AL REMATAR EN EL 2.o PUESTO

INMEDIATAMENTE después de finalizada la carrera para coches carrozados en el "Circuito Sur", tomaron ubicación en el punto de partida los concursantes en la prueba de montocicletas, consistente en tres vueltas al citado circuito, que tiene 31,300 metros.

Esta competencia tuvo un final espectacular, ya que a escasos veite metros de la meta, Bartolomé Ortiz, en una maniobra muy hábil y oportuna, dió alcance a Emanuele Cugniet y lo ganó en la misma raya, por la diferencia mínima. Hubo, entre ambos, una diferencia de sólo dos décimos de segundo, lo que sirve para dar una idea exacta acerca de cómo fué el desenlace. Claro está que a Cugniet, en los tramos finales, se le desinfló una rueda, lo que le impidió hacer frente al "rush" de última ma instancia de Ortiz, y que le valió la victoria.

El público siguió con vivo interés el desarrollo de esta carrera, en la que todos los concursantes hicieron derroche de pericia y valentía, especialmente los dos deportistas clasificados en los primeros puestos, que apenas terminaron su desempeño debieron subir a sus respectivos coches para actuar en la competencia automovilística de fuerza libre, donde Emanuele Cugniet alcanzó el triunfo.

Damos a conocer los principales pormenores de la jornada de motos.

Ocho participantes tomaron colocación en el punto de partida, y fueron largados en un grupo compacto. La nómina de los que intervinieron, es ésta:

N.o 2, Enrique Vanni.
N.o 4, Emanuele Cugniet.
N.o 5, Mario Chávez.
N.o 7, Ricardo Ortiz.
N.o 8, Bartolomé Ortiz.
N.o 10, Laureano Gilli.
N.o 13, Manuel Aguilera.
N.o 15, Pablo Soria.

LAS VUELTAS

Al cumplirse la primera vuelta, la pasada frente al control, fué en este orden: 8, de Ortiz; 4, de Cugniet; 7, de Ricardo Ortiz; 13, de Aguilera; 5, de Chávez; 2, de Vanni, y 15, de Soria.

Ortiz y Cugniet cruzaron casi en una misma línea. La máquina 2, de Vanni, abandonó poco después. Lo mismo hizo Soria, el 15.

Segunda vuelta: 4, de Cugniet; 8, de Ortiz; 5, de Chávez; 13, de Aguilera.

Aunque la lucha por el primer lugar estaba entablada entre el 4 y el 8, llamó la atención la forma temeraria cómo Aguilera, el 13, trataba de disminuir distancia.

La pasada final fué así: 8, de Ortiz; 4, de Cugniet; 5,

(PASA A LA PAGINA SEIS)

LOS CATORCE, UNO POR UNO

HUGO REPETTO (N.o 1).— Hizo lo que pudo. Su coche sufrió desperfectos en las primeras vueltas y pese a ello, le faltó poco para lograr clasificarse al final. También hay que hacer presente que su máquina no era precisamente de las más adecuadas para actuar en fuerza libre.

LUIS CUGNIET (N.o 2).— Pasó la primera vuelta en el primer lugar; pero poco después, en el camino de Pedreros, le estalló el radiador, y desertó. Su monoplaza, en lo poco que corrió, se vió más veloz y mejor preparado que en Barrancas.

JULIO ALONSO (N.o 3).— Sobresaliente puede considerarse su quinto puesto. Piloteó un Pontiac carrozado, sumamente pesado para esta clase de pruebas, y sin embargo luchó siempre entre los primeros. Este joven volante maneja bien, y es sereno.

JORGE SOSA (N.o 4).— Quedó en "panne" a los pocos metros de haber partido. Su máquina no le inspiraba confianza a nadie. Seguramente corrió de puro entusiasta que es.

RICARDO ONFRAY (N.o 5).— Sumamente temerario y un tanto descontrolado para girar las curvas. Su accidente fué previsto en la primera vuelta.

JORGE VERDUGO (N.o 6).— El "Millonario del Aire" reapareció en las justas motorizadas conduciendo el Special que antes habían tenido Nieto y Rosas sin ningún resultado. Su participación se limitó a afrontar un sinnúmero de desperfectos, hasta que abandonó. Decididamente el cochecito ese no sirve para absolutamente nada.

RENE ASTORGA (N.o 7).— Cumplió la performance que se esperaba, y perdió, con todos los honores. Cugniet lo aventajó sólo por segundos. Su máquina le respondió y él la condujo con regularidad y pericia.

OSCAR CREMER (N.o 8).— Partió y no se supo más de él. Aseguran que se había ensayado mucho, y que su coche estaba en óptimas condiciones. Tiene mala suerte.

PEDRO CAMPOS (10).— Al clasificarse cuarto frente a competidores que realizaron una gran presentación, respondió plenamente a sus antecedentes.

FRANCISCO CREMER (N.o 11).— Iba bien en la primera vuelta, pero después se le atravesó un transeúnte, y debió abandonar por el accidente.

EMANUELE CUGNIET (N.o 12).— El ganador y héroe de la jornada motorizada de ayer. Ya en la segunda vuelta dió la sensación de que estaría entre los primeros, y en la cuarta se vislumbró como el seguro ganador. Manejó con extraordinaria habilidad, y su coche le respondió.

OSCAR ANDRADE (N.o 13).— Después de muchos años reapareció el veterano "crack" del volante, y se clasificó tercero. Notable su presentación, ya que tuvo una máquina que dió todo lo que era capaz. Proporcionó una verdadera lección con su experiencia y serenidad para correr.

TITO FERNANDEZ (N.o 14).— Nunca habíamos visto a un piloto con tan mala suerte como Fernández. Sabemos que es un excelente volante, que es valiente y se preocupa de preparar bien su máquina; pero llegado el momento de correr, su única misión es afrontar desperfectos y más desperfectos.

BARTOLOME ORTIZ (N.o 15).— Alcanzó a dar tres vueltas y luego algo se le quemó al coche, debiendo abandonar. Puede estar conforme de todas maneras, pues poco antes había triunfado en la carrera de motos.

SU IMPRUDENCIA LE COSTO LA VIDA

El otro accidente costó una vida. Cuando la máquina N.o 11, manejada por Francisco Cremer, cubría la segunda vuelta del "Circuito Sur", a la altura del fundo "San Miguel", se abalanzó sobre el coche un anciano que, no obstante el peligroso viraje hecho por el piloto, fué cogido por el motor y lanzado a distancia, falleciendo en forma casi instantánea.

La víctima resultó llamarse Manuel Valdés Rojas, de 70 años de edad, domiciliado en Irarrázabal 2070. Sus restos fueron remitidos luego a la Morgue.

Según testigos oculares del hecho, el piloto no tuvo ninguna culpa, por cuanto la víctima se encontraba en manifiesto estado de ebriedad y se arrojó al paso del automóvil.

Francisco Cremer no siguió compitiendo.

El accidente más grave

Estábamos situados a muy escasos metros del lugar en que se produjo el más grave de los accidentes de la prueba automovilística de ayer. Por tal razón podemos narrar los hechos en forma precisa.

Desde luego, tal como el coche N.o 5, del piloto viñamarino Ricardo Onfray, estaba salvando la curva de Bellavista, el accidente se hacía esperar. Onfray no disminuyó nunca velocidad en esa curva y al girarla, su máquina generalmente perdió estabilidad, costándole bastante enderezarla.

Al cumplirse la séptima vuelta, el coche N.o 13, guiado por Oscar Andrade, pasó al 5 de Onfray. Este aceleró a fondo para recuperar terreno, y en forma temeraria se lanzó en procura de la máquina que lo había desplazado. Andrade salvó la curva de Bellavista dejando una gran polvareda. Onfray, que iba a más o menos a 20 metros, pasó aún a más velocidad la ya citada curva y, como se presumía, al coche se le salió una rueda, dando luego tres vueltas sobre sí mismo. Onfray, cubierto por la nube de polvo que había dejado Andrade, resultó incapaz de enderezar su Chevrolet, que finalmente se avalanzó sobre el público que estaba en las cercanías y, en seguida de derribar un árbol, se volcó.

Los espectadores, que imprudentemente habían formado un grupo muy compacto, justamente en la curva, se avalanzaron unos sobre otros, y algunos fueron cogidos por el coche cuando éste daba tumbos.

De resultas de este accidente, quedaron varios heridos. Onfray y su copiloto no sufrieron lesiones de importancia.

Según el parte policial, la nómina de los heridos, es la siguiente:

—Olaya Hernández del Pino, 25 años, casada, domiciliada en Grajales 2951, quedó en grave estado.

—Jorge Hidalgo Stevenson, 34 años, casado, domiciliado en General Bari 130, fué internado en grave estado en la Posta N.o 2, de Ñuñoa.

—Alfonso Lizama Peñaloza, 31 años, casado, Esperanza 255, fué llevado en grave estado a la Posta de Ñuñoa.

—Luis Alberto Acosta Muñoz, de 24 años, domiciliado en Pío Nono 148, en estado de mediana gravedad.

—Carlos Guerra Carreño, 36 años, casado, domiciliado en Santa Amalia s/n., leve en la Posta N.o 2.

—Hugo y Yolanda Della Contreras, ambos de 6 años de edad, domiciliados en Borjas N.o 20, con lesiones de carácter leve.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

TARZAN (1662) AMENAZADA Por Edgar Rice Burroughs



1.—Alhajas, monedas y antigüedades

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostín, Nueva York 66. 28 F.

NOVIOS ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabados, desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. 28 F.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATIno, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera 86. 28 F.

BRILLANTES, JOYAS, BOLEtos, vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 28 F.

COMPRO ORO Y PLATA PAGO buenos precios. Alameda 840 Fb. 10

JOYAS: ANTES VENDERLAS, CONsúltenos. Pagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos arte boletos empeño, etc. Bandera 316, teléfono 86072. 6 Mzo

2.—Automóviles, camiones y vehículos

VENDO AUTO EN PERFECTAS CONdiciones, 1930. Serrano 371. 10 Feb

CHEVROLET 36, CON RESORTES, EStado flamante, forros y tapicería buena, vendo. Pedro León Ugalde 1221 (entre Cuevas y Portugal). Fono 51094. 10 Feb

RENAULT DIPLOMATIC CONVERTIble, único en Chile, vendo urgente: radio, pintura flamante, neumáticos buenos. Verlo de 12 a 14 horas. Serrano 519. 10 Feb

40.000 CHRYSLER COUPE, PERFECto estado, forros recién colocados, repuestos, año 1931. Serrano 561. 10 Feb

FORD 1942, CON NEUMATICOS NUEvos y muy poco uso. Alameda 1627. 10 Feb

OCASION ESSEX CERRADO, CUATRO puertas, Brasil 735. 10 Feb

VENDO DE SOTO 1938, MOTOR, PINtura, tapiz y neumáticos, estado impecable; y Terraplane 1936. Padre Las Casas 107. Tratar: 2-6, Vivaceta. 10 Feb

GRAN OCASION VENDESE AUTO GArantido. Av. Brasil 21. 10 Feb

PONTIAC 1931, 4 NEUMATICOS NUEvos, perfecto estado mecánico, vendo hoy. San Diego 2666. 10 Feb

POR VIAJE VENDO DODGE SIETE asientos, 34, 4 puertas. Jofré 385. 10 Feb

DE SOTO, AÑO 30, 4 PUERTAS, 6 ventanas, vendo barato. Teléfono 47963. 10 Feb

4.—Arriendos buscados

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

NECESITO CASA, ALREDEDOR $ 1.500. Anticipo tres meses, excelentes referencias. Fono 69566. 10 Feb

NECESITAMOS CASAS PARA ARRENdatarios solventes. Anticipamos renta. Agustinas 972. Oficina 448. Teléfono 69566. 10 Feb

NECESITO URGENTE ARRENDAR casa o chalet con sitio, hasta dos mil pesos, buenos informes, doy garantía. Llamar: fono 86931, de 3 1|2 a 8. 10 Feb

ARRIENDO O COMPRO CASA AMplia, con patio para industria. Ubicada entre Victoria, Roberto Espinoza, Franklin y Víctor Manuel. Ofertas: fono 33257, de 9 a 12 y 3 a 8. 10 Feb

MATRIMONIO SOLO NECESITA CAsa chica o departamento independiente, sector Av. España-Estación Central. Dirigirse por escrito a Yolanda Liberona de Aguilar. Irarrázaval 2366. 10 Feb

NECESITO CASITA MINIMO CUATRO piezas, barrio Av. Matta hasta Carmen o Ñuñoa hasta Macul. Pago hasta 800. Dirigirse: M. V. R., García Valenzuela 087. 10 Feb

PROFESIONAL BUSCA CASA BAJOS tres dormitorios. Barrios Bellavista y Vicuña Mackenna hasta $ 2.500. Fono 31898. 10 Feb

EXTRANJERA NECESITA DEPARTAmento independiente o cocina cerca Providencia. Antonio Varas F. B., casilla 13-D. 10 Feb

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, baño, teléfono, caballero solo. Unión Americana 334. 10 Feb

5.—Arriendos ofrecidos

PIEZA JOVENES SOLOS, ARRIENDO. Gálvez 1469. 9 Feb

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

EN PLAZA BULNES ARRIENDO ESpléndida pieza amoblada. Consulte datos al fono N.o 86354, todos los días, desde las 13 horas hasta las 15 horas. 10 Feb

ARRIENDASE CHALET CON GARAge, en José Manuel Infante 2289, Ñuñoa. Tratar: Jesuitas 570, teléfono 491268. 10 Feb

$ 800 ARRIENDO CASA CUATRO piezas, con local comercial y servicios. Verla: President. Balmaceda 5, Paradero 30, Gran Avenida. Tratar: Avda. Buzeta 602. 10 Feb

2.000, 3.500, VALDIVIESO 438, REcoleta. 10 Feb

ARRIENDO CASA GRANDE CON SItio y gallinero. Entrega inmediata. José Tobías 330, Carrascal. Buena locomoción. 10 Feb

$ 2.500 CHALET FLAMANTE, DOS pisos, 3 dormitorios, living-comedor, baño completo, dependencias, patio, terraza. Libertad 727-B. 10 Feb

EDIFICIO PARA (ABRICA... tualmente tejidos) ... rreno, entrada para ... dras Irarrázaval, $ 3... Tratar: Los Guindos, ...

ARRIENDASE CASA ... 62. Tratar: Avenida Esp...

ARRIENDO DEPARTAM... cocina. Avenida España ... $ 1.700 ESPLENDIDO ... to en primer piso, dorm... baño, kitchenette. Ver... 550 Tratar: Catedral ...

DEPARTAMENTO RECIEN... do, gran hall, 3 dorm... dor, baño y cocina ... a familia, sin niños, ... tar: Coquimbo 657.

7.—Arboles y p...

ARBOLES, ARBUSTOS, P... ra jardín. Maceteros ... hojas de litre. Ofrece: ... rrial, Alameda esq. Arg...

9.—Artículos de ...torio, libr... imprenta.

PLUMAS FUENTE, ... res, lápices, arreglo. ... sandri 30.

GUIA DE URGENCIA

LA NACION
Agustinas 1269
Casilla 81-D
Agencia General
Valparaíso
Calle Blanco 1161
Teléfono: 4427

CALENDARIO

FEBRERO
10
LUNES
Santos de hoy
SAN CIRILO
Santos de mañana
SANTA ESCOLASTICA

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 9 de febrero de 1947).

En zonas norte, central y sur, el tiempo se mantuvo bueno, con nublados en el litoral. En la región austral siguió variable y nuboso.

APRECIACION GENERAL

Es probable que haya buen tiempo casi general, con ligero aumento de la nubosidad, especialmente en la zona central.

Zona Norte: Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste.

Zona Central: Bueno, con nubosidades. Vientos del sur y suroeste.

Cordillera Central: Bueno.

Zona Sur: Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

Guafo a Evangelistas: Nublados locales. Vientos del oeste y suroeste.

Punta Arenas: Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del Aire (día 9): Máxima: 31.8° C. a las 15.00 horas. Mínima: 13.2° C. a las 6.30 horas.

Humedad relativa del aire: (día 9): Máxima: 60 o/o, a las 6.15 horas. Mínima: 20 o/o, a las 15.00 horas.

Sol (día 10): Sale a las 6.13 horas. Puesta, a las 9.41 horas.

Luna (día 10): Sale, a las 22.59 horas. (Puesta, a las 19.41 horas. Fase, 4.o menguante el día 12.

PRONOSTICOS CAP LUX

Nublados y lloviznas.
Fríos matinales.
Cambios repentinos.
Fuentes vientos en extremo sur.
Nublados y neblinas en la costa.
Cambiante e incierto.

TARIFAS POSTALES AEREAS

P. Arenas-Magallanes	$ 4.00
Buenos Aires	2.00
Estados Unidos	3.60
Inglaterra	7.50
Francia	7.50
Alemania	7.50
Checoeslovaquia	7.50
Rusia	7.70
Holanda	8.80
Australia	15.00
China	15.50

ITINERARIO DE TRENES

FF. CC.— Teléfono informaciones generales 85675, hasta las 18 horas. Después de las 18 horas y festivos, 91081.

SALEN DE ESTACION MAPOCHO

Expreso a Valparaíso: 7.30 A. M., 11.45 A. M. y 5.45 P. M.

Ordinarios a Valparaíso: 8.15 A. M., 14 horas y 20 horas.

LONGITUDINAL: Combinación en La Calera. Ordinario con combinación expreso a Iquique combinación.

Expreso a Iquique, 20 horas. Mapocho, domingos.

Ordinario a Iquique, 20 horas. Mapocho, jueves.

SALEN DE ESTACION ALAMEDA

Directo al sur, excepto jueves y domingos, 7.15 A. M.

Directo a Talcahuano, diariamente, 20.30 horas.

Ordinario a Chillán, 14.10 horas.

Flecha a Puerto Montt, miércoles y sábado, 7.45 A. M.

Expreso Rápido a Osorno, día jueves, 7 A. M.

Ordinario Directo a Pichilemu, 8.15 A. M.

Ordinario a Curicó, 14 horas.

Trenes locales a Rancagua: 11.30 A. M. y 17.30 horas.

Ordinario a Cartagena, excepto domingos, 17.35 horas.

POLICLINICA GRATUITA

Independencia 339. Teléf. 62725

Curaciones Cirugía menor e inyecciones, diariamente de 2 a 4.30 P. M.

Servicio Dental.— Niños: viernes, de 2 a 4. Adultos: de 8.45 a 9.45.

Luz ultravioleta: lunes, miércoles y viernes, de 2.30 a 4.30 P. M.

Servicio médico de niños de 2 a 7 años: miércoles de 2.30 a 4.30 P. M.

Servicio oídos, nariz y garganta: sábado de 2 a 4 P. M.

Ropero Escolar: jueves de 2.30 a 4.30 P. M.

AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

Informaciones generales: teléfono N.o 84608.

SERVICIO DIARIO (Salen de Los Cerrillos)

Avión Douglas, Santiago a Antofagasta, con escala Vallenar y Copiapó, a las 7 horas.

Avión Electra a Concepción con escala en Cauquenes, a las 7.30 horas.

Avión Electra a La Serena, con escala en Ovalle, a las 7.45 y 13 horas.

Avión Douglas a Arica con escalas en Vallenar, Antofagasta, Tocopilla e Iquique, a las 8.15 horas.

Avión Electra a Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar, a las 10 horas.

Avión Electra a Concepción, directo, a la 13 horas.

Los miércoles sale avión Douglas experimental a Punta Arenas, a las 8 horas.

SEVICIO INTERNACIONAL Teléfono 61307

Línea Aérea Nacional, diariamente avión Lodestar a Buenos Aires, a las 8 horas.

BRITISH AIRWAYS (P. S. N. C.) Teléfono 80233

Avión a Londres e intermedios, domingo a las 9 horas, y miércoles a las 10.55 horas.

P A N A G R A

Informaciones: Teléfono 81967

AL NORTE:

Avión Douglas DC-4, diariamente, a las 12.15 horas.

Avión Douglas DC-3, domingos y miércoles, a las 7 horas.

A BUENOS AIRES:

Avión Douglas DC-4, a Buenos Aires, a las 9.15 horas.

Avión Douglas DC-3, Santiago Mendoza, Córdoba, Buenos Aires, a las 9.30 horas.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública: San Francisco 85	69191
POSTA N.o 2, Maule esquina Chiloé	50061
POSTA N.o 3, Compañía, Chacabuco	91911
POSTA CISTERNA, Esperanto 0137, Cisterna.	146
POSTA ÑUÑOA, Av. Irarrázaval-Villaseca	43360
POSTA Av. PROVIDENCIA, Av. Manuel Montt N.o 303	45671
POSTA SAN MIGUEL, Gran Avenida 3204	51454

CARABINEROS:

PREFECTURA GENERAL Moneda-Morandé	60151
TRANSITO Merced 542	32012
CRUZ ROJA: Independencia 339	62725

MOVIMIENTO DE VAPORES

Próximas llegadas a Valparaíso:

Salaverry, de Liverpool.
Santa María, de Nueva York.
Pilar de Antofagasta.
Sócrates, de Curazao.
Teno, de Coronel.
Andalién, de Nueva York.

Próximas salidas:

Junín, para Arica.
Naguilán, para Coquimbo.
Lotta Dan, para litoral del sur.

INFORMACIONES:

	Teléfono
Cía. Sudamericana de Vapores, Agustinas 1225	83136
Navegación Interoceánica Agustinas 1118	84523
Cía. Inglesa de Vapores, Agustinas 1062	80233
Cía. Naviera Haverbeck, Huérfanos 972, Ofici. na 507	80540
Vapores Ferrocarriles, Huérfanos 1102	65420
Grace Line, Moneda 723	63142

TURNO DE BOTICAS

7.a semana, del 8 al 15 de febrero

FARMACIA	PROPIETARIO	DOMICILIO
Mayo	A. Yazigi	21 de Mayo 709
Iglesia	P. Iglesia	Av. O'Higgins 1707
Francesa	Donoso y Cía.	San Pablo 2003
Roma	P. Pace	Av. O'Higgins 3702
Londres	L. Oyanedel	San Pablo 4101
Iquique	L. Espinoza	Dolores-Iquique
Maipú	M. Stulzel y Cía.	Santo Domingo 3003
Mendoza	V. Rezczynki	Carrascal 4220
Bremen	M. Pinto	J. J. Pérez 5273
Prieto	Arias y Cía.	Prieto 1806
O'Higgins	I. Corvalán y Cía.	F. Vivaceta 849
Imperial	C. Correa	F. Vivaceta 2602
Francesa	J. Luille	Buenos Aires 290
Modelo	Suc. Waismann	Recoleta 2110
El Salto	G. Vergara	Recoleta 1307
Recoleta	F. M. Contreras	Recoleta 237
Simón	I. Gil	Independencia 895
Santa Elena	G. García	Nueva de Matte 332
Meléndez	G. Meléndez	Av. Buzeta 497
Bulnes	L. Espinoza	A. Macedo 279
Benjerodt	E. Benjerodt	Av. O'Higgins 2801
San Luis	Fl. Lehuedé	Blanco Encalada 2199
Belén	F. Rojo	Nataniel 690
Ruiz	Ruiz y Cía.	B. Guerrero 1961
Unión	Sagués y Cía.	San Ignacio 2042
San Francisco	B. Suazo	San Francisco 1603
Buen Pastor	C. Puhalde	Av. Matta 503
Díaz	Duvauchele y Cía.	Portugal 497
San Miguel	P. Toledo	Portugal 1980
Lister	E. Ramírez	San Diego 2368
Carmen Mena	A. Aburto	Carmen Mena 415
Lo Ovalle	Palma y Cía.	Fuenzalida Urrejola 432
Andes	P. Villalón	Gran Avenida 9065
La Capital	H. Fergadiotti	Miguel Claro 2105
Ghiglino	M. Arriaga	Providencia 1410
Apoquindo	A. Castellanos	Av. Apoquimdo 789
Oriente	L. Soza	Av. Bilbao 2415
Juana de Arco	A. Pizarro	Irarrázaval 3411
Slava	P. Vuskovic	Av. Ossa 13 (Los Quindos)
Bellavista	L. Espinoza	V. Mackenna 7193

TRANSPORTE NOCTURNO

LINEA N.o 1.— PLAZA ARGENTINA-SAN CARLOS.— Dotación: 4 carros cada 17 minutos. Parte de Plaza Argentina el 1.o a las 0.28. El último parte de San Carlos a las 5.16 horas.

LINEA N.o 2.— CATEDRAL-BILBAO.— Dotación: 3 carros cada 30 minutos. Continuación del servicio diurno. Parte de Plaza Argentina a las 0.02 hora. El último parte del terminal San Carlos a las 2.57 horas.

LINEA N.o 4.— PLAZA ARGENTINA-GARITA MAPOCHO. — Dotación: 2 carros cada 30 minutos. Parten simultáneamente de la Plaza Argentina y Garita Mapocho a las 0.20 horas. El último parte de Plaza Argentina a las 5.10 horas. El último parte de Garita Mapocho a las 5.10 horas.

LINEA N.o 6.— MAPOCHO-TOBALABA.— Dotación: 5 carros cada 20 minutos. El primer carro parte de Mapocho a las 0.10 hora. El último parte de Tobalaba a las 5.37 horas.

LINEA N.o 7.— RECOLETA-CAMEN LIRA-C. CATOLICO.— Dotación: 2 carros cada 25 minutos. El primer carro parte de Avenida Matta a las 0.10 hora. El último parte de C. Católico a las 5.09 horas.

LINEA N.o 23.— PLAZA DE ARMAS-MACUL.— Dotación: 2 carros cada 40 minutos. El primer tranvía parte de Plaza de Armas a las 0.20 hora. El último tranvía parte de Macul a las 5.40 horas.

LINEA N.o 30.— MAPOCHO-SAN EUGENIO.— Dotación lúnes a viernes: 2 carros cada 30 minutos. Dotación sábado y festivos, 4 carros cada 15 minutos. El primer tranvía parte de Mapocho a las 0.20 hora (en ambos horarios) El último tranvía parte de San Eugenio a las 5.20 y en el horario de 4 carros el último tranvía parte de San Eugenio a las 5.25 horas.

LINEA N.o 32.— PLAZA ARGENTINA-LAS REJAS.— Dotación: 2 carros cada 16 minutos (Continuación del servicio diurno). Parte de Plaza Argentina a las 0.10 hora. El último parte de Las Rejas a las 3.21 horas.

LINEA N.o 33.— PLAZA ARGENTINA-PLAZA ITALIA (por Avenida Matta y Blanco Encalada).— Dotación: 2 carros cada 35 minutos. Parte uno de Plaza Italia a las 0.50 hora y el otro de Plaza Argentina a las 0.45 hora. El último parte de Plaza Argentina a las 4.45 horas. El último parte de Plaza Italia a las 4.50 horas.

LINEA N.o 36.— MATADERO-PALMA.— Dotación: 4 carros cada 17 minutos (Días de trabajo lunes a viernes). Dotación: 6 carros cada 11 minutos (Días festivos, sábado y domingos). El primer tranvía parte de Franklin a las 0.10 hora en ambos horarios. El último tranvía parte de Plaza Chacabuco a las 5.18 en ambos horarios.

ALAMEDA-SAN BERNARDO.

— —Dotación: 4 carros cada 30 minutos. El primer carro parte de La Cisterna a San Bernardo a las 12 y de Alameda a la 1.30 horas. El último tranvía parte de Alameda a las 5 horas y de San Bernardo a las 5 horas hacia La Cisterna, de donde se retiran.

Despacho de Correspondencia

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes Vapores y Correos desde el 3 de febrero hasta el 9 de febrero de 1947 como sigue:

POR FERROCARRIL

PARA:

Países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía por Vía Andes, el 6 y 9.

Calera a Iquique, el 6 y 9.

Calera a Antofagasta, el 4, 6, 8 y 9.

Calera a La Serena, el 4, 6, 8 y 9.

POR VIA AEREA

Santiago a Buenos Aires (L. A. N.) el 4 y 7.

Santiago a Concepción, el 3, 4, 5, 6, 7 y 8.

Santiago, (Vallenar a Arica e intermedios) (Nacional), el 3, 5, 7 y 8.

Santiago, (Ovalle a Antofagasta e intermedios.) (Nacional), el 3, 4, 6 y 8.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y Estados Unidos (Panagra), el 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.

Bolivia (Panagra) el 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.

Países del Africa, Europa y Asia (Vía Inglesa), el 5 (Atlántico), 9 (Pacífico); Vía Nueva York, el 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.

NOTAS: La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas ... ría hasta las 24 horas ...

El correo para ... americanos del At... ropa, etc., por vía ... despachará los días ... mingo.

Correspondencia ... recibe hasta las 11 ... jueves y 12 horas ...

Correspondencia ... recibe hasta las 19 ... jueves y 12 horas ...

Santiago, 1.o de ... 1947.

EL JEFE DE...

LA NACI...
Mesa Central ...
Jefe de Crónica ...
Director ...
Gerente ...
Jefe Propaganda ...
Pdte. del Consejo ...

REGISTRO C...

Dirección General, ... nuel Rodríguez 347 ...

Archivo, Manuel Rodrí... guez 247 ...

1.a y 6.a Circunscripción Bellavista 34? ...

2.a Circunscripción, ... fanos 1550 ...

3.a Circunscripción, ... nátegui 256 ...

4.a Circunscripción, ... rrano 360 ...

5.a Circunscripción, ... Echaurren 439 ...

7.a Circunscripción, ... N.o 88 ...

ALARMAS INCENDI...

Comandancia, Sto. Do... mingo 978 ...

Cía. Bomberos, 1a Cisterna Avenida 8664 ...

2.a Astaburuaga 151 ... terna ...

Ñuñoa: Luis Beltrán ... N.o 1919 ...

3.a Compañía, ... go 3, Los Guindos ...

TRIULZI Y KISTEMACHER, CREDITOS DEL ATLETISMO ARGENTINO

Y SERAN CARTAS MUY DIFICILES PARA EL PROXIMO CAMPEONATO SUDAMERICANO QUE SE HARA EN BRASIL

Se tratará de restablecer la marathon

Ya hemos comentado más de alguna vez, los anhelos de argentinos, brasileños y chilenos por conquistar el título máximo en el torneo de Río de Janeiro de abril próximo.

Resultados recientes de los primeros, afirman este acerto, que indudablemente dará al gran certamen una expectación que puede redundar en registros de valer, salvo que el clima y otras contingencias inesperadas digan otra cosa.

Así, ha sido Alberto Triulzi, el excelente recordman sudamericano de las vallas altas, el que se ha encargado de darnos las primeras noticias del año, sobre el grado de entrenamiento en que se encuentran algunos de los seguros integrantes del conjunto trasandino.

En efecto, en un torneo realizado el domingo pasado en Mar del Plata, Triulzi rebajó en 1/10" su propio record de los 200 vallas, que mantenía desde septiembre de 1946 con 24 6/10". Aunque el cable no nos ha dado mayores detalles, creemos que el haber obtenido este tiempo, demuestra que el especialista argentino continúa en un buen período, y que si Mario Recordón —como ya lo decíamos en nuestra crónica del lunes pasado— logra llegar allá en sus mejores condiciones, la lucha por el triunfo reeditará las actuaciones que a los dos eficientes adversarios les cupo en el Sud Americano de Santiago de 1946.

El tiempo de Triulzi en su entrenamiento para los 110 metros, y los que Recordón ha comenzado a anotar en su preparación, permiten formarse, desde luego, una idea de tal acontecimiento.

Enrique Kistemacher, el compatriota de Triulzi, que durante la temporada oficial en Buenos Aires, había superado las mejores expectativas con sus meritorias aptitudes, ha batido el jueves de la pasada semana, el record de decathlon, que desde hace 16 años tenía en su poder Héctor Berra, obteniendo 6,535 puntos.

Kistemacher fué calificado "como la revelación atlética de 1946", cuando consiguió 6.242 puntos, ganando un decathlon para tercera categoría a fines de 1946, y meses antes había saltado 7.18 metros en salto largo, la mejor performance nacional de esta prueba en ese período.



Enrique Kistemacher

El solo hecho de ser considerado como un novio, hasta hace poco, como señalamos, hacen preveer de él progresos que, sin duda, acentuará en estos dos meses que faltan para el torneo sud americano, y entonces Recordón y Piñeiro Doria —porque no debemos olvidar en ningún momento al atleta brasileño en esta materia—, harán de las diez pruebas otra de las atracciones del campeonato.

LA MARATHON, PROXIMA PONENCIA

Se había suprimido de los programas oficiales de los torneos americanos, a partir del de Montevideo de 1946, la clásica prueba de la Marathón, que aunque reducida a sólo 32 kilómetros, haba sido siempre disputada con variadas alternativas por argentinos y chilenos.

Países como Brasil, Bolivia, Uruguay y Perú, que no han dispuesto de fondistas que puedan tener posibilidades en tan fatigoso recorrido, obtuvieron en esa oportunidad, contra el voto lógico en contra de Argentina y Chile, que fuera reemplazado por un recorrido de 20 kilómetros, como se hizo por vez primera en Santiago en 1946.

Ahora, se quiere volver, según parece, sobre el mismo punto, no sabemos exactamente bajo qué patrocinio, pero que no es difícil adivinar.

De obtenerse la ratificación del acuerdo adoptado, y de oírse la opinión del Congreso Médico Deportivo, en todo caso la Marathón no se correrá en Río de Janeiro, y sólo podrá ser incluída en el programa del torneo de 1949 en Bolivia.

LA GUAYANA INGLESA

Se ha recibido en la dirigente máxima del atletismo sud americano, cuya oficina permanente vigila la mirada acuciosa de don Juan Gálvez Chipoco, una solicitud de la Asociación Atlética Amateur de la lejana posesión inglesa, en la que manifiesta sus deseos de ingresar a la Confederación Sud Americana de Atletismo.

En los certámenes centro americanos han actuado ya los atletas de las Guayanas, si mal no recordamos, y en especial en pruebas cortas han tenido sus mejores defensores.

Veremos qué suerte corre la solicitud presentada, ya que es también de importancia que se amplíe esta gran familia atlética, con elementos casi desconocidos, y que pueden poner una nota novedosa en sus torneos internaciones de cada dos años.

FRITZ.



ALBERTO TRIULZI. — El notable especialista argentino, que en los 200 metros con vallas, mejoró su propio récord sudamericano, al emplear 24" 5/10.

PRUEBA QUE BATIO EL RECORD MUNDIAL DE INSCRIPCIONES





1.500 competidores, número jamás visto en los anales del deporte atlético mundial, dieron un brillo inusitado al ya tradicional Circuito de San Silvestre, que desde hace 22 años organiza el 31 de diciembre, el diario "La Gazeta", de Sao Paulo.

Los vemos en esta fotografía, frente al Estadio de Pacaembú, formando una extensa y apretada fila, esperando la orden de partida, que se dió a las 23.46 horas, para llegar a la meta, colocada frente al periódico organizador, cuando las sirenas y el bullicio de la ciudad anunciaba la llegada del Año Nuevo.

Fué una fiesta de destacados caracteres, y presenciada por miles de espectadores, que llenaron por completo los 7.5 kilómetros de la pintoresca carrera, en la que tuvo tan excelente actuación Raúl Inostroza, el gran atleta chileno.

Ojalá que algún día pueda organizarse algo parecido en nuestra capital, y que reúna un grupo tan numeroso de competidores, con aspiraciones de surgir en el atletismo.

A ambos lados de Inostroza, que está al centro, aparece Sebastián Alves Monteiro, el inteligente ganador del Circuito de San Silvestre, el que es llevado en hombros después del triunfo.

Alves Monteiro sólo pudo definir el triunfo a su favor en los últimos cien metros del recorrido, ya que hasta esta altura de la carrera, era aventajado por el chileno y el uruguayo Oscar Moreira, una de las sorpresas en los resultados y en el desarrollo mismo del circuito.

SINFONIA

Como abejas metidas en un panal estaban los once del Trébol, allá arriba en la galería del Municipal. Las cabezas de los cabros asomaban desde lo alto. Alguien les regaló la entrada, era club deportivo y social, según el timbre y todo no iba a ser fútbol. Los muchachos se pusieron los trajes domingueros y se fueron a la Sinfónica.

—Chitas, que hay gente, dijo el Nene, si parece el Estadio cuando vienen los argentinos.

—Tate calleo, no vis que aquí no hay que hablar.

—Chitas, murmuró, yo no sirvo pa ésto. A mi me gusta el fútbol, y nada más. El cabro cerró los ojos y su imaginación se fué a la cancha. Apareció el director de la orquesta, y la ovación fué extraordinaria. El Nene se había quedado dormido. Los demás muchachos miraban asombrados para abajo.

La música comenzó suave, como un murmullo, y llegó hasta el Nene, así como el ruido del comienzo de un partido; luego el piano sólo en una difícil ejecución. Las manos del artista corrían por el teclado con la velocidad de un rayo. El Nene soñaba con el avance del centro delantero, con su dribling y todo. La trompeta interrumpió fuerte y cortante; la pelota había dado en uno de los postes. El Nene entreabrió los ojos y miró para abajo. El tiro había sido muy fuerte. El director de orquesta estaba con la batuta en alto, señalaba un corner. El violín, el chelo y el contrabajo entraron a un tiempo; un amontonamiento de jugadores.

La flauta sonó débilmente. El clarinete dió la nota alta; la pelota estaba cerca del arco. El maestro daba a la pieza toda su fuerza y expresión. La música retumbaba en el Teatro. Quedaban pocos minutos para el fin. Entraron las castañuelas y el sonido de las maderas llegó hasta la galería. El Nene despertó violentamente pasándose la mano por los ojos exclamó:

—¿Qué juega la Unión?

—Tate callao, tonto, no vis que estay en el teatro.

El cabro miró al director de la orquesta que daba fin al concierto, y recibía la ovación extraordinaria, y dijo:

—Chitas, es la primera vez que aigo aplaudir a un árbitro. Para el Nene, todo en la vida era fútbol, nada más que fútbol.

AROD

El Salvador F. C., un club de barrio que siempre ha tenido conjuntos campeones

En la Asociación de San Miguel ha vencido dos años

SU HISTORIA

Una institución de barrio que ha logrado destacar y que cuenta con mucho arraigo popular, es el Salvador F. C., cuyos cuadros de fútbol son campeones de la Asociación de San Miguel, en los torneos de los dos últimos años.

VEAMOS SU TRAYECTORIA

El Salvador F. C., fué fundado el día 1.o de enero de 1938, y sus primeros dirigentes fueron los señores Guillermo Rojas, Leonidas Rojas, Dagoberto Acuña, Héctor Rojas, Carlos Muñoz, Amador Arévalo, Juan Quintanilla y Francisco Benítez. En los pasos iniciales se contó con la amplia cooperación de los miembros honorarios, señores Carlos Muñoz, Juan Rastilli, Valeriano Saavedra, Jesús López, Mario Hevia y Andrés Urrea.

Desde sus comienzos la institución demostró tener buenos cuadros de fútbol y cabe señalar que en el primer año su elenco de honor de 25 partidos que jugó, triunfó en 20, empatando 4 y perdiendo solamente uno. Su elenco infantil, de 22 matches realizados, se impuso en 16, igualando cinco y perdiendo nada más que uno.

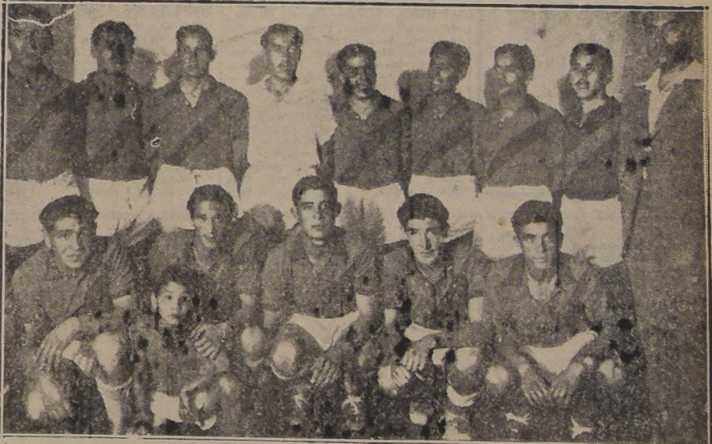
En los años 1939 y 40 militó con sus teams infantiles en la Asociación de Fútbol de Santiago, donde cumplieron una actuación bastante meritoria, venciendo entre otros, a conjuntos de la capacidad del Unión Ferroviario, Presidente Bulnes, Copal, Atlético Los Robles, etc. También en 1940 enfrentó a los equipos de igual categoría del Magallanes, empatando los dos encuentros librados.

Pasando a sus conjuntos superiores, en los años 43 y 44 intervinieron en los certámenes del Grupo Móvil Sur Oriente, obteniendo el segundo puesto. A caír de tal clasificación, posteriormente le correspondió representar al Grupo Móvil en un torneo frente a las Agrupación del Parque Cousiño, en el que hizo suyo el trofeo donado por el señor Rafael Silva Lastra. A fines de 1944, actuó en un campeonato de los barrios que agrupó a más de ochenta cuadros de los distintos sectores de la capital y dando cuenta de uno tras otro consiguió llegar a las finales, donde fué derrotado estrechamente.

En 1945 sus conjuntos fueron afiliados a la Asociación de Fútbol de San Miguel, y en ese mismo año su team de honor conquistó el primer lugar, hazaña que repitió en 1946. En este último certamen totalizó 24 puntos y sólo fué vencido en una oportunidad. Tuvo sus players más eficaces en Cancino, R. Herrera, A. Gutiérrez, Raúl Toro, todos estos elementos seleccionados de la Asociación, siendo también dable mencionar los nombres de L. Reyes, H. Aguilar, J. Severino, S. Marín y G. Rodríguez.

Actualmente el Salvador F. C. se halla en pleno tren de superación. Tiene una secretaría y un salón social. Sus miembros se hallan empeñados en ampliar las actividades, organizando las ramas de básquetbol, ping-pong y rayuela.

La mesa directiva que en el presente rige los destinos del club que nos ocupa, la integran, las siguientes personas: presidente, señor Pedro Campos; secretario, señor José Severino; prosecretario, señor Oscar Vergara; tesorero, señor Luis Reyes; protesorero, señor Raúl Toro; directores, señores Rafael Páez, Manuel Barrera, Jorge Bustamante, Orlando Catalán y Dagoberto Acuña.



PRIMER EQUIPO DEL SALVADOR, DE SAN MIGUEL.—De pie, de izquierda a derecha: Luis Reyes (zaguero izquierdo), Emilio Reyes (zaguero izquierdo suplente), Raúl Herrera (zaguero derecho), Angeoletti Cancino (arquero), Héctor Aguilar (mediozaguero izquierdo), Luis Pérez (interior izquierdo suplente), Orlando Catalán (zaguero izquierdo suplente), Rafael Páez (arquero suplente), y Luis Marchant G., presidente del club. Agachados: Raúl Toro (centro delantero), Abel Gutiérrez (interior izquierdo), Gregorio Rodríguez (interior derecho), Luis Urrutia (puntero derecho), José Severino (puntero izquierdo). Los acompaña como "mascota", el niño Juan Toro Sánchez.

ARTURO CUEVAS ES EL PRESIDENTE DEL CLUB CAÑAS FLORES

El Club Deportivo Cañas Flores, ha nombrado para este año el directorio que damos a conocer: presidente, señor Arturo Cuevas; vicepresidente, señor Froilán San Martín; tesorero, señor Raúl Lagos; protesorera, señora Emilia Chichón; secretario, señor José Dinamarca; prosecretario, señor Enrique Vergara; directores, señores Raúl Aqueveque, Anselmo San Martín y Jorge Lizama.

EN BUSCA DEL TERCER HOMBRE

Siempre existen en los equipos internacionales a formarse, algunos nombres "puestos", como se dice gráficamente, y en los que hay elementos que difícilmente pueden ser reemplazados de un año a otro. Tales son sus eficientes condiciones, y que es difícil que surjan sorpresivamente nuevos valores que de un día a otro, como es precisamente el caso de Kintesmacher a que nos referimos en esta misma crónica, tengan reales posibilidades de desplazar a los ya conocidos.

Tenemos los 5.000 metros. Hay dos nombres seguros para Río de Janeiro: Miguel Castro que por sus antecedentes ya conocidos y su gran experiencia, inspira amplia confianza, y Raúl Inostroza que no le va en zaga.

Pero llegamos a los 10.000 metros, y aquí se destacan sólos dos de estos nombres "puestos" de que hablemos. Son René Millas, recordman chileno de la distancia y nuevamente Raúl Inostroza. ¿Quién será el tercero? ¿Manuel Díaz, Carreño o René Aldana?

Díaz ha estado bien en 1946, muy bien, en recorridos no inferiores a este, pero mejor en cross de 15 o más kilómetros. Carece el buen fondista de este factor velocidad, que tampoco posee Aldana, y que es indispensable en los últimos y decisivos tramos de una carretera estrecha.

En el cross country, Díaz, ya lo decimos, será nuestra carta, y de muchas expectativas. Sus compañeros, es posible, Aldana y Julio Montecinos. Pero tampoco puede asegurarse aún quién corresponderá a esta responsabilidad, que se agrava en tierra extranjera donde hay que superarse.

Interesante a este respecto, nos precen los relevos de distancias medias que Walter Fristch ha estado practicando con los fondistas, con el objeto de obtener en ellos esa repidez en sus acciones, que les permita afrontar debidamente el fuerte tren que muchas veces se les imprime a las vueltas finales de las distancias de aliento.

C. VICENTE MARTINEZ

En reciente reunión general de socios, el Deportivo Vicente Martínez nombró la siguiente mesa directiva: presidente, señor Luis A. Gaete; vicepresidente, señor Guillermo Fuentes; secretario, señor José Gaete; tesorero, señor Wladimir Zúñiga; directores, señores Leopoldo Zúñiga, Guillermo ... Segundo Silva.

INGLATERRA.

DESDE 1905 SE ESTAN PAGANDO EN LONDRES CIFRAS FABULOSAS POR PASES DE JUGADORES

LAS PRINCIPALES TRANSFERENCIAS DESDE ESA FECHA HASTA EL PRESENTE.— (POR PEREZ ARCAREZ).

Damos a conocer una nueva crónica de Pérez Arcaraz, comentarista deportivo de la British Broadcasting Corporation de Londres.

"En esta ocasión invertiremos el espacio destinado a esta charla, comentando las sumas fabulosas que se mueven de Club a Club en Inglaterra, en el mercado de jugadores profesionales. Las cifras que van ustedes a conocer, sin embargo, se cree que serán superadas en el curso del actual torneo, lo cual debe parecer a los ojos de los aficionados latinoamericanos, como a los míos, una verdadera locura. He recopilado primeramente las sumas mayores pagadas en cada año

Sírvanos de dato inicial que la primera cifra que llegó a mil libras por un jugador, batiendo los records anteriores, fué pagada en 1905 por Middlesborough a Sunderland por Common. En ese entonces se consideró una exageración, y veamos lo que más adelante. En 1922, hubo dos transferencias de importancia: Falkirk pagó a West Ham United cinco mil libras por Pudefoot, pero el record de ese año batió Suderland, al pagar a South Shields £ 5.500 por W. Creswell. Al año siguiente se superó esa cantidad cuando Chelsea y Burnley pagaron a Middlesborough y Plymouth respectivamente, la cantidad de £ 6.000 cada

uno por adquirir a Wilson e Hilt. En 1925 aumentó en £ 550 la cantidad anterior, cuando Sunderland pagó a Burnley £ 6.550 por el traspaso de Kelly. En 1927 la cantidad máxima por transpaso llegaba a £ 7.500 pagada por Aston Villa. En 1928 se superó hasta £ 8.000 desembolsadas por Newcastle, y en 1929 Arsenal hacía su primer desembolso de cuantía repasando todas las cantidades anteriores, al pagar £ 9.000 a Preston por el traspaso de James. Antes de llegar a la entonces cantidad fabulosa de £ 10.000, hubo varios traspasos importantes de 9.350 y 9.500, hasta que en los finales de 1928, fué nuevamente Arsenal el que

llegó a la cifra de cinco números, y pagó a Bolton Wanderers por la ficha de B. N. Jack £ 10.890, lo cual ponía en estado de alarma a todos los clubes, que veían peligrosamente excitado el mercado. Pero la importancia de la calificación en el fútbol es mayor, y las inversiones deben ser fuertes y decididas para merecer el sitio en primera división, y satisfacer a los aficionados. Así es como las £ 10.890 pagadas por Arsenal en 1928, las superaba el

mismo team, rompiendo su propio record de desembolso en 1939, diez años más tarde, al comprar a Whampton a su interior izquierdo Bryn Jones por la bonita fortuna de £ 14.000. Esta misma suma ha sido superada por el mismo Arsenal, y pagada por el mismo Jones, después de que durante la guerra le vendió, al adquirirlo de este campeonato pagando por él £ 15.000. Naturalmente que, aparte de estas cifras que he dado a ustedes, en el curso de este siglo ha habido otras muchas transferencias de mayor y menor cuantía, desde 5.000 hasta £ 10.000 que no he detallado. Cuando en comentarios anteriores hablé a ustedes de la importancia económica que representan los clubes ingleses, no entré en detalles dejándolo para esta ocasión dar algunas cifras que puedan comprobarlo. Anotaré simplemente las más importantes que son como ejemplo éstas: Entre marzo de 1932 y marzo de 1934, Arsenal invirtió £ 22.250, en la compra de tres centros delanteros, Coleman, Dunne y Drake. En otro ejemplo encontramos a Middlesborough, que gastó £ 21.462 en el curso del campeonato 1932-1934 buscando un buen sitio, para constituirse en

un mejor atractivo para los aficionados. Creo no lo hayan logrado del todo, pues a fines del mismo torneo su balance arrojaba una pérdida de £ 8.586. Pero quizá el ejemplo más desconsolador de inversiones infructuosas y costosísimas lo encontramos en el caso de Aston Villa. Jugándose el campeonato 1934-1936 el equipo fué a la deriva y de mal en peor a medida que el torneo avanzaba. Al encontrarse frente a la terrible amenaza de quedar en el último sitio y ser relegado a la Segunda División, sus directivos optaron por jugar

la carta más peligrosa. Compraron en menos de un mes cinco jugadores de valía, y más tarde dos más. Con ello invirtieron la respetable cantidad de £ 35.500, y a fin de cuenta ya era tarde para reponerse de las derrotas y fueron relegados tristemente a la segunda división. Pero en contraste con las sumas cuantiosas invertidas sin gran provecho, podemos también ver otras que han constituido maravillosos negocios. El caso máximo de ellos corresponde a Wolverhampton Wanderers, que batió todos los records de cantidades percibidas por la venta de jugadores a otros clubes. En escasos cuatro años, entre mayo de 1935 y mayo de 1939 recibió por la venta de varios elementos £ 11.658. A cambio de ellos compró diversos jugadores invirtiendo £ 42.330, con lo que le quedó una utilidad de £ 68.238. Lo cual prueba que, en esta danza tremenda de millones y millones de libras anuales que se cruzan entre clubes por piernas privilegiadas, se necesita no sólo un profundo conocimiento del fútbol en sí, sino cantidades, como antes dije, circulan entre clubes, sin que oficialmente exista compromiso en cuestión, sino que, en la mayoría de los casos, al juga-

DIRECTORIO DEL CLUB BANFIELD DE YUNGAY

El Club Social y Deportivo Banfield de Yungay, de los registros de la Asociación de Fútbol de Santiago, ha elegido para este año el siguiente directorio: presidente, señor Roberto Valdivieso; vicepresidente, señor Juan Mezzano; secretario general, señor Hernán Cañas; prosecretario, señor Mario Herrera; tesorero, señor Oscar San José; protesorero, señor José Torres; directores, señores José San José, Luis Guzmán, Elías Telías, José Rojas y Vicente Cortés.

AUTORIDADES DEL CLUB HALCONES

La constitución de la nueva directiva del Deportivo Halcones, es la siguiente: presidente, señor Miguel Rocca; vicepresidente, señor Rogelio Moreno; secretario, señor Luis Gómez; prosecretario, señor Juan León; tesorero, señor Macario Ureta; protesorero, señor Marcos González, y directores, señores Juan Muñoz, Armando Serrano, Manuel Piña, Eduardo Jiménez y José Figueroa.

En reunión g... el Pedro Arm... renovó su dir...

NOMINA...

En reciente reunión ... cios, el Deportivo Pe... eligió el siguiente d... dente, señor Olivares ... sidente, señor Fern... cretario, señor Ign... secretario, señor Juan ... ro, señor Víctor Sa... señor Luis Vásquez ... partidos, señor Juan ...

En la misma reunión ... signar a LA NACION ... oficial de la institución.

... dor transferido ... obsequian una ... queda a criterio del ...

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

„DON TANCREDO" Por Fantasio N.o (48)



VIAJE COMODO
Equipe su automóvil con portaequipaje liviano y sólido, colocado en diez minutos



CASA JUILLET
BANDERA N.o 652

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 - FONO 92340

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

14.—Diversos

COMPRAMOS DENTADURAS, DIENtes sueltos, usados. Bandera 86. 28 F.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

15.—Educación

COLEGIO "SANTA MARIA DE CERvellón". Independencia 1737, dirigido por religiosas Mercedarias, preparatorias, humanidades hasta VI año. Promoción a cursos superiores sin exámenes, clases 18 marzo. Internas. Mediopupilas, externas. Matrícula abierta. 2 Mzo.

¡OJO¡ ¡TRIUNFE USTED! ESCUELAS Politécnicas Díaz Gascogne. Cursos de verano. Internado para señoritas de provincia. Santo Domingo 670. 28 F.



SERVICIO LEGNANO
Recibió cámaras y forros 28 x 1 5|8 y 1 3|8, 28 x 1 1|2 y 26 x 200. — Además encontrará toda clase de repuestos en
INDEPENDENCIA 445
FONO: 61374
No se envía contra reembolso

"LICEO SANTIAGO", DIRIGIDO POR las Religiosas Educacionistas de la Santa Cruz Suiza, Nataniel 1349 teléfono 52221. Preparatorias y Humanidades completas. Internado, externado y mediopupilaje. Sus notas son reconocidas por el Ministerio de Educación. 2 Mzo.

INSTITUTO CERVANTES.— AGUSTInas 2552, casilla 4043, teléfono 95030. Dirección religiosa "Congregación Lasavista". Matrícula abierta. Recibe internos, mediopupilos y externos. Exámenes válidos. Solicítense prospectos. 3 Mzo.

MATRICULA DIARIAMENTE. SOLIcite prospectos. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía Rolsán, Redacción, Aritmética, Ortografía, Auxiliares de Comercio. 1.o Mzo

CURSOS RAPIDOS, EFICIENTES, ECOnómicos: contabilidad, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina. Cursos completos comercio. También de preparación comercial para alumnos sin humanidades. Prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 13 Feb

MODAS, CORTE, CONFECCION. LA mejor enseñanza, rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030, (cerca Puente). 13 Feb

COLEGIO SANTA FAMILIA, BASCUñán Guerrero 148. Teléfono 90869. Casilla 4510. Cerca Estación Central. Exámenes válidos. Humanidades para señoritas. Preparatorias y Sección Infantil para niñitos y niñitas. Internos, externos, mediopupilos. El Colegio cuenta con profesorado selecto. 2 Mzo.

INSTITUTO MIXTO "PEREZ-SAAvedra" Kindergarten. Preparatorias superiores, adelantan dos años en uno: Humanidades. Alumnos especiales de más de 15 años en 1.o Humanidades. Externos, medio-pupilos. Matrícula abierta. Clases empezarán 11 marzo, para preparatorias y lunes 20 marzo. Humanidades. Independencia 728, fono 63556. 2 Mzo.

COLEGIO "ROSA DE SANTIAGO Concha", Santo Domingo 711, para señoritas. Dirigido por religiosas. Internado, mediopupilaje y externado. Kindergarten Preparatorias y Humanidades. Exámenes válidos. Inglés obligatorio desde las preparatorias. Matrícula abierta por Mac Iver N.o 702. 2 Mzo.

¡¡TRANSPORTES!!
PUERTA A PUERTA DE SANTIAGO A SAN ANTONIO.
TELEFONO: 50579

COLEGIO NACIONAL, SERRANO 172-174. Kindergarten, Preparatorias. Internos, Mediopupilos, Externos. Ambos sexos. Servicio médico. Inglés desde Kindergarten. Exámenes válidos en el Establecimiento. Profesores titulados. El más económico internado. Alumnos desde seis años. Matrícula abierta. Clases: 10 de marzo. Ofelia G. de Cortés Monroy.— Directora. 8 Mzo.

17.—Ocupaciones

EN EL CAMPO, CERCA DE SANTIAgo, señora sola de respeto, recibiría niñita para cuidarla. Informes en Compañía 1388. 10 Feb

CON OPTIMAS REFERENCIAS OFREZcome de sereno o ...dador. Escribir a L. Cámpiz, Av. Los Leones 3031.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte-confección, Peluquería. Solicite prospectos. 20 F.

PROFESORA CON PRACTICA Y BUEnos antecedentes, desea ocuparse cualquier colegio particular, Lira 188. 10 Feb

JOVEN CON ESTUDIOS DE HUMAnidades, sin pretensiones de sueldo, se ofrece para cualquier trabajo. Dirigirse: Esperanza 555, C|3. 10 Feb

SEÑORITA DACTILOGRAFA PARA trabajos oficina, se ofrece. Dirigirse a: I. M., Maturana 718, 3.er piso, Depto. 6. 10 Feb

OFRECESE BODEGUERO, EXPERImentado, o puesto de responsabilidad, amplias referencias. García Reyes 340, casa 3. 10 Feb

ALEMAN, CIERTA EDAD, OFRECESE ayudante electricista instalador taller. M. G. S., casilla 13-D. 10 Feb

SE OFRECE NIÑA CON GUAGUA. Jofré 076. T. 80565. 10 Feb

OFRECESE SEÑORA EGENTAR NEgocio o atender matrimonio o persona sola. Av. Matta 327. 10 Feb

ME OFREZCO PARA GARZON O MEsonero, fuente soda. Víctor Manuel, Correo Lampa. 10 Feb

ENCERADOS, RASPADOS, ASEOS ECOnómicos.— 92737 10 Feb

RASPADOS, ENCERADOS, ASEOS, Fono 86171. 10 Feb

18.—Ocupaciones ofrecidas

EMPLEADA TODO SERVICIO NECEs o con recomendaciones. Unión Americana 334. 10 Feb

SE NECESITA EMPLEADA, TODO servicio, pago buen sueldo. Recomendaciones. Vial Norte 1450, paradero 9, Gran Avenida. 10 Feb

EMPLEADA MEDIODIA PARA EL aseo, necesito. Av. Manuel Montt 1330. Exíjese recomendación. 10 Feb

NIÑERA RECOMENDADA PARA CAMpo, cerca Santiago. Teléfono 31821. 10 Feb

EMPLEADA DECENTE, SEPA COCInar, regularidad, necesito. Buen sueldo, poca familia. Tenderini 159. 10 Feb

EMPLEADA TODO SERVICIO, CONOZca cocina. Teléfono 40750. 10 Feb

NECESITO COPERO, DELICIAS 861. 10 Feb

NECESITO MOZO CON RECOMENdaciones. Cochrane 771 10 Feb

MOZO JOVEN, SERVICIO DOMESTIco, necesito. Santo Domingo 849, teléfono 66610. 10 Feb

NIÑO 14 A 16 AÑOS PARA ASEO, mandados, con recomendaciones, libreta de Seguro, necesito. Avenida Almirante Latorre 308 (ex Benavente). 10 Feb

NECESITO EMPLEADA SEPA COCInar, $ 450. Moneda 1875. 10 Feb

MATRIMONIO EXTRANJERO, NECEsita quehaceres bungalow pequeño, empleada recomendada, muy buen sueldo. Diagonal Oriente 5454. Irarrázaval 1700. 10 Feb

UN CABALLERO SOLO NECESITA una persona decente, como dueña casa. Echaurren 486. 10 Feb

NIÑO 16 AÑOS, ASEO, MANDADOS, $ 300, casa, comida. Botillería, fiambrería. Recoleta 788. 10 Feb

NECESITO MUCHACHO 18-20 AÑOS, para mandados y aseo. Recomendaciones. Moneda 890, 9-10 horas.



SUELERIA SAN FERNANDO
La más surtida y la que vende más barato en el barrio.
Se despacha contra reembolso
BASCUÑAN GUERRERO N.o 33
MARIO MANFREDINI B.

PINTURAS PASTA. SACK. 28 F.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 28 F.

MATERIALES DE DEMOLICION, TAblas piso, cielo, puertas, ventanas, galerías, mamparas, roble surtido, pino, fierro, techo, sanitarios, eléctricos, bajo precio. Catedral 3040. 10 Feb

GRAN DEMOLICION, HUERFANOS 1494, zinc acanalado, techo, vigas pino 4x12, 3x12, 2x12, 3x10, robles, galerías, puertas, cañería, canales, cielo, eléctrico, infinidad materiales construcción. 10 Feb

VENDO CON UN SOL USO, TABLOnes, viguetas, cuartones, álamo 1x7. Tratar: Pedro Bannen 0111, por Bustamante antes de Rancagua. 10 Feb

DEMOLICION: ZINC, TEJAS, CAÑErías, puertas, ventanas, robles, álamo, cielo, piso, tapas, baldosas. Diversos materiales realizo. Sargento Aldea 1259. 10 Feb

CAÑERIAS GALVANIZADAS 1 1|4 Y negra 1 1|4 y 1". Apoquindo 890. 10 Feb

RADIADORES PARA CALEFACCION central, modelo antiguo vendo. Avenida República 674. 10 Feb

VENDO DE OCASION GALPON Y MAderas sobrantes de construcción. Avenida Los Leones 0136, entre Providencia y Costanera. 10 Feb

TAPA DE ALAMO DE 3|4 PULGADA, a 20 kilómetros de Santiago, se vende. Tratar: Moneda 1061, Portería. 10 Feb

VENDO UN LOTE DE TEJAS USAdas. Santa Rosa N.o 3125. Fono 50198. 10 Feb

27.—Negocios o instalaciones

S. SACK. BARRACA FIERRO. SAN Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 28 F.

PELUQUERIA CABALLEROS, CON anexo salón permanentes para señoras, buena clientela, acreditada, utilidad comprobada, casa habitación y local amplio, arriendo bajo, $ 25.000, ocasión. Vendo por viaje. Av. Matta 1466. 16 Feb

VENDO FRUTERIA CON LOCAL grande y galpón especial para bodega. Pedro Lagos 1249. 10 Feb

TRASPASO DERECHO LLAVE, VERLO de 3 a 6, facilidades, San Diego 1822. 10 Feb

SE VENDE UN GRAN NEGOCIO POR no poderlo atender, sin derecho llaves. Conferencia 1502. 10 Feb

VENDO POR VIAJE ACREDITADA casa de radio, en San Bernardo, taller de reparaciones, instrumentos, herramientas. Excelente ubicación. Arturo Prat 490, teléfono 325, San Bernardo. 10 Feb

SE VENDE CERVECERIA CON CASA habitación, Ricardo Santa Cruz 731. 10 Feb

POR TENER NEGOCIO FUERA DE Santiago, vendo cervecería y botillería a prueba. San Alfonso 922. 10 Feb

VENDO ALMACEN, BODEGA LICOres, muy buena venta. Tratar: Olivos 928, esquina La Paz. 10 Feb

POR ENFERMEDAD DE SU DUEÑO se vende cervecería y pensión. Gálvez 1001. 10 Feb

VENDO POR VIAJE ALMACEN ABArrotes tres patentes, buena casa, sin llave, San Isidro 738. 10 Feb

VENDO URGENTE TALLER MECANIco Franklin 373. 10 Feb

PANADERIA, RESIDENCIAL, VENDO. Facilidades. 67167 10 Feb

30.—Préstamos, acciones y bonos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

31.—Productos medicinales

ROT. EL MEJOR DESMANCHADOR. En venta sólo en farmacias. Muestras gratis en Farmacia Troncoso, Agustinas esquina Teatinos. 28 F.

32.—Propiedades compran

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

33.—Propiedades venden

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas. Caja Propietarios 7-En-48

85.000 GERMAN RIESCO 9x30. 4 PIEzas. Av. Portales 2685. Fono 94659, Arciego. 10 Feb

VENDO CASA EN CARTAGENA, POblación Santi, calle María Hidalgo. Verla Los Aromos N.o 910. Tratar con su dueño: San Bernardo, Eyzaguirre N.o 142. 10 Feb

90.000 CERCA ESTACION YUNGAY Y Matucana, casa 5 piezas. Av. Portales 2685, Tel. 94659, Arciego. 10 Feb

PROPIEDAD ESQUINA, SOLIDA, VENdo, 130.000 pesos. Tratar: Bezanilla 1859. 10 Feb

280.000 SANTA ELENA. PROXIMO Matta, propiedad ladrillos, frente estucado, 5 dormitorios, escritorio, hall, comedor, baño y dependencias. Compañía 1048, 3.er piso, Of. A. 10 Feb

380.000 UNION AMERICANA, TRES cuadras Alameda, gran residencia, Av. Portales 2685. Fono 94659, Arciego. 10 Feb

40.000. LARMAHUE, PARCELITA 50x800, frutal, Av. Portales 2685. Tel. 94659, Arciego. 10 Feb

1...000 PESOS. VENDO CASA QUINta Las Mercedes 651, Lo Vial. 10 Feb

34.—Propuestas públicas y particulares

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de electrificación y ampliación de la planta elevadora de La Mochita y ampliación y mejoramiento de la planta de filtros del cerro Caracol, en Concepción, las que se abrirán el 13 de febrero, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 31 de enero de 1947.— El Director del Departamento. 11 Feb

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICTOR "Francisco Figueras y Cía.". Santa Isabel 0301 A., entre Avenida Seminario-Condell, fono 44420. Facilidades. 28 F.

37.—Notificaciones y citaciones

CIA. CARBONERA DE ... Por acuerdo del Directorio ... Junta General extraordinaria ... cios, el 13 de febrero ... 15 horas, en la Oficina ... pañía, para tratar ... ca de la pertenencia ... sión a la Corporación ... la Producción.— El ...

38.—Sastrerías ... mentarias

SASTRERIA BUFFALO ... no, gran surtido ... caballeros, jóvenes y ... rebajados. Créditos. ...

GUENDELMAN, SASTRE... final. Crédito. San ... Teatro Caupolicán.

TERNOS TRAJES ... confecciones para ... Anexo sección ... chones, sommieres, ... Grandes facilidades ... ga inmediata. "El ... San Pablo 2675.

SASTRERIA SALAZAR ... niños. Extenso surtido ... te, precios incompetibles ... Bernardo O'Higgins ... bertad. Precios excep... este mes. Atendemos ... contra reembolso.

CASIMIRES NACIONALES ... $ 75. Importados ... pósito directo de fábrica ... lazar, Alameda, B. O'Higgins ... quina Libertad. Precios ... les durante este mes ... provincias contra reembolso.

40.—Judiciales

POSESION EFECTIVA— ... 6 del presente, 4.o Juzgado ... habilitado el feriado ... sesión efectiva herencia ... lino Villafaena Peña ... tima Hilda Villafaena ... cónyuge Elena Leiton ... Villafaena, y se fijó para ... ventario solemne el ... las 16 horas, ante Secretario ... bunal.— Puyó, secretario.

REMATE.— ANTE SEGUNDO ... do Civil Mayor Cuantía ... tarásé el 7 de marzo ... 10 horas, la propiedad ... cia N.o 1280. Mínimum ... Bases y antecedentes ... ceño Jorge con Alvarez ... los Yáñez S.", esp. ... secretario.

BOMBAS

SEGUNDA COMPAÑIA ... de Quinta Normal.— ... rior cítase a la Compañía ... extraordinaria para el ... te, a las 21 horas. ... zación.— El secretario.

PRIMERA COMPAÑIA ... de Quinta Normal.— ... Rodríguez". — Por orden ... Director, cito a la Compañía ... lunes 10, a las 22 horas ... tos varios.— El secretario.

LOS CONQUISTADORES Nº 146

KALFIDOSCOPIO
FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR



Durante su ausencia, Valdivia dejó el encargo de substituirle en el gobierno de la naciente colonia, al capitán don Francisco de Villagrán, que le era adicto en cuerpo y alma. El gobernador entregó en Valparaíso a Villagrán un pliego de instrucciones, en el que, entre otras cosas, ordenaba que del producto de sus lavaderos de oro se devolviese a cada uno de aquellos prestamistas por fuerza, la cantidad de oro de que se había apropiado en servicio de la conquista de Chile.

En la capital, al conocerse el golpe que Valdivia había dado en Valparaíso, creyeron los españoles que abandonaba la Colonia y sus futuros planes de conquista, llevándose el oro de sus compañeros. Las conversaciones, las murmuraciones de desagrado contra la conducta del huído gobernador, fueron el tema obligado durante muchos días, y hasta llegó a insinuarse un atentado contra la vida de su reemplazante.

Cuando Villagrán volvió a Santiago, en representación de Valdivia, con suficientes poderes y se hizo cargo de la gobernación de la colonia, demostró buenas dotes de mandatario, una gran energía y una severa estrictez, muy necesarias en aquellas circunstancias, pues entre el malsano elemento venido del Perú, podía, mediante la intriga, germinar el desorden y producirse una rebelión, como en efecto así sucedió.— (Sigue).

SOMBREROS



pespunteados en género blancos o color para playa, paseos, etc.
FABRICA:
CABELLO Hnos.
ALAMEDA 2517

1.9—Residencias, hoteles, restaurantes

SE MANDA PENSION A DOmicilio. También se sirve de mesa. Muy buena comida. Victorino Lastarria 325. 13 Feb

LINDO, AMPLIO DEPARTAmento, con pensión cuatro personas. Victorino Lastarria 325, a cuatro cuadras Plaza de Armas. 13 Feb

20.—Materiales de construcción

FIERRO ACANALADO, GALVANIzado. Sack. 28 F.

FIERRO GALVANIZADO LISO. SACK. 28 F.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios

COMPRO BAÑO ENLOZADO — Fono 50230 13 Feb

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS: Dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. 3 Mzo

COMPRO MAQUINA SINGER — Fono 50230. 13 Feb

VENDO DORMITORIOS, COMEdores, livings, escritorios, muebles sueltos, cómodas, trinches. $ 150 —Santa Rosa 757 13 Feb

COMPRO MUEBLES, MENAJES, catres, cocinas, etc.—Fono 50230. 13 Feb

¡¡VERANEANTES!! "COLCHOnería "Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 11 Feb

25.—Modas e interés para el hogar

¡¡¡PARA SUS FIESTAS!!! ARRIENdo sus servicios: Antigua "Casa Acevedo", Santo Domingo 585, fono 30904.

Dr. Saavedra
GALVEZ N.o 178
FONO 66811

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LITRE QUIROGA ARENAS
RENE QUIROGA NOVOA
Abogados
Héctor Correa Ibañez
Huérfanos 1175, Ofs. A y O
Teléfono 87164

JOAQUIN IRARRAZAVAL LARRAM, RENATO FERNANDEZ LECAROS
Abogados
Estudio: Teatinos 220.— 6.o Piso
Teléfono 65151

DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 5 a 7 Edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 — 63587

MEDICOS

DR. RAIMUNDO RATINOFF.
Medicina General. Broncopulmonares, Asma. Rayos X. Agustinas 681. Consultas de 3 a 6 P. M.
Fonos: 32521-46405.
28 febrero.

DR GORGEWSKY
Broncopulmonares Estómago Hígado Diabetes. Rayos X
Almirante Barroso 57 — 2 a 5

DR. RAMON PINEDA
Médico Homeópata.
Se trasladó a Ramón Angel Jara 481 (Entre Catedral-Compañía, cuadra 23).
Teléfono 95322.
2 de marzo.

DR. ERNANI PARODI
Ausente por vacaciones
Arturo Prat 177
Teléfono 89693
31 de enero.
Consultas 6 a 7
20 Marzo

DR. GASTON RAMIREZ
Fono 48517 — Consultas 5 a 8
Piel, Sífilis, Venéreas
J. M. Infante 22 (Providencia)
3-Mzo.-47.

DR. CASTAÑON
Agustinas 1269 (Edificio "LA NACION")
Exclusivamente pulmón

DR. STUTZIN
Ex Director Hospital Europa
Urinarias — Sexología
impotencia.
Teléfono 61478 — Ahumada 47.
3-Mzo.-47.

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ
Especialidad Primeriza.
Serrano 161 — Teléfono 87202
23 abril 47

BLANCA FISHER
Agustinas 2408
Teléfono 92788
3-Mzo.-47.

MERCEDES DA... Estudio extranjero ... adelantos ... Avenida Holanda ... Teléfono ...

BLANCA PIN... Consulta ... Recibo pensión ... San Diego ...

SEÑORA MOR... Embarazos ... Tratamientos ... Avenida Santa María ... cer piso, frente Palacio ... Artes ... Teléfono ...

PRACTICANTES

REYES ... Tratamientos ... A. Prat 763 — ...

ESCOBAR ... Tratamientos ... San Antonio ... 10-1 — ...

CONTADORES

ANTENOR BRUNA ... Contador ... Teléfono 80693 — ...

AUNQUE PERDIO CON INDEPENDIENTE POR 3-2, LA "U" MEJORO SU ACTUACION DEL ESTRENO

PAGARON $ 12.544 LOS ESTUDIANTES PRESIONARON BASTANTE EN EL SEGUNDO TIEMPO Y DEJARON UNA BUENA IMPRESION.— 20MIL PERSONAS.

BUENOS AIRES, 9.— (UP).— El Independiente de esta capital derrotó hoy por tres tantos contra dos al equipo de la Universidad de Chile, de Santiago.

El partido se inició a las 18.05 P. M., en el estadio del club local, en Avellaneda, teniendo como árbitro al argentino Juan José Alvarez.

Los equipos formaron en la siguiente forma:

UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibañez; Villasante y Negri; Sepúlveda, Converti y Acuña; Ramos, García, Araya, Zárate y Balbuena.

INDEPENDIENTE: Simonetti; Crucci y Novo; Sastre, Lemmi y Bataglíero; Cervino, Pedacci, Arévalo, Mario Fernández y Mourin.

El Independiente empezó presionando el juego contra el equipo de la Universidad de Chile, que fué vencido recientemente por los Estudiantes de la Plata por 7 tanto a 0, y tradujo su dominio en un triunfo parcial de 2 a 0, al término del primer tiempo.

En el Independiente debutaron hoy Mario Fernández, que antes fuera del Newells Old Boys y por quien pagó 80.000 nacionales, y el paraguayo Arévalo, quien fué el primero en batir la valla chilena a los 18 minutos de juego. Fernández, por su parte, marcó el segundo tanto, poco antes de finalizar el período.

Los chilenos afrontaron con serenidad las situaciones y replicaron en buena forma algunos ataques locales, incluso tuvieron en peligro la valla de Simonetti, quien se empleó a fondo atajando brillantemente.

El gol de Arévalo se produjo con un tiro corto arrastrado, en los momentos en que Ibáñez abandonaba el arco.

Cuando faltaba un minuto para terminar el primer tiempo, Acuña cometió un foul contra Pedacci en el centro del fiel, sirviendo Sastre el tiro libre, que provocó una inexplicable indecisión en Ibáñez y los zagueros chilenos, lo cual aprovechó Fernández para marcar el tanto con suave golpe de cabeza.

En el transcurso del primer tiempo Fernández abandonó temporalmente la cancha, cuando tuvo un violento encontrón con Acuña. Lo reemplazó Walter, pero volvió a los minutos.

A los 23 minutos salió Ramos de la Universidad, entrando Crucchi. A los 35 minutos U. de Chile perdió un gol hecho, cuando Balbuena, después de haber recibido el balón del eje medio —Converti— cedió a Araya, quien pasó a Zárate, siguiendo un cambio de jugadas frente al arco argentino y rematando débilmente el propio Zárate, atajando bien Simonetti.

SEGUNDO TIEMPO

Al reanudarse las acciones, hubo los siguientes cambios:

UNIVERSIDAD: Baeza reemplazó a Negri, Alamos a Sepúlveda y Busquet a Acuña.

INDEPENDIENTE: Los zagueros Crucci y Novo fueron reemplazados por Barrazá y Eiras, respectivamente, mientras en la línea de ataque formó Cervino, Deleva, O. Bianco, Walter y Mourin, abandonando Pedacci, Arévalo y Mario Fernández. Los cambios locales fueron hechos para probar jugadores.

En el segundo período la Universidad de Chile se desempeñó visiblemente mejor, con líneas más articuladas y mayor decisión en el ataque, consiguiendo nivelar el ritmo de la lucha, mientras Independiente desmejoró por los cambios.

El Independiente obtuvo el tercer gol a los seis minutos, después que el half Lemmi habilitó a Mourin, quien combinó con Bianco, aproximándose a la valle de Ibáñez, quien nuevamente abandonó, aprovechando Mourin para lanzar un shot corto, batiendo cómodamente a la Universidad. Después de esa caída los chilenos reaccionaron, pasando a disputar palmo a palmo el partido.

Así, a los 15 minutos, García sorteó hábilmente cuando un adversario le salió al paso y llegó a situarse a cinco metros del arco de Independiente e intentó un remate, pero pateó débil y Simonetti recogió bien. No obstante, luego Zárate volvió a burlar a los contrarios y cedió oportunamente a Araya, quien con un shot corto logró el primer tanto.

Al promediar la etapa, Independiente sacó a Lemmi y Battagliero y colocó a Rivas y Bustos, resistiéndose el equipo local.

Los chilenos se situaron entonces casi a la constante ofensiva y a los 31 minutos el Independiente volvió a hacer un cambio, entrando Arévalo a reemplazar a Bianco.

Tres minutos después, a raíz de un violento foul, Araya resultó lesionado, abandonando y reemplazándolo Crucchi, pasando Ramos a puntero derecho.

Siguió acometiendo la Universidad que a los 42 minutos culminó con un violento tiro alto de Zárate, que batió plenamente a Simonetti.

Mientras los chilenos estaban en plena ofensiva, terminó el match, con tres tantos para Independiente y dos para Universidad.

Los miembros del equipo universitario demostraron que se han aclimatado algo, mejorando notablemente la mediocre actuación que tuvieron anoche en su debut frente al equipo de Estudiantes de La Plata.

El partido fué presenciado por 20,000 personas y la entrada fué de 12.544 pesos.

PARA COMENZAR LA SEMANA

¿UN TEMA DE VERANO?... Las playas.

La gente hace muy bien en esta época en aprovechar todos aquellos instantes que tenga libre para salir a las playas. Es un derecho que corresponde a todos por igual.

Pero, desgraciadamente, en esto hay puntos negros. Hay personas que todavía no han comprendido cuál es el significado que tiene el ir a pasar momentos junto al mar y cree que es lo mismo que sentarse en una mesa de un bar o quinta de recreo a tomar a destajo.

Efectivamente, este año —tal vez más que en ningún otro— los adictos al placer de Baco están proporcionando un feo espectáculo, especialmente en los balnearios populares.

Quienes entienden el descanso en las playas como debe ser, prefieren abstenerse de visitarlas durante los sábados y domingos, porque en vez de encontrar un agrado en ello, pues hallan un desagrado.

Dos domingos por la tarde, de paso por Cartagena, hemos comprobado lo que aseveramos. Primero, largas filas de camiones y autobuses, donde lo que predominan son los chulicos. Luego, ya en la arena, númerosos grupos de personas en perfecto estado de ebriedad, en seguida de haber bebido hasta quedar en calidad de... cualquier cosa. Junto a los grupos, papeles sucios, cáscaras de sandía y melón, huesos de pollos por doquier y, en fin, un cuadro nada de encomiable.

En la oportunidad en que comprobamos tales escenas, apreciamos también a un niñita de cortos años que corría llorosa en busca de sus padres, sangrando profusamente de un pie. Se había pinchado en los restos de una botella que un "comensal", había arrojado descuidadamente a la arena.

ESTO NO SOLO sucede en Cartagena, sino que se está extendiendo a todas las playas. No se trata de atacar a los excursionistas populares, como podrá antojárseles a algunos; se trata sencillamente de reglamentar las actividades que pueden desplegar estos excursionistas cuando llegan a los balnearios. Que van a descansar, que van a tomar contacto con la naturaleza, que van a oxigenar sus pulmones, excelente; pero, desafortunadamente tienen toda clase de miras, menos esas.

Aparte de la sensación de suciedad que queda después que los "veraneantes" han puesto fin a su estada, está también el punto que se relaciona con los accidentes. Es hasta cierto modo inexplicable constatar cómo no se producen más desgracias los domingos por la noche, cuando esas largas filas de camiones, autobuses y automoviles regresan a la ciudad. Basta sólo con cerciorarse del estado cómo van, inclusive los choferes, para pensar inmediatamente en la proximidad de un accidente. Manejan a altas velocidades, sin noción ni control de nada, confiándose tal vez, en quizá qué buena estrella.

Sin embargo, hace tres domingos atrás ya vimos lo que pasó: un microbus manejado por un ebrio y que conducía a sesenta personas, se volcó, quedando cerca de treinta heridos graves, dos de los cuales fallecieron instantes después.

LOS DEPORTISTAS durante estos meses de verano también están dando la nota en un aspecto parecido. Muy justificadamente tratan de eludir el fuerte calor que reina en la capital, concertando competencias en pueblos y ciudades vecinas. Pero si se tratara de simples competencias y paseos al aire libre, toda andaría muy bien; sin embargo, predomina generalmente cualquier cosa antes del deporte y de la tomada de aire.

El partido de fútbol sirve casi únicamente de pretexto, para contratar un microbus bien premunido de alegría embotellada, que se lanzará resuelto en busca del pueblo, donde se celebrará la orgía. Como decimos, el match jugará un papel secundario; lo bueno viene después. Un asado al palo y la sucesión de brindis para celebrar el triunfo o conformarse ante la derrota. Esa es la base de la tarde deportiva. A altas horas de la noche se verá una góndola incorporarse a esa caravana zig-zagueante de vehículos que regresan a la capital trayendo en sus interiores una masa completa de individuos deshechos, precisamente de deportistas...

DE NINGUNA manera se trata aquí de hacer campaña antialcohólica ni nada por el estilo. Sencillamente cada cosa debe estar en su lugar. El excursionismo a las playas y balnearios —no cuesta nada comprobarlo— es nada más que un disfraz indirecto para ir a emborracharse y hacer escenas desagradables. Tal vez ello, se deba a que no existen en los sitios nombrados disposiciones terminantes, y segundo, a que la mayoría de la gente no tiene idea qué es lo que se puede hacer en una playa, aparte de decir salud con inusitada frecuencia.

Lo de los deportistas que salen a los alrededores ya es historia vieja. Es una costumbre muy arraigada. Y la explicación reside en que la labor cultural que desarrollan nuestros clubes populares es prácticamente nula. Y es probable que haya dirigentes que estén convencidos que ir a comerse un asado a Quilicura con cinco litros por cabeza, forma parte de la obra cultural que debe efectuar la institución.

Son cosas que suceden más que nada por ignorancia.

ALCAKRU

Campeonato Nacional de Remo en Valdivia y regatas de botes a vela en Valparaíso

LOS PORTEÑOS LLEGARON AYER AL SUR.— NUEVOS PATRONES DE YATES SE GRADUARON EN EL PUERTO.

(COMENTARIOS DE "ALA")

Mientras los remeros porteños llegaban ayer a Valdivia a mediodía, para iniciar sus entrenamientos en el río y participar el domingo próximo en el primer campeonato nacional, nuevos deportistas náuticos rendían en Valparaíso los exámenes correspondientes para graduarse de patrones de yates.

LOS REMEROS

Setenta remeros arribaron ayer a Valdivia, procedentes de Valparaíso. Todos ellos intervendrán el domingo próximo en el campeonato nacional de remo que por primera vez se efectuará controlado por la Federación Chilena de Remo Amateur, organismo reconocido por el Consejo Nacional de Deportes y por la Dirección General de Informaciones y Cultura.

La delegación porteña, que llegó presidida por el señor Jorge Allard, fué recibida en la estación por el presidente de la Asociación sureña, señor Carlos Freese; por el presidente del Deportivo "Phoenix", don Germán Saelzer, y por los dirigentes del remo valdiviano, señores Lorenzo Da Bove y Alejandro Dorna. Numerosos remeros sureños dieron, también, la bienvenida a la alegre delegación porteña que fué conducida por la vía fluvial en dos vaporcitos, viaje que permitió apreciar la imponderable belleza del río Valdivia, escenario del certamen nacional.

Los remeros fueron alojados en diversos hoteles debido a la enorme afluencia de turistas que se registra con motivo de que ayer se inició la celebración de la semana valdiviana.

ENTRENAMIENTOS

Los porteños, que descansaron de las fatigas propias del viaje durante toda la tarde de ayer, iniciarán sus entrenamientos en la mañana de hoy y así lo harán sucesivamente todas las mañanas hasta el viernes, inclusive. Por las tardes entrenan los valdivianos, cosa de efectuar sus trabajos sin ser vistos. Es frecuente en el deporte del remo entrenarse, en lo posible, a escondidas del adversario para que éste no pueda valorizar su estado y llegue así al día de la prueba sumido en la más gran incertidumbre. Pero esta táctica que generalmente falla, da margen a un simpático "espionaje" pues todos los equipos cuentan con "agentes confidenciales" que se ingenian para "lorear" los trabajos ajenos, tomar tiempos, apreciar defectos, conocer el estilo y muchos otros resortes que en una regata juegan un papel preponderante. "El loro" es un personaje importante y muchas regatas ganadas se deben a su intervención.

PATRONES DE YATES

Aquellos alumnos que no alcanzaron a rendir los exámenes de patrones de yates del curso de enero, lo hicieron ayer en Valparaíso en el yate "Cacique" a cuyo bordo rindieron eficientes pruebas ante la comisión compuesta por el Gobernador Marítimo, por el delegado de la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante, por un capitán de Alta Mar y por el Jefe de Estudios de los cursos. Todos los alumnos fueron aprobados y, de hecho, han pasado a formar parte de la Reserva Naval de Chile.

ALA.

ALIANZA EMPATO EN RANCAGUA

Ayer en la tarde se presentó en Rancagua, frente a un combinado local a base del Club América, el cuadro del Alianza de Lima. El match logró despertar enorme entusiasmo, como quedó en evidencia por el numeroso público que lo presenció. El resultado fué un empate a 1 gol.

En el período inicial, el score se mantuvo en blanco, pero al minuto de juego del segundo tiempo, el interior Barbadillo marcó el único punto de su team. El empate lo consiguió a los 38 minutos el argentino Scalamandré, quien actuara en la capital en los clubes Santiago, Badminton y Audax Italiano.

Dejemos que opine el público

RECESO FUTBOLISTICO

Santiago, 5 de febrero de 1947.
Señor Redactor Deportivo "LA NACION".— Presente.

Muy señor mío:

Yo soy un gran admirador del fútbol, especialmente de la técnica de este deporte. Me considero como una persona que sé mucho de fútbol, y generalmente estoy en desacuerdo con todos aquellos que formulan juicios para analizar las causas de la baja calidad porque atraviesa este juego en Chile.

Pero, **ahora la cuestión no es** hablar de técnicas ni tácticas. Hay otra cosa más importante y que nadie se ha preocupado de ella. Actualmente creo que todas las personas y críticos están inhibidas a comentar acerca del momento actual del fútbol chileno, por haberse cometido un error muy grande: no ha habido receso.

¿Creen acaso que los jugadores profesionales de fútbol son máquinas? ¿Creen acaso que no necesitan descanso?

Después del largo campeonato oficial, duramente disputado y que además ofreció una tercera etapa que no tenía razón de ser, empezaron las temporadas internacionales. Aquellos cuadros que no jugaron contra los cuadros extranjeros fueron enviados a sostener duros matches a las provincias. La cosa, parece que era jugar y jugar, y que nadie descansara.

¿Considera Ud. señor redactor que esta es una fórmula acertada?

A mí me parece una aberración. Estimo yo que la temporada de fútbol debe terminar inflexiblemente en el mes de diciembre y tener, los jugadores, **por lo menos dos meses de absoluto descanso.**

Desde todo punto **de vista que** se juzgue el problema, es contraproducente hacer jugar tanto a los pobres profesionales. Es desgastarlos prematuramente y restarles, por cansancio, todo entusiasmo y energías.

Por eso yo me río de todos los críticos que al margen de estos partidos internacionales formulan comentarios acerca de nuestro fútbol. En esta clase de matches está lejos de conocerse el estado del popular deporte, porque intervienen jugadores agotados, aburridos y que piden a gritos un descanso y que tampoco desean saber nada con la pelota.

Seguirán los partidos internacionales, las jiras a provincias, y luego se iniciará el torneo oficial. ¿Cuándo descansarán?

No sé que pensar señor redactor al ver tan poco criterio y tanto desacierto. Si hasta los topos entenderían mejor estas cosas. Prefiero poner punto final a estas observaciones antes que aumente mi indignación y solicitarle que haga una veloz campaña en este sentido.

Queda a sus órdenes:

(Fdo.)— **Samuel Vergara.**

NO LE GUSTA EL CICLISMO

Santiago, 3 de febrero de 1947.
Señor Redactor Jefe de Deportes.— Diario "LA NACION".— Santiago.

Señor Periodista:

Ayer domingo señor, **por no** tener nada que hacer me dirigí al Estadio Nacional **a ver** un torneo de ciclismo. No me agradó el espectáculo. **No entendí las** pruebas y hubo mucha demora entre la realización de una y otra. Verdaderamente salí desencantado.

Después me puse a pensar y llegué a la conclusión de que el ciclismo no es deporte. No tiene ninguna emoción y científicamente analizado tampoco procura ningún beneficio a quienes lo practican. Creo, entonces, que el ciclismo, a igual que otras especialidades que tampoco me agradan, deben ser analizadas más detenidamente por el Consejo Nacional de Deportes y ver si deben o no quedar en el escalafón de los deportes. A mí, se lo repito, **me** parece que no. Esta **es** una cosa más **que** nada mecánica y está lejos de representar poderío o progresos físicos. Así mismo, como espectáculo, **es** poco lo ameno que ofrece.

Hago esta observación porque creo que muchos me acompañarán en ella y pensarán igual que yo.

Con la seguridad de que Ud., dará a la publicación estas líneas, queda a sus órdenes:

(Fdo.): **Wilfredo Muñoz T.**

QUIERE COMPRAR JUGADORES PROFESIONALES

Curicó, 5 de febrero de 1947.
Señor Jefe de la Sección Deportes "LA NACION".— Santiago.

Muy señor mío:

De paso por esta ciudad, me permito dirigirle estas líneas que seguramente le parecerán curiosas. No es mí ánimo que la respuesta me la dé Ud. sino que la División de Honor o algún club que se interesará en lo que paso a exponer.

Pues bien, voy al asunto. Soy propietario de un fundo que está por estas regiones, y siendo yo antiguo cultor del fútbol y ahora admirador de este deporte, se me ha ocurrido tener dentro del fundo un cuadro de fútbol de amplia categoría, con el objeto de llevarlo a hacer jiras por las principales ciudades. Deseo tener un fuerte equipo y con elementos de cartel, a fin de que cada actuación suya sea un verdadero atractivo.

Para esta finalidad dispongo ya de dos o tres elementos de categoría; pero me faltan los más. Y ahora va mi problema: he visto en la prensa de la capital la bolsa de jugadores, en la que figuran jugadores que los clubes están dispuestos a vender siempre que se les pague la cantidad adjunta al nombre. Pues bien, yo me interesaría por algunos de los nombres que están en esa bolsa, y quisiera saber si existe algún impedimento reglamentario para poder contratarlos pagando por supuesto, la suma estipulada, mas un sueldo que fijaría de común acuerdo con los interesados.

Tal es el punto, o sea, si un particular —de amplia solvencia— puede requerir los servicios de los jugadores que figuran en la bolsa para formar un equipo dentro de un fundo, destinado únicamente a hacer jiras. Mi idea creo yo, va en directo beneficio a esa iniciativa de difusión del fútbol.

Dejo lanzada mi idea o mejor dicho mi consulta, y en breves días más visitaré Santiago y me apersonaré a los diarios, clubes y Federación, con el objeto de obtener una respuesta y exponer con amplitud de detalles lo que pienso hacer.

Agradeciendo su deferencia, queda a sus órdenes su Atto. y S. S.

(Fdo.): **Rafael Vial O.**

"El fútbol visto valientemente"

POR DON CASILDO OSES.— CAPITULO: "VANIDAD"



"COMO EN todas las actividades de la vida, en esta del fútbol hay quien llega y quien no llega. Quién llega rápidamente y quien para llegar ha pasado largos años de espera impaciente. Quien llega sin conocer el sinsabor de una lucha contínua en las renovaciones de contratos, en la aplicación de primas, en la asignación de sueldos y premios, y quien llega luego de haber pasado por todo el pentagrama, sus crescendos e increscendos que entonan o desentonan una situación que cada año es una música nueva. He aquí entonces dos situaciones de las que, de una especialmente, surge el peligro que es como la fiebre virulenta que carcome el espíritu, dejando huellas que provocan un poco la reacción y el alejamiento de quienes lo frecuentan y más generalmente el decaimiento absoluto del individuo.

Me refiero al jugador que "llegado", se convierte en fatuo, vanidoso. Conozco muchos casos de muchachos, buenos chicos, que de pronto, se ven integrando el equipo de primera, ocupando la vacante circunstancial del "crack" a quien un accidente lo aleja. Bastó esto para cambiarlo. Del "pibe" sencillo de la tercera, sale el "grande" intolerable de la primera.

Graso error. Su aspecto exterior y su carácter parecieran variar. Trata ahora desde "arriba" y aún no ha llegado a pisar el primer escalón. ¿Qué pasa con él si debiera volver a su división?

Casi siempre nada.

Nada porque no vuelve a ser ni medianamente el buen jugador de tercera que mereció la atención del entrenador, del dirigente, del público, asignándole méritos. Y se malogra si su carácter no le permite reaccionar a tiempo y despojándose de falsas galas, se coloca en el lugar donde con una educación adecuada, con una formación espiritual integral, con una composición mental necesaria, seguramente no habría dejado. Quiero decir con esto, que es necesario FORMAR AL HOMBRE desde las divisiones inferiores. No tener un maestro de escuela en cada club, detengo a algún lector en su apreciación, pero sí formarles desde allí, la personalidad necesaria que les permita estar a tono con los éxitos, sin envanecimientos, sin relajos y soportar las derrotas, siempre esporádicas del deporte, sin desmayos y sin renunciamientos. No es difícil. Es obra del que dirige y debe ser la obligación del que orienta.

El jugador de fútbol no es, lo que mucha voz corriente dice, sobre todo entre no pocos dirigentes, el individuo que no merece consideración, el "atorrante", —perdonen el gráfico calificativo, que es expresión escuchada no pocas veces. Hay en la mayoría de ellos, por eso es que he tocado este tema con cierta profundidad y con cierta audacia, una sensibilidad más desarrollada que en la generalidad de los otros deportistas, profesionales o no. Es el fruto del ambiente.

La práctica del deporte está a veces a tono con el medio en que se actúa y se hace el espíritu a ese tono. El remo, goza del privilegio de la naturaleza y del marco de un público superior. El tenis, es acariciado por el **murmullo** entusiasta de un calificado conjunto de espectadores. El rugby, merece la atención decidida de un amplio sector, cuyo medio es de excepción. El polo, aún habiendo ganado franco calor popular, escapa a todo análisis, tal su muestrario femenino. Todos estos deportes, sólo en excepcional ocasión serían incapaces de "arrastrar" 200.000 personas. Por domingo las llevan a todas las canchas, el fútbol. El jugador sabe así, que se somete al juicio exteriorizado sin reparos, desde el anónimo de la masa, de la tribuna. Lo oye. Llega hasta él en sus dos expresiones, la de júbilo y la de desagrado. El grito agraviante lo destruye, más aún si no se ha formado su carácter desde allá, desde la quinta, la cuarta, desde la tercera por lo menos, dado que la escuela no lo vió en sus aulas con la asiduidad necesaria para hacerlo más hombre, más entero a la lucha. Muchos jugadores temen jugar como "locales", tal el pánico que les despierta "su público". Y sufre más en su sensibilidad sin resistencias.

Pues si el remo, el tenis, el rugby, el polo, son deportes propios de pocos, el fútbol es en cambio, deseo y tentación de muchos que ven en él, en su práctica, el medio fácil de ganar dinero, de liberarse de la mediocridad de trabajos poco remunerados y a veces, desgraciadamente, de estudios que exigen sacrificios y desvelos. Profesión que encandila cual "un nuevo dorado", Profesión que absorbe al medio que lucha desde abajo y que llena por lógica, sus filas de muchachos sanos física y moralmente, pero que por su condición, están propensos a caer más que a subir. Fáciles de someterse a esa marea que arrastra sin compasión, para arrojarlos a la orilla más tarde como a restos de los que fueran magníficos barcos. Y deben empezar de nuevo en una actividad cualquiera sin entusiasmo, sin experiencia sin conocimiento alguno y sin esperanzas.

La tarea está entonces desde la "quinta", desde la "cuarta", desde la "tercera", desde siempre. El empleado se hace en la oficina.

El estudiante en el aula. Sus jefes, sus maestros, van orientando y van educando. ¿Por qué el jugador no puede formarse entonces desde su **iniciación**? ¿Por qué no lo educan y por qué no lo orientan? Es fácil como aquéllos, más fácil. Son espíritus más simples que aquellos. Y por ella más accesibles y más pulibles. Esta es otra razón que exigen al fútbol profesional otra orientación. Comercializándolo, desde allá abajo, le obligaría a otra orientación. El tendría el jugador otro significado, merecería otra atención, y se jugador profesional es actualmente un personaje deportivo. El fútbol profesional es actualmente un filón valioso. "No hay que matar la gallina de los huevos de oro". Uno y otros merecen una ubicación especial en el pueblo. Ya ha conquistado medios que parecieron inalcanzables. Y por ello, si hay quienes merecen una mención especial, al convertirlo en profesionalismo allá por el año 1931, habrá quiénes se hagan acreedores a una mayor, si acá por el año 1946, 1947, lo convierten en las sociedades anónimas o comerciales que reclaman ya, jugadores, público dirección, capacidad y tranquilidad económica.

CASILDO OSES.

ESTACIONAMIENTO DE AUTOMOVILES EN LAS CALLES CENTRALES DE LA CIUDAD

La Dirección del Tránsito de Santiago conjuntamente con la Prefectura del Tránsito empezarán desde el Lunes 10 del presente a hacer cumplir el Reglamento Municipal que prohibe el estacionamiento de vehículos particulares en las calles del centro de la ciudad.

Carabineros e inspectores municipales denunciarán a los Juzgados de Policía Local a todo automovilista que deje su coche estacionado en las calles de Estado, costado derecho, y Ahumada.

Los Juzgados de Policía Local aplicarán el máximum de multa a los infractores, sin perjuicio de otras sanciones que se pueden aplicar, si la aplicación de multas no es suficiente sanción.

LA DIRECCION DEL TRANSITO.

Emanuel Cugniet ganó el Circuito Sur...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

N.o 21 Enrique Mori.
N.o 22 Antonio Romano.

En este mismo orden salieron. Justamente a las 8.10 horas se bajó la bandera de partida al primer coche, y los demás fueron arrancando con un intervalo de medio minuto.

PRIMERA VUELTA

Al cumplirse la primera vuelta, pasaron por la meta en este orden:

El 4, de Julio Sánchez; el 5, de Oscar Herrada; el 6 de Gerardo Gutiérrez; el 1 de Agustín Cases; el 12 de José Letelier; el 8, de Juan Lizama; el 7, de Jorge Reveco; el 14, de Joaquín Pérez; el 17, de Orlando Medina; el 20, de José Orellana; el 22, de Antonio Romano y el 18 de Diego Alvarez.

El coche N.o 4 pasó a gran velocidad, revelando una extraordinaria estabilidad, especialmente para girar las curvas. Se trataba de un Ford modelo 1946. Pero el que impresionaba mejor era el Ford rojo N.o 12, de José Letelier, cuyo piloto se veía muy diestro y seguro de sus medios. A la entrada del camino de Pedrero, se volcó el N.o 2, de Salustio Garrido, llendo a dar dentro de un zanjón. No hubo consecuencias para los conductores. El N.o 21, manejado por el argentino Mori se estrelló contra una muralla. El piloto sufrió una pequeña lesión en la frente. También se accidentó el N.o 10, de Cristofanini. Por desperfecto desertaron muy cerca de la meta el 18 y el 9, este último, un Ford de cuatro cilindros, modelo 30.

SEGUNDA VUELTA

El orden de pasada fué este:

El 4, de Julio Sánchez; el 5, de Oscar Herrada; el 6, de Gerardo Gutiérrez; el 12, de José Letelier; el 1, de Agustín Cases; el 8, de Juan Lizama; el 20 de José Orellana; el 14, de Joaquín Pérez; el 17, de Orlando Medina y el 7, de Jorge Reveco.

El 4 pasó a un promedio de aproximadamente 120 kilómetros, mientras que desde el fondo avanzaban en forma segura y véloz los coches 12 y 20, de Letelier y Orellana, respectivamente. El 5 y el 6 pasaron frente a la meta casi en una misma línea, lo que dió lugar a un instante de emoción para los asistentes.

TERCERA VUELTA

Al cumplirse la tercera vuelta y última, de 17 máquinas que partieron, unicamente ocho llegaron a la meta dentro del tiempo estipulado y fué en este orden:

El 4, de Julio Sánchez; el 12, de José Letelier; el 5, de Oscar Herrada; el 20, de José Orellana; el 8, de Juan Lizama; el 1, de Agustín Cases; el 14, de Joaquín Pérez; el 6, de Gerardo Gutiérrez. También alcanzó a llegar el 7, de Reveco, pero cuando el control se había cerrado.

Con entusiastas aplausos, el público premió a los pilotos que lograron mantener las colocaciones de privilegio.

Poco antes de darse a conocer el resultado oficial de la prueba, se anunció que el mejor tiempo en la vuelta lo había empleado el coche No 12, de José Letelier, con un promedio de 121. 161 kilómetros por hora.

PRIMERO LETELIER

La posición final de los participantes de la prueba de carrozados, fue esta:

1.o El N.o 12, de José Letelier (Joaquín Ariztía), Ford.
2.o El N.o 4, de Julio Sánchez, Ford.
3.o El N.o 20, de José Orellana, Ford.
4.o El N.o 5, de Oscar Herrada, Ford.
5.o El N.o 14, de Joaquín Pérez, Ford.
6.o N.o 8, de Juan Lizama, Ford.
7.o El N.o 1, de Agustín Cases, Oldsmobile.
8.o El N.o 6, de Gerardo Gutiérrez, Ford.

FUERZA LIBRE

Una vez terminada la competencia de carrozados y la de motocicletas, empezaron a tomar ubicación frente al punto de partida los concurrentes de fuerza libre, que tendrían que dar ocho vueltas al circuito. De los 15 inscritos, minutos antes desertó el N.o 9 de Walsen, que cuando llevaba su máquina al sitio donde se daría la partida, sufrió un desperfecto en la caja de cambios.

Salieron en este orden, con medio minuto de diferencia:

N.o 1, Hugo Repetto, Ford.
N.o 2, Luis Cugniet, Monoplaza Special.
N.o 3, Julio Alonso, Pontiac.
N.o 4, Jorge Sosa, Ford.
N.o 5, Ricardo Onfray, Chevrolet.
N.o 6, Jorge Verdugo, Special.
N.o 7, René Astorga, Ford.
N.o 8, Oscar Cremer, Ford.
N.o 10, Pedro Campos, Chevrolet.
N.o 11, Francisco Cremer, Studebaker.
N.o 12, Emanuele Cugniet, Ford.
N.o 13, Oscar Andrade, Oldsmobile.
N.o 14, Tito Fernández, Special.
N.o 15, Bartolomé Ortíz, Studebaker.

Cabe señalar, que Emanuele Cugniet y Bartolomé Ortiz pocos instantes antes habían actuado en la carrera de motos, ocupando los primeros lugares, contando con escasísimo tiempo para tomar sus automóviles y participar en esta prueba.

PRIMERA VUELTA

La primera pasada por la meta fué en el orden que señalamos: el N.o 2 de Luis Cugniet; el N.o 3 de Julio Alonso; el N.o 5 de Onfray; el N.o 1 de Repetto; el 7 de Astorga; el 6 de Jorge Verdugo; el 10 de Campos; el 12 de Emanuele Cugniet; el 13 de Oscar Andrade; el 11 de Francisco Cremer; el 15 de Bartolomé Ortíz; el 14 de Tito Fernández y el 4 de Jorge Sosa.

El 5 de Onfray y el 10 de Campos giraron la curva de Bellavista, que queda cerca de la meta, en forma espectacular, pareciendo que volcarían. El 14, de Fernández, pasó fallando y se detuvo frente a su stand, donde perdió 2 minutos. Luego siguió la prueba. El 4, que llegó cuando ya varios competidores habían cumplido la segunda vuelta abadonó por desperfectos diversos.

SEGUNDA VUELTA

Así pasaron: el 7 de Astorga; el 5 de Onfray; el 6 de Verdugo; el 3 de Alonso; el 12 de Emanuele Cugniet; el 10 de Campos; el 13 de Andrade; el 15 de Ortiz y el 1, de Repetto.

El 5 de Onfray nuevamente casi volcó al dar la curva de Bellavista. La máquina N.o 2 de Luis Cugniet, que no alcanzó a llegar, desertó por haberle estallado el radiador en el camino de Pedreros. El 1 de Repetto sufrió una panne y en seguida continuó. El 14 de Fernández, volvió a detenerse junto a la meta y tras de perder tres minutos, se reincorporó al grupo. El 11 de Francisco Cremer, casi volcó al atropellar a un ebrio, viéndose obligado a abandonar.

TERCERA VUELTA

El orden de pasada fué el siguiente: el 7 de Astorga; el 5 de Onfray; el 12 de Emanuele Cugniet; el 6 de Jorge Verdugo; el 10 de Pedro Campos; el 3 de Alonso; el 13 de Andrade; el 1 de Repetto; el 14 de Fernández, y el 15 de Ortíz.

Se advierte la forma espectacular como Cugniet, en cuanto a tiempo, ha desplazado a los demás. El 6 debe detenerse y el radiador le estalla. Sin embargo, subsana tal desperfecto y prosigue. El 13 de Andrade se ve muy regular y llama la atención la manera maestra cómo su piloto salva las curvas. El 14 de Fernández, recupera algo de terreno y el 15 llega al sitio de control envuelto en humo y desiste, lógicamente, de seguir.

CUARTA VUELTA

Pasaron así: el 7 de Astorga; el 12 de Cugniet; el 5 de Onfray; el 10 de Campos; el 13 de Andrade; el 3 de Alonso; el 6 de Verdugo; el 14 de Fernández y el 1 de Repetto.

Cugniet le acorta mucha distancia a Astorga. Nuevamente el 5 de Onfray gira la curva de Bellavista en forma sumamente arriesgada, viéndose su máquina recuperar dificultosamente la estabilidad. El 6 de Verdugo, pasa en buena forma y ha recuperado el terreno perdido. El 14 de Fernández, por tercera vez se detiene frente a su stand a arreglar un desperfecto y siempre sigue en la lucha. Emanuele Cugniet, en esta vuelta coloca el notable tiempo de 13'29" 2|10 que equivale a un promedio cercano a los 140 kilómetros por hora.

QUINTA VUELTA

El orden de pasada frente al control fué el siguiente: el 7 de Astorga; el 12 de Cugniet; el 10 de Campos; el 4 de Onfray; el 13 de Andrade; el 6 de Verdugo; el 3 de Alonso; el 14 de Fernández y el 1 de Repetto.

Escasamente 300 metros separan ahora al 7 del 12. Se advierte también que el 10 de Campos, ha desplazado al 5 del arriesgado piloto porteño Ricardo Onfray, que sigue corriendo de una manera espectacular. El 6 se detiene para echar agua al radiador y prosigue en la prueba.

SEXTA VUELTA

Siempre el 7 de Astorga cruza primero, seguido del 12 de Cugniet, el 10 de Campos, el 5 de Onfray, el 13 de Andrade, el 3 de Alonso y el 1 de Repetto.

Se mantiene la misma diferencia entre Astorga y Cugniet. El 13 de Andrade ha desplazado al 10 de Campos del tercer lugar. El 6 de Verdugo y el 14 de Tito Fernández, a causa de los muchos desperfectos, abandonan definitivamente.

A esta altura, el resultado parcial es el siguiente: 1.o, el 12 de Cugniet; 2.o el 7 de Astorga; 3.o el 13 de Andrade; 4.o, el 10 de Campos; 5.o el 5 de Onfray y 6.o el 3 de Alonso.

SEPTIMA VUELTA

Damos a conocer el orden de pasada ante el control: el 7 de Astorga; el 12 de Cugniet; el 10 de Campos; el 13 de Andrade; el 5 de Onfray y el 3 de Alonso.

Muy juntos pasan otra vez Astorga y Cugniet. Aquí se produce el accidente más grave de la competencia, al volcarse— tal como se preveía— Onfray en la curva de Bellavista, dejando a ocho personas heridas. El 3 de Alonso se detiene algunos instantes y en seguida queda en situación de disputar la última vuelta.

OCTAVA VUELTA

Los competidores terminaron así su desempeño en el circuito: el 7 de Astorga, el 12 de Cugniet; el 10 de Campos; el 13 de Andrade y el 3 de Campos.

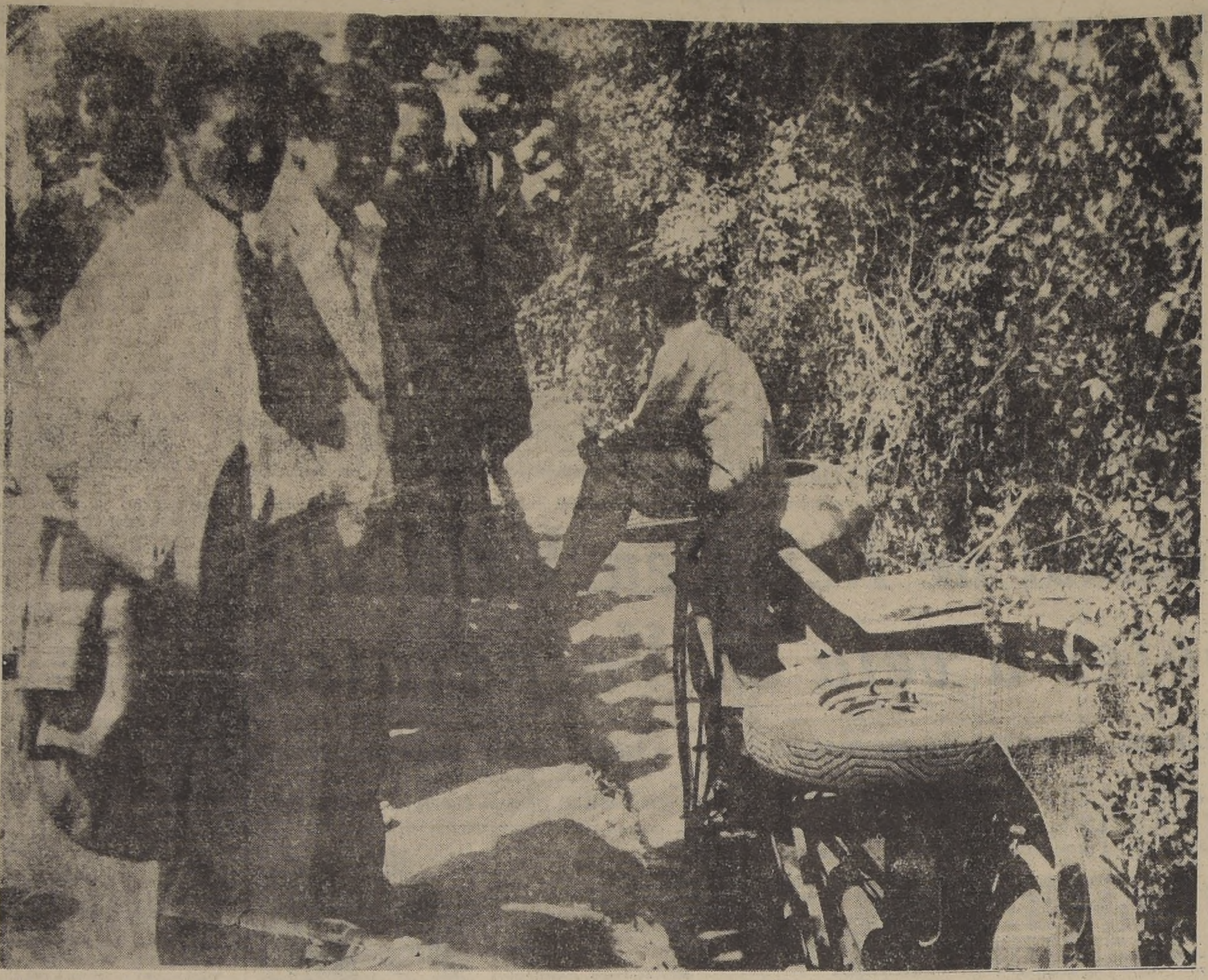
El coche 12 de Emanuele Cugniet, el ganador, llegó con muchas dificultades a la meta, por cuanto a corta distancia de ella, se le rompió un tubo del aceite y el motor quedó envuelto en humo. No obstante alcanzó a conservar algunos segundos de ventaja sobre Astorga, lo que le valió la victoria.

PRIMERO, CUGNIET

Hechos los cálculos de rigor, se proclamó el siguiente resultado:

1.o El N.o 12, Emanuele Cugniet, en Ford.
2.o El N.o 7, Ren Astorga, en Ford.
3.o El N.o 13, Oscar Andrade, en Oldsmóbile.
4.o El N.o 10, Pedro Campos, en Chevrolet.
5.o El N.o 3, Julio Alonso, en Pontiac.

El mejor tiempo fué el empleado por Cugniet en la segunda vuelta, 13'29" 2|10— que equivale a un promedio de 139,249 kilómetros por hora. El promedio general del ganador fué de 136,305 kilómetros.



EL AUTO QUEDO NADANDO.—A los pocos metros de haber partido, y en los primeros tramos del camino de Pedreros, el coche N.o 2, piloteado por Salustio Garrido, se volcó y cayó dentro de un zanjón, donde quedó flotando. En el grabado puede verse a Garrido abandonando su máquina, breves instantes después del accidente que, felizmente, no tuvo mayo res consecuencias para sus ocupantes, salvo la mojada.



Ricardo Onfray es retirado del sitio del suceso. Lo que le pasó, se vislumbró desde un principio, por la forma arriesgada como tomaba la curva de Bellavista. A él no le sucedió absolutamente nada, salvo el golpe.

CARROZADOS

El resultado oficial de la carrera para coches carrozados del "Circuito Sur", fué el siguiente:

Primero: El N.o 12, José Letelier, en Ford, con 47'33". 5|10. Promedio: 119.533 kilómetros por hora.

Segundo: El N.o 4, Julio Sánchez, en Ford, con 47'33". Promedio: 118.486 kilómetros por hora.

Tercero: El N.o 20, José Orellana, en Ford, con 48',21" 4|10. Promedio: 106.509 kilómetros por hora.

Cuarto: El N.o 5, Oscar Herrada, en Ford, con 50'30". Promedio: 111.564 kilómetros por hora.

Quinto: El N.o 14, Joaquín Pérez, en Ford, con 52'24". Promedio: 107.519 kilómetros por hora.

Sexto: El N.o 8, Juan Lizama, en Ford, con 52'24". Promedio: 107.519 kilómetros por hora.

Séptimo: El N.o 1, Agustín Cases, en Oldsmobile, con 56' 57" 2|10. Promedio: 98,923 kilómetros por hora.

Octavo: El N.o 6, Gerardo Gutiérrez, en Ford, con 59'18" 2|10. Promedio: 95, 003 kilómetros por hora.

Los participantes debieron dar tres vueltas a un circuito de 31.300 metros. De 17 máquinas que partieron solamente llegaron al control final ocho.

Resultado oficial en fuerza libre

El resultado oficial de la prueba de fuerza libre corrida ayer en el "Circuito Sur", fué el siguiente:

PRIMERO: El N.o 12, Emanuele Cugnet, en Ford, con 1 hora, 50'13" 4|10. Promedio: 136.305 kilómetros por hora.

SEGUNDO: El N.o 7, René Astorga, en Ford, con 1 hora, 50'58". Promedio: 135.392 kilómetros por hora.

TERCERO: El N.o 13, Oscar Andrade, en Oldsmobile, con 1 hora, 52'39". Promedio: 133.566 kilómetros por hora.

CUARTO: El N.o 10, Pedro Campos, en Chevrolet, con 1 hora, 53'41". Promedio: 132.682 kilómetros por hora.

QUINTO: El N.o 3, Julio Alonso, en Pontiac, con 2 horas, 7'13" 8|10. Promedio: 118.085 kilómetros por hora.

Debieron dar ocho vueltas al circuito de 31.300 metros. De 14 coches que salieron, cinco llegaron al control final.

Bartolomé Ortíz

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de Chávez, y 13, de Aguilera.

Como lo anotamos, casi en la misma meta, en firme embestida, Ortiz alcanzó a Cugniet, y lo derrotó por la mínima distancia.

RESULTADO FINAL

Damos a conocer el resultado oficial de la prueba:

PRIMERO: El N.o 8, Bartolomé Ortiz, con 44'40. Promedio: 126, 134 kilómetros por hora.

SEGUNDO: El N.o 4, Emanuele Cugniet, con 44'40 2 1|0. Promedio: 126,125 kilómetros por hora.

TERCERO: El N.o 5, Mario Chávez, con 47'54". Promedio: 117,620 kilómetros por hora.

CUARTO: El N.o 13, Manuel Aguilera, con 48'9". Promedio: 117,009 kilómetros por hora.

JEL CLUB ACONCAGUA

La nueva mesa directiva del Deportivo Aconcagua, la forman las siguientes personas: presidente, señor Germán Oyarce; vicepresidente, señor Juan Riveros; secretario, señor Juan Santos; prosecretario, señor Luis Silva; tesorero, señor Aurelio Pérez; protesorero, señor Miguel Palma; directores, señores Segundo Osorio, Amaro Pérez y Raúl Duarte.

Juan Garrido hizo suyo los ... Klmts. de la selección cicli...

EN LA PRUEBA POR CAMINOS GANO GUILERMO ...

Con la tercera y última etapa verificada ayer en el velódromo del Estadio Nacional, se puso término a la selección ciclista de Santiago, cuyo equipo representativo actuará en el próximo campeonato de Chile.

Entre las performances más notables que se registraron, cabe señalar la cumplida por Juan Garrido, el crack del Comercio Atlético, que se adjudicó en gran forma la prueba de 50 kilómetros con diez llegadas.

En la competencia por caminos, a la Cuesta de Lo Zapata el buen exponente del Club Chacabuco, Guillermo Rojas, obtuvo el primer puesto empleando 6 horas, 1 minuto y 23 segundos. Le escoltó, y fué siempre su más peligroso adversario, el especialista del Green Cross, Exequiel Ramírez.

RESULTADOS GENERALES

Consignamos en seguida los resultados generales de la reunión ciclista de ayer.

PRUEBA POR CAMINOS, A LA CUESTA DE LO ZAPATA, IDA Y VUELTA

1.o Guillermo Rojas, Chacabuco. Tiempo: 6 horas 1'. 23". 2.o Exequiel Ramírez, Green Cross. 6 horas 8' 15". 3.o Arturo Ramos, Chacabuco. 6 horas 13' 24" 2|10. 4.o Mario Mateos, Unión Española, 6 horas 14' 30" 2|10. 5.o Renato Iturrate, Green Cross, 6 horas 16' 38". El mismo tiempo emplearon Lucas Valenzuela (Comercio Atlético), y Homero Gac (Cóndor). En esta prueba llegó totalmente agotado a la meta el representante de la Unión Española, Roberto Acevedo.

2.000 METROS PARA JUVENILES, CON 2 LLEGADAS

1.o Calixto Minguez, Green Cross. Totalizó 40 puntos. 2.o José Michel, C. C. Chile, con 24 puntos.

1.000 METROS PARA DAMAS

1.o Delfina Lira, del Veloz. Sin tiempo. No tuvo otras competidoras.

4.000 METROS PARA NOVICIOS, CON 2 LLEGADAS

1.a SERIE

1.o Mario Gómez, Centenario. Totalizó 24 puntos, 2.o Ermanno Robino, Audax, con 20 puntos. 3.o Oscar Brisso, del Cóndor, con 20 puntos.

2.a SERIE

1.o José López, Cóndor, 40 puntos. 2.o Humbeto Fernández, Unión Española, 20. 3.o Alejandro Silva, Ferroviario, 12.

3.a SERIE

1.o Julio Garrido, Unión Española, 40 puntos. 2.o Leopoldo Osorio, Green Cross, 24 puntos. 3.o Humberto Logan, Cóndor, 16 puntos.

FINAL

1.o Alejandro Silva, Ferroviario, con 20 puntos. 2.o Oscar Brisso, del Cóndor, con 20 puntos, 3.o Julio Garrido ... pañola, con 12 puntos.

1.000 METROS "SCRA... FINAL

1.o Reinaldo Acuña, ... Española. 2.o Mario ... Unión Española. 3.o ... dalgo, Green Cross, 4.o ... vera, Unión Española.

3.000 METROS PERS... POR EQUIPOS

1.o Hernán Cornejo ... buco), y Luis Rivera (... ñola). Tiempo: 4' 10" ... Manuel Garrido (C. A... Jorge Hidalgo (G. Cr... 4' 15" 2|10. 3.o Angel ... (Cóndor) y Héctor ... (Chacabuco), con 4' ... Es de hacer notar que ... cedor Hernán Cornejo ... solo, pues su acompañ... vera sufrió un percance ... partida.

50.000 METROS, SEL... CON 10 LLEGADAS

Participaron los sigui... rredores: Juan Garrido ... cio Atlético), Angel ... (Cóndor), Roberto ... (Unión Española), Ho... rrido (Comercio Atlét... nán Cornejo (Cha... Jorge Hidalgo (Green C... Manuel Garrido (C. A...

1.a LLEGADA

1.o Juan Garrido, 2.o ... Garrido. 3.o Hernán C...

2.a LLEGADA

1.o Angel Poblete, ... Hidalgo. 3.o Roberto G...

3.a LLEGADA

1.o Juan Garrido, ... Hidalgo. 3.o Manuel G...

4.a LLEGADA

1.o Juan Garrido, ... Hidalgo. 3.o Roberto G...

5.a LLEGADA

1.o Roberto Gonzál... Juan Garrido. 3.o Ma... rrido.

6.a LLEGADA

1.o Manuel Garrido, ... berto González. 3.o Ju... do,

7.a LLEGADA

1.o Jorge Hidalgo, ... Garrido. 3.o Manuel G...

8.a LLEGADA

1.o Roberto González ... Garrido (no le valió el ... por haber sido descalifi... Manuel Garrido.

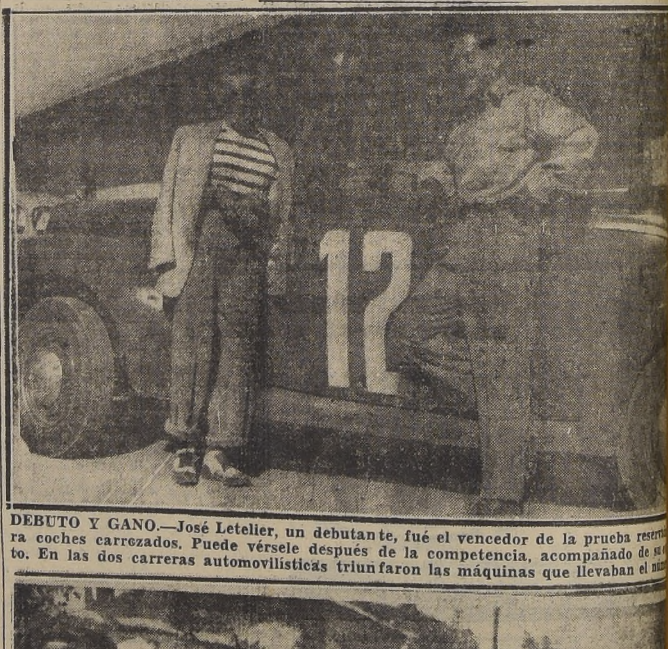
9.a LLEGADA

1.o Juan Garrido, ... Cornejo. 3.o Manuel Ga...

10.a LLEGADA

1.o Jorge Hidalgo, ... Cornejo. 3.o Honorio Ga...

Resultado final: 1.o Ju... rrido, con una vuelta ... taja y 112 puntos, T... hora 30' 26" 5|10. 2.o ... Cornejo, con una vuelta ... taja y 20 puntos. 3.o ... dalgo, con 84 puntos. 4.o ... Garrido, con 64 puntos ... to González, de la Uni... pañola, acumuló 68 pu... ro abandonó la prueba ... 9.a llegada.



DEBUTO Y GANO.—José Letelier, un debutante, fué el vencedor de la prueba reserv... ra coches carrozados. Puede vérsele después de la competencia, acompañado de su ... to. En las dos carreras automovilísticas triunfaron las máquinas que llevaban el nú...



SI ESTABA "FULMINE"...—El público saca del lugar del accidente al Chevrolet N.o ... Ricardo Onfray, que se volcó espectacularmente, dejando a varios heridos. Cabe de... que esta máquina llevaba en su capó un dibujo de Fúlmine.

Torneo atlético de invitación

BUENOS AIRES.— Con éxito extraordinario se cumplió, en la pista del Colegio Nacional de La Plata, la segunda etapa del torneo atlético de Invitación, organizado por el Club Estudiantes de dicha ciudad. La nota sobresaliente de la reunión la constituyó la actuación del notable atleta Alberto Triulzi, quien en la prueba de 200 metros con vallas, mejoró su propio record sudamericano, al emplear 24 segundos 5|10, es decir, que empleó una décima menos que la marca anterior.

En las otras pruebas se obtuvieron tiempos estimables, siendo los resultados los que damos a continuación:

LOS RESULTADOS

200 metros con vallas: 1.o A. Triulzi, G. y Esgrima, en 24" 5|10 (record sudamericano), y 2.o D. del Castillo, G. y Esgrima de La Plata, en 27" 2|10.

110 vallas decathlon: 1.o E. Kistenmacher, Estudiantes, en 16", y 2.o Jorge Kistenmacher, del mismo club.

Disco decathlón: 1.o E. Julve, Estudiantes, con 40,49, y 2.o E. Kistenmacher, del mismo club, con 35,93.

200 metros planos: 1.o A... quez, River Plate, en 22"... 2.o C. Isaack, Universi... Rosario.

Garrocha decathlón: 1.o E. ... tenmacher, Estudiantes, con ... y 2.o E. Julve, del mismo ... con 2,80.

Jabalina decathlón: 1.o E. ... tenmacher, Estudiantes, con ...

3.000 metros: 1.o Hines ... Independiente, en 9'1" 4|10 ... A. Moldes, River Plate.

400 metros: 1.o G. Evans ... María, en 50" 2|10, y 2.o ... meno, San Lorenzo.

Salto en alto: 1.o R. ... U. Telefónica, con 1,81 (... gentino de cadetes), y 2.o G. ... tino, G. y Esgrima, con ...

REALIDADES DEL FUTBOL CHILENO

POBRE BALANCE DEJAN LOS ULTIMOS PARTIDOS CON TEAMS DEL EXTERIOR

YA SE HACE IMPRESCINDIBLE UNA NACIONALIZACION DE LOS EQUIPOS

LA JIRA DE S. LORENZO DE ALMAGRO

AHORA que está de malas el fútbol chileno, pues el período porque atraviesa no puede ser más crítico, todos creen tener la solución y todos también dan expansión a su enojo, ante algo que es evidente.

Estas líneas fueron escritas antes del segundo partido de la Universidad de Chile con Independiente, de tal suerte que nuestras argumentaciones prescinden de su desenlace. Y tampoco haría el caso tomarlo en cuenta, porque no nos sirve como índice para juzgar la capacidad real de nuestros valores, de nuestro juego. Si observamos la composición de la delegación que el club estudiantil envió a Argentina, será fácil observar que es el mejor combinado que hoy por hoy se pueda formar en la capital, incluyendo a elementos extranjeros y nacionales. Cuando debutó, el cuadro aquel alineó de esta manera: Ibáñez; Villasante y Negri; Alamos, Converti y Sepúlveda; Vogliolo, Alvarez, Cruche, García y Balbuena. Había cuatro chilenos, cuatro argentinos, dos uruguayos y un peruano, aunque Balbuena cambió recién su nacionalidad.

Le pasó a la "U" lo que pudo ocurrirle a cualquiera de los seis elencos más capaces de la competencia metropolitana, de tal modo que su fracaso del estreno en nada afecta al prestigio deportivo del club. Estimamos que el equipo capitaneado por José Sepúlveda asumió la dura responsabilidad de exhibir en canchas extrañas los muchos defectos y escasa calidad del fútbol profesional local, y de esto hace ya varios años.

REALIDADES

Hay muchos puntos por donde enfocar el problema; pero lo más importante que todo es destacar esta falsa creencia general de que el balompié chileno está bien, que progresa y que existen valores insuperables. Las performances victoriosas de nuestros cuadros sobre Estudiantes de La Plata y Alianza, por nombrar lo más reciente, carecen en absoluto de esa trascendencia que le otorga el "hincha" entusiasmado y del valor que le pueda conceder la crítica. Hasta cabría decir que son triunfos ajenos, pues influyeron decisivamente en ellos esos cracks extranjeros que son figuras incomparables en los clubes nacionales, pero que restan con su presencia —y no es culpa de ellos— la posibilidad de que surjan valores criollos. El único partido en el cual vimos lo que en realidad "tenemos" fué el efectuado antenoche, cuando el Colo Colo, realizando una presentación muy satisfactoria, perdió inmerecidamente con Alianza por 3 a 1. Aún en el contraste, gozó el público de momentos de intensa y justificada emoción. Aplaudía lo suyo y lo alentó hasta el último. Es de celebrar una vez más la iniciativa de la directiva de los albos, en cuanto a mantener un elenco auténticamente nacional.

EL FUTBOL PERUANO

El fútbol peruano es, actualmente, superior al chileno. Lo hemos visto en este combinado que nos envió el país hermano. Hay calidad en su juego —con parecido evidente al rioplatense— y figuras de una medalidad propia, de aptitudes personales muy destacadas, tal como sucedía entre nosotros, pero de esto hace años. Racing, de Buenos Aires, amenazó en la rueda final del campeonato con adjudicarse el título, y en todo caso terminó entre los mejores, entre los más capaces. Pues bien. En Lima supo de puras derrotas, y en Méx'co, de triunfos. Esa es una pauta para juzgar el grado de progreso del fútbol en un punto determinado. Los del Rimac tienen razón sobrada para estar satisfechísimos de sus actuaciones internacionales. ¿Y nosotros?

JUGADORES EXTRANJEROS

Resulta bien curioso constatar que Chile es la única plaza en donde en todos sus equipos profesionales —salvo la excepción del Colo Colo— hay tres players extranjeros y establecido así por reglamento de la Federación. Podría estimarse el hecho como un exceso de inteligencia; mas, desgraciadamente, las consecuencias nos están demostrando todo lo contrario. ¿Qué gana en interés y atracción la competencia? ¿Qué mejora el standard del juego? ¿Qué aumentan los bordereaux y así pueden los clubes llevar una vida holgada? Hay respuestas mudas que se satisfacen con la evidencia y con la experiencia.

En los teams argentinos no hay más de tres o cuatro players extranjeros. Lo mismo entre los uruguayos, paraguayos y brasileños. En los peruanos, NINGUNO. ¿Pero por qué han de ser los chilenos los que dicten una norma e impongan un hábito en tal sentido? Y es un tema como para discutirlo. Hasta estamos ciertos que en una encuesta entre opiniones autorizadas, aparecerían razones de todo orden. Nosotros nos atenemos, sencillamente, a un balance futbolístico de las últimas temporadas. El resumen es absolutamente negativo. Ni han sido más emocionantes los campeonatos, ni ha mejorado el standard de juego, ni las instituciones gozan de holgura económica. ¡Qué van a gozar!...

Por muy repetido que esté, lo diremos una vez más. Tenemos el mejor concepto, como deportistas, de todos los cracks extranjeros que militan en los equipos locales. Hay que citarlos como ejemplos de profesionales. Pero no hay duda que su presencia cierra tácitamente el paso a cualquier valor criollo que dispone de condiciones para surgir. ¿Cuántos Poirier, Víctor Morales, Guillermo Saavedra, Francisco y David Arellano, Oscar González, Arturo Torres, Jorge Córdova, Eduardo y Carlos Scheneberger, Arturo Carmona, José Miguel Olguín, Guillermo Subiabre, Germán Reyes —y podríamos nombrar veinte más— estarán ocultos en los equipos juveniles o de división especial? No se muestran ni pueden mostrarse, porque ante ellos está la inmensa figura del crack importado. ¿Por qué en los tiempos de los cracks mencionados —tiempos de un Colo Colo, campeón de cien jornadas— a nadie se le ocurrió traer a alguien de otro país? ¿Acaso no fueron siempre famosas aquellas contiendas entre albos y albicelestes, entre el Audax y la Unión?

NUEVOS RUMBOS

Sin duda que el fútbol profesional nuestro, vive una época de errores gruesos, de grandeza de humo, del mito de querer compararse con el de otras plazas conceptuadas entre las más importantes del mundo. ¿Con qué afán? No es más propio y más lógico poder enfrentar a los extranjeros con equipos netamente criollos?

La evidencia de estos acontecimientos y la vida poco menos que imposible que llevan los clubes profesionales de Santiago, están demostrando que lo hecho está mal, y que no se puede seguir por el mismo camino. Creemos en el criterio elevado y en la buena voluntad de los dirigentes, pero que les baste ya como experiencia el error en que cayeron.

Habría que empezar, como primera medida, por nacionalizar todos los equipos profesionales. De algún modo se arreglarán los contratos pendientes, que siempre será más barato que mantener cracks de muy altos precios, y que nos despojan del deseo común de ver surgir un valor criollo. Elementos en las divisiones bajas y en provincias hay muchos. Es cuestión de pulirlos futbolísticamente. Así se comienza y como la competencia será entre fuerzas iguales, siempre se verán partidos emocionantes, y, al cabo de poco tiempo, podremos decir que sobra gente para formar un seleccionado, cosa que ahora es muy difícil.

Sí. Ya nos parece oír la opinión del dirigente del club profesional que asegura que un provinciano sale más caro que un player traído del exterior. Pues, entonces, que llegue hasta allí la reglamentación. Que se fijen primas y sueldos determinados, sin excepciones. Que se respete lo acordado y que se persiga al infractor. Todo es cuestión de seriedad y de querer hacer las cosas bien; pero hay que empezar por algo, en eso no hay cuestión. Limitada las entradas que percibe el jugador, disminuirán los gastos de los clubes y se aprovecharán mejor los borderaux, es decir, económicamente, recién iniciarán su vida como instituciones que producen y no que se mantienen a préstamos comerciales ni con cheques a largo plazo de socios pudientes. En seguida, habrá razón sobrada para que la entidad crezca, como un hogar para sus adeptos, con una sede grande y con un Estadio hermoso, como todos lo sueñan.

¿O no es ahí donde quiere llegar el más popular de los deportes? Si no es así, no hemos dicho nada. Sigamos entonces por este sendero obscuro que nos llevará quizá hasta qué extremos.

SAN LORENZO

La triunfal jira de San Lorenzo de Almagro por las canchas de España, es de una trascendencia indiscutida.

Tiempo hacía que existía la necesidad de cotejar el balompié sudamericano con el europeo. Escuelas distintas, pero fútbol siempre. Se ha impuesto en toda la línea la modalidad rioplatense, como que el equipo de un club de Buenos Aires, arrasó con los mejores de Madrid y por si esto no constituyera una demostración inequívoca, venció también a los seleccionados de Portugal y España.

San Lorenzo de Almagro debió proyectar con mayor anticipación esta jira de gran alcance, a fin de exhibir sus bondades en Inglaterra, Italia y Francia. Estamos ciertos que hubiera corrido igual suerte. El fútbol argentino —lo conocemos de sobra— es incomparable en técnica y en cracks que son artistas en el manejo de la pelota y en la concepción de la jugada inteligente. Creemos que es el mejor del mundo, en los tiempos que corren. Los públicos de Madrid, de Sevilla, de Barcelona, de Bilbao, de Valencia, de Oporto y de Lisboa, quedaron prácticamente asombrados. No habían visto nunca un cuadro como el de los "Santos de Boedo", y los críticos hablaron maravillas del espectáculo ofrecido.

Como el San Lorenzo, en Buenos Aires hay seis o siete teams de capacidad parecida. Cuando quieren los argentinos hacer un seleccionado nacional, se les presenta un verdadero problema, porque sobran nombres hasta para confeccionar unos cinco, y son todos poderosos. En Chile sucede lo contrario.

No hay duda que el fútbol del país hermano, vive el mejor momento de su brillante trayectoria.

Esta tourné del elenco campeón, tiene también para nosotros una significación especial. El éxito económico y deportivo, registrado en las canchas españolas, ofrece perspectivas hasta ahora ignoradas a los demás clubes bonaerenses. Será buen negocio que cada año, al término de temporada, se distribuyan varios equipos en las principales plazas del mundo y sienten allí su cátedra de maestros y de invencibles. Va a ser difícil que venga a Santiago un San Lorenzo, Boca Juniors o River Plate, por mencionar los más poderosos. De ellos sí que había bastante que observar y que aprender. El fútbol sudamericano cambia de rumbos y tiende a una grandeza para la que tiene derechos adquiridos.

De todo un poco

NATACION

CORDOBA. — Elogiables comentarios ha suscitado la actuación del destacado nadador cordobés Carlos Espejo Pérez, quien en la reunión organizada por el Club Suquía, mejoró el record sudamericano de la prueba de 100 metros estilo pecho. Empleó un minuto 8 segundos 5|10, siendo sus tiempos parciales los siguientes: 25 metros, 14" 8 10; 50 metros, 31 segundos 4 10; 75 metros, 49 segundos 4 10, y 100 metros, 1 minuto 8 segundos 5 10.

BOX

NUEVA YORK. — Billy McCarney informó que Joe Louis efectuará una exhibición en Lima el 15 del actual, boxeando seis rounds con Art Rampsay y Walt Haser. Aunque la exhibición se había concertado en principio sobre la base de una garantía de 15,000 dólares y el 50 por ciento de las entradas, se han modificado las condiciones estableciéndose que Louis recibirá una garantía de 25,000 dólares, sin participación en las entradas.

La Federación Peruana de Box autorizó la exhibición del campeón mundial de todos los pesos Joe Louis, quien se presentara en el ring de Plaza Acho. Se acordó que la actuación de Joe Louis no podrá ser anunciada sino como exhibición a seis rounds sin jueces y sin decisión. Se efectuará también en dicha oportunidad un cotejo de fondo entre el campeón nacional de peso mediano Antonio Frontado y el panameño Al Tejada, que fué derrotado por knock-out en el asalto anterior.

MEXICO. — El manager de Joe Louis, Marshall Miles, manifstó a los periodistas que la garantía de 10,500 dólares que debe dar al púgil Arturo Godoy para su match con Louis, ya fué enviada a Estados Unidos y que Fodoy no tiene que preocuparse por el dinero.

ATLETISMO

NUEVA YORK. — El corredor pedestre de color John Woodruff, que ganó la carrera de 800 metros en los juegos olímpicos de 1936, realizados en Berlín, trató de volver a sus actividades deportivas en las pistas de esta ciudad, pero después de intervenir en algunas pruebas, decidió retirarse definitivamente y abandonar el atletismo.

Woodruff declaró que ya no estaba en condiciones de correr y que no podía recuperar su antigua forma, a causa de no haber podido participar en ninguna competencia durante los años de la guerra, por haber estado en ultramar con las tropas norteamericanas.

NUEVA YORK. — El corredor Gil Dodds, estableció en el Madisan Square Garden, un nuevo record mundial de la milla en pista cubierta, con 4m 5s. 2 10.

El record mundial para las 60 yardas(con vallas fué igualado por Harrison Dillars, con 7s 2 10.

ESQUI

PARIS. — Once países se inscribieron hasta ahora para participar en el campeonato mundial de esquí, que se efectuará durante el festival internacional de deportes de invierno y que se iniciará el 11 del actual en Chamonix, en los Alpes franceses.

Los jugadores son Bélgica, Bulgaria, Canadá, Checoeslovaquia, Francia, Holanda, Hungría, Noruega, Polonia, Suecia y Suiza.

Los dirigentes de la Federación Francesa de Esquí, afirman que aun tienen esperanzas de que intervengan otras naciones en el certamen.

TURF

MONTEVIDEO. — Los aficionados al turf, fueron sorprendidos hoy por una noticia realmente inesperada. En efecto, según los análisis realizados por el laboratorio químico del Jockey Club, el caballo Sedicioso, al cuidado del trainer José S. Riestra, ganó el domingo último la octava carrera de Marchas, bajo la acción de estimulantes prohibidos. Sedicioso que es hijo de Baber Shah y Siciliana, resultó favorito en esa carrera y con su triunfo evitó que ganara El Sheik, cotizado entre los outsiders. Hace dos meses lo trajeron de Buenos Aires donde estuvo al cuidado de Gabriel Torterolo. El hecho causó el consiguiente revuelo, sobre todo porque el cuidador Riestra es un profesional veterano, de larga y lucida actuación. Uero ante el resultado positivo de los análisis, la comisión de carreras del Jockey Club se ha limitado a aplicar las medidas de rigor. Riestra fué suspendido preventivamente, con prohibición de entrar en el hipódromo, lo mismo que el capataz de su caballeriza, Angel Silveira y el peón de Sedicioso, Israel I. Pér. Declaró, asimismo, perdido el derecho al premio por parte del propietario de Sedicioso y los referidos profesionales y dispuso que el importe se le entregue al propietario de El Sheik. En cuanto a Sedicioso, fué eliminado de la carrera que iba a correr el domingo próximo. La referida comisión continuará considerando otros aspestoc del asunto. Los caballos que estaban al cuidado de Riestra han sido puestos bajo la atención de Antonio Rode.

El Jockey Club suspendió preventivamente a José Santos Riestra, reputado como uno de los mejores preparadores de caballos de carreras del Uruguay. Se adoptó la medida a raíz de comprobarse que el caballo Sedicioso, del famoso stud brasileño Scabra, corrió el domingo con dopping y se adjudicó una prueba en el hipódromo de Maroas. Sedicioso ha actuado también en los hipódromos argentinos.

FUTBOL

Las autoridades del Club Independiente, formularon a las del Club Quilmes, una oferta concreta que asciende a la suma de 70,000 pesos, por la transferencia del centre-half Castro.

Newells Old Boys manifestó interés en la adquisición de los servicios del insider del Racing Club, J. C. Carreras, por cuyo pase ha ofrecido una suma que se aproxima a los 60,000 pesos. Por su parte, el Club Atlanta también inició gestiones para obtener la transferencia de dicho jugador.

El Club Argentino de Rosario ofreció a Newells Old Boys 55 mil pesos por la transferencia de los jugadores Raúl Micci, Miguel Antonio Martino y Luis A. Bianchi, centre-forward, insider izquierdo y guardavallas, respectivamente. Los dos últimos, si bien han actuado en primera división, pertenecen al team de reserva que intervino en el torneo de la Asociación Rosarina de Fútbol.

Acompañado por el vicepresidente de la entidad, ha llegado de Paraguay el centrodelantero del club Libertad, de Asunción, Gabino Arévalo, con el fin de resolver su incorporación al club Independiente.

—El mediozaguero de F. C. Oeste, Gutiérrez, aceptó las condiciones que se le habían ofrecido para ingresar a Rácing.

—Un aumento apreciable se ha registrado durante la temporada de 1946 en las recaudaciones del campeonato de segunda división. Se obtuvieron 641,155 pesos 35 centavos contra 525,806 pesos 70 centavos de 1945. La superación ha sido, pues, de 115,348.65.

—El joven puntero derecho, Hugo Reyes, que a raíz de la transferencia de Gallo a Rácing pasó a militar en River Plate, ha arreglado satisfactoriamente su situación con esta entidad, cuyos dirigentes le han concedido un mes de licencia.

—Inmediatamente después de la llegada a Morón, el puntero de San Lorenzo, Francisco de la Mata, que se anticipó en el regreso a la delegación a raíz de la fractura que sufrió en España, fué trasladado a un sanatorio, donde fué examinado por varios médicos, entre ellos el doctor Covaro. Se le sacó una radiografía y como se estableciera que su estado, en general es satisfactorio, se le trasladó a su domicilio.

TENIS

WASHINGTON. — Al realizar el sorteo de los matches que se jugarán este año por la copa Davis, de tenis, el presidente Harry Truman opinó que algún día las naciones resolverán sus diferencias internacionales en los courts (tribunales), así como ahora resuelven sus diferencias del tenis en los courts (canchas).

El sorteo arrojó el siguiente resultado para la zona europea en la primera rueda: Bélgica v. Luxemburgo; España v. Egipto; Suecia v. Checoeslovaquia; y Grecia v. Suiza. En la segunda rueda: Polonia v. Gran Bretaña; Africa del Sur v. Holanda; Yugoeslavia v. Irlanda; Nueva Zelandia v. Noruega; Francia v. India y Mónaco v. Dinamarca. En la zona americana: Australia juega con Canadá. El ganador de la zona europea enfrentará al ganador de la zona americana para dirimir el derecho a jugar con los Estados Unidos, actual poseedor de la copa Davis. La inscripción, enviada telegráficamente y a última hora, por la Argentina, parece que no llegó a tiempo, pues esta nación no figura hoy entre las que fueron sorteadas en el tradicional certamen.

—MELBOURNE. — El despacho enviado por la Asociación de Lawn Tennis de los Estados Unidos, recomendando el regreso al país de los tenistas norteamericanos que aun están aquí y que formaron parte del equipo que jugó la copa Davis con los australianos, ha sido comentado en la reunión anual que efectuó en ésta, la Asociación de Lawn Tennis de Australia.

Asimismo, el despacho recomienda a los jugadores que se hallan en el país, Billy Talbert, Gardnar Mulloy y Tom Brown que no acepten las invitaciones para jugar en Egipto, Francia y en otros torneos. Los delegados que asistieron a la reunión de la Asociación de Lawn Tennis de Australia, protestaron por el mensaje norteamericano, pues de tal manera se traba la libertad de los jugadores que practican el tenis como aficionados.

Una exhibición de simultáneas ofrecen hoy los maestros G. Stahlberg y Pilnik

Empezará a las 19 horas en el hall de la U. de Chile

Auspicia la DIC

La presenica de los maestros Gideón Ttahlberg y Herman Pilnik, ha ven do a dar nueva vida a las actividades ajedrísticas del país.

Recientemente se adjudicaron las dos primeras colocaciones en el torneo internacional de Viña del Mar en el que aventajaron a nuestros más reputados jugadores, y actualmente se preparan para hacer llegar las enseñanzas que se desprenden de la práctica con maestros de tal calidad, a los aficionados de todas las categorías. Es así como hoy a las 19 horas ofrecerán una exhibicin de simultáneas en el hall central de la Universidad de Chile.

Este espectáculo contará con el auspicio de la Dirección General de Informaciones y Cultura y constituirá el primer paso de su campaña en pro de la divulgación del ajedrez.

A esta sesión de simultáneas quedan invitados todos los ajedrecistas que deseen participar, y se recomienda a los interesados ir premunidos de sus juegos de ajedrez y tableros. La inscripción será gratuita.

La DIC filmará la exhibición.



DOS MAESTROS.—Gideón Sthalberg, campeón de Suecia, y Germán Pilnik, campeón de Argentina, que ofrecen una simultánea esta tarde.

¡BREMEN!

El médico se inclinó como para una paternal confidencia y le dijo:

—Te va a doler...

Bien lo sabía Raulito. Por algo estaba allí tendido sobre la mesa de operaciones. Muy pálido, apenas sus cabellos negros establecían un límite sobre la blanca almohada. Y sus profundos ojos eran como dos manchas goteadas del cielo.

—Te va a doler...—, repitió el cirujano principal. Sí, ya lo sabía Raulito. Allí, en ese lugar, todo dolía. Pero... ¿por qué tenía que sufrir? Nada malo tenía hecho en la vida; jamás se había portado mal; hasta le hacía los mandados a la madre... Desgraciadamente, algo impedía que lo cloroformaran. Los doctores lo explicaban con palabras que terminaban en itis... ¡Bah!... Aunque no lo explicaran, era lo mismo. Raulito sólo sabía una cosa: que le dolería y que ese sufrimiento no lo merecía.

—¿De qué cuadro sos?—inquirió el amable galeno.

—Del Bremen...—, y Raulito entornó los párpados para ver a la distancia el verde del baldío en donde recibiera el golpe que lo había traído hasta allí.

Su cuadro, el de los colores hechos con sueños, lila y blanco, igualito a las glicinas. Recordó cuando su madre le lavaba la camiseta con agua y sal porque el lila era un color muy delicado y se corría. Sí, era delicado. Lo habían arrebatado del borde de una nube en un aquietado atardecer en que el partido terminó antes al pincharse la pelota.

—Entonces, cuando te duela mucho, vos gritá: "¡Bremen!... ¡Bretton!..." — aconsejó el cirujano desparramándole una sonrisa cariñosa sobre los oscuros ojos.

Y así fué. "¡Bremen!... ¡Bremen!...", gritaba Raulito, y cuando el dolor era más intenso, con más bríos emitía su grito, que se fué enronqueciendo hasta quedar cansado, dormido...

BOROCOTO.

TRIUNFA RACING EN COSTA RICA

SAN JOSE, COSTA RICA, 9.— (UP).— El equipo argentino Racing venció por tres tantos contra cero al team de Costa Rica, dominando el juego y luciendo una técnica que entusiamó al numeroso público que concurrió a presenciar el encuentro. El combinado nacional actuó con entusiasmo, pero no pudo contrarrestar la perfección del juego de los argentinos.

El público ovacionó al Racing por la demostración efectuada, especialmente al marcarse el tercer goal, que anotó Aguirre, después de combinación excelente en la que intervino casi todo el equipo visitante, a los 23 minutos del segundo tiempo. A los 35 minutos del segundo tiempo se anuló, por off-side, un tanto argentino también anotado por Aguirre.

El encuentro fué sumamente limpio, no habiendo incidentes ni lesionados. Se calcula que las entradas en taquilla fueron de más de 50.000 colonos.

DESARROLLO DEL PARTIDO

Primer tiempo.— Costa Rica inició un juego rápido y el equipo nacional se mostraba decidido a hacer combate a su poderoso rival, Racing, pero una jugada mal colocada de Garita entregó la pelota a Strembel, quien, con potente shot, anotó el primer tanto argentino.

Durante todo el tiempo el juego fué controlado por los argentinos, dominando y anotando Aguirre el segundo goal mediante una combinación maravillosa hecha por Di Paci y Bravo.

Los argentinos exhibieron un juego técnico, rápido y vistoso. El combinado nacional trató de hacer juego fuerte y alto, pero fué fácilmente controlado por Racing, que dió la impresión de que no quiso anotar más tantos.

Segundo tiempo.— Al iniciarse el segundo tiempo los argentinos substituyeron a Danza por Valebchiani y Costa Rica a Ovares por Esquivel.

El segundo tiempo fué extraordinariamente movido, con hábiles corridas por parte de los argentinos, quienes, en una brillante combinación marcaron, por intermedio de Aguirre, el tercer y último tanto del encuentro, a los 23 minutos de comenzado el juego.

El encuentro finalizó cuando los argetninos efectuaban una veloz embestida contra el arco costarricense.

Desde el día de su fundación, el Gradín fué una institución destinada a surgir

Sus conjuntos han sido ya campeones

DE QUINTA NORMAL

Isabelino Gradín, fué uno de los más altos valores que produjo el fútbol uruguayo en su época de oro.

En todas partes y en todos los rincones, ya sea de Argentina, Chile o Perú, se le conocía y se le admiraba. Es que Gradín fué un verdadero malabarista del balón, un jugador que tuvo su característica propia. Hasta los poetas más famosos crearon sus mejores frases para referirse al famoso negro Gradín.

En el barrio de Quinta Normal, hace justamente siete años, un grupo de muchachos que durante largo tiempo había soñado con fundar un club, no necesitó pensar mucho para colocarle a la nueva entidad que saldría a la vida, el nombre de Isabelino Gradín F. C.

Ya al poco tiempo fué dable apreciar que dentro del concierto del deporte amateur el Isabelino Gradín F. C. era un club que estaba destinado a surgir. El nombre del famoso "crack" se llevaba dignamente, siempre en aras de una mayor superación y progreso.

En 1940, días más tarde de su fundación, el Gradín ingresó a la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, donde milita hasta ahora. Al año siguiente venció en una competencia reservada para equipos de barrios, cumpliendo actuaciones de muchos méritos; en 1943, repitió la performance, adjudicándose el torneo de "Futuros Cracks", en el que participaron los mejores conjuntos de las diversas comunas de la capital.

Posteriormente, y siempre militando en la Asociación de Quinta Normal, los diversos cuadros del Isabelino Gradín fueron en todo instante modelo de entusiasmo y disciplina, realizando presentaciones muy de acuerdo con el prestigio cada vez más creciente que iba teniendo la entidad.

En el certamen de 1946, clasificó campeón a su equipo de división juvenil, que fué formado por Coppa; Henríquez y Fernández; Pinochet, Arancibia y Latorre; Miranda, D'Carlon, Muñoz, Iturra y Alarcón. El mismo cuadro, hace solamente algunos días, hizo suya una competencia "relámpago".

ACTUAL DIRECTORIO

El actual directorio del Deportivo Isabelino Gradín, lo integran las siguientes personas: presidente, señor Josué Di Giovani; secretario, señor C. los Pereda; pro, señor Mario Rodríguez; tesorero, señor Jorge Márquez; pro, señor Carlos Saavedra; directores, señores Juan Urbina y Carlos Herman.

Como miembros honorarios figuran los señores Víctor Medina, José Uranga, Mauricio Alvarez, Domingo Cuevas, Julio Miranda y la señora Inés de Di Giovani.



DANTE COPPA MENDOZA.—Promisor guardavallas del cuadro juvenil del Isabelino Gradín F. C.

Problemas del fútbol penquista

¿YA ES NECESARIO EL PROFESIONALISMO?

CONCEPCION fué la cuna de la reestructuración del fútbol. Aquí se planeó y se ejecutó una de las más importantes modificaciones reglamentarias que ha sufrido el popular deporte chileno en los últimos años. Se efectuó un Congreso sureño, que tuvo repercusiones nacionales. Se enfocó, con notable precisión, los vacíos que adolecía la organización de la Federación Chilena y en Santiago, a las buenas o a las malas, tuvieron que aceptarla. Tal era su éxito. Fué un hecho que dignificó al deporte de Concepción, y que prestigió a sus dirigentes.

PERO AQUI VIENE, como anillo al dedo, un dicho muy conocido: "En casa del herrero, cuchillo de palo". No se puede emplear en Concepción esa paabra reestructura., tan en boga en el deporte nacional. Los mismos dirigentes que aplicaron la inyección tonificante al fútbol chileno, ahora no pueden hacerlo en nuestra ciudad. Hay problemas insolubles y situaciones producidas por el auge alcanzado en la serie alta, que el nuevo directorio deberá encarar con valentía, única manera de llevar el buque por aguas seguras. Hasta ahora se está legislando con criterio pasado de moda en el Consejo de Delegados.

CUANDO SE trata de abordar un problema de trascendencia, no falta nunca un señor delegado, especialmente de los "clubes chicos", que en floridos términos hable del "deporte por el deporte", con frases impresionantes, con criterio amateur para afrontar problemas derivados del fútbol profesional, que, quieran o no, se está practicando en Concepción. Y de ahí viene el enredo. Una mayoría, un bloque formado por los representantes de los clubes chicos, controla y prácticamente orienta el fútbol, ahogando toda iniciativa tendiente a ir a una modernizació administrativa de la dirigente penquista.

POR ESO ES QUE se impone una reestructuración total en la Asociación. Están sucediendo casos tan pintorescos, únicos en el mundo deportivo, como el reparto a prorrata de las taquillas. Contárselo a un dirigente de Santiago, Valparaíso o de cualquier centro deportivo, no lo creería... El que se preocupa de mantener un cuadro de cartel, qué signifique interés para la afición y para el Campeonato, que gasta muchos pesos, recibe igual suma de dinero que aquél que con un cuadro mediocre y barato, no lleva a nadie a la cancha. Nos imaginamos que los dirigentes de estas instituciones, se reirán para sus adentros y no tienen para qué trabajar y reforzar su team. Para eso hay otros clubes que luchan por mejorar las taquillas.

LOS EQUIPOS DE Serie de Honor, que producen la plata, deben ser ellos mismos los que la administren. No tienen por qué aceptar la tuición y dirección de un grupo de clubes, que nada tienen que ver con este tema. Debe irse a la organización independiente del Consejo de los clubes de serie de honor, que legislen en todo lo relacionado con ellos mismos y la buena marcha de su serie. Los chicos, lo que practican el "deporte por el deporte", deben trabajar y dirigir su competencia. Cada uno en su papel. El Consejo amplio, como el que existe ahora, sólo debe preocuparse de la marcha general de la Asociación, sin inmiscuirse en el Campeonato de 1ª serie de honor.

MAS AUN, AISLADOS los clubes "grandes", debe fijarse a éstos un porcentaje fijo, de apoyo a los equipos de la serie de ascenso y debiera también exigírseles la formación de un fondo común destinado a servir de premio al vencedor de esta división, cosa que, cuando tenga que abordar el problema de actuar en el fútbol rentado, tenga también el recurso pecuniario necesario para afrontar esta responsabilidad.

DEBE CONSIDERARSE también el caso del equipo que resulte colista en la serie de ascenso. Si fué incapaz de mantener una posición en esta categoría, quiere decir claramente que no debe figurar en los registros de la Asociación. Es necesario que muchos clubecitos de barrio o mejoren, o se van. Pasan los años agonizando y no hacen otra cosa que traber todas las iniciativas tendientes al progreso del fútbol.

(Tomado de "La Patria")

MESA DIRECTIVA DEL SANTIAGO JUNIORS

El Santiago Juniors F. C., ha elegido el siguiente directorio: presidente, señor Manuel Myra; vicepresidente, señor Juan Riveros; secretario, señor Arístides Pizarro; prosecretario, señor Eduardo Torres; tesorero, señor René Ramírez; protesorero, señor Emilio Astudillo; directores, señores Mario Flores, Zacarías Escobar, Juan Gallardo, Segundo Toro y Elías Durán.

ROYAL HELMET SE IMPUSO EN EL PREMIO "GLASGOW" COMPROMISO BASICO DE LA REUNION EN EL CLUB HIPICO

EL HIJO DE YELMO II BATIO POR 1/2 PESCUEZO A COMENDADOR, QUEDANDO TERCEROS EN EMPATE, A 4 1/2 CUERPOS, SCOTLAND YARD CON CAMPOSANTO, DELANTE DE CIGARRA.— INDISCRECION (POOR CHAP) Y AFANOSA (STOCKWELL II) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.—JAFA Y ALTA CUMBRE TRIUNFARON EN LAS CONDICIONALES SOBRE 1,200 METROS. —. THIBET. RUSIA BLANCA, ISIDORA Y DANCING SHOES GANARON LOS HANDICAPS SOBRE MILLA

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

La numerosa concurrencia de costumbre asistió a presenciar las carreras de ayer en nuestro principal Hipdromo, cuyo programa, que se presentaba de muy regulares atractivos, se desarrolló sin incidencias dignas de mención.

Los favoritos tuvieron buena actuación, ya que cuatro de ellos lograron imponerse y que fueron Afanosa, Jaffa, Thibet y Rusia Blanca. De los otros, Troika y Raulita se clasificaron segundos; Camposanto llegó tercero y finalmente, Narbona y Marinela no ocuparon sitio en el marcador.

Grandes dividendos no se registraron, y fué así como el sport más subido sólo alcanzó a $ 49.20, y que fué el proporcionado por Isidora en uno de los handicaps sobre milla.

Entre los profesionales se destacó el jinete J. F. Vidal que se anotó tres victorias, dirigiendo a Jaffa, Thibet e Isidora.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo a la reunión con el premio Gran Muñeca, sobre 1.500 metros, destinado a potrancas de 3 años, nacidas en Chile, que no hubiesen ganado, y en donde Indiscreción dió fácil cuenta de sus acompañantes.

En cuanto se alzaron las huinchas Troika tomó la delantera, quedando en segundo término Aventajada, la que precedía a Indiscreción y Dafné, viéndose en el último lugar a Marakesh.

Sin cambios dignos de mencionar, la puntera enfiló la recta cortada a la delantera, seguida de Indiscreción que avanzaba en forma decisiva, dándole alcance al comenzar las populares, y sin encontrar ninguna resistencia, pasó de largo por su lado, haciendo el resto del trayecto en cómoda y fácil acción hasta poner término, con cuatro cuerpos de ventaja sobre la hija de Cateador, la que superó por tres a Marakesh. Cuarta Dolores, delante de Aventajada y Quichuana. Ultimos Dafné y Bari.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Gloriola, sobre las mismas bases, y recorrido de la anterior, se resolvió lógicamente, pues, la favorita Afanosa no necesita emplearse para dominar a Mallorquina y Bobine.

Ordenada la salida, Mónica y Crédula disputaron el sitio de preferencia largo trecho, hasta quedar dueña de la situación Mónica, tras la cual se ubicó Bobine delante de Chica Guapa. Ultima Gloria Star.

En el orden señalado la puntera tomó la tierra derecha cortada a la punta, seguida de cerca por Bobine, quién fué en su busca a poco de dejar la curva para darle caza a la altura de las galerías, y sin encontrar gran oposición, terminó por dominarla hasta colocarse a la delantera, recibiendo el ataque de Afanosa a cien metros del disco, y dejándola atrás superó a la llegada por uno y medio cuerpos a Mallorquina que atropelló en el último momento, quedando tercera Bobine a cinco cuerpos, delante de Vadiana, Gloria Star y Chica Guapa. Ultima Crédula.

TERCERA CARRERA

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Guaulemu, condicional sobre 1.200 metros, para caballos de 4 años y más, y en donde la gran favorita Jaffa triunfó en cómoda acción sobre Iracunda y Calbucano.

Despachado el grupo el primero en ganar la punta a los pocos metros corridos fué Azahar, tras el cual se colocó Iracunda, precediendo a Trenque, Jaffa y Calbucano. Al fondo se desempeñaba Chablis.

Sin modificaciones en el orden indicado el grupo giró el codo decisivo, apareciendo a la delantera Iracunda, que en ese sitio desplazaba a Azahar que retrogradó agotado, quedando en segundo término Calbucano, delante de Jaffa, la que a poco de dejar la curva inició su avance y sin gran esfuerzo postergó a Calbucano para dar caza más adelante a la hija de Valeriano, y colocándose en una línea al promediar las galerías se fué con ella al disco en reñida lucha, pero a cincuenta metros la dominó completamente, derrotándola a la llegada por dos cuerpos, la que aventajó por igual distancia a Calbucano. Cuarto entró Trenque, delante de Orate, Azahar y Pirulí. El último lugar lo ocupó Chablis.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputó el premio Glacial, serie principal de los handicaps sobre 1.600 metros, y en donde Thibet, que contó con los honores de la cotización, venció a Quintulén y Arauco.

Cuando el campo quedó libre, Maneado se encargó de mostrar el camino, distanciado más de un cuerpo sobre Quintulén, quedando tercero, a igual distancia Arauco, delante de Thibet y Monte Aguila, mientras que Amor Libre se ubicaba en último término.

Sin ninguna alternativa se desarrolló la prueba hasta la tierra derecha, en donde Quintulén fué el primero en acudir en busca de Maneado, a que dió caza en las galerías, a la vez que se hacían presentes Arauco y Thibet.

Faltando 200 metros para la raya, Thibet dió alcance a Quintulén y después de bonita lucha, logró batirlo por 1|2 cuerpo a la llegada. Tercero, a un largo, se clasificó Arauco; cuarto, Maneado; quinto, Monte Aguila y sexta y última, Amor Libre.

QUINTA CARRERA

El premio Glasgow, handicap sobre 1.800 metros, y que hacía las veces de clásico, se resolvió por la victoria de Royal Helmet, que debió apelar a sus mejores energías para triunfar sobre Comendador.

La "suelta" se efectuó con Cigarra a la delantera, que rápidamente se cortó un cuerpo sobre Royal Helmet, quedando tercero Comendador, precediendo a Scotland Yard. Ultimo actuaba Camposanto. Con el paso de Comendador al segundo puesto entre codos, el grupo giró la curva, donde Comendador ganó la delantera en cuanto enfiló la recta, y cortándose en demanda del disco, recibió a la altura de las galerías el ataque de Royal Helmet, el que emparejándole posiciones se fué en reñida lucha, llevando éste siempre la mejor parte, terminando por dominarlo a la llegada por medio pescuezo. Terceros, en empate, llegaron Camposanto y Scotland Yard, a cuatro y medio cuerpos.

Ultima Cigarra.

SEXTA CARRERA

Después del compromiso básico, tocó su turno al premio Gallardete handicap sobre milla, y en donde Rusia Blanca triunfó holgadamente sobre Venoso y Suarez.

La primera en aparecer a la punta fué Santa Elena, seguida de Venoso, Criollita y Rusia Blanca. Ultimo Suárez.

Con el progreso de Rusia Blanca al tercer puesto entre codos, entró el lote en tierra derecha, donde Venoso, una vez estabilizadas sus acciones, se cortó a la delantera, seguido de cerca por Rusia Blanca, la que sin mayor apremio dió alcance al hijo de Honolulo al promediar la faja de decisión, y sin enemigos que hicieran peligrar su posición, dió término al recorrido en el mejor de los estilos, con dos cuerpos sobre el pupilo de García, el que aventajó a Suárez por un cuerpo, que entró en el último momento. Cuarta Criollita en débil avance. Ultima Santa Elena.

SEPTIMA CARRERA

En séptimo término se corrió el premio Guitón, a peso de condición, sobre 1.200 metros, y en donde nuestra favorita Alta Cumbre aventajó sin mayor apremio a Raulita y Amor Negro.

Iniciado el movimiento, Alta Cumbre surgió a la vanguardia, tras la cual quedó Necio, delante de Amor Negro, Raulita y Solimán. Ultimo Aj.

El orden no tuvo alteración durante el primer tramo, pues la puntera enderezó la recta sosteniendo en su acción, seguida de Necio, mientras el resto del lote se abría en plena curva. La hija de Duraznito aumentó su distancia al tomar tierra derecha, y sin que nadie se le acercara hasta promediar el derecho, donde avanzaron, por el lado exterior, primero Amor Negro y en seguida Raulita, y sin poder alcanzar a la puntera, tuvo que conformarse con escoltarla a dos cuerpos a la llegada. Tercero, a uno y medio, entró Amor Negro, delante de Solimán y Necio. Ultimo Aj.

OCTAVA CARRERA

La penúltima carrera, premio Guttenberg, handicap sobre 1.600 metros, se la adjudicó Isidora, que precedió en el mejor de los estilos a Algarada II y Aída.

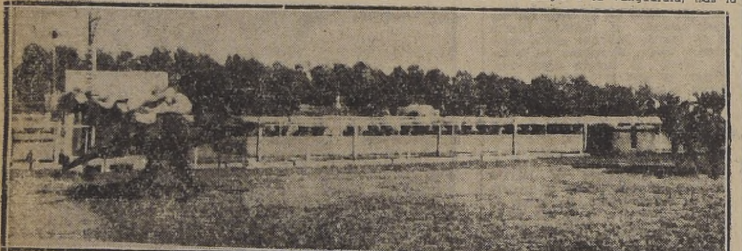
El pique se efectuó con Algarada II al frente, seguida de Recital, Zapateador, Gay Boy y Narbona. En mitad de entre codos, Rexy apuró su tren de carrera y desplazando a Algarada II, se adueñó del mando, el que entregó nuevamente a Algarada al comenzar la tierra derecha, quedando segunda Narbona, delante de Rexy. La puntera siguió confiada a la punta, asediada sólo por Narbona, pero al promediar las galerías avanzó en forma sorpresiva por el lado interior Isidora, la que dió caza a la pupila de Amaro Pérez, a cien metros de la raya, y después de enconada lucha durante un buen trecho, terminó por derrotarla a la llegada por un cuerpo. Tercera, a medio, Aída, que entró en el último instante, delante de Gay Boy y Narbona. Ultimo Gino Rex.

NOVENA CARRERA

Dancing Shoes dió cuenta de Frenada y Danubio en la tercera serie de los handicaps de 1.600 metros, en la carrera de clausura.

Al darse la orden de partida, Danubio se adueñó del puesto de comando, seguido de cerca por Dancing Shoes, la que aventajaba a Chouette, Emulo y Jandro. Ultimo actuaba Pedregal, que se quedó en la partida.

Sin cambios de mayor importancia, el grupo enfrentó la recta con Dancing Shoes a la delantera, seguida de Danubio y Jandro. Así la puntera siguió avanzando durante todo el tramo del derecho, pudiendo resistir al final el ataque que le llevó Frenada, que atropelló a última hora, siendo aventajada a la llegada por medio cuerpo. Tercero quedó Danubio, a dos y medio cuerpos, delante de Jandro. Quinto Chouette, sexto Emulo y séptimo Volantín. Ultimo Pedregal.



Royal Helmet da cuenta de Comendador, Scotland Yard y Camposanto, en el premio Glasgow, compromiso básico de la reunión de ayer en el Club Hípico.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se amonestó severamente a S. Carvajal por aceptar compromisos de montas estando suspendido. Se ordenó el cambio de todas sus montas.

PRIMERA CARRERA. — Reclamó B. Sandoval (Dolores) contra A. Poblete (Indiscreción) por molestarlo a los 100 metros corridos. Desestimado. Se notifica al preparador de Aventajada que la adiestra para correr.

TERCERA CARRERA. — Reclamaron: J. Cruz (Calbucano) contra F. Vidal (Jaffa), por molestarlo a la entrada de la recta; M. Quezada (Azahar) contra J. Cruz, por molestarlo en la partida; G. Martínez (Lavándula contra) E. Contreras (Orate), y éste contra R. Valladares (Chablis) y éste contra J. Cruz por molestarse en la partida. Desestimados debido a que Calbucano se espantó al partir causando éste estas molestias. Se notifica al preparador de Calbucano que lo adiestre para partir.

CUARTA CARRERA. — Reclamaron: D. Valencia (Amor Libre) contra V. González (Arauco), por molestarlo al partir y F. Vidal (Thibet) contra L. Céspedes (Quintulén) por molestarlo en la recta. Desestimados. Se presentó el preparador de Amor Libre a manifestar no haber quedado conforme con la carrera de su yegua expresó que a raíz del contra tiempo que tuvo en la partida, se negó posteriormente a emplearse y exhibió el juego hecho.

QUINTA CARRERA. — Reclamó J. Cruz (Royal Helmet), contra J. Bravo (Comendador) por molestarlo faltando 400 metros. Se suspendió a J. Bravo por una reunión por no seguir su línea en la tierra derecha.

SEXTA CARRERA. — Reclamó A. Tapia (Venoso) contra G. Silva (Rusia Blanca), por molestarlo en la recta. Se suspendió a G Silva y a A. Tapia por una reunión a c/u. por incorrecciones cometidas en la tierra derecha.

SEPTIMA CARRERA. — L. Valencia dió cuenta que Raulita se fué de punta al partir.

OCTAVA CARRERA. — El juez de peso multó en $ 100.— al propietario del Stud Las Letras por correr a Gay Boy sin sus colores.

Reclamó R. Cruzat (Algarada II) contra J. F. Vidal (Isidora) por molestarlo en la tierra derecha. Desestimado.

NOVENA CARRERA. — J. F. Vidal dió cuenta de que Marinela no le respondió. Se dejó constancia. J. E. Bravo dió cuenta de que Pedregal se negó a partir.

CELOPHAN BATIO A ZO'HAR EL CLASICO "INDEPENDENC

TERCERO SE CLASIFICO PEDRO DE VALDIVIA, DE RECHUPETE.— NUESTRO FAVORITO PEDESTAL POR DIEZ CUERPOS LA CONDICIONAL PARA TES.— EN LOS COMPROMISOS RESTANTES LOS DORES FUERON: MANGONEO, FRANCOTE ($ 41. TEN ($ 85.—), RECELOSA ($ 116.40 CON $ 5.0 JOR SPORT DE LA MAÑANA), GAR GAR, FIRES BATNA

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NO DIVERSAS

Numerosa concurrencia tuvieron las carreras de la mañana de ayer en el Hipódromo de La Palma, a las que les servía de base el clásico Independencia, handicap sobre 2.000 metros a disputar al cual se presentaron los siete anotados.

La carrera tuvo un bonito desarrollo y ajustado final, correspondiéndole el triunfo a Celophan, sobre Zo'har y Pedro de Valdivia.

DESARROLLO DEL CLASICO

Las nerviosidades de varios de los anotados demoraron la largada, pero el juez esperó el momento preciso para darles puerta franca y el pique se hizo en una línea.

Rechupete no tardó en surgir a la descubierta, y contenido en su acción tomó medio cuerpo sobre Lotario mientras en tercer término quedaba Celophan delante de Zo'har, Pedro de Valdivia, Marucho y Halconero, que cerraba la marcha, orden en que desfilaron por primera vez frente a la sentencia.

Aunque Rechupete actuaba firme en su acción, el tren era fuerte y las posiciones no variaron en la recta del frente. Sólo pasados los 1.200, Halconero comenzó a mejorar de colocación, relegando a Marucho al puesto de retaguardia, y él siguió avanzando hasta quedar cuarto detrás de Rechupete, Celophan y Zo'har que a esa altura ocupaban los primeros lugares, mientras Lotario retrogradaba, sin que Marucho abandonara su colocación de zaguero.

Las distancias comenzaron a acortarse visiblemente poco antes del codo final, en donde Celophan propugnó un avance sobre el leader que defendió sus posiciones, maniobra que fué imitada por Zo'har y Halconero, al propio tiempo que los restantes tomaban contacto con los delanteros, aprestándose para la lucha final.

Cuando entraron al tiro derecho, Celophan cargó de firme sobre el puntero con el que se trabó en reñida lucha, surgiendo por fuera Zo'har, y por el lado interior Pedro de Valdivia, yéndose en reñido final a la sentencia, llevando siempre la mejor parte Celophan que tras no pocos esfuerzos logró conservar una cabeza sobre Zo'har.

Tercero Pedro de Valdivia, a 3|4 de cuerpo delante de Rechupete, 5.o Lotario, 6.o Halconero, y último Marucho.

PEDESTAL EN LA INICIAL

Pedestal hizo galope de ejercicio en la prueba de apertura, reservada a potrillos de dos años no ganadores.

Despachado el lote, de inmediato pasó a dirigir la carrera el favorito Pedestal, cortándose rápidamente cuatro cuerpos sobre Placillano, el que luego fué alcanzado por Tornasol, pasando al tercer lugar el de Yáñez, y más atrás se escalonaban, Chamonto, Botofago y Mariage, cerrando el paso T movió con desventaja El puntero, sin ve sus posiciones dura recorrido entró a la la ventaja adquirida meras distancias pa tarla a diez cuerpos derecha, ventaja que vó hasta el disco, Chamanto que mente, tercero Botafogo cuarto Tornasol que bastante en los tra quinto Mariage, pen cillano y último Pato

MANGONEO EN SEGUNDA

La segunda carrera, nal sobre 1.400 metros da a no ganadores de fué ganada por Ma cual condujo Quezada maestría de siempre.

Cuando las cintas inmediatamente Mang mó a la delantera co un cuerpo sobre Li al cual cedió más situación de privilegio tercero a Mitiquero nuación Búlgaro, Bo Tomillo, escalándose

(PASA A LA ULTI



En ajustado final, Celophan derrota a Zo'har, Pedro de Valdivia y Rechupete, en metros del clásico "Independencia", corrido ayer en el Hipódromo Chile

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Reclamó Jl. González (Mariage) contra A. Vidal (Pato Aniñado) por cargar al partir. Casual.

P. Flores dió cuenta que Botafogo, fué picado en la partida por Pedestal.

SEGUNDA CARRERA.— Se multó en $ 100 a R. Rebolledo por presentar fuera de hora a Boquillento, al examen Veterinario.

Reclamó B. Sandoval (Listo el Bote) contra G. Núñez (Afuerino) por cargo a 200 metros del disco. Casual.

J. Aguirre (Yurumi) contra R. Pérez (Tomillo) por cargar al partir. Casual.

El Juez de Partida suspendió a Tomillo por 4 reuniones por indócil para partir.

Se autorizó a L. E. Valencia para correr a Mirasol, en la 8.a carrera, y a Luneta, en la 5.a carrera.

TERCERA CARRERA.— Reclamó H. Revello (Medalla) contra J. Aguirre (Lucania) éste contra R. Valladares (Diáfana), y A. González (African Queen) contra J. E. Bravo (Mariscala) por cargar en los 900 metros. Casuales.

Jl. González (La Cabaña) contra R. Valladares (Diáfana) y contra J. E. Bravo (Mariscala), éste contra J. Aguirre (Lucania) por cargar a poco de partir. Casuales.

J. Aguirre (Lucania) contra P. Guerra (Playa Ancha) por cargar a la llegada. Desestimado.

A. Salazar dió cuenta que Carita Linda tuvo tropiezos en el curso de la carrera, J. E. Bravo que Mariscala no respondió, R. Bustamante que La Gamburza tuvo tropiezos en la partida; R. Pacheco, que Brocato corrió toda la recta encajonado y R. Valladares que Diáfana no respondió.

CUARTA CARRERA.— La Junta de Comisarios acordó amonestar al preparador R. Allen por su actitud relacionada con el caballo Rayón, en el sentido de que había declarado, a raíz de una mala performance del caballo, descansarlo, habiéndolo hecho, pero, durante un período de tiempo que la Junta no consideró prudente.

El Juez de Paddock multó en $ 50 al jinete A. Vidal por presentarse tarde a montar.

Reclamó G. Alcaide (Arrabalero) contra G Silva (Lucifer) y este contra P Flores (Cantinflas) por cargar en los 900 metros. Casual.

G. Silva (Lucifer) contra F. Vidal (Liadín) P. Flores (Cantinflas) contra F Vidal (Liadín) y E. A. Vásquez (Personaje) contra R. Cruzat (Rayón) por cargar en los 600 metros y R. Olguín (Auchenlek) contra R. Madariaga (Sostén) por cargar en los 800 metros. Se suspendió al caballo Rayón por indócil para correr y partir, y por haber sido el causante de todos estos tropiezos, por 6 reuniones.

R. Cruzat dió cuenta que Rayón venía cargándose a los palos en el curso de la carrera.

El Juez de Partida notifica al preparador de Rayón que debe de adiestrarlo para partir del cajón.

QUINTA CARRERA.— Reclamó B. Sandoval (Puro Maile) contra L. Espinoza (Macolla) por cargar en los 950 metros. Casual.

O. Castillo (Valenciano) contra L. Valencia (Luneta) J. E. Bravo (Ema) y J. Aguirre (Mary Todd) contra R. Bustamante (El Parquial) y éste contra E. Obregón (Chamín) por cargar al partir. Casuales.

E. Obregón (Chamín) contra Jl. González (Mamonazo) por cargar en los 800 metros. Casual.

B. Sandoval dió cuenta que (Lerda) levantó la cabeza al partir; G. Retamal que Glory se sintió de una mano, R. Bustamante que debido al tropiezo que tuvo en la partida no pudo colocar a El Parquial, y que después en la recta no le respondió y F. Vidal (Malas Pulgas) que le tocó correr abierto en el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA.— E. A. Vásquez dió cuenta que Marucho venía saltando en el curso de la carrera, y U. Verdugo que no quedó conforme con la carrera de su pupilo.

L. E. Valencia (Rechupete) contra J. Ortiz (P. de Valdivia) por molestarlo con la huasca en la recta.

F. Vidal dió cuenta que Halconero partió un poco desmejorado, y que se negó a emplearse. El Juez de Partida notifica al preparador de Halconero que debe de adiestrarlo para partir.

El preparador S. Encina manifestó no haber quedado conforme con la carrera de El Parquial.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó B. Sandoval (Marhue) contra R. Olguín (Condorita) y contra A. Vidal (Egazti) L. Pérez (Wolfi) contra P. González (As de Oro) por cargar al partir. Desestimados.

A. Aguilar dió cuenta que Destello venía cambiando de manos y cargándose a los palos en el curso de la carrera.

Se multó en $ 500 al preparador L. A. García, por no presentar al Salivarium al caballo Pedro de Valdivia, después de corrido el clásico.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó O. Castillo (Magia Negra) contra B. Sandoval (Susana), y éste contra Jn. González (Firestone) y R. Bustamante (Sachem) contra R. Contreras (Montonero) por cargar a poco de partir. Desestimados.

F. Vidal dió cuenta que Compostura tuvo tropiezos en el curso de la carrera.

El Juez de Partida notifica al preparador de Puriña que debe de adiestrarla para partir del cajón.

NOVENA CARRERA.— Reclamó O. Castillo (Faranguita) contra G. Sepúlveda (Boyante) por cargar en los 600 metros. Casual.

O. Castillo dió cuenta que Faranguita se fué de punta a la altura de los 900 G. Sepúlveda, que Boyante se cargó a los palos en el curso de la carrera y R. Parodi que Balancín se espantó en el momento de partir.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (Pista liviana)

PRIMERA CARRERA.— 1.500 mts.— $ 23.000 al primero

	G.	P.
1.o INDISCRECION, con 53 kilos, por Poor Chap e Idolatría, del señor E. Lucavachi; jinete: A. Poblete	5449	2497
2.o Troika 53, Gmo. Silva	9999	4344
3.o Marakesh 54, J. F. Vidal	3360	1785
4.o Dolores 52, B. Sandoval	623	387
Aventajada 53, J. E. Bravo	1451	714
Bari 54, R. Castillo	2539	1489
Quichuana 54, P. Flores	4911	2009
Dafné 50, S. Carvajal	2539	1489
	29153	13904

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.33 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Alejandro Castro.
DIVIDENDOS: $ 21.80 y 6.80; 6 y 7.40.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 mts.— $ 28.000 al primero

	G.	P.
1.o AFANOSA, con 54 kilos, por Stockwell II y Sin Igual, del señor Samuel Fuentes; jinete: R. Cruzat	10935	4709
2.o Mallorquina 54, A Soto	5676	2193
3.o Bobine 54, J. E. Cruz	10356	4347
4.o Vadiana 54, M. Quezada	4032	2244
Crédula 53, Jl. González	2395	1196
Chica Guapa 54, R. Bustamante	4575	2331
Gloria Star 50, G. Martínez	704	381
Mónica 54, L. Céspedes	3321	2032
	42894	19384

Ganada por 1 1/2 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1 33.
Corrieron todos.
Preparador: Samuel Fuentes.
DIVIDENDOS: $ 16 y 6.60; 8.40 y 6.80.

TERCERA CARRERA.— 1.200 mts.— $ 15.000 al primero

	G.	P.
1.o JAFFA, con 50 kilos, por The Font y Jinetilla, del corral "Inflexible"; jinete: J. F. Vidal	33888	10390
2.o Iracunda 51, F. Poblete	11981	4472
3.o Calbucano 48, J. E. Cruz	5454	2550
4.o Trenque 56, A. Poblete	9346	4267
Azahar 55, M. Quezada	4519	2214
Orate 53, R. Contreras	8428	4805
Lavándula 49, Gmo. Martínez	1383	765
Chablis 48, R. Valladares	483	313
Pirulí 48, J. E. Bravo	897	915
	75989	30392

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
No corrieron: Vo' au Vent y The Winner.
Preparador: Luis A. García.
DIVIDENDOS: $ 9.20 y 6.20; 7.80 y 9.80.

CUARTA CARRERA.— 1.600 mts.— $ 20.300 al primero

	G.	P.
1.o THIBET, con 47 kilos, por The Font y Theo, del señor Hernán Braun; jinete: J. F. Vidal	25377	7739
2.o Quintulén 55, L. Céspedes	20290	3222
3.o Arauco 55, V. González	8247	2437
4.o Maneado 55, P. Flores	22578	6533
Amor Libre 49, L. Valencia	9700	3813
Monte Aguila 46, J. E. Bravo	4153	1594
	90525	28338

Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.37 1/5.
Corrieron todos.
Preparador: Juan Cavieres.
DIVIDENDO: $ 14.60 y 8, y 8.80.

QUINTA CARRERA.— 1.800 mts.— $ 25.000 al primero

	G.	P.
1.o ROYAL HELMET, con 51 kilos, por Yelmo II y Madame Royale, del stud "Kangaroo"; jinete: J. E Cruz	18565	4922
2.o Comendador 48, J. E. Bravo	6928	2035
3.o Camposanto 48, J. F. Vidal	28742	7605
3.o Scotland Yard 55, P. Flores	24672	5771
Cigarra 46, R. Olguín	17074	6231
	95979	26564

Ganada por 1/2 pescuezo; el 3.o a 4 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.50.
No corrió: Macabeo.
Preparador: Auguste Breque.
DIVIDENDOS: $ 21.20 y 12.40, y 23.20.

SEXTA CARRERA.— 1.600 mts.— $ 18.000 al primero

	G.	P.
1.o RUSIA BLANCA, con 50 kilos, por Belisario y Madre Tierra, del señor Ignacio Valdés; jinete: Gmo. Silva	39381	11117
2.o Venoso 54, A. Tapia	29002	8017
3.o Suárez 52, R. Madariaga	21055	4899
4.o Criollita 51, J. E. Cruz	17300	5733
Santa Elena 52, A. Salazar	13534	5889
	120272	35653

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.36 4/5.
No corrieron: Camposanto, Comendador y Zófero.
Preparador: Fernando León.
DIVIDENDOS: 12.40 y 7.20, y 8.20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 mts.— $ 15.000 al primero

	G.	P.
1.o ALTA CUMBRE, con 57 kilos, por Duraznito y Salema, del stud "Inflexible"; jinete: M. Quezada	32759	11222
2.o Raulita 48, L. Valencia	34782	11820
3.o Amor Negro 55, J. E. Bravo	4534	2407
4.o Solimán 55, P Flores	3989	1030
Gold Nest 57, F. Poblete	2476	1002
Huacamayo 55, A. Tapia	15016	8052
Hechizada 52, L. Rodríguez	1417	951
Necio 52, J. E. Cruz	7972	3681
Aj 51, J. F. Vidal	8670	3276
	112214	43445

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.13 1/5.
No corrieron: Infamia y Orpheline.
Preparador: Luis A. García.
DIVIDENDOS: $ 14 y 6.40; 5.40 y 1[illegible].

OCTAVA CARRERA.— 1.600 mts.— $ 15.000 al primero

	G.	P.
1.o ISIDORA, con 48 kilos, por Tenerife e Irlandesita, del señor Luis Castro; jinete: J. F. Vidal	11082	4186
2.o Algarada II 53, R. Cruzat	25476	8894
3.o Aída 46, R. Olguín	2820	1748
4.o Gay Boy 53, R. Bustamante	16043	7903
Pechada 57, Gmo. Silva	3740	1348
Rexy 55, F. Poblete	2000	1064
Roncador 54, A. Poblete	12867	4430
Fulanito 53, R. Valladares	12186	4769
Gino Rex 52, A. Salazar	1878	920
Recital 52, P. Flores	5875	2384
Narbona 51, J. E. Bravo	26514	8316
Paola 47, J. E. Cruz	7118	2779
Zapateador 46, L. Valencia	5925	3458
	113 390	52185

Ganada por un cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.36 3/5.
Corrieron todos.
Preparador: Luis Castro.
DIVIDENDOS: $ 49.20 y 16.20; 10.20 y 31.60.

NOVENA CARRERA.— 1.600 mts.— $ 16.000 al primero

	G.	P.
1.o DANCING SHOES, con 49 kilos, por Sandals y Las Dichas, del stud "Ebro"; jinete: A. Vásquez	18680	5994
2.o Frenada 56, F. Poblete	3428	1027
3.o Danubio 51, L. Valencia	18630	6511
4.o Jandro 55, P. Flores	26628	8905
Emulo 55, A. Poblete	21248	5892
Atropellador 52, A. Salazar	8451	2717
Marinela 51, J. F. Vidal	28877	7528
Volantín 51, J. E Cruz	14380	4198
Chouette 50, R. Olguín	12497	4198
Royal Ark 49, Gmo. Silva	2444	1047
Pedregal 48, J. E. Bravo	8620	3512
	163882	52567

Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.38 2/5.
Corrieron todos.
Preparador: Rosalindo Rabello.
DIVIDENDOS: $ 35.80 y 13.20; 52.80 y 12.60.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (Pista li

CARRERA DE ELIMINACION.— 1.400 metros.— $ 18.000 al primero

1.o BANYO 54, E. Obregón.
2.o Cinnia 49, A. Poblete.
3.o Secretaria 59, J. Chamorro.
4.o Monechero 59, R. Contreras.
Vitoco 60, R. Arriagada.
Ganada por dos cuerpos; el 3.o a 6 cuerpos.
Tiempo: 1.29 2|5.
Retirados: Concordia y El Cáscara.
Preparador: E. Castillo.

PRIMERA CARRERA.— 950 metros.— Para potrillos de dos años, no ganadores.— $ 26.000 al primero

	G.	P.
1.o PEDESTAL 56, R. Bustamante	12438	4445
2.o Chamonto 56, J. Ortiz	1496	829
3.o Botafogo 56, P. Flores	3852	1545
4.o Tornasol 56, M. Quezada	4658	2532
Mariage 54, Julio González	901	732
Pato Aniñado 54, Armando Vidal	449	387
Placillano 56, Juan González	238	187
Tajamar 56 G. Sepúlveda	495	369
	24518	11026

Ganada por 10 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 58.
Retirados: Campero y Precario.
Preparador: A. Muñoz.
DIVIDENDOS: $ 8 y 5.80; 9.40 y 7.40.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.—$ 20.00 al 1.o

	G.	P.
1.o MANGONEO 56, M. Quezada	5159	2348
2.o Mitiquero 54, G. Retamal	2583	1529
3.o Atracón 54, A. Silva	502	398
4.o Afuerino 52, G. Núñez	7716	3586
Bombardero 56, R. Olguín	10524	5085
Boquillento 56, C. Moreno	194	105
Búlgaro 52, R. Parada	2583	1405
Ché Viejo 54, R. Contreras	314	256
El Pájaro 54, E. Obregón	735	466
Enojo 56, Julio González	1330	621
Ferreira 54, A. Vidal	600	494
Globito 54, A. González	312	220
Jeeps 54, L. A. Rodríguez	271	173
Leoncito 56, F. Poblete	962	660
Listo El Bote 52, B. Sandoval	5110	3249
Musiquero 52, O. Castillo	146	106
Portero 52, R. Parodi	101	84
Scarrón 56, J. F. Vidal	501	331
Tomillo 54, R. Pérez	207	119
Yarumi 52, J. Aguirre	2607	1477
	42457	22668

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.27 3|5.
Retirados: Cardonal y Mister Morgán.
Preparador: A. Henríquez.
DIVIDENDOS: $ 33.60 y 15.20; 20.60 y 74.80.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 6.a Serie.— $ 16.000 al primero

	G.	P.
1.o FRANCOTE 48, R. Madariaga	7166	3569
2.o Tridentina 53, O. Castillo	2770	1290
3.o Viejo Amor 56, Juan González	8261	4221
4.o Envy 47, J. F. Vidal	10347	4138
Brocato 52 R. Pacheco	681	478
Rosa Granate 55, M. Quezada	4732	2280
La Gamburza 53, R. Bustamante	2587	1785
Mariscala 52, J. E. Bravo	9649	5707
Buskingham 51, A. Vidal	728	431
Diáfana 51, R. Valladares	6627	2880
Francolina 51, G. Retamal	3866	1667
La Caballa 51, Julio González	255	195
Medalla 51, H. Revello	6015	3003
The Winner 50, G. Alcaide	1515	1052
Carita Linda 49, A. Salazar	5761	3332
African Queen 46, A. González	487	407
Lucania 46 J. Aguirre	786	357
Playa Ancha 46, P. Guerra	193	151
	72426	36945

Ganada por un cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.13 4|5.
Retirados: Qué Hubo, Farellón, Melisande, Nordland, Calbucano y Pérez.
Preparador: L. A. Yáñez.
DIVIDENDOS: $ 41.40 y 14.80; 32.20 y 13.40.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 1.a Serie.— $ 20.000 al primero

	G.	P.
1.o SOSTEN 47, R. Madariaga	4078	1781
2.o Cantinflas 53, P. Flores	10128	3645
3.o Personaje 52, A. Vásquez	28060	11030
4.o Auchenlek 53, R. Olguín	5904	2172
Lucifer 55, G. Silva	11618	5697
Rayón 55, R. Cruzat	9468	3890
Arrabalero 51, G. Alcaide	4235	1854
Liadín 46, J. F. Vidal	11272	5605
	84763	356[illegible]

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12.
Corrieron todos.
Preparador: J. Suárez.
DIVIDENDOS: $ 85 y 17; 10.80 y 7.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.a Serie.— $ 16.000 al primero

	G.	P.
1.o RECELOSA 51, G. Silva	3910	17[illegible]
2.o Barullo 56, M. Quezada	33164	14436
3.o Luneta 47, L. E. Valencia	5880	30[illegible]
4.o Ema 46, J. E. Bravo	3912	2534

Garay 55, R. Contreras
Puro Maile 54, B. Sandoval
Chamín 53, E. Obregón
El Parquial 53, R. Bustamante
Crisantheme 52, L. Céspedes
Finolis 52, E. Torres
Auca Pan 51, R. Madariaga
Item 51, Juan González
Mamonazo 51, Jl. González
Glory 50, G. Retamal
Valenciano 50, O. Castillo
Macolla 48, L. Espinoza
Malas Pulgas 48, J. F. Vidal
Lerda 47, R. Valladares
Mary Todd 47, J. Aguirre
Kermesse 47, R. Olguín

Ganada por una cabeza; el 3.o a un
Tiempo: 1.13 2|5.
Retirados: Capotera y Novelty.
Preparador: E. Inda.
DIVIDENDOS: $ 116.40 y 24.80; 7.40 y

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico "INDEPENDENCIA".— $ 60.000 al primero

1.o CELOPHAN 56, M. Ocampo
2.o Zo'har 53, G. Silva
3.o P. de Valdivia 55, J. Ortiz
4.o Rechupete 50, L. E. Valencia
Halconero 61, J. F. Vidal
Lotario 51, J. E. Cruz
Marucho 48, A. Vásquez

Ganada por un pescuezo; el 3.o a 3/4
Tiempo: 2.4 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: A. Breque.
DIVIDENDOS: $ 31.20 y 17.20; y 18.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 17.000 al primero

1.o GAR GAR 52, J. F. Vidal
2.o Rufino 49, A. Poblete
3.o Condorita 48, R. Olguín
4.o Tablón 54, L. Céspedes
Filón 55, Ab. Silva
Destello 54, R. Aguilar
Aldeana 53, G. Sepúlveda
As de Oro 53, P. 2.o González
Delirio 53, G. Silva
Alfil 52, A. Salazar
Egazti 52, A. Vidal
Lamar 52, C. Moreno
Marhué 51, B. Sandoval
Wolfi 51, L. Pérez
Coquelín 48, A. Vásquez
Di Tú 46, P. Guerra

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|4
Tiempo: 1.12 4|5.
Retirados: Paracleto y Holiday.
Preparador: C. J. Muñoz.
DIVIDENDOS: $ 28.80 y 14.40; 22.20 y

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 18.000 al primero

1.o FIRESTONE 50, Juan González
2.o Susana 54, B. Sandoval
3.o Gónica 46, J. E. Bravo
4.o Puriña 48, R. Olguín
Furia 56, V. Jara
Sachém 56, R. Bustamante
Montonero 54, R. Contreras
Martinete 52, R. Madariaga
Carrilano 51, G. Silva
Serpentina 51, M. Salazar
Magia Negra 50, O. Castillo
Compostura 46, J. F. Vidal
Mirasol 46, L. E. Valencia

Ganada por un pescuezo; el 3.o a una
Tiempo: 1.12 3|5.
Retirados: Caleta Abarca y Renais
Preparador: P. del Río.
DIVIDENDOS: $ 33.70 y 9.80; 9.20 y

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 19.000 al primero

1.o BATNA 50, J. F. Vidal
2.o Dignificante 52, L. Pérez
3.o Formento 53, M. Quezada
4.o Kalmuk 48, A. Poblete
Quinta Columna 56, R. Madariaga
Balancín III 55, R. Parodi
Rezongón 55, Ab. Silva
Boyante 54, G. Sepúlveda
Buenas Noches 54, E. Torres
Francachela 53, B. Sandoval
Solón 50, Salazar
Oro Purito 48, A. Vásquez
Rotativa 48, R. Olguín
Faranguita 47, O. Castillo

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a
Tiempo: 1.12 2|5.
Retirados: Corre Que Te Pillo, Escor ta
Preparador: J. Cavieres.
DIVIDENDOS: $ 21 y 7.60; 10.20 y

Santiago de Chile, lunes 10 de febrero de 1947

TRANSFORMACION DE SANTIAGO

Entre los graves problemas que afectan al país, se destaca el de la capital de la República. Esta ciudad, que para muchos es Chile, concentra a la colectividad y, por lo mismo, resume gran parte de sus dificultades. En este sentido hemos agotado las posibilidades del sistema unitario. El centralismo agota al país y transforma a la metrópoli en un maremágnum sin norma y sin concierto, que abruma por su desorden y por su extensión. En la práctica, Santiago rebalsa sus límites urbanos e invade, en gran parte, a Ñuñoa, Las Condes, Conchalí, Quinta Normal, Providencia, Renca y Maipú. En este inmenso y monstruoso perímetro se desgranan los barrios populares con casas de un piso y con patios y sitios en que los terrenos baldíos no se emplean en nada de provecho.

Mucho se han escrito sobre el particular, y repetidas campañas periodísticas han señalado la necesidad de poner atajo a esta expansión ilógica y absurda que amenaza desparramar a la ciudad desde La Reina hasta el pueblo de Maipú. Este afán horizontal es la fuente de todos nuestros males y es el motivo por el cual nuestra movilización es pésima y completamente anticomercial. Por otra parte, se mantiene tódavía el sistema colonial español de las calles estrechas y tortuosas, que impide un desplazamiento ágil y rápido.

Por entre estas calles trazadas, a veces, por el capricho de antiguos propietarios, trata de deslizarse un millón de habitantes. El espectáculo es triste y es abrumador, especialmente a ciertas horas del día, en que las oficinas vacian a los empleados, y en que la población ociosa se complace en transitar por el centro para observar vidrieras y vitrinas, y en saturar nuestros escasos medios de locomoción.

Desde principios del siglo existen proyectos para mejorar las condiciones generales de la ciudad. Muchos urbanistas han solucionado en el papel todos los problemas de Santiago; han trazado hermosas avenidas, diagonales perfectas y plazas y parques de recreo. Pero todo ha quedado en buenos propósitos.

Mientras tanto, las autoridades, en lucha permanente contra la resistencia y la desidia de los propietarios, han tratado de mejorar las condiciones de la capital. Inútil y vano empeño. Las más felices iniciativas se han ido marchitando en el olvido y en medio de la incomprensión colectiva.

Mientras tanto, los dueños de las propiedades céntricas se han enriquecido por la extraordinaria plusvalía de sus inmuebles, determinada, en gran parte de los casos, por el propio Gobierno, que, al construir edificios modernos, ha valorizado viejas, anchas y ventrudas casonas del siglo XIX.

Por esto es de celebrar el anunciado proyecto del Ministro señor Picó Cañas, de establecer un fuerte impuesto a las casas viejas, que han llegado a alcanzar precios fabulosos por encontrarse situadas en pleno centro.

Es hora que termine esta situación desordenada y anárquica en lo que a construcciones se refiere. Ha llegado el momento en que se afronte, en forma total y completa, el vasto problema de la ciudad. Santiago no puede seguir desparramándose hacia los cuatro puntos cardinales. Es necesario ponerle un tope a esta irrazonable expansión, y tratar de que la masa de su centro se eleve hacia un standard de ocho pisos, o más.

Esta sería una solución. La otra tendría que ser el rápido ensanchamiento de sus calles; el trazamiento inmediato de varias diagonales y la creación de avenidas paralelas entre sí, que permitan desplazamientos instantáneos y el tránsito de grandes cantidades de vehículos motorizados.

Es inconcebible que Santiago sólo tenga las calles Bandera y San Diego para unir el barrio Independencia con Matadero y San Miguel. La ciudad precisa dos o tres avenidas que abran la ruta Norte a Sur. Igual cosa ocurre de Este a Oeste. Sólo la Avenida Bernardo O'Higgins ofrece una vía fácil y atrayente. Sería necesario crear una avenida paralela que absorbiera parte de su actual apretado tránsito.

Santiago, por otra parte, es una de las pocas grandes capitales que no cuentan con diagonales. Todas sus calles corren de Norte a Sur y de Este a Oeste.

La poderosa vitalidad de los barrios se asfixia por las barreras interminables de calles que se suceden unas a otras en apretadas filas. Atravesar Santiago al mediodía, supone una tarea agotadora, larga y extenuante. Todo esto, además, significa pérdida de tiempo y derroche inútil de energías. El tiempo que se pierde en ir de un punto a otro reduce la producción y limita nuestra economía. Todo concurre, pues, a reforzar la necesidad de operar cuanto antes en favor de la capital de la República.

Pero la acción que propiciamos tendría que tener el carácter de una cruzada nacional, de un movimiento colectivo, al que se sumarán el Gobierno, el Congreso y los ropios vecinos de Santiago. Sólo un esfuerzo de esta naturaleza podría transformar a nuestra capital en la ciudad ideal que necesita el país.

Para llevar a cabo esta tarea trascendental es indispensable la creación de un organismo que tenga en su mano el poder legal suficiente para expropiar grandes y valiosas extensiones de inmuebles, trazar diagonales y avenidas, arrasando los grandes intereses particulares que se oponen a esta obra de mejoramiento urbano.

Los enemigos del progreso se asustan frente a un hecho de esta naturaleza, y arguyen que no hay dinero suficiente para financiar una transformación tan substancial y tan completa como la que señalamos en este artículo. Pero si el organismo que podría crearse para este objeto tiene el instrumento legal a que hacemos referencia, incluso puede ganar dinero y constituirse en una apreciable fuente de entradas para el país o la Municipalidad. La expropiación realizada con estas miras, deja terrenos que son revendidos a precios altos. Esta operación es fácil si el mismo organismo construye edificios modernos. La plusvalía consiguiente puede proporcionar un capital considerable que, a su vez, sirve para mejorar otro barrio. Lo esencial sería el que esta entidad, o sociedad, no sólo tuviera la capacidad para expropiar, sino que, como hemos dicho, construyera manzanas y líneas de edificios modernos. La ganancia que esto le produciría sería fabulosa.

Para nosotros, la transformación de Santiago, en la forma indicada, no es un problema sin solución. Todo depende de la Ley que conciba y permita esta compleja y vasta operación.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

EL LAZO

En nuestra evolución es el lazo un instrumento histórico, un hecho concreto, y heroico. El huaso salía "con noche", montado en su silla sobre los pellones, sacando la cabeza por la abertura de la manta, sin olvidar la chicotera, el lazo y la alforja del almuerzo: harina tostada, cebolla y charqui. Lo más seguro, la harina sola. Si el medio del día lo pillaba en los potreros, descansaba en los pellones para despacharse la agradable mantenencia. Hombre, caballo, lazo y alforja componen al centauro nacional.

Lista de inquilinos y de peones, lista de heroísmos y de aristocracia nativa.

Lazo de cuero de buey, trenzado y endurecido al sol, fuerte como acero y flexible como mimbre, penetró en las llamas de la Compañía, durante el memorable incendio, en 1841, para extraer palpitantes cuerpos condenados de otra manera al exterminio. Los mismos lazos de nuestras praderas y montañas, los mismos que detuvieron las carreras de novillos y de toros furiosos, envolviéndolos limpiamente por los cuernos, entre silbidos del aire, llegaron a la capital en la tarde siniestra para arrancar presas santiaguinas, de la imprevista hoguera. En la agricultura, en la guerra y en la paz, el lazo aparece inseparable del cuadro nacional, y es proveniente de ello la emoción irresistible desparramada por el huaso vestido a la antigua, cuando pasa por nuestras calles invadidas por la civilización moderna, entre **coiffeurs, modes, hot-dogs, boites y milk-bars**. El huaso borra por instantes la visión del urbanismo importado. Larga y complicada sería la biografía del lazo. Se ha ido lejos en la disparada de las creaciones populares. Sin embargo, suele responder a la lista de los hechos, como en los sucesos finales de las batallas, cuando un herido recostado, responde: ¡Presente! El año 1928, este mismo diario, en crónica firmada, Guido Guerra contaba la hazaña de Arturo Hernández, "buen vaquero y laceador", en **La Punta**, hacienda famosa. Otro huaso, Martín Cerda, al atravesar el estero de Codegua, en el lugar llamado Relbo, se despeñó y quedó apresado en el torbellino de las aguas. Arturo Hernández se afirmó en la silla y lanzó el lazo silbando, como en las películas de Tom Mix. El lazo envolvió al compañero, como un estiramiento material y espiritual de Hernández; le tomó de la cintura y le llevó a la orilla.

Casi veinte años han pasado. Ahora la hazaña tuvo lugar en Choshuenco. Un botecillo insignificante podría conducir a César y su fortuna. Un botecillo, de vacaciones para el caso, llevaba en sus maderas un conjunto de personas simbólicas. Se volcó. Todo el mundo lo sabe. Dice el corresponsal visual de un diario bien informado: "Un campesino del lugar, con maestría y destreza, arrojó el lazo hasta sujetar el tronco que sirvió de refugio al Presidente y sus amigos".

J. E. B.

El plan comunista de producción

El Partido Comunista de Chile ha sometido a la consideración del Presidente de la República un Plan de Acción para el Aumento de la Producción, dentro del cual se incluye una serie de proyectos elaborados por la Comisión Técnica del Partido.

Al presentar sus puntos de vista, el Partido declara que "la realización de este programa no puede ser cumplida por un solo partido ni por una limitada combinación política, sino por la colaboración de todos los patriotas, de acuerdo con la justa orientación indicada por el Primer Mandatario.

Consecuente con este pensamiento, hace un llamado a los partidos aliados, el Radical y el Democrático, a la Falange Nacional y, aún, "a aquellos sectores progresistas de los partidos Liberal y Conservador que se interesen por salvar el país".

El plan, en sí mismo, puede reducirse a dos proposiciones fundamentales, expresamente señaladas en el propio documento: a) Aumento del standard de vida material y cultural de los trabajadores de la ciudad y del campo, y b) Asegurar una justa retribución a los productores.

Los antecedentes mencionados hacen ver cuál es la posición que adopta en Chile el Partido Comunista; queda así en evidencia que esta colectividad se apresta para cumplir un rol de efectiva importancia en la creación del futuro del país. Alejándose de extremismos exclusivistas, no trepida en solicitar la colaboración de quienes, aún militando en tiendas muy distantes, desean realizar obra de utilidad, y, haciendo abstracción de un cerrado doctrinamismo, quiere también que el capital invertido en la producción obtenga una justa ganancia.

Es satisfactorio constatar cómo el más poderoso de los partidos populares de la nación se incorpora decididamente a la tarea de dar un futuro a la patria, orientando sus esfuerzos materiales y espirituales por el camino de realizaciones que, sin trastrocar violentamente el régimen jurídico en que vivimos, nos debe llevar a la creación de condiciones más justas para la convivencia y el bienestar de todos los ciudadanos.

Sería largo en extremo referirse a cada uno de los puntos que señala el Plan del Partido Comunista. Baste sólo el decir que, singularmente, al referirse a la situación de la agricultura, se destacan dos aspectos fundamentalmente exactos: las bajas condiciones de vida de la población rural y el alto costo de producción que alcanzan algunas materias primas agrícolas para la industria manufacturera.

Los sistemas rudimentarios de explotación agropecuaria, que predominan en extensos sectores de nuestro territorio agrícola, son los responsables de estos males, que son graves, ya que, al mantener a casi un tercio de la población sin capacidad de consumo, se limitan las posibilidades de las industrias del país y, al producir a altos precios las materias primas para diversas manufacturas, se impide a éstas la opción para vastos planes de producción, tanto de consumo nacional como exportable.

Dentro de las sugestiones del plan figuran las encaminadas a salvar estas situaciones retardatarias, ya sea radicando en las tierras no explotadas debidamente campesinos que las trabajen directamente y con métodos científicos, o realizando obras de riego y otras indispensables para un buen aprovechamiento de las superficies disponibles.

Pone un acento especial el Plan del Partido Comunista, en el desenvolvimiento de las posibilidades industriales de la nación, que debe orientarse hacia la explotación de aquellas riquezas que nuestras condiciones naturales facilitan en mejor forma: las industrias químicas, la elaboración de maderas y de cobre; la producción de hierro y acero, etc. Son estas, sin duda, las industrias básicas de Chile, ya que ellas no necesitan de otra protección, para asentarse sólidamente, que de los capitales y la técnica moderna. Su producción, lograda sobre esta base, no debe temer a competencias exteriores, ya que, en el peor de los casos, puede llegar a los mercados consumidores en igualdad de precios y calidades con las de cualesquiera otra procedencia. No se trata, pues, de mantener a todo trance industrias artificiales, que sólo pueden vivir al amparo de aranceles, cuotas y otros sistemas de ayuda que, a la larga, estagnan la economía de un país y perjudican a sus consumidores.

Propone el plan que su ejecución se lleve a cabo a través del Consejo de Economía Nacional. Es ello otra muestra de comprensión y de posición de actitudes intransigentes, pues el Consejo, integrado por representantes de todas las actividades económicas y culturales del país, representa una opinión y una voluntad nacionales en marcha, dentro de las cuales tienen cabida todas las sugerencias que signifiquen ventaja general, sin exclusiones políticas o doctrinarias de ninguna especie.

El Partido Comunista, cuya influencia entre las masas obreras y campesinas nadie podría negar, al proponer este plan de acción presta al país un servicio de inestimable valor. Los aspectos prácticos de su plan son, asimismo, una colaboración a la solución de graves problemas nacionales que, sin duda, serán considerados al adoptarse los sistemas con que definitivamente se combatirán estas deficiencias que el país debe salvar a corto plazo, gracias a un inteligente y patriótico impulso de sus hijos.

MOVILIZACION COLECTIVA NOCTURNA

Santiago carece de servicios de movilización nocturna bien organizados, no obstante su gran extensión y la serie de poblaciones y sectores residenciales que existen alejados del centro de la ciudad. Esta situación plantea un serio problema a un enorme número de personas que, pasadas ciertas horas, se encuentran imposibilitadas para trasladarse a sus hogares sin hacer grandes gastos, como el pago de taxis cuyas tarifas en las actuales circunstancias, en que hay gasolina en abundancia y venta de repuestos sin restricciones, carecen de toda justificación.

Pasada la medianoche, la mayoría de los tranvías dejan de circular hasta el amanecer, y los micros lo hacen muy de tarde en tarde y sólo en contadas líneas, cobrando por el pasaje lo que el capricho de empresarios o choferes estima más conveniente.

En esta forma, hay infinidad de barrios populosos que pasan sin medios de movilización para trasladarse al centro de Santiago, anomalía que resulta francamente incomprensible en una ciudad de la importancia de la nuestra, y que acusa, a la vez, una lamentable indolencia de parte de quienes están llamados a preocuparse de este asunto.

Los cánones desorbitados de arrendamiento, que no están al alcance de los empleados de modesta renta y mucho menos de los obreros, han llevado a éstos a vivir a grandes distancias de los sectores céntricos, y son ellos, principalmente, los que sufren las consecuencias de esta falta de movilización nocturna.

Todo esto, indudablemente, es la resultante de la anarquía en que se encuentran los servicios entregados, en gran parte, a la voluntad de los particulares que los explotan como más conviene a sus intereses, pero no a los de la ciudad.

El problema que exponemos debe ser estudiado sin dilaciones. No podrá decirse ahora que faltan elementos, ya que hay recorridos que cuentan con micros en exceso. Por lo que a los tranvías respecta, debe también disponerse de un servicio nocturno más eficiente y de acuerdo con las exigencias de sus respectivos recorridos.

Hasta hoy los empresarios particulares han mantenido una política absurda y arbitraria. Estiman que sólo debe prestarse atención entre determinadas horas, a las líneas que les producen grandes utilidades. A las otras, se les mantiene en cualquier forma. El trabajo nocturno tiene más gasto y no produce tanto como el día. Esta es la tesis que han sustentado en diversas oportunidades.

La Dirección de Transporte y Tránsito Público debe intervenir, a fin de proporcionar a la capital el servicio nocturno de movilización colectiva que precisa, y establecer condiciones que obliguen a los empresarios a atender a la población en forma que corresponda a las apreciables utilidades que perciben.

Fuero para la embriaguez

La vergüenza nacional, con la que no es posible seguir especulando ni haciendo chirigotas, porque entorpece el discernimiento del chileno, son los cuadros lamentables de individuos durmiendo su borrachera y su miseria en medio de las calles, bajo los dinteles o a la orilla de las líneas de tranvías. En las calles céntricas y en los arrabales, los cuadros bochornosos se suceden y se multiplican frente a la indiferencia y al chiste torpe de los transeúntes. Mientras los borrachos muestran su inconsciente y obscena desnudez, y duermen su borrachera irresponsable en una estampa de miseria e idiotez, la indiferencia nuestra parece dar por justificada esta desgracia. Los niños contemplan con mudo terror, y los grandes con indiferencia culpable, y son éstos los que han ido perdiendo la sensibilidad, frente a la tragedia de nuestro pueblo carcomido por el alcohol. Y no tan sólo en las calles se ven estos cuadros repugnantes, de borrachos dormidos, también en los balnearios se repiten estas escenas dolorosas y grotescas. Todo nuestro litoral de solaz veraniego, se ha visto invadido por la misma desgracia de costumbre. Los "fines de semana" se alejan ya de la razón higiénica que los justificaba, y han pasado a constituirse en motivo y oportunidad para que multitudes irresponsables se entreguen al vicio sin freno ni medida. Se pierden todos los conceptos de buenas costumbres, y por último, los borrachos son cargados en camiones, como fardos. Este es el "fin de semana que a nadie puede beneficiar, como no sea tan sólo al expendedor de alcohol. La situación creada por la embriaguez ha llegado a tal extremo de tolerancia colectiva, que da la sensación de que hubiera dejado de ser un grave problema social y que se ha incorporado en el cuadro de nuestras costumbres.

¿Qué se ha hecho para corregir esta vergüenza nacional? Bien poco: se ha teorizado. Jamás se adoptaron medidas prácticas. Algunos enfocaron el problema con buena fe, pero al tratarlo sin sentido realista, se dió la paradoja que se desgastaron y se ridiculizaron, mientras el vicio se fortaleció aún más.

La campaña antialcohólica, en resumen, fué ineficaz; como es también inoperante la medida represiva que faculta la detención del ebrio, ya que le resta de la masa productora, no extirpa el vicio y se constituye en el peor castigo para la familia del borracho. El problema es delicado, porque cualquiera medida restrictiva que se adopte chocará automáticamente contra intereses poderosos.

¿Qué hacer en este caso? Es como si el problema no tuviera solución. Si estudiamos la estructura misma del vicio, descubriremos que funcionan dentro de él dos personajes bien definidos: la víctima y el victimario. Pero, no sólo es víctima el que lleva consigo las consecuencias del vicio, es decir, el ebrio, sino que también resultan víctimas de esta aberración social las familias del vicioso, la producción que soporta el ausentismo y el resto de los ciudadanos, que vienen a estar obligados a convivir con los borrachos que le hacen la vida incómoda donde se encuentren, en el tranvía, en las calles, en las playas y en cualquiera parte. Y son victimarios, los que trafican con el alcohol. Y ahora cabe preguntarse: ¿Que es lo justo? ¿Que sufran las consecuencias los que nada tienen que ver ni hacer con este tráfico —ya sea lícito o clandestino—, o que carguen con ellas quienes provocan el vicio, especulan y se benefician al comerciar con él?

Ya sabemos que la instalación de cualquiera industria peligrosa, como la fabricación de explosivos, por ejemplo, está en todas partes del mundo sometida a disposiciones rígidas de previsión y de seguridad, cuyo peso, gravoso y desagradable, recae por entero sobre el propietario que se beneficia con dicha industria, y de ninguna manera se hace partícipe de estas incomodidades y peligros al resto de los ciudadanos. Igualmente, deben recaer sobre los que se benefician y lucran con el comercio del alcohol, las desagradables y funestas consecuencias que éste acarrea, y no, como ahora ocurre, sobre toda la población.

Profundizando el problema, no se debe atacar directamente al borracho, ni restringir artificialmente el consumo de bebidas alcohólicas. En estos sentidos, todas las medidas serían impracticables, como han resultado inoperantes o insuficientes las que se han adoptado hasta ahora. Y aunque resulte paradojal, por lo ingenioso de la determinación, sólo protegiendo al beodo, es decir, dándole fuero, conseguiremos extirpar la parte repugnante del vicio y su exteriorización que denigra al país con el más vergonzoso espectáculo social.

El borracho, como todo ser humano, necesita también de que su vida esté protegida por el Estado, y esto se conseguirá obligando al cantinero, al expendedor de bebidas alcohólicas, sin distinción de categorías, haciéndolos solidarios entre sí, a través de todo el país, a aquellos que comercian al amparo de las patentes de expendio alcohólico, a que se hagan cargo y respondan del ebrio, mientras dure su estado de intoxicación. El Cuerpo de Carabineros, al ponerse en vigencia esta medida de saneamiento social, procedería de manera simple y sencilla: impedirá la circulación por la vía pública de todo borracho. Todo individuo en estado de embriaguez deberá ser entregado en custodia, y bajo un especial empadronamiento, al expendedor de alcohol más próximo al sitio en que el intoxicado se encuentre. El cantinero retendrá en su establecimiento al ebrio, y deberá responder de su integridad física como de los efectos personales que lleve consigo. Naturalmente que este fuero de embriaguez capacitará al borracho para reclamar en su oportunidad contra el comerciante que le maltratare o menoscabe los bienes de su propiedad.

Una obligación de esta naturaleza exigiría a los comerciantes que expenden productos alcohólicos, a cuidarse de vender en forma descontrolada y sin límite —en persecución de pingües ganancias— el alcohol. Por de pronto, esta disposición eliminaría del tránsito público al borracho, y con ello la secuela de peligros y de actos vergonzosos que provoca.

La aplicación de esta medida no perjudicaría al consumo de alcohol ni afectaría en sus intereses a nadie que legítimamente tenga derecho a defenderlos. En cambio, habría protección para la vida y la salud de los chilenos, y no tendríamos que avergonzarnos de este tipo de espectáculo que vemos en la actualidad. Si alguien pretende, por esta afirmación, señalar el daño que sufriría el expendedor por la obligación de recoger, proteger y responder del borracho, se debe preguntar también si no es, acaso, justo que sólo carguen con las consecuencias que provoca el alcohol aquellos que se benefician al lucrar con su comercio. En otras palabras, "por donde pecas pagas".

LUIS PACULL T.

¿CUAL ES SU IDEAL?

El de un porteño:

Ser condenado a pan y agua.

Máximo Severo

NOTAS DEL DIA

DESCOCO LITERARIO

LIBRERIA Nascimento.
—¿Cuánto valen las "**27 Mujeres**", de Préndez Saldías?

—Treinta pesos.

Se trata, pues, de un donjuanismo barato. Más valían, sin duda, el chambergo y la capa española del empecinado conquistador.

Pero, hay originalidad en este género literario sensacionalista y con repiquetes de escándalo. Por lo menos, entre nosotros. A ningún escritor chileno se le había ocurrido mostrar en público a sus amantes, con nombres y apellidos, entremezcladas las puras y las deshonestas, revueltos los amores inocentes de la niñez con las aventuras pecaminosas del mediodía.

¡Dios nos libre de que el mal ejemplo cunda!

Ahora es nada menos que un poeta quien entra por este sendero fangoso. Un poeta romántico en sus versos y hasta en su vestimenta. ¿Será una concesión a los gustos de estos tiempos, o un afán morboso de llamar la atención?

¡Vaya uno a saberlo! Lo peor es que el libro se vende y se lee.

Lo adquieren las gentes por la curiosidad de conocer con quiénes ha tenido enredos ese personaje santiguino que, desde hace años, forma parte integrante de la fachada del Banco Chile. Y se lee, porque está escrito en estilo sencillo y ameno.

Al fin y al cabo, no hay razones para asombrarse tanto de estos desenfados literarios. No es ésta una temporada de pudores ni de recatos. El bataclán al desnudo lo practican las niñas más inmaculadas en piscinas y playas. Y oír contar chistes a las damas es como para taparse los oídos.

¿Qué tiene, pues, de extraño que los poetas se hayan vuelto deslenguados?

Conclusión: el libro del poeta Préndez podría venderse a mucho mayor precio si se indicaran en él los domicilios de sus amadas.—G.

Estética del campo

Cuando abandonamos la ciudad, advertimos que por encima de los tubos de neón y de los arcos voltaicos lucen las estrellas. Nuestra época no siente aversión por la naturaleza, por lo menos aquella que parecían sentir los pueblos ribereños del Mediterráneo, a los que sólo les interesaba el hombre. Más todavía: nuestra época ha sabido conquistar la naturaleza para su diversión y para su salud.

Si trazáramos la historia de la sensibilidad humana, a fin de proyectar en ella, como alba pantalla ideal, el "film" del arte, veríamos de qué modo los hombres se han aproximado o alejado de la naturaleza, en un vaivén sucesivo.

Se ha dicho que la poesía del campo fué inventada por los poetas de la ciudad. En efecto, esto es cierto, porque el campo sólo podía ser un imán insinuante para quienes lo miraran de cerca. Pero esas imágenes están siempre falseadas. El griego del siglo de Pericles festoneaba su imagen bucólica con excesiva dosis de **logos**. El campo recordaba demasiado a quienes discutían en el ágora o razonaban en las **Academias**. De ahí también que cuando los poetas de ciudad pintan el campo, den una impresión compuesta, artificial, con bastantes elementos subjetivos. En definitiva, la naturaleza desaparece para dejar lugar al **Yo**.

Parece que el lector prefiere, sin embargo, la versión estilizada. Recordemos el campo en las poesías de Gabriel y Galán y Vicente Medina. En los versos de estos vates la estampa es perfecta. La naturaleza surge con todos sus atributos reales. Los montes, las matujas resecas por el sol, la yunta de bueyes, los crepúsculos, los vemos y los palpamos. Pero ¿nos interesa esta visión?

La respuesta no es dudosa. Cada vez que el espíritu del hombre se ha visto estremecido por las bandadas de nuevas inquietudes estéticas, su visión del campo se ha modificado; pero en todo caso ha hecho del campo metáfora e imagen. Siempre se ha sobrevalorizado, porque siempre también el hombre de ciudad ha sentido en lo más hondo de su ser la nostalgia de la naturaleza. La poesía bucólica lo falseó hasta extremos inimaginables. Sobre un fondo de pradecillos verdes y jugosos y de árboles enhiestos, colocaba unas figurillas de carnaval campesino. El poeta hacía del campo una ecuación. Los románticos metían el campo — con su típica escenografía de ruinas, luna y noche — en el hombre. No faltó quién llevara la metáfora a excesos barrocos de pomposidad y sonoro batir de tambor:

"Febo con su mirada,
mirada de color de un rojo (gualda,
os requema la espalda
y hace que una enorme cas- (cada bullidora
nazca y crezca velozmente
en la tostada piel de vuestra (frente"

De Salvador Rueda a Machado y a Azorín, el campo, la sensibilidad del campo, ha cambiado substancialmente. La metáfora ya no tiene ese sonido de arrebatados bronces. Los noventaiochistas, y todos nosotros con ellos, sentimos hondamente la poesía de la naturaleza. Los poetas bucólicos veían el campo como una cosa excesivamente literaria, bajo el sonido de la flauta o de la zampoña; los románticos habían hecho del campo un inmenso escenario. Nosotros no lo falseamos ni le damos una angustiada alma palpitante. Nosotros — para decirlo de una vez — sentimos el campo.

En esto, y sólo en esto, radica la diferencia. El hombre de hoy ama la natuturaleza, porque ha sabido conquistarla. Sólo amamos aquello que dominamos. Virgilio hizo del campo su esclavo, a pesar del lirismo con que lo canta; el hombre moderno lo ha conquistado para hacerlo su amante.

A. R. R.

Asignación familiar y sindicalización campesina

Día a día llegan a nuestras manos innumerables peticiones de ayuda enviadas por familias campesinas indigentes que viven en los puntos más lejanos del territorio nacional. La repartición fiscal en que trabajamos, atiende sus peticiones y les proporciona auxilio a la medida de los recursos con que cuenta. Sin embargo, como bien se comprenderá, estas ayudas son sólo mitigantes de situaciones misérrimas, relatadas en esas humildes misivas, muchas veces escritas por terceras personas, pues es tanto el desamparo en que han vivido y viven estas gentes en general, que muchos de ellos no han podido instruirse ni siquiera someramente en alguna escuelita rural.

Quién sabe por qué determinación ignota del destino, corresponde a estas familias no sólo el apartamiento geográfico, que por razones mismas del poco desarrollo de medios de locomoción en nuestro país hace más dura su existencia, sino que este apartamiento físico de los centros culturales ha venido también influyendo, desde hace siglos, en el olvido de sus derechos legales, considerándolos como grupo, de parte de los poderes públicos de otras administraciones.

Nuestro Presidente ha querido que estos derechos sean de una vez reivindicados, y que el trigo que dió la harina para nuestro pan, sea sembrado entre sonrisas y cantos alegres, y no con la mirada huraña y seria, de tanto soportar olvidos, que llevan impresos los ojos de los campesinos de nuestras tierras chilenas.

Hemos seguido con sumo interés los debates de los congresales que estudian la Ley de Sindicalización Campesina, actualmente, comprendiendo que, de las resoluciones que se adopten sobre este problema dependerá el futuro de tantos amigos nuestros, repartidos en las provincias, conocidos a través de misivas cada día más desoladoras.

Si es que en estos debates triunfan los que amparan la buena causa y se llega a cristalizar en hechos positivos de buenas remuneraciones para las gentes de los campos, lo que debe contemplarla, sería conveniente no olvidar un aspecto muy interesante que tiene relación con la asignación familiar de sus salarios.

Fácilmente se comprende que si el logro de estas conquistas ha sido muchas veces largo y difícil para muchos obreros residentes en Santiago u otros centros urbanos, por razones mismas de que ello envuelve tramitaciones jurídicas previas para adquirir documentos indispensables al reclamo del derecho en cuestión, tanto más difícil lo será para aquellos que viven en sitios apartados de todo recurso.

Por lo tanto, creo que sería de gran provecho para conseguir ampliamente la finalidad social que la Ley persigue, no olvidar conceder, por un plazo determinado de años, el Privilegio de Pobreza para la tramitación legal de la Asignación Familiar concedida por la ley en discusión.

Y aún más, quedarían aspectos de este Privilegio enteramente en el vacío si los Poderes Públicos no se preocuparen de arbitrar medidas a fin de que los organismos dependientes de la Inspección General del Trabajo, cuyos servicios deberán aumentar racionalmente, no tuvieren a su disposición personal de visitadoras-inspectoras que faciliten la tarea de conseguir todo lo que la ley pueda traer de beneficioso a los campesinos.

Raquel Fernández de M.

El Sr. Pedro Vásquez Vásquez.-

Dejó de existir, en medio de la consternación de sus familiares y de cuantos le conocieron, el señor Pedro Vásquez Vásquez, respetable caballero perteneciente a conocidos hogares de Valparaíso.

El señor Vásquez, que ejerció sus actividades comerciales durante casi toda su existencia, en ese puerto, era estimado en todos los círculos en que le tocó actuar por su bonhomía y sus grandes prendas de carácter.

Su muerte enluta a respetables hogares de Valparaíso y de Santiago, y pone un sentimiento de pesar en el corazón de todos aquellos que fueron sus amigos.

Matrimonios.-

Han concertado su matrimonio:

Don Raúl Anguita Prieto con la señorita Laura Garretón Señoret. Hicieron la visita de estilo don Régulo Anguita Gatica y la señora María Prieto de Anguita.

—Don José Dougnac Anríquez con la señorita Teresa Bevilacqua Aros.

—Don René Goldberg Apolario con la señorita Marta Goldberg Lara.

—Don Juan Bardina Venegas con la señorita Yolanda Carvajal Avila.

—Don Sergio Tauler Aravena con la señorita Gabriela Gazmuri Pesse.

—Don Sergio Lagos Garretón con la señorita Raquel Gómez Toro. Hicieron la visita de estilo el doctor señor Heriberto Lagos Navarrete y señora Ana Garretón de Lagos.



Señorita Inés Aguilar González, cuyo matrimonio con don Jorge Muñoz Norambuena, fué bendecido el sábado en esta capital

La Sra. Anita Nugent de Puelma.-

Un profundo dolor ha producido en los círculos sociales de Viña del Mar, Valparaíso y Santiago, la noticia del sensible fallecimiento de la distinguida dama señora Anita Nugent de Puelma, ocurrido anoche en el vecino puerto, en medio de la más profunda consternación de sus familiares y amigos de intimidad.

La señora Anita Nugent de Puelma formó su hogar en Valparaíso, con el recordado patricio señor Luis Felipe Puelma, cuya obra perdura entre los antiguos porteños y viñamarinos, haciendo de su hogar un modelo de cristianas virtudes que lo constituyeron pronto en centro de toda suerte de actividades encaminadas al bien. Así, la triste nueva de su fallecimiento no sólo ha venido a enlutar conocidos hogares de sus múltiples parientes en Viña del Mar, Valparaíso y Santiago, sino también a los de sus muchos amigos que supieron de sus bondades, su inteligencia preclara y su magnanimidad.

Lleva su muerte el luto a las familias que formaron don Luis y don Marcial Edwards, a la de don Renato V. Schroeders, a la familia López Pérez Puelma y a la de su hijo Guillermo.

Los funerales de la distinguida dama se realizarán hoy, iniciándose con una misa que por el eterno descanso de su alma será oficiada en la Parroquia de Viña del Mar, para luego llevar sus restos al Cementerio Santa Inés, donde serán sepultados.

EN VIÑA DEL MAR.—

Se encuentran pasando una temporada:

Don José Barros, señora Juana Amunátegui de Barros y familia; don Clemente Vicuña, señora Ester Salas de Vicuña; señoritas Josefina Olivia y Cristina Pérez Valdés; don Horacio Barros, señora Bernarda Sánchez de Barros y familia; señorita Luisa Riesco Echaurren, Monseñor Oscar Larson y el Prebendado don Luis Arturo Pérez; el señor Mario Undurraga, señora Josefina Toro de Undurraga e hijos; señor Rodolfo Wedeles y familia; señor Nemesio Antúnez, señora y familia; señor Manuel Grez Aguiguren, señora Elvira Matte de Grez y familia; señor Luis Adán Mollina, señora María Barros de Molina y familia.

EN LA PISCINA DEL CARRERA



Aspecto tomado en la piscina del 17.o piso del Hotel Carrera

Viajeros y veraneantes.-

Del fundo 'Camarico", en Rosario, regresó la señora Adela Pérez de Larraín.

—En El Quisco pasan la temporada de verano la señora María Amelia Araya de Aldea e hija Maruja Aldea Araya.

—En el mismo balneario, la señora Annie Coghlan de Henríquez e hija.

—De Viña del Mar han regresado a Santiago don José María Guzmán y señora Olga Astaburuaga de Guzmán y familia.

—Regresó de Concepción a Santiago la señorita Luz García de la Huerta.

—Ha regresado a la capital el señor Mario de la Puente.

—Se encuentran en Llolleo: el ex Vicepresidente de la República don Juan Antonio Iribarren Cabezas y familia; don Domingo Undurraga Fernández, señora Anita Fabres de Undurraga y familia, señora Rosa Uribe de Cienfuegos y familia, don Luis Mandujano Tobar, señora Palmerina López de Mandujano y familia; don Domingo García Huidobro Fernández, señora Raquel González Balmaceda de G. Huidobro y familia; don Luis Aróstegui Cerda, señora María Donoso de Aróstegui y familia; don Ramón Eyzaguirre Infante, señora y familia; don Ramón Munita Infante, señora Elena Eyzaguirre de Munita y familia; don Enrique Munita Eyzaguirre, señora Carmen Undurraga de Munita y familia; don Ricardo Valdivieso, señora María Lois de Valdivieso y familia; el Edecán Aéreo de S. E. comandante Alfredo Fernández Romero, señora Pura Mara Larios de Fernández y familia; don Enrique Ugarte Contreras, señora Estela Hudson de Ugarte, etc.

—Al sur, en el vapor "Viña del Mar", viaja el capitán don Arturo Araya, y señora Laura Pecters de Araya.

— A Talca, don Luis Wormald Peña, señora María Adelina Cruz de Wormald y su nieta María Raquel Prieto Wormald y la señora Rebeca Souper de Videla.

—Al fundo La Higuera, el señor Andrés Szobel, señora Margarita de Szobel y familia.

—A Constitución, don Vicente del Solar P. y señora Laura del Solar de Del Solar.

—A Vilches, la señorita Adela Hevia Morel y el señor Osvaldo Silva Valdés, señora Matilde Navarro de Silva y familia.

—Al fundo Santa Camila, el señor Pablo Donoso Yáñez.

—A Talca, el señor Emilio Toro Olivos, señora Olga Donoso de Toro y familia, el señor Hernán Villalbos Cruz, don Luis Barros Fernández y señora Ester Silva de Barros y la señora María Urcelay de Mesías.

—La señora Mary de Neumann e hijas Martha y Olga Neumann Peschke se han dirigido a Villa Alemana.

—A las Termas de Chillán, don Roberto Villouta Villouta.

BAUTIZOS.—

Han sido bautizados:

María Isabel, hija del señor Juan L. Díaz García y señora Hilda Reyes de Díaz.

Fueron sus padrinos el doctor don Mario Núñez Cuevas y señora Berta Núñez de Reyes.

—Carmen Gloria, hija del señor Raúl Barrios Z. y de la señora Antonieta Panizza de Barrios.

Fueron padrinos el señor Oreste Ginepro C. y la señora Camila E. de Ginepro.

En el Carrera

Los Adictos Militares ... vales de esta capital ... diversas Embajadas ... das ante la Moneda, ... el jueves 13 del corriente ... cocktail en el salón de ... del hotel, a los oficiales ... Armada Nacional.

A BUENOS AIRES.—

Partió a Buenos Aires ... ñor Ricardo Niclea ... donde permanecerá una temporada con sus familia...

Gobierno y Ejército judíos quieren formar los terroristas

Soldados y marineros ingleses abordaron un barco con inmigrantes ilegales

JERUSALEM, 9 (U. P.) — Por Eliav Simon).— La organización terrorista judía, Irgun Zvai Leumi, en una transmisión por su radio clandestina manifestó: "Ha llegado la hora para la creación de un Gobierno, y el ejército judío. No capitularemos. Nuestra única esperanza es en luchar".

Momentos antes, cien soldados de la marinería británica se habían abierto paso a través de botellas rotas y barras de hierro para abordar al barco "Negev" de 350 toneladas que traía a Palestina a 650 inmigrantes ilegales judíos. Resultaron heridos dos soldados y cuatro judíos, ninguno de ellos grave.

La embarcación fué detenida a tres millas de la costa de Palestina y escoltada a Haifa, donde después de obscurecer se transfirió a los refugiados al barco británico "Empire Heywood" el cual los llevará a Chipre.

Para vencer la resistencia a bordo del "Negev", los británicos arrojaron cuatro bombas lacrimógenas entre los judíos. Los soldados hicieron varios disparos sobre las cabezas de los refugiados y dominaron la resistencia.

Mientras los refugiados eran conducidos al "Empire Heywood" las autoridades estacionaron a 1.500 soldados en Haifa y aislaron la zona portuaria para impedir los desordenes.

A PUNTO DE MALOGRARSE LAS CONVERSACIONES DE LONDRES ACERCA DE LA PALESTINA

LONDRES, 9.— (U. P.).— Parecen estar al borde del fracaso las conversaciones de Londres sobre Palestina y los árabes como los judíos critican las nuevas proposiciones británicas sobre el fideicomiso.

Es posible que si las conversaciones fracasan definitivamente, el Gobierno ponga el caso de Palestina en mano de las Naciones Unidas. El plan del Gobierno laborista, presentado el sábado a los árabes y judíos, comprende la conversión del mandato británico en fideicomisos durante cinco años, y la división de Palestina en zonas semiautónomas, con Consejos Administrativos electivos bajo la dirección general del Alto Comisionado británico y la admisión de 96 mil inmigrantes judíos en los próximos dos años, con cuotas garantizadas de cuatro mil mensuales.

El Gobierno expresó su confianza en que al cabo de cuatro años, sería posible elegir una Asamblea Constituyente. Si resulta imposible a los árabes y judíos llegar a un acuerdo, el asunto pasaría a la consideración de las Naciones Unidas.

Nueve miembros de la Agencia Ejecutiva Judía, presididos por David Ben Gurión, se reunieron hoy en Londres y acordaron hacer entrega de una "respuesta verbal razonable", al Gobierno, cuando se reanuden las conversaciones extraoficiales entre judíos y británicos el lunes o martes.

Sin embargo, esferas allegadas a la Agencia, dicen que no hay más posibilidad que los judíos rechacen las proposiciones, basándose en que ofrece aún menos que el plan de cantonización de Murray, que ha sido rechazado, y que prometía la admisión a Palestina de 100 mil judíos en el curso de un año.

También dicen que las nuevas proposiciones desconocen las demandas judías de la creación de un estado judío en la mayor parte, sino en toda Palestina. Los árabes se han opuesto desde hace tiempo a la inmigración de judíos, y se dice que han redactado una declaración que equivale a la ruptura de las conversaciones anglo-árabes sobre Palestina, como resultado de las proposiciones británicas.

2 bombarderos a chorro ensayarán en S. de California

HAWTHORNE, (California) 9. (U. P.)—Dos bombarderos de propulsión a chorro de nuevas características del famoso bombardero, Ala Volante Northrop B-35, harán sus primeros vuelos de prueba en el aeropuerto de Northrop en California durante el verano próximo.

Cada uno de estos aviones cuyo nombre técnico es YB-49, pesa más de 40 mil kilos y desarrolla tres veces más potencia que su prototipo el B-35, y es la última palabra del modelo del Ala Volante.

Ocho enormes motores a chorro que desarrollan una potencia de 32 mil caballos de fuerza son la fuente de energía de este bombardero sin cola.

El Ejército no ha revelado la velocidad que alcance o la carga de este avión, pero se ha sabido que en proporción de la carga, el peso de éste es mucho mayor que en los aviones corrientes.

Northrop construye estos dos aviones bajo un contrato con el Ejército, que originalmente el pedido era de 15 Alas Volantes B-35 de cuatro motores corrientes. Después que la Northrop realizó pruebas satisfactorias con un Ala Volante de propulsión a chorro, el Ejército cambió de parecer y ordenó dos de estos.

Como los B-35 tienen más alcance, y pueden llevar una bomba de diez mil libras a una distancia de 16 mil kilómetros, el Ejército informó que es posible que el resto del pedido sea de estos aparatos.

Combate entre contrabandistas y gendarmes en Jujuy

BUENOS AIRES,9.— (U. P.). — La gendarmería nacional anuncia oficialmente que cerca de Yarci, provincia de Jujuy, en las proximidades de la frontera boliviana, se registró un encuentro entre la gendarmería y los contrabandistas, en el que hubo un muerto y tres heridos. Los contrabandistas llevaban un camión con más de mil botellas de aceite, varios miles de pares de medias, y otras mercaderías que introducían a Bolivia. El muerto y los heridos son contrabandistas.

FILMS Y ACTORES INGLESES FIGURAN COMO CANDIDATOS AL PREMIO OSCAR DE 1946

ENTRE LAS PELICULAS INGLESAS SE ENCUENTRA ENRIQUE V; ENTRE LOS ACTORES, LAURENCE OLIVIER Y CELIA JOHNSON


Olivia de Haviland, candidata a Premio Oscar, como la mejor actriz de 1946.

HOLLYWOOD, lunes 10 (U. P.)— La Academia de Ciencias y Artes Cinematogáficos informa que han sido designados ya los candidatos para los Premios "Oscar" del año 1946, y que, por primera vez, Inglaterra cuenta con candidatos en cada una de las tres categorías en que se adjudica el premio: premio al mejor actor a la mejor actriz y a la mejor película del año. Hasta el 13 de marzo próximo no se hará la elección definitiva entre estos candidatos. En dicho día, en una asamblea de 1.600 miembros de dicha Academia, se proclamará a los premiados.

He aquí la lista de candidatos elegidos:

Premio a la mejor película: "Los mejores años de nuestras vidas", "Enrique V" (británica), "La vida es magnífica" (It is a wonderfullife), "Como el filo de la navaja" y "The yearling".

Premio al mejor actor. Frederich March, por su actuación en "Los años mejores de nuestras vidas"; Laurence Oliver, por "Enrique V"; Larry Parks, por "La vida de Al Jolson"; Gregory Peck, por "The yearling"; y James Steyart, por "La vida es magnífica".

Premio a la mejor actriz: Olivia de Havil'and, por "A cada uno su merecido" (To each his own); Celia Johnson (británica), por "Breve entrevista" (Brief encounter); Jennifer Jones, por "Duel in the sun"; Rosalind Russell, por "La madre Kenny" (Sister Kenny) y Jane Wyman, por "The yearling".

También se ha designado a los candidatos para los siguientes premios:

Al mejor actor de carácter, Coburn, por su actuación en "The green years" (Los verdes años); William Demarest, por "La vida de Al Jolson"; Claude Rains, por "Notorious"; Harold Russel, por "Los mejores años de nuestras vidas", y Clifton Webb, por "Como el filo de la navaja".

Premio a la mejor actriz de carácter. Ethel Barrymore, por su actuación en "Spiral Staircase" (Escalera de caracol); Anne Baxter, por "Como el filo de la navaja"; Lilian Gish, por "Duel in the sun"; Flora Robson, por "Saratoga" y Gale Sondergaard, por "Ana y el Rey de Siam".

Premio al mejor director: William Wyler, por "Los mejores años de nuestras vidas"; David Lean (británico), por "Breve entrevista"; Frank Capra, por "La vida es magnífica"; Robert Siodmak, por "Los asesinos" (The killers); y Clarence Brown, por "The yearling".

Dos de los actores elegidos para candidatos, March y Stewart ya ganaron premio en los años anteriores. Larry Parks es el único que nunca lo ha recibido. Jennifer Jones ya ganó un premio por "La canción de Bernardita". Olivia de Havilland y Rosalind Russell han sido ya candidatas.

La Academia hizo contar que los elegidos han sido solamente señalados como candidatos, y que la elección final de los premiados se hará el 13 de marzo próximo .

Invernará en la Antártica porque no halló casa en EE. UU.

NUEVA YORK, 9. (U. P.)— Según Jim Lucas, corresponsal en Little América de la cadena periodística Scripps Howard, el teniente Danis Wagner decidió quedarse con otros 30 compañeros en Little América durante el invierno antártico, debido a que le ha sido imposible encontrar un departamento en la ciudad de Washington.

El campamento del almirante Byrd en Little América será el hogar de estos 31 hombres, todos voluntarios, que componen una partida de salvataje, y que pasarán todo el invierno entre los hielos.

Enterrado bajo ocho metros de nieve, el campamento está listo para ocuparlo. Se han levantado dos cabañas sobre la nieve para la estación de radio, en tanto que los hombres vivirán debajo.

Misa a estudiantes latinoamericanos dijo Cardenal Spellman

NUEVA YORK, 9 (U. P.)— Veintinueve estudiantes secundarios procedentes de 20 repúblicas latinoamericanas, asistieron hoy a una misa solemne oficiada por el Cardenal Spellmann, en la catedral de San Patricio de esta ciudad.

Después de la misa se celebró una breve recepción a la que también asistió el Cardenal Spellman.

Entre los estudiantes se encontraban José Luis Bustamante, hijo del Presidente del Perú, y dos estudiantes chilenos.

Los estudiantes han venido a Nueva York para participar en la tribuna libre para estudiantes secundarios organizada por el "New York Herald Tribune".

MURIO LORD MILDMAY

PLYMOUTH, 9.— (U. P.).— Murió Lord Mildmay of Flete, a los 85 años de edad. Perteneció a la Cámara de los Comunes durante 37 años.

La segunda batalla de los hielos preparan las naves de Byrd

ELECCION DEL SOVIET SUPREMO SE REALIZO AYER EN TODA RUSIA

VOTO CERCA DEL CIENTO POR CIENTO DE LOS ELECTORES A PESAR DEL INTENSO FRIO

MOSCU, 9.—(U. P.).—El pueblo de Rusia y de otras seis Repúblicas de la Unión Soviética, acudieron hoy a los comicios para elegir los Soviets Supremos.

Habia una sola lista integrada por candidatos comunistas y apolíticos, y un candidato por cada distrito electoral, aunque todo votante está autorizado para tachar el nombre del candidato respectivo en su boleta, y poner otro que le agradare más.

A pesar del intenso frio que obligó a los visitantes a amontonar ropas sobre sus trajes de fiesta, en las primeras horas habia votado cerca del ciento por ciento de los electores registrados. No obstante, los funcionarios electorales manifestaron que posiblemente el total no llegue al 99.7 por ciento que votó por el Gobierno en las últimas elecciones.

El día de las elecciones —como dice "Pravda" hoy— no es un día de trabajo en la Unión Soviética, sino un día de fiesta, viéndose numerosas banderas en las calles. También ha habido música y discursos en los altoparlantes.

Durante la noche ha habido festejos especiales.

A fin de incrementar los porcentajes de votantes, las autoridades pusieron a disposición de los mismos toda clase de vehiculos, para que pudieran llegar a las mesas receptoras de votos. La abstención está castigada por la ley en los Soviets.

Lucharán contra un iceland dos rompehielos y tres transportes

EXPEDICION DE BYRD EN EL ANTARTICO, 9.— (Por Lee Van Atta, representante de la prensa norteamericana combinada).— Los barcos de esta cuarta expedición de Byrd, que se van retirando del continente polar, se están preparando para iniciar "la segunda batalla de los bancos de hielo" durante el día de hoy.

Tres transportes de la fuerza central de la expedición, conducidos por el poderoso rompehielos "Northwind", se incluyen en la fuerza que el jueves zarpó con rumbo al norte desde la Bahía de las Ballenas.

Los barcos surcarán una traicionera porción del vasto Mar de Ross, antes que el macizo banco de hielo tenga la posibilidad de volverse a cerrar. En alguna parte entre los bancos se encuentra el rompehielos "Burton Island", el cual informó que el sector occidental del gran banco de hielo ofrece un sólido baluarte aun contra un invasor de su poderío.

Por lo tanto el contralmirante Richard H. Cruzen, jefe de operaciones, ha ordenado al "Burton Island" que de nuevo ponga proa al este, para tratar de reunirse en las primeras horas de hoy con la fuerza central entre los bancos. La reunión se efectuará a los 179 grados de longitud este.

Anteriormente Cruzen esperaba que un "ataque" en el sector occidental del banco de hielo daría mejores resultados para los barcos en su ruta hacia la Isla Scott. Los barcos de la fuerza central, después de salir por la estrecha boca de la Bahía de las Ballenas el jueves en la noche, hicieron rumbo al este, siguiendo un curso paralelo a los elevados y blancos peñascos del Mar de Ross, y después torcieron abruptamente su rumbo al norte, después que el "Burton Island" comunicó por radio las condiciones que encontraba.

Cruzen espera que se necesitarán entre seis y ocho días para navegar las 500 millas de los bancos de hielo, pero este lapso se puede alargar si se producen tempestades repentinas y si la visibilidad disminuye.

2 aviones amenazan a indios sublevados en Yayano, Bolivia

LA PAZ, 9.— (U. P.).— Esta mañana volaron dos aviones sobre la zona de los indios sublevados de Yayano, en el departamento de Cochabanba, amenazándolos con bombardearlos en caso de no deponer el estado subversivo.

CREE HABER MUERTO A LA "DALIA NEGRA" UN CABO NORTEAMERICANO

FUE DESCUARTIZADA EN LOS ANGELES EN ENERO ULTIMO

FORT DIX, Nueva Jersey, 9. (U. P.).— El cabo del Ejército norteamericano Joseph Dumais, dijo hoy, al cabo de largos interrogatorios que creía que él era el autor de la muerte de la bella joven de 22 años Elisabeth Short, conocida por el apelativo de "Dalia Negra", que fué asesinada y mutilada en Los Angeles el 15 de enero pasado.

"Estoy definitivamente convencido de que este hombre es el asesino" —dijo el Capitán William F. Florence, jefe del departamento de investigaciones criminales de esta localidad, al continuar interrogando a Dumais.

El cadáver mutilado y descuartizado de Elizaberth Short fué hallado en un solar vacío de Los Angeles. Había sido torturada antes de dársele muerte.

La culpabilidad de Dumais es difícil de determinar, ya que cada vez que se emborracha sufre un lapso mental completo, sin poder después recordar lo que ha hecho.

24 horas del mundo

RESUMEN DE LA UNITED PRESS, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

LAKE SUCCESS, 8. — Grecia se quejó al Consejo de Seguridad de que la comisión investigadora en los Balcanes "se está mezclando en los asuntos internos griegos", pidiendo aplazamiento de las ejecuciones de algunos izquierdistas griegos condenados a muerte en ese país.

MADRID, 8.— El Gabinete español facultó al Canciller Artajo para exigir enérgicamente a Francia proteccion para los intereses de ciudadanos españoles residentes en ese país.

ROMA, 8.— El Premier De Gasperi anunció a la Asamblea Constituyente que Italia firmará el lunes el tratado de paz elaborado por los aliados, pero que dicho tratado deberá ser ratificado por la Asamblea para que pueda ser considerado válido.

LONDRES, 2.— Rusia Blanca pidió al Consejo de suplentes de los Cancilleres de los Cuatro Grandes, que se obligue a Alemania a pagarle 1.500 millones por concepto de reparaciones.

JERUSALEN, 8. — Un alto funcionario del Gobierno informó hoy que es "inevitable" la implantación de la ley marcial en Palestina.

LONDRES, 8.— En esferas bien informadas se dijo que arabes y judíos rechazaron las nuevas proposiciones de Gran Bretaña para la solución del problema palestino, proposición que incluye el incremento de la inmigración judía y el gradual desarrollo de la autonomía de las diversas provincias palestinas.

NURENBERG, 8.— Comenzó el proceso contra el magnate industrial alemán Frederick Flick y varios de sus ayudantes por el delito de atentado contra la Humanidad y saqueo de las industrias de los países ocupados durante la dominación nazi. Este es el primer proceso que se inicia contra los grandes industriales alemanes que ayudaron a Hitler.

NAKING, 8. — Se informó que las fuerzas de Chiang Kai Shek penetraron a los suburbios de Linly, capital y principal baluarte de los comunistas en la península de Shantug.

LONDRES, 8.— El Gobierno advirtió hoy que habrá un "desastre total" en Gran Bretaña a menos que la población coopere a la reducción del consumo de electricidad que ha sido decretada en vista de la grave escasez de carbón.

LONDRES, 8.— Se supo que el Canciller Bevin ha estado en contacto directo con Stalin discutiendo los detalles para la revisión del tratado anglo-soviético.

FOSIBLE ORDEN DE CESAR EL FUEGO RECIBIRAN AMBOS BANDOS EN GRECIA

ATENAS, 9. (U. P). — Existe la posibilidad, que tanto las tropas gubernamentales como los rebeldes, reciban la orden de cesar el fuego, con el objeto de facilitar al labor del Comité Investigador de las Naciones Unidas.

En fuentes gubernamentales se dijo que ésta disposición sería mucho más lógica ya que incluye a ambas partes, mientras que la petición de que se aplazara la ejecución de la pena de muerte a varios condenados, solo afectaba al gobierno y dejaba toda la libertad de acción a los rebeldes.

En los mismos círculos, se declaró que tal posibilidad se convertiría en realidad, sólo a petición del Consejo de Seguridad ya que el Gobierno no está dispuesto a reconocer la intervención del Comite Investigador. También se dijo que la petición al Consejo de Seguridad debe alzanzar a los cuatro países balcanicos: Bulgaria, Yugoeslavia, Albania y Grecia.

Mientras tanto, una manifestación izquierdista señalada para hoy, fué suspendida anoche después que el jefe de policia dijo al Comite del EAM que sometiera otra solicitud para la manifestación fijada para el próximo domingo. Los lideres comunistas aseguraron a la United Press que tampoco habrá manifestaciones espontáneas.

Grecia aplazará las ejecuciones de carácter político

ATENAS, 9 (U. P.)— El Gobierno griego anunció hoy, haber manifestado a la Comisión balcánica de las Naciones Unidas, que todas las ejecuciones politicas serán aplazadas hasta que el Consejo de Seguridad decida hasta qué punto dicha comisión tiene autoridad para intervenir en los asuntos internos de los cuatro países bajo investigación.

Funcionarios de Gobierno manifiestan en privado que las actuaciones de la comisión, hasta el momento, constituyen intervenciones flagrantes en los asuntos internos de Grecia, y que, el Gobierno accederá al pedido del Consejo de Seguridad, solo si se le asegura que la comisión obrará en la misma forma que en otros países afectados por la investigación.

Las ejecuciones ... zadas son ocho y ya se realizaron tres en Kilkis, antes que el Gobierno decidiera suspenderlas.

REVISTA COMERCIAL DE LOS MERCADOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9.— (UP). — En las esferas exportadoras norteamericanas se ha notado durante la semana, en vista de la cambiante situación de los mercados locales, cierta incertidumbre respecto al cuándo y cómo se habrá de poner término a los controles de exportación impuestos durante la guerra como una medida de defensa.

Las exportaciones están actualmente controladas por tres leyes especiales, y el Presidente Truman ha pedido al Congreso que prolongue por un año más la validez de una de ellas: la Ley de Facultades Especiales de la Segunda Guerra Mundial que regula la exportación de ciertos productos, y da poder al Ejecutivo para decretar controles sobre cualquier producto cuya exportación considere conveniente limitar.

Los exportadores consideran que muchos países extranjeros no podrán iniciar su recuperación de post-guerra debido a que no pueden recibir de Estados Unidos ciertas materias primas. La situación es especialmente grave en América Latina, donde las industrias del jabón, el vidrio y los textiles tendrán que cerrar o disminuir su producción, debido a la escasez de alcalis.

Otro factor que confrontan los exportadores, que repercute igualmente sobre los importadores extranjeros, es el alto nivel de los fletes maritimos.

Los importadores, por otra parte, se han visto aliviados del temor de que el gobierno iniciara una campaña de "compremos productos norteamericanos", al saberse que el gobierno no piensa pagar precios exhorbitantes, y que comprará productos extranjeros cuando la diferencia en los precios así lo aconseje.

El trigo acusó desde bajas de uno y medio centavos hasta un alza de tres y medio centavos, notándose la misma irregularidad en otros productos agricolas, en tanto que que el Departamento de Agricultura anunciaba que se ha cubierto ya el 60 por ciento de la cuota fijada para la exportación de esta cosecha.

En fertilizantes el Departamento de Guerra anunció que ha reducido a 100.000 toneladas el programa original de compra de 240.000 toneladas de nitrógeno.

Se autorizó la exportación de 60.000 cueros durante febrero, lo que hizo subir los precios de 115 a 16 puntos. Los observadores creen que se tomó esta medida con motivo de la disposición del gobierno argentino, que autoriza la reanudación de la exportación de este producto. Se estima que Argentina tiene entre 500 y 600 mil cueros disponibles para la exportación, y que ya ha hecho contrato con Rusia e Inglaterra sobre la base de 36 centavos y 5|8 por libra.

Investigación de actividades de los comunistas en EE UU

LA COMISION DARA PREFERENCIA A LAS DE LOS EMPLEADOS FEDERALES

WASHINGTON, 9.— (U. P.) —La Comisión del Congreso que investiga las actividades antinorteamericanas declaró hoy que los comunistas y los agentes comunistas se están atrincherando en los empleos federales y dijo además, que la comisión dará preferencia a la investigación de sus actividades.

El Representante Karl E. Mundt, principal republicano en esa comisión, dijo que la investigación de los empleados federales, será la primera y principal tarea de la comisión, "durante mucho tiempo".

Mundt declaró asimismo, que las investigaciones posteriores sobre Gerhart Eisler, presunto espía ruso, estarán a cargo de la Oficina Federal de Investigaciones, pero que la comisión piensa pedi a la Cámara de Representantes, dentro de diez días, respalde a la comisión en su acusación de desacato, contra Eisler. Eisler se negó a prestar declaraciones como testigo durante la reunión de la comisión efectuada el miércoles pasado. El caso de desacato es válido sólo cuando es aprobado por la mayoría de la Cámara de Representantes, pero no hay duda de que la Cámara apoyará a la comisión y pedirá al Departamento de Justicia, que instituya causa para procesar al presunto jefe comunista en Estados Unidos.

Onda de frío azota de Estados Unidos aún a mitad Este

NUEVA YORK, 9.— (UP). — La mitad del este de Estados Unidos se halla aún bajo la más rigurosa ola de frío del invierno, pero el servicio meteorologico vaticinó una pequeña mejoría. El tiempo frío cortó los suministros de gas a los Estados del norte, lo que ocasionó el cierre de las fabricas y la cesantia temporal de 170 mil obreros.

Muchas escuelas tuvieron también que cerrar sus puertas y la cosecha de frutas citricas de Florida corre el peligro de sufrir grandes pérdidas.

Los cosecheros se pasaron casi toda la noche del sábado haciendo fogatas bajo los naranjos para evitar que se helaran. En Nueva York, cayeron más de dos y medio centimetros de nieve y en Nueva Inglaterra, unos tres centimetros, aunque la temperatura bajará, se espera otra ola de frio para fines de semana.

Dos personas murieron de frio en Chicago, dos en Memphis y el transporte ferroviario fué interrumpido en Milwaukee.

Cien mil enfermos de T. B. C. en la zona americana del Reich

BERLIN, 9.— (UP).— (UP).— Más de cien mil alemanes en la zona norteamericana de ocupación, padecen de tuberculosis y 85 mil de ellos no tienen cabida en los hospitales, constituyendo un peligro para el resto de la población.

En su informe mensual al Departamento de Guerra, el General McNarney, Gobernador Militar de la zona norteamericana en Alemania, dice que 113.461 alemanes en dicha zona padecen de tuberculosis. Dice además, que la tuberculosis y la difteria son actualmente las enfermedades más peligrosas que hay en Alemania.

Dice que los efectos de la escasez de alimentos se ha dejado sentir entre la población alemana. Muchachos de 15 años de edad, muestran grandes deficiencias de peso y crecimiento debido a la insuficiencia en la alimentación durante un largo período.

Más de cien mil alemanes que fueron expulsados de Checoeslovaquia no han podido ser enviados a los centros de distribución porque las comunidades no pueden admitir a dichas personas a consecuencia de la escasez de alimentos, combustibles y viviendas.

Un alud sepultó a 11 esquiadores en Los Alpes de Suiza

ZURICH, 9 (U. P.)— Un alud sepultó a un grupo de 11 esquiadores hoy, cerca de Pany, en el cantón de Grisons.

Siete personas murieron de las cuales dos no han sido aún halladas.



80 muertos y 500 heridos en incendio de un café en Berlín

Las puertas se atascaron con montones de restos carbonizados. — Escenas de ... indescriptibles.

800 APRISIONADOS POR LAS LL...

BERLIN, 9. (U. P). — La alegría de los bailes ... en el Café Loebel, situado en Spandau en las afueras ... quedó brutalmente convertida en pánico indescriptible ... gedia, cuando las llamas se esparcieron súbitamente ... como si hubiera estado regado con bencina. Unos 800 ... y soldados aliados, quedaron aprisionados dentro de ... y por lo menos 81 han muerto trágicamente carbonizados ... cálculos extraoficiales.

Según el jefe de la policía de Berlín, Paul Markgraft, a las 10.30 (hora de Greenwich), se sabía que 81 personas habían muerto, entre ellas ocho soldados británicos.

Se calcula que en los hospitales y estaciones de primeros auxilios, han sido tratadas por lo menos 500 personas con heridas, lesiones o quemaduras.

El corresponsal de la United Press, Robert Haeger, que concurrió al lugar del siniestro momentos después de producirse éste, poco más o menos a las 11 P. M. de ayer, informa haber presenciado cómo los empleados de la ambulancia llenaban toscos féretros de madera con cuantos trozos de cadáveres encontraban, pues la mayoría de estos cadáveres estaban destrozados.

ESCENAS DE HORROR

Uno de los médicos alemanes que acudieron al lugar del siniestro, una vez sofocadas las llamas, dice: "La escena que presencié no tiene descripción: cadáveres por todas partes, que no parecían de seres humanos. Eran más bien cosas informes, calcinadas, rotas, retorcidas. Vi montones de cadáveres atascados en las puertas, por donde las víctimas trataron inútilmente de escapar".

El proceso de identificación ha sido casi imposible. Las autoridades británicas, que comunican que hay siete soldados británicos desaparecidos, están tratando de identificar a los cadáveres por medio de gráficos dentales.

CAUSAS DEL INCENDIO

Se tiene la impresión de que la mayoría de las víctimas y personas lesionadas son alemanes, principalmente personas residentes en el barrio de Spandau, donde estaba situado el cabaret. Según las averiguaciones preliminares, el incendio se produjo debido a que se recalentó una de las estufas del sistema de calefacción. Los sobrevivientes han declarado que las llamas comenzaron a propagarse por el techo con rapidez extraordinaria.

El barrio de Spandau queda dentro de la zona británica, y el Café Loebel figuraba entre los sitios públicos a los cuales se permitía la concurrencia de los soldados de los ejércitos de ocupación.

EXTRACCION DE 81 CADAVERES

El jefe de policía, Markgraft, explicó que esta mañana fueron extraídos de las ruinas aun humeantes, 27 cadáveres y esta tarde otros 54.

Las autoridades británicas cedieron a las autoridades locales, una amplia sala del Museo para convertirla en Morgue provisional.

Markgraft agregó que, es posible que sean encontrados más cadáveres mañana, pero dudó de que fuera posible econtinuar en la tarea de la remoción de los escombros esta noche.

Frente al edificio del cabaret, fué tendida una hilera de ataúdes de madera, pintados de ... vos decorativos de ... ron depositados de ... cadáveres de las víctimas ... rados por caballos ... ataúdes de seis ... eran colocados sobre ... trailer automóvil, los ... los cadáveres que ... bles de identificar.

Los obreros que ... labores de la remoción de ... bros, han tenido cuidado ... los zapatos, pañuelos, ... otros efectos, que ... que otros los usen.

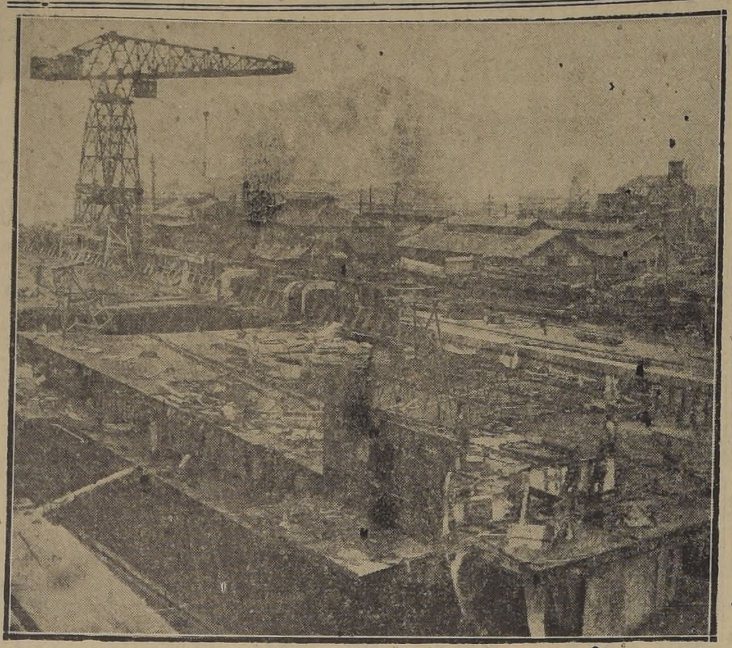
VISION DEL ...

Una muchacha alemana regordeta, dijo: "Estaba ... una de las pequeñas ... contiguas al salón de ... oí gritar "fuego", pero ... se trataba de una broma ... dé sentada donde ... después vi llamas que ... ron por el techo, y en ... minuto todo el lugar ... en llamas. Me puse ... salto y no sé como ... a la calle.

Con el recuerdo ... reflejada en el rostro ... Coskovits, dijo: "Escapé ... través de una ventana ... de haber sufrido quemaduras en ambas piernas. La ... bloqueada y junto a ... montón de cadáveres ... do cuando estalló el ... de al fin salir de aquel ... ro no sé dónde está mi ... no logró salir. Tal vez ... entre los muertos. Nadie ... verla desde entonces".

Los obreros alemanes ... han realizado una labor ... sobre las aceras ... biertas de nieve, frente al ... cabaret, transportando ... los fragmentos calcinados ... y camillas.

En el Hospital Spandau ... supervivientes del holocausto ... do internados con graves ... maduras, la rubia ... confirmó las declaraciones ... toridades militares y ... ciendo que la desesperación ... de la muerte, causó más ... el incendio mismo.


Buques de guerra desmantelados, en la base naval de Kure, la mayor del Japón. Hasta la capitulación se desconoció completamente la extensión de esta base, que ahora no es sino un hacinamiento de fierros retorcidos, y tumba de la flota imperial.

Hoy firmarán el Tratado de paz los ex aliados del Reich

Italia, Hungría, Rumania, Bulgaria y Finlandia lo signarán a los 6 años y 9 meses de la entrada de los italianos a la guerra.

PARIS, 9.— (U. P.)— (Por Joseph W. Grigg).— Italia, Hungría, Rumania, Bulgaria y Finlandia firmarán mañana, exactamente a los seis años y nueve meses de la entrada de Italia en la guerra, y a los tres años, cinco meses de su rendición incondicional, los tratados de paz que pondrán oficialmente término a la guerra entre esos satélites de Alemania y las Naciones Unidas.

PROTESTA YUGOESLAVA

Sólo se espera una protesta: de Yugoeslavia, que se ha quejado airadamente por no habérsele concedido Trieste y Venecia-Giulia y que, casi con seguridad se negará a firmar el tratado de paz con Italia. En tal caso, continuará indefinidamente el statu quo que mantiene agitada desde hace 21 meses la zona fronteriza de ambos países; Yugoeslavia continuará técnicamente en guerra con Italia, y no recibirá de Italia los territorios, reparaciones y otros beneficios que le adjudica el tratado de paz, y las tropas aliadas seguirán ocupando Trieste y vigilando la llamada Línea Morgan.

Del mismo modo, Italia, aunque las grandes potencias no le reconocen el derecho a protestar por las condiciones del tratado, ya ha expresado en repetidas ocasiones su descontento, y el jefe del Gobierno de Roma, Alcides de Gásperi, ha hecho saber que su país aún espera un relajamiento de esas condiciones, antes que el acuerdo sea ratificado por el Parlamento italiano.

Los tratados se firmarán en el Salón de la Paz, en el Ministerio de Relaciones Exteriores; a las 11 A. M. se firmará el de Italia, y por la tarde los de los otros cuatro países. Previamente el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, George Bidault, pronunciará un breve discurso en el Salón del Reloj, donde en 1857 se firmó el tratado que puso fin a la guerra de Crimea; en 1920, Clemenceau ratificó el tratado de Versalles, y en 1928 se firmó el Pacto Kellog-Briand.

A continuación se mencionan las principales condiciones de los diversos tratados:

ITALIA.— Sus fuerzas armadas quedarán reducidas a 200 mil hombres, sin material pesado, a 300 aviones y 50 unidades navales. Serán destruídas todas las fortificaciones permanentes sobre la frontera francesa. Cederá a Francia los valles de Tenda y Brida, y varias zonas pequeñas a Yugoeslavia: stria, Zara y las islas Langosta, y a Grecia las islas del Dodecaneso.

Trieste quedará convertido en un territorio libre, bajo el control internacional. Italia renuncia a todos sus derechos sobre sus colonias, cuyo destino definitivo se decidirá dentro de un año, y pagará 35 millones de dólares por reparaciones a Rusia, Yugoeslavia, Grecia y Albania.

RUMANIA.— Las fuerzas armadas serán reducidas a 170 mil hombres y a cien aviones. Entregará a Rusia la Bucovina septentrional y Besarabia, y a Bulgaria el trozo meridional. Pagará a Rusia 300 millones de dólares por conceptos de reparaciones.

BULGARIA.— Las fuerzas armadas serán reducidas a 50 mil hombres y 90 aviones. Devolverá a Yugoeslavia y Grecia, partes de Macedonia y la Tracia, que ocupa desde 1941. Como reparaciones, pagará 70 millones de dólares a Yugoeslavia y Grecia.

HUNGRIA.— Se reducirán las fuerzas armadas a 70 mil hombres y 90 aviones. Las fronteras volverán a ser las existentes en 1938. Entregará parte de Eslovaquia a Checoeslovaquia, Rutenia a Rusia, la Transilvania a Rumania y devolverá a Yugoeslavia los terrenos que se anexó en 1940. Pagará 300 millones de dólares a Rusia, Checoeslovaquia y Yugoeslavia.

FINLANDIA.— Las fuerzas armadas se reducirán a 35 mil hombres y 60 aviones. Cederá a Rusia las regiones de Patsamo, Salla y Carelia, y arrendará al mismo país la península de Porkkala, por 50 años, y desmilitarizará las islas de Aaland. Pagará a Rusia 300 millones de dólares en conceptos de reparaciones.

KESSELRING DARA HOY SU ULTIMA BATALLA EN DEFENSA DE SU VIDA

ALEGARA ANTE EL TRIBUNAL MILITAR BRITANICO CONSTITUIDO EN VENECIA


El mariscal Kesselring.

VENECIA, 9. — (U. P.). — (Por Edward Clark).— Albert Kesselring, el más hábil comandante de campaña de Alemania, quien dirigió con marcado exito la más notable defensa en contra del tiempo de la guerra europea, en los 20 meses de la campaña italiana, peleará la última batalla por su vida ante el tribunal británico, mañana lunes en la mañana.

Kesselring está acusado como criminal de guerra, pues como supremo comandante alemán para la Europa sudoccidental, tiene la responsabilidad última, por las ejecuciones de cientos de civiles italianos como represalias.

Sus posibilidades de escapar a una dura condena son pocas, ya que lo juzgará el mismo juez que el año pasado obtuvo la declaración de culpabilidad y condena a muerte para sus subordinados inmediatos, los Generales Eberhard von Mackensen y Kurt Maeltzer, quienes fueron juzgados por acusación semilares.

Kesselring fué el principal testigo de la defensa de Von Mackensen, comandante del 14.o Ejército Alemán, y de Maeltzer comandante nazi de Roma, cuando fueron juzgados por la masacre de 335 romanos en las cavernas ardeatinas, ocurrida en marzo de 1944, como represalia por la muerte de 32 soldados alemanes al lanzarse una bomba contra el cuartel general germano.

El juez británico G. L. Sterling será encargado de pronunciar la sentencia en contra de Kesselrig, quién ha admitido que él fué parte de una cadena de jefes militares a través de la cual se transmitió la orden de Hitler, para la represalia en las cavernas mencionadas, dándose muerte a 10 italianos por cada alemán muerto en el atentado de la bomba.

Von Mackensen y Maeltzer, quienes transmitieron la orden a sus subordinados, fueron condenados por haber dado cumplimiento a la orden de Hitler. Ambos están actualmente esperando la revisión final de sus sentencias de muerte y, según se ha informado, es posible que comparezcan como testigos en el juicio contra su jefe.

Un tribunal británico de cinco miembros que decidirá el futuro del Comandante alemán, reconocido como uno de los más hábiles tácticos de la guerra.

Llopis organizó el Gabinete republicano

ESTA FORMADO A BASE DE SOCIALISTAS

PARIS, 9.— (U. P.).— (Por René Balbaud).— Rodolfo Llopis de Olivares formó esta noche el segundo Gabinete republicano en exilio, que está dominado por socialistas de Derecha y del cual se hallan excluídos los grupos derechistas y la facción izquierdista del socialismo.

Llopis pertenece al socialismo de derecha que está encabezado por Indalecio Prieto. En el nuevo Gabinete figura otro miembro de la misma facción, Trifón Gómez.

El Primer Ministro Llopis ha reducido el Ministerio, de 14 miembros que tenía bajo José Giral, a sólo ocho, habiendo en él un representante de la izquierda republicana, uno de la unión republicana, uno de la izquierda republicana catalana, uno comunista y uno de los automonistas vascos.

Llopis informó que el octavo miembro pertenecerá a la Confederación Nacional del Trabajo, y que será designado durante la semana próxima.

La Confederación Nacional del Trabajo tiene numerosos socialistas prietistas, por lo que este grupo estará prácticamente representado en el Gabinete por tres ministros, por lo que se espera dará nuevos rumbos a la acción del Gobierno.

COMPOSICION DEL GABINETE

Los siete ministros cuyos nombres se dieron a conocer hoy, son los siguientes: Jefe del Gobierno y Ministro de Relaciones Exteriores, Rodolfo Llopis, socialista prietista; Ministro del Interior y Defensa, Julio Jut, de la izquierda republicana Ministro de Inmigración, Trifón Gómez, socialista prietista; Ministro de Economía, Vicente Uribe, comunista; Ministro de Hacienda, Fernando Valera, de la unión republicana; Ministro de Instrucción Pública, Miguel Santalo, de la izquierda republicana catalana; Ministro de Justicia, Manuel de Irujo, autonomista vasco; Irujo y Gómez integraban el Gabinete de Giral.

La constitución del nuevo Gobierno representa un triunfo para los prietistas que precipitaron la caída de Giral hace 14 días, en la primera crisis sufrida por el Gobierno republicano en exilio.

Aunque el nuevo Gabinete parece, a primera vista, estará más a la izquierda que su predecesor, se cree que seguirá decididamente una política más derechista. Se descuenta que el Gobierno de Llopis encontrará de lleno la oposición de parte de los socialistas de izquierda, dirigidos por el ex Primer Ministro José Negrin quienes ni siquiera fueron consultados por Llopis durante las negociaciones, que culminaron con la formación del nuevo Gabinete.

Por otra parte, los grupos derechistas sostienen que el procedimiento seguido por Martínez Barrio, al encargar la formación del Gabinete a Llopis, ha sido anticonstitucional.

Llopis anunció la lista de sus Ministros, después de una última conversación con el Presidente Martínez Barrio, diciendo a continuación que "el único ministerio por ahora vacante, será llenado por la Confederación Nacional del Trabajo".

Crece la amenaza de huelga petrolera en Oeste de EE. UU.

BAKERSFIELD (California), 9. — (UP).— La amenaza de una huelga que paralizaría a la industria petrolera en el oeste de Estados Unidos, ha aumentado con el anuncio de que los trabajadores del petróleo han aprobado en votación por cuatro a uno la paralización del trabajo, si las compañías no aceptan las demandas de aumento de 25 centavos por hora.

Elro Brown, director en California de la Confederación Internacional de Trabajadores del Petróleo, dijo que los resultados que se han recibido sobre la votación de 5.000 miembros de los sindicatos muestran un elevado porcentaje en favor de la huelga. No se han tenido noticias respecto a otros 12.000. Brown añadió que los primeros resultados no son necesariamente definitivos.

Misa de réquiem en memoria del Cardenal R. Villeneuve

CIUDAD DEL VATICANO, ... —(U. P.).— Mañana se celebrará una solemne misa en memoria del difunto Cardenal Rodrigue Villeneuve, arzobispo de Quebec, en la iglesia de Santa María de ... de esta capital.

La misa será celebrada por el Cardenal Eugene Tisserant, de Francia.

BAJA EN EL MERCADO DE LA CITY, LONDRES

CORRESPONDENCIA DE C. T. HALLINAN, EXCLUSIVA PARA "LA NACION"

LONDRES, 9.— (Especial).— Los valores han ... casi en un seis por ciento en las últimas tres semanas ... lizándose casi la tercera parte de esta declinación ... semana pasada. El índice del Financial Times ... 160.07 para los principales valores industriales, ... la cifra más baja desde fines de noviembre.

Aunque la crisis del carbón y de la producción ... taca en la primera página de todos los diarios, ... guro si realmente tiene tanto efecto sobre la Bolsa ... lores como otros sucesos mucho menos discutidos, ... cen sentir su acción a largo plazo.

Sin embargo, la crisis del carbón y de la energía ... trica se consideran como serios impedimentos para ... mercio exterior. Los conservadores han aprovechado ... tosos la ocasión, para presentarla como una prueba ... "incompetencia" del Gobierno laborista.

VALORES CHILENOS

Los valores del Gobierno chileno están a 33 ... habiendo bajado un punto. Los valores salitreros ... vieron una propaganda adversa en la semana ... minuyeron tres chelines y nueve peniques, hasta ... en 72 chelines y seis peniques, aproximándose al ... del año pasado que fué de 70 chelines. La Lautaro ... tajó seis peniques, y quedó en 26 chelines y seis ...



"Chile desea dar leal cumplimiento al Tratado con el Perú, de 1929"

Declaró don Manuel Trucco Gaete durante una manifestación ofrecida por él a las autoridades peruanas

CONSTRUIRA UN MUELLE PARA EL PERU EN EL PUERTO DE ARICA

Y levantará un Cristo Redentor en el Morro

LIMA, 9.—(U. P.).—El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, señor Manuel Trucco, anunció que el Gobierno de Chile "desea dar cumplida y leal satisfacción a las estipulaciones del tratado de Lima, suscrito en 1929, y en este sentido los delegados chilenos, han tenido el honor de transmitir al Presidente Bustamante, un mensaje del Presidente de Chile".

Esta declaración la hizo el señor Trucco en un almuerzo que ofreció a la una de la tarde de hoy en el Club Nacional para agradecer las atenciones recibidas y con motivo de la condecoración otorgada por el Gobierno chileno, con la Orden Al Mérito, en el Grado de Comendador, a los cuatro miembros de la delegación peruana que intervino en las negociaciones con los delegados chilenos en la celebración de los tres tratados, comercio, cultura y de turismo.

La referencia del señor Trucco a la parte no cumplida aún del tratado de paz, amistad y límites entre Chile y Perú, hace casi 18 años que puso término al conflicto entre ambos países sobre la posesión de los territorios de Tacna y Arica, tiene trascendental importancia para el Gobierno y pueblo peruanos, según lo puso de manifiesto el Ministro de Hacienda, señor Luis Echecopar, al contestar el discurso del señor Trucco, agregando que el Perú recibe con emoción y satisfacción los propósitos del Gobierno chileno.

La parte no cumplida del tratado de 1929, es la construcción de un muelle de puerto para el Perú y el levantamiento de un Cristo Redentor en el morro de Arica.

Los cuatro condecorados con la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Comendador, fueron los señores Ernesto Alayza, Carlos Alzamora, Vicente Cerro y Jorge Rubina.

En nombre de los agraciados habló Alayza, expresando su gratitud, recordó a la antigua delegación chilena que discutió con ellos el tratado comercial el año pasado y elogió la brillante labor de la delegación que este año fué presidida por el señor Joaquín Fernández e integrada por los señores Manuel Trucco, Abelardo Silva, el Embajador Francisco Urrejola, el Consejero Raúl Infante y el Secretario, Carlos Mardones.

Para hacer entrega de las condecoraciones hizo uso de la palabra el Embajador Urrejola, quién dijo: "Los destacados merecimientos y su labor de sincera y fraternal amistad hacia mi patria, son los títulos reconocidos para las altas distinciones acordadas por el Gobierno de mi país".

El señor Urrejola también anunció que el Gobierno de Chile había condecorado al peruano Augusto González Caechea, fallecido hace poco y por tanto, la condecoración se le entregará a la señora González Olaechea.

PALABRAS DEL MINISTRO DE HACIENDA DEL PERU

Agradeciendo las palabras del Ministro de Hacienda, señor Luis Echecopar, quien se refirió a Chile como un modelo de país demócrata en América y elogió la personalidad de González Videla, el Embajador Urrejola dijo: "Debo especialmente agradecer al Ministro de Hacienda, Echecopar García, sus hermosas palabras de homenaje a la democracia chilena y a la organización de nuestros partidos políticos. Y, como un corolario a sus anhelos de unidad perdurable entre nuestras patrias y de América unida, quiero recordar las palabras que parecen proféticas de Jorge Canning pronunciadas desde una tribuna. Debemos asegurar la existencia del Nuevo Mundo para que él pueda establecer el equilibrio del Viejo Mundo".

El señor Manuel Trucco que partió esta noche de regreso a Santiago de Chile por la vía aérea, acompañado del señor Abelardo Silva y Carlos Mardones, leyó el siguiente discurso al ofrecer el almuerzo:

"Llega para nosotros el momento ingrato de la partida. Dejamos en Lima a amigos que sabemos sinceros, como llevamos también en nuestros corazones los afectos imborrables y de imperecedera gratitud para los hombres de Gobierno que nos han brindado la hospitalidad del Perú y el estímulo generoso de la preocupación constante por nuestros diarios desvelos, pero este instante señores, tiene para nosotros algo de emoción que produce alegría.

"Hemos dado un gran paso hacia la armonía espiritual de nuestros pueblos, que han contribuido al establecimiento de un futuro régimen de interdependencia económica que elimine las barreras aduaneras y complemente la producción y distribución de nuestras riquezas y materiales.

"En los estudios y deliberaciones efectuados en Lima, chilenos y peruanos hemos hablado con absoluta franqueza, hemos mirado a los ojos, donde se ha visto reflejado el anhelo ferviente de ser hermanos en una causa común.

"No intervino jamás en nuestras conversaciones el apetito de una parte para obtener con argucias de la habilidad "diplomática", una ventaja que perjudicara a la otra. Abandonamos el forcejeo y las cábalas fueron características de una diplomacia que hizo crisis al ser incapaz de contener el estallido de dos guerras sucesivas, en una generación. Dentro de este estímulo que acabo de anunciar, y compenetrado de la urgente necesidad de ser útil a la Confraternidad Americana sin omitir esfuerzos ni sacrificios de ninguna especie, mi Gobierno desea dar cumplida y leal satisfacción a las estipulaciones del tratado de Lima suscrito en 1929.

"En este sentido ya han tenido los delegados chilenos el honor de transmitir al Excmo. señor Bustamante el Mensaje del Presidente de Chile. El Gobierno que preside el Excmo. señor González Videla optó como el vuestro, señores, a la limpia expresión de la conciencia popular. Es un Gobierno renovador en el cual laboran con afán hombres jóvenes e idealistas, mentes puras que no han sufrido la contaminación del odio, de la pasión, del sectarismo nacionalista o del prejuicio o de la ambición desmedida.

"Deseamos borrar toda fuente de recelos y suspicacias. Nuestro Gobierno y con él la opinión pública de Chile, desea que peruanos y chilenos disipemos para siempre las nubes que una vez empañaron la clara y luminosa visión de nuestro cielo americano.

"Al finalizar, señores, nuestra gratísima misión en Lima, quisiéramos que un mensaje fraternal llegara hasta el último confín de esta tierra peruana: Hora bona fasciendi est. "Esta es la hora buena para trabajar". Esta, es la hora en que debemos dedicar todos nuestros desvelos para eliminar los malentendidos. Esta es la hora en que debemos saber labrarnos la ventura o desdicha de nuestro Continente, en cuyo ejemplo deberá inspirarse el Viejo Mundo destrozado por los encónos seculares.

"Los convenios que hemos elaborado en Lima, requieren algo más profundo que la firma de los Cancilleres o la ratificación por los cuerpos legislativos de ambos países. Requieren la voluntad permanente, decidida e invariable de ambos pueblos para aplicarlos y mejorarlos en el espíritu constante de superación sin reticencias, dilucidando abierta y francamente los inconvenientes que pudieran surgir en el futuro".

PRESIDENTES DE CHILE Y ARGENTINA SE REUNIRAN EN MENDOZA EN MEDIO DE GRAN DESPLIEGUE DE TROPAS

MENDOZA, 9.— (U. P.)— El Ministro de Guerra, Sosa Molina, declaró hoy antes de partir de regreso a Buenos Aires, que el encuentro del Presidente Perón con el Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, se realizará en esta ciudad, con gran concentración de tropas, interviniendo dos guarniciones locales y dos escuadrones de granaderos a caballo.

El encuentro entre los dos Mandatarios se efectuará a mediados de marzo y el licenciamiento de los conscriptos de Mendoza no se realizará hasta después de esa ceremonia.

20 MUERTOS Y 42 HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES EN RUMANIA

BUCAREST, 9.— (U. P).— Hubo 20 muertos y 42 heridos graves el viernes en la noche, cuando un tren mixto chocó con un expreso de pasajeros en la localidad de Segarcea, en el ferrocarril que va de Crajova a Calasat.

Funcionarios de la empresa ferroviaria, anunciaron que el accidente se debió a un cambio equivocado, de las agujas que lanzó al tren mixto por la vía en que venía el tren de pasajeros.

BREVES DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9. (U. P). — Hoy partió para Europa el Embajador Luis S. Lutti, quien lleva una misión que cumplir en Roma, Londres, Berlín y otras ciudades, donde existen europeos desplazados, con el propósito de considerar la posibilidad de que una cantidad de ellos puedan entrar en Argentina como inmigrantes.

Lutti volverá para presentar un informe personalmente, después del cual se acordarán las medidas.

BUENOS AIRES, 9. (U. P). — La Cancillería firmará mañana el tratado de amistad chino-argentino, participando el Canciller Juan A. Bramuglia y el Embajador Chen Chieh.

BUENOS AIRES, 9. (U. P). — Mañana lunes se reanudarán las negociaciones sobre la adquisición de los ferrocarriles británicos en Argentina, que se estima, pueden terminar en el curso de la semana.

Como se ha informado, el representante de Argentina, Miguel Miranda, presidente del Banco Central, ofreció la suma de 2.000 millones de pesos.

BOLIVIA

LA PAZ, 9. (U. P). — La delegación de periodistas de La Paz que ha visitado Potosí, informó unánimamente que las declaraciones de los mineros, establecen que fueron dirigentes del Movimiento Nacional Revolucionario, quienes los incitaron a atacar el cuartel y prefectura de Potosí, la semana pasada, confesándose arrepentidos de haberlos obedecido.

El Partido Obrero, que asistió unido al MNR, a las elecciones, añade que el partido no dirigió el ataque, aunque algunos de sus miembros participaron en la agresión.

BRASIL

SANTOS, 9. (U. P). — Portuguesa Santista, venció por cuatro tantos contra tres al equipo de fútbol Sol de América, de Asunción. El match fué disputado ante un público muy reducido.

NICARAGUA

MANAGUA, 9. (U. P). — La delegación argentina, que preside el senador, Diego Luis Molinari, fué recibida hoy a mediodía por el Presidente Somoza, en el palacio de Gobierno, frente al cual formaron un batallón de granaderos argentinos, y un pelotón de marineros del acorazado Rivadavia, que se halla anclado en el puerto Corinto.

Los delegados colocaron ofrendas florales en el monumento a Rubén Darío, y luego visitaron al Presidente Electo, Leonardo Argüello, a quien Molinari prometió que Argentina enviaría una misión especial para su ascensión al mando de la nación. Añadió que la Flota Mercante del Estado, establecerá muy pronto, una línea con los países centroamericanos para promover un intercambio comercial y de turismo.

Molinari y sus acompañantes visitarán mañana la ciudad de Len, y el martes partirán para Costa Rica.

DEL INTERIOR

LA SEMANA VALDIVIANA.

VERDADERAS FLOTILLAS DE EMBARCACIONES REPLETAS DE GENTIO CRUZARON EN VALDIVIA

AYER, DURANTE EL ACTO INAUGURAL REALIZADO EN LA ISLA MANCERA, EN MEDIO DE UN ENTUSIASMO DESBORDANTE.— MILLARES DE PERSONAS FORMABAN UNA COMPACTA MUCHEDUMBRE SOBRE EL RIO

VALDIVIA, 10.— En medio de general entusiasmo se inició la celebración de la Semana Valdiviana, con un significativo acto patriótico que se realizó en la isla Mancera, con asistencia de las autoridades de la provincia, las candidatas a reina y numeroso público.

Verdaderos enjambres de embarcaciones surcaron el río Valdivia llevando a su bordo miles de personas que se disputaban un espacio para presenciar de cerca el festival.

BANQUETE INAUGURAL

A las 14 horas la Municipalidad de Valdivia ofreció un banquete en el Hotel Reichert en Niebla, en honor de los invitados especiales.

Ofreció la manifestación el Alcalde don Francisco Ramírez Soto.

La numerosa comitiva emprendió el viaje de regreso a Valdivia cerca de las 21 horas.

En medio de un enorme júbilo la muchedumbre vitoreó a sus respectivas candidatas que luchan por ceñirse el cetro de Reina de los Ríos de Valdivia, entre ellas, Margot Bodecarratz por Osorno, y Silvia Wilkeins por Valdivia; la elección definitiva fué postergada hasta el próximo miércoles.

HOY PROSIGUEN LOS FESTEJOS

El lunes proseguirán las festividades con retretas especiales en diferentes puntos, y una exposición regional en la cual participará un conjunto de la DIC.— VIVEROS, corresponsal).

LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

"LA DISCUSION", de Chillán.— Trata sobre la creación de la Caja de Crédito Naviero, manifestando que del estudio hecho por autoridades del Gobierno sobre el abastecimiento de la zona norte del país, ha quedado de manifiesto que una de las causas principales de su deficiencia, es la falta de naves de la marina mercante nacional para mantener un servicio regular a los puertos de esa zona. Recientemente, y como un medio de darle a la marina mercante un mayor impulso para hacer de ella lo que debe ser, los sindicatos y tripulantes de esta marina mercante, han entregado a la consideración del Gobierno, un proyecto de ley, que crea la Caja de Crédito Naviero, indispensable para el desarrollo de las actividades marítimas. En la actualidad no existe ningún organismo de crédito para dichas actividades y las firmas navieras, estando en condiciones de poder obtener hipotecas sobre sus naves, no pueden hacerlo, por no contar con facilidades. Agrega que la renovación de nuestra marina mercante requiere dinero, y éste sólo puede obtenerse, en la mayoría de los casos, mediante la hipoteca de las naves que con él se adquieren. Las dificultades son las que tratan de allanar los sindicatos de oficiales y tripulantes con el proyecto que han presentado al Gobierno, el que ha de merecer la mayor atención de éste, dado el propósito que lo anima de dar a la marina mercante la importancia que realmente se merece como factor de trascendencia en la economía nacional.

"LAS NOTICIAS", de los Angeles.— Expresa que en esta región, como ocurre en diversos puntos del país, a pesar de encontrarnos en plena temporada de cosecha de trigo, se nota una marcada escasez de harina, provocando un justificado malestar entre los consumidores. Agrega que el organismo encargado de la compra de trigo, el Instituto de Economía Agrícola, es el llamado a abastecer a los consumidores de este artículo de primera necesidad. La solución estaría en que este organismo dispusiera la molienda de una gran partida de quintales de trigo y entregue su producido a puestos reguladores que se encargarían de su expendio, ya sea por quintales o por kilos. Estos puestos, a fin de que cumplieran su finalidad, cual es la de abastecer a la población, deben instalarse en los diversos sectores de las ciudades a fin de facilitar la adquisición de harina, cuya venta se haría al precio oficial.

TRES DAMAS OSORNINAS PARTICIPARAN EN LA "SEMANA VALDIVIANA"

OSORNO, 10. — Las damas osorninas señorita Margot Bedecarratz, Frida Stuckerath y Odette Game, candidatas a "Reina de los Ríos", triunfaron en el concurso de la "Semana Valdiviana" trasladándose hoy a esa ciudad, a fin de tomar parte en las festividades programadas.

En las provincias del sur existe gran entusiasmo por estas fiestas, que han adquirido especial realce en otras oportunidades. — (GOMEZ, Corresponsal).

COQUIMBO

CELEBRACION DE LA FIESTA DEL CARNAVAL

ILLAPEL, 9. — El Centro de Estudiantes de Illapel está preparando con todo entusiasmo las fiestas del carnaval, a celebrar los días 14, 15 y 16 del presente. Sus números principales consistirán en una velada que se efectuará en el Teatro Cervantes de esta ciudad, bailes de fantasía, etc. También elegirán una reina de las fiestas, que será proclamada durante la velada a efectuarse.

Hasta este momento figuran como candidatas a reina, las señoritas Wilma Larrondo, Filomena Marchant, Julia García, Judith Saavedra y Sylvia Núñez.

Dados los preparativos y entusiasmo reinante, estas fiestas prometen un especial brillo, y cuenta con el apoyo de todos los habitantes, ya que el producto de ellas será destinado a la adquisición de una bomba-automóvil para el Cuerpo de Bomberos de Illapel.— M. Escalona P., corresponsal.

ATLETAS DE SANTIAGO OBTUVIERON TRIUNFOS EN EL CAMP. DE OSORNO

MARCAS DE GRAN CALIDAD SE PUSIERON EN ESTE TORNEO. — RECORDON, YADRESIC, ALLAMAND Y GERDA MARTIN SE DESTACARON

OSORNO, 10.— Hoy se efectuó el torneo atlético de preselección zonal con asistencia de una selecta delegación de Santiago, compuesta por las señoritas Anegrett Weller Lore Ziphellius, Adriana Millar, Alberto Labarthe, Sergio Neumann, Alfredo Yadresic, Miguel Allamand, Manuel Aldunate, presidida por don Ernesto Goycolea.

LOS RESULTADOS

Alfredo Yadresic, campeón de Chile en salto alto pasó en esta oportunidad la varilla a la altura de 1.90 1|2 centímetros, y Miguel Allamand, quebró el record de Chile en los 400 metros vallas, que detentaba Guzmán.

Gerda Martín ganó el salto alto con 1.35 metros.

La posta femenina de 4x400 fué ganada por el equipo de Santiago con el tiempo de 55 segundos.

Se destacaron también los atletas Von Conta, Sieber y Recordón, quien mejoró notablemente sus actuaciones después de la grave enfermedad que lo aquejó.

El presidente de la delegación se mostró muy complacido del resultado de este torneo. Los atletas santiaguinos no extrañaron la cancha pesada.— (GOMEZ, corresponsal).

LINARES

MEDIDAS CONTRA ESPECULADORES EN SAN JAVIER

SAN JAVIER, 9.— El Comisariato Departamental está adoptando enérgicas medidas contra los especuladores, como un medio de procurar el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, que han alcanzado precios sumamente alzados, que causan verdaderos trastornos en los hogares de presupuestos reducidos.

FALLECIMIENTO.— A la edad de 80 años ha fallecido la señora Adela Mendoza de Salinas, perteneciente a la sociedad sanjavierina. Sus funerales se efectuaron ayer.

BLANCO 1161 — VALPARAISO — TELEFONO 4427

MOVIMIENTO DE VAPORES

Próximas llegadas:
AVILES, de Buenos Aires.
SANTA MARGARITA, de N. York.
PILAR, de Antofagasta.
MAULLIN, de Iquique.
GERASSIMOS VERGOTIS, de Amberes.

ARMADOR NORUEGO VIENE A CHILE EN EL "KNUT BAKKE"

En el buque-motor "Knut Bakke", perteneciente a los registros de la Knutsen Line, vienen a nuestro puerto algunos viajeros noruegos procedentes de Europa. Entre ellos podemos citar al armador señor Halfdan Bugge, que viene acompañado de su esposa e hijo.

El señor Bugge es dueño de la importante firma comercial Wingge & Cía., con residencia en Oslo.

Viene igualmente el periodista señor Kaare Haugen, acompañado de su esposa. Igualmente madame Elsa Anker, esposa del actual Cónsul de Noruega en este puerto, don Alfredo Anker, quien viaja acompañada de su hijo Alf. Bernt y de su hija Carmen.

El vicecónsul de Dinamarca en Santiago de Chile, señor H. Guldman.

El buque-motor "Knut Bakke" ha zarpado de Amberes con rumbo a nuestro puerto, siendo esperado el miércoles 12 de marzo en Valparaíso.

NUEVO CONSEJERO DE LA JUNTA DE ADUANA SE NOMBRO

En los círculos aduaneros nos informaron de que en el Ministerio de Hacienda fué ya firmado el decreto por el que se designa como Consejero de la Junta General de Aduanas al señor don Eduardo Silva Osorio en reemplazo de don Demetrio Toralvo Alvarado, que ha presentado la renuncia.

Don Eduardo Silva Osorio en el seno de la Junta General de Aduanas, representará los intereses del pueblo. Fué elegido por el Presidente de la República.

EL V. "HINDARGER" FONDEO A LA GIRA EN NUESTRO PUERTO

A las 8 de la mañana de ayer, entró al puerto de Valparaíso, el vapor noruego "Hindanger", que viene consignado a la firma de los señores A. J. Broom & Cía., y procedente de San Francisco de California. Trae en esta ocasión una partida de dinamita, por lo cual a su llegada fué dejado fondeado a la gira fuera del puerto, con las precauciones de rigor.

La Gobernación Marítima tomó esta determinación con el objeto de que se pueda desembarcar con facilidad y dentro de la mayor seguridad, la partida de dinamita que trae para nuestro país.

JUBILACIONES Y MONTEPIOS EN LA MARINA MERCANTE

En la última reunión efectuada por el Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, se acordó las siguientes jubilaciones y montepíos:

Juan Caffiero Vergara y José Ramón Alvarado Oyarzún, como jubilados, y como montepío, a la sucesión de don Luis A. Vidal Orta.

EL HOMENAJE DEL VALPARAISO SPORTING CLUB A SU PDTE. D. ALFREDO L. S. JACKSON

CONCURRIO S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LOS MINISTROS DE ESTADO, SEÑORES MANUEL BULNES SANFUENTES Y GERMAN PICO CAÑAS



Dos aspectos del almuerzo al señor Jackson. Arriba, S. E. preside una de las mesas. Abajo, el distinguido festejado junto al Ministro de Hacienda.

Fué brillante la manifestación que ayer le ofrecieron los socios del Valparaíso Sporting Club a su presidente don Alfredo L. S. Jackson, con ocasión de celebrar sus cincuenta años al servicio de esta institución.

Especialmente invitado concurrió S. E. don Gabriel González Videla, acompañado de uno de sus Edecanes.

Ofreció la manifestación el senador don Gustavo Rivera Baeza, en una espléndida improvisación, haciendo recuerdos cariñosos de la personalidad del señor Jackson.

Contestó el festejado con frases de profunda emoción, siendo muy aplaudido al terminar.

Concurrieron al almuerzo cerca de cuarenta personas, amigos personales del festejado y representantes de la prensa local.

LOS ESPECTACULOS DE HOY

VICTORIA; Matinée, vermouth y noche: Las tres ratas.
IMPERIO; (Continuado): La silla de la fortuna.
CONDELL; (Continuado): Ritmo de batacián y Cita con el destino.
AVENIDA; (Continuado): Rasputín, Extraña pasajera, Perseguida y Desdichado Don Juan.
VELARDE; Mantinée, vermouth y noche: Malditas sean las mujeres.
RIVOLI; (Continuado): Ciega acusación.
REX; (Viña), Matinée, vermouth y noche: Cómo México no hay dos.
RIALTO; (Viña), Matinée, vermouth y noche: Aventuras de Martín Eden.
OLIMPO; (Viña), Matinée, vermouth y noche: Amarga dulzura y Llamen al Doctor Gueslapi.
MUNICIPAL; (Viña), Matinée, vermouth y noche: Orquesta Sinfónica de Chile.

SOSIEGO SE IMPUSO HOLGADAMENTE EN EL CLASICO 'ALFREDO S. JACKSON', EN VIÑA

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EXCMO. SEÑOR GABRIEL GONZALEZ VIDELA, PRESENCIO LA ATRAYENTE REUNION REALIZADA AYER EN EL SPORTING CLUB

LUIS XV GANO EL PREMIO "ANDRES G. SCOTT".

Después del tradicional "Derby", la concurrencia de ayer tarde es la más numerosa que se ha registrado en las diferentes apostaderías del Valparaíso Sporting Club, en el curso de la presente temporada.

El atrayente programa, preparado en homenaje de don Alfredo L. S. Jackson, presidente de la entidad viñamarina, que cumplió cincuenta años como Director, encontró amplia acogida entre los aficionados y en las esferas sociales, cuyos elementos más representativos llegaron ayer hasta el hipódromo viñamarino, para sumarse a la demostración de cálido afecto de que se hizo objeto al simpático dirigente del turf en Viña del Mar.

ASISTIO S. E.

Dió mayor realce a la jornada que comentamos, la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, a quien acompañaron los Ministros de Hacienda, señor Picó Cañas, y de Defensa Nacional, señor Bulnes Sanfuentes.

El Primer Mandatario de la República, después de concurrir al almuerzo en honor de Mr. Jackson, presenció las competencias principales, desde la tribuna del directorio, donde advertimos la presencia de la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González; de la señora Olga Bustos de Rivera; de don Gustavo Ross Santa María; de los Ministros señores Picó Cañas y Bulnes, dirigentes hípicos, etc.

EL CLASICO

Magnífica postura lucieron los dies competidores del clásico "Alfredo L S. Jackson", que se corrió sobre la distancia de 1.900 metros, dotándosele de una recompensa de cien mil pesos.

El público hizo gran favorito a Florete, correspondiendo la segunda ubicación a Endless.

Rápidamente se puso en movimiento a los competidores, y se ubicó en la primera posición Endless, seguido a corta distancia por Teodolito, que impidió la tradicional disparada de la hija de Sin Nicotina. El resto corría agrupado con leves diferencias entre sí, hasta que se entró a tierra derecha, donde Beaucheff pasó a dirigir el lote, mientras se colocaba a sus grupas Sosiego, que en fácil acción, logró aventajar al representante del stud "Army and Navy", que conducía Marchant. Sosiego cruzó la meta con un y medio cuerpos de ventaja sobre Beaucheff, finalizando tercero Maicillo y cuarto Quemadito.

SENSIBLE ACCIDENTE

En la tercera carrera de ayer se registró un sensible accidente, que obligó a sacrificar el potrillo Marca de Fuego.

Cuando ese animal ya tenía ganada la competencia, encontrándose a menos de diez metros de la meta, con su maña de arrimarse a la palizada, se dió fuerte estrellón contra las barandas, haciendo que su jinete H. Pizarro saltara al otro lado de la cancha, mientras el animal sufría la cortadura de la carótida, y caía al medio de la llegada, alcanzando a D'Or, cuyo jinete fué derribado y aplastado por Marca de Fuego. La gravedad del accidente obligó a sacrificar al hijo de Tantehue y Fine Mouche.

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA. — 800 metros
1.o Casablanca 54, L. A. Díaz; $ 6 y 5.
2.o Flambeau 56, $ 5.60.
3.o Sampaio 54.
4.o Pocatá 54.
No corrieron: Insolación y Dispareja
Ganada por 3 cuerpos y 5 cuerpos.
Tiempo: 0.47 3|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros
1.o Slogan 55, O. González, $ 39.60 y 10.
2.o Pelusón 53, $ 6
3.o Risueña 50, $ 6.80.
4.o Solitaria 53.
No corrió: Nordland. Rozil iba en corral con Slogan.
Ganada por 1|2 cab. y 1|2 cpo.
Tiempo: 1.33 3|5.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros
1.o Calzador 54, L. Rodríguez, 103.60 y 18.60.
2.o Lucky Boy 50, $ 7.40.
3.o Filósofo 52, $ 7.
4.o Yugulada 53.
No corrieron: La Pericosia y Melgarejo.
Ganada por 1|2 cab. y 1|2 cpo.
Tiempo: 1.33 3|5.

CUARTA CARRERA. — 1.500 metros
1.o Baby Face 57, L. A. Díaz, $ 30.40 y 20.40.
2.o Republicano 54, $ 34.60.
3.o Gin Puro 51.
4.o Año Nuevo 51.
No corrió: Royal Helmet.
Ganada por 1|2 cpo. y 1|2 cpo.
Tiempo: 1.34.

QUINTA CARRERA. — 1.600 metros
1.o Luis XV 54, H. Caballero, $ 80.60 y 18.
2.o Brandsen 55, $ 8.20.
3.o Ránger 51, $ 12.
4.o Pegajoso 50.
Corrieron todos.
Ganada por 1|2 cab. y 1|2 cab.
Tiempo: 1.30 3|5.

SEXTA CARRERA. — 1.900 metros
Clásico "Alfredo L. S. Jackson"
1.o Sosiego 55, L. A. Díaz, $ 25.80 y 9.40.
2.o Beaucheff 51, $ 9.
3.o Maicillo 51, $ 12.
4.o Quemadito 56.
No corrieron: Lurigancho y París.
Ganada por 1 1|2 cps. y 1 1|2 cps.
Tiempo: 1.55.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros
1.o Annápolis 58, J. Ortiz, $ 37 y 21.20.
2.o Contrabandista 50, $ 10.20.
3.o Fiorello 50.
4.o Caucha 50.
No corrieron: Frívola y Cambalache.
Ganada por 1 pesc. y 3|4 cpo.
Tiempo: 1.32 3|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros
1.o Mosquetero 46, J. F. Marchant, $ 27 y 8.
2.o Idóneo 51, $ 7.60.
3.o Necosí 53, $ 8.40.
4.o Nebulosa 54.
No corrieron: North Cap, Balonia, Sebastián e Isidora.
Ganada por 3|4 cpo. y 3|4 cpo.
Tiempo: 1.33 2|5.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros
1.o Riojana 54, F. Santander; $ 37.20 y 12.80.
2.o Casalbuono 53, $ 8.60.
3.o Dicky 55, $ 16.
4.o Norte Chico 52.
No corrieron: Listón, Amor Brujo y De Gaulle.
Ganada por 1 peso. y 1|2 cab.
Tiempo: 1.33 3|5.

LOS TIJERALES DEL NUEVO EDIFICIO DE LA 7ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

EL PROGRAMA DE FESTEJOS SE CUMPLIO EN TODAS SUS PARTES

En la mañana de ayer se efectuó la fiesta de los tijerales en el nuevo edificio que construye en la Avenida Pedro Montt esquina de Avenida Francia, la séptima Compañía de Bomberos de Valparaíso.

El programa preparado para estas festividades consistió primeramente en un ejercicio a cargo de cuatro pitoneros, para continuar después en juego combinado y finalmente, un juego cruzado. Estos ejercicios fueron presenciados por un enorme público,- la mayoría de los cuales pertenecían a la colectividad española.

UN VINO DE HONOR

Terminados los ejercicios preliminares los componentes de la Compañía como los invitados, se reunieron en el cuartel de la 7.a Compañía de Bombas en construcción y en donde fué servido un "vino de honor" como ceremonial de los tijerales ya terminados.

A esta fiesta concurrieron los principales miembros de la colectividad española residente.

EL ALMUERZO

Fiesta tradicional española, la de incorporar a sus festejos a los colaboradores que han trabajado con todo su entusiasmo en esta obra, se reunieron poco después de la una de la tarde en el cuartel en construcción los obreros e ingenieros que tomaron parte en esta labor.

Fué así como en la mesa principal se dieran cita los señores Arnaldo Barisson; Fernando Ulibarry, director de la 7.a Compañía; José Salcedo y José Atucha, constructores; el secretario don Víctor Faura; el capitán don Enrique de Belda, y los voluntarios Rafael Palacios, Daniel Arrechandieta, José Cristal, Manuel Castaños, Fernando Perón, Carlos Fernández, Santiago Vera, Sebastián Collao, Enrique, Alfonso, Fernando y José Otero, Rafael González, etc.

Las demás mesas fueron ocupadas por los demás miembros de la Compañía, reinando en ella el mayor entusiasmo y cordialidad.

EL NUEVO EDIFICIO

La nueva construcción se compone de tres pisos de los cuales el primero está dedicado a la sala de máquinas y el departamento del mayordomo. Tiene además un sótano, que está dedicado a bodega y taller de reparaciones.

En el segundo piso quedará establecido el casino, la sala de billares y la biblioteca. Más al interior contará con un cómodo dormitorio para la guardia nocturna y una sala-ropero para los voluntarios, además de otras dependencias.

En el tercer piso quedará ubicado el salón de honor y la secretaría. Estos dos pisos superiores se encuentran comunicados por escaleras de concreto armado que los dejan independientemente aislados desde la calle.

LOS REALIZADORES DE LA OBRA

Hay que destacar desde un principio la labor encomiástica de un grupo de ciudadanos españoles que luchando con todo entusiasmo forjaron la idea de levantar un moderno edificio para la Séptima Compañía de Bomberos. Para ellos, será pues una satisfacción ver el nuevo edificio que dentro de poco será orgullo de la ciudad.

DESDE HOY RIGEN LAS NUEVAS DISPOSICIONES DEL TRANSITO

NO SE SE PERMITIRA ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS PARTICULARES EN CALLE AHUMADA Y ESTADO

A partir desde hoy no se permitirá el estacionamiento de vehículos particulares en la calle Ahumada y en el costado derecho de la calle Estado, en virtud de las disposiciones contenidas en el reglamento municipal, sobre tránsito público, últimamente aprobado.

Los infractores serán severamente sancionados sin excepción, por lo que se recomienda a los automovilistas buscar estacionamiento para sus coches en las plazas Constitución, Libertad, Bulnes y Santa Lucía.

Las autoridades municipales están preocupadas de buscar nuevos sitios de estacionamiento, ya que estas medidas de tránsito serán ampliadas a toda la parte céntrica de la ciudad, como un medio de descongestionar el tráfico en el sector comprendido entre San Antonio y Bandera y calles adyacentes.

400 MIL PESOS DE PERDIDAS EN EL INCENDIO DE ANOCHE EN ÑUÑOA

LA ACCION DE LOS BOMBEROS FUE EFICAZ A PESAR DE LA ESCASEZ DE GRIFOS

A las 20.55 de anoche se dió la alarma de incendio, señalándose como sitio del siniestro la casa ocupada por don Teodoro Zamora, de la calle Inés Palma N.o 293, de la comuna de Ñuñoa, ubicada en el radio inicial de la Avenida Irarrázaval.

Debido al material ligero de la construcción del edificio, que era de dos pisos, el fuego tomó desde el primer momento rápido incremento, y se propagó a todas las habitaciones, perdiéndose casi todo el menaje, a pesar de los esfuerzos de los bomberos.

UN CORTO-CIRCUITO ORIGINO EL SINIESTRO

El origen del fuego se atribuye a un corto circuito, que se produjo en el interior de un garage de la propiedad, según lo declarado por una empleada de la casa, y por un hijo del señor Zamora, quien se hallaba ausente de Santiago. Se ignora el monto de los seguros sobre los muebles.

LAS PERDIDAS

El edificio, que es de propiedad de don Abraham Alderete Casas Cordero, sufrió pérdidas que se estimaron en $ 400.000, ya que no tenía seguros.

FALTAN GRIFOS

Sólo la eficiente labor del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa pudo evitar la propagación del fuego, ya que — como había sido posible apreciar también en el incendio ocurrido en la Avenida Italia, del día anterior — hay absoluta escasez de grifos en esa comuna, lo que dificulta su labor y puede dar márgen a siniestros de muchas proporciones. Anoche hubo de extenderse dos cuadras de material de agua.

Se nos ha pedido llamar la atención de las autoridades sobre este hecho, que pone en peligro la seguridad de las propiedades de este sector de Santiago, cuyo progreso crece día a día.

Regresó del norte el escritor don Julio Iglesias M.

SU LABOR PROFESIONAL EN ANTOFAGASTA

Anoche regresó a Santiago el escritor don Julio Iglesias Meléndez, dando término a una jira intelectual realizada a los pueblos del norte.

El Sr. Igulesias dió varias conferencias en Antofagasta, destacándose especialmente la que ofreció desde el Salón de Honor de la Municipalidad, bajo los auspicios de la Comisión de Cultura de esa Corporación. La charla a que nos referimos versó sobre la "Estatura Espiritual de Andrés Sabella Galvez" y el "Movimiento Literario Antofagastino desde 1930 a 1946", motivando elogiosos comentarios de la prensa de esa progresista ciudad nortina.

La labor cultural de nuestro ex compañero de labores, fué completada con otras conferencias ofrecidas en el Centro de Ex Alumnos del Instituto Comercial, en la Academia de Bellas Artes y en la Oficina salitrera "María Elena", centro industrial donde su conferencia sobre "La Conquista de la Pampa" fué patrocinada por el Depto. de Bienestar de la Cía. Salitrera Anglo Chilena.

SU LIBRO "WHEELWRIGHT"

Aprovechando su jira de un mes, el escritor señor Iglesias Meléndez colocó quinientos ejemplares de su obra en prensa "Wheelwright", que debe aparecer por estos días y que contiene un valioso prólogo del Embajador de los Estados Unidos en Stgo., Mr. Claude G. Bowers. Los citados ejemplares fueron adquiridos por la Municipalidad; Sindicatos obreros y Centros educacionales de Antofagasta, imitándose con esto el gesto del Depto. de Cultura del Ministerio de Educación, que adquirió una gruesa partida de este nuevo libro del escritor antofagastino.

LOS BOMBEROS DE ÑUÑOA AGRADECEN A DIPUTADO AHUMADA

El Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa envió una conceptuosa comunicación al diputado doctor don Hermes Ahumada Pacheco, en la que le hace presente sus agradecimientos por el interés con que este parlamentario gestionó en el Congreso una subvención de 100 mil pesos para la institución.

En dicha nota, el Superintendente del Cuerpo manifiesta al diputado señor Ahumada Pacheco, que los bomberos de Ñúñoa, podrán con este aporte, contar con mejor material para servir los intereses de esa importante comuna.

GESTIONES PARA INTENSIFICAR EL COMERCIO ENTRE CHILE Y COLOMBIA

Colombia trata de obtener una mayor importación de café

Experimenta empleo de salitre chileno .. en sus cafetales

Declaraciones del Agregado Comercial colombiano, señor Hernando Parra



Don Hernando Parra, Agregado Comercial colombiano, (a la derecha), acompañado de un alto funcionario de la Embajada, durante la entrevista concedida a un representante de LA NACION.

Ayer se dirigió a Bogotá el Agregado Comercial de la Embajada de Colombia en Chile, señor Hernando Parra, quien ocupa igual cargo en Argentina y Uruguay, y para dar cuenta a su Gobierno de la labor que ha realizado en estos países en favor de un mayor intercambio comercial con su patria. Durante su permanencia en Chile el señor Parra, asesorado por el Secretario de la Embajada, señor José Franco Ortega, ha realizado diversas gestiones ante las autoridades para obtener una mayor importación de productos colombinos, especialmente café, cuya calidad es superior a la obtenida en muchos otros centros productores del mundo.

Antes de su partida, tuvimos oportunidad de sostener con él una prolongada entrevista durante la cual nos dió a conocer interesantes detalles sobre el cultivo y aprovechamiento de los extensos cafetales colombianos, refiriéndose al mismo tiempo a las crecientes perspectivas comerciales de su producto en los países americanos, especialmente en nuestro país.

UNA INDUSTRIA COMPLEJA E INTERESANTE

Antes de que el café pueda ser enviado al exterior, su producción pasa por una serie de fases que la transforman en una industria de enorme interés.

Los cafetales colombianos se extienden a lo largo de las laderas de la Cordillera de los Andes a una altura que varía entre los 1,200 y 1,800 metros, a una temperatura media de 20 grados aproximadamente, lo que ofrece al cafeto las condiciones necesarias para desarrollarse mejor y producir un fruto de superior calidad al logrado en otras altitudes. Desde muy temprana edad el cafeto es sometido a una poda científica destinada a impedir que el arbusto alcance tamaños superiores a los dos metros y sus granos puedan recibir la mayor parte de la savia vivificante. Sobre los cafetales se extienden grandes bosques que alcanzan hasta los diez metros de altura, destinados a proteger al cafeto de las inclemencias del tiempo y a mantener una temperatura y humedad favorables.

La cosecha se realiza grano por grano, recogiéndose sólo el fruto perfectamente maduro, en tanto que en otros países esta labor se realiza sin tomar esta precaución. El café maduro tiene la forma y color de una cereza o guinda.

La primera fase de elaboración consiste en hacer pasar el fruto por las máquinas despulpadoras —de fabricación colombiana— que rompen suavemente la envoltura exterior para extraer los granos de su interior, los que pasan posteriormente a los estanques de fermentación durante 12 o 16 horas, operación que hace desprenderse una substancia viscosa y dulce que los envuelve y son sometidos después a un minucioso lavado mecánico y la "secadura de agua" y en sarandas especialse son secados definitivamente.

Después de pasar por las trilladoras que libra al grano de su última envoltura "de pergamino", son sometidos a una clasificación por tamaño y antes de declararlos aptos para la exportación, son seleccionados a mano por personal especializado. Este producto es conocido con el nombre de "Café Excelso", cuya tostación requiere menor caloría durante la cual adquiere mayor volumen y pierde menos peso que otras clases no seleccionadas.

LA FEDERACION NACIONAL DE CAFETEROS DE COLOMBIA

Para el fomento de la producción de café que constituye el rubro principal de la economía de ese país hermano, se creó la Federación Nacional de Cafeteros, organización que cuenta con un capital de reserva que alcanza a dos mil millones de pesos chilenos. Su labor no se concreta a prestar beneficios a sus asociados, sino que lleva sus auxilios y protección a todos los productores del país e impide, al mismo tiempo, la especulación con el producto.

En la actualidad alrededor de 170 mil familias colombianas cuentan con parcelas cafeteras propias, cuya producción total alcanza a 5 millones y medio de sacos anualmente.

—En el aspecto social —nos dice el señor Parra— la Federación cumple también un papel de fundamental importancia impulsando y facilitando los medios necesarios a los grandes productores, la construcción de viviendas para los obreros que trabajan en sus cafetales y realizando una vasta campaña de divulgación técnica e inculcando en los trabajadores los hábitos de una vida higiénica y sana.

EL COMERCIO CON CHILE

Durante los últimos diez años la balanza de pagos en el comercio colombo-chileno ha sido favorable a Chile en una proporción de 1 a 7 hasta de 1 a 40. El señor Parra se manifiesta optimista respecto al futuro de las relaciones entre ambos países, ya que las autoridades chilenas se han mostrado inclinadas a producir un mayor equilibrio comercial y a fin de que nuestro país pueda aumentar sus exportaciones a Colombia.

—Un índice del progreso alcanzado en los últimos siete años en el intercambio — nos agrega el Adicto Comercial— son las cifras comparadas entre 1938 y 1945. En ese año Colombia exportó a Chile productos por un valor de 172,960 pesos moneda chilena, y éste vendió al primero $ 6.039,960. En 1945 estas cifras alcanzaron a $ 6.331,920 y a $ 88.549,720, respectivamente.

ESTUDIOS COMERCIALES

—Parto a Bogotá —dice el señor Parra— gratamente impresionado de las facilidades que he encontrado en Chile para el cumplimiento de mi misión. Dentro de poco se constituirá en Santiago el Comité Local que estudiará nuestras relaciones comerciales a base del Tratado de 1936, y que fué canjeado en 1940 y que se estima como el fundamento para la intensificación de nuestro intercambio. En Bogotá se formará un Comité similar.

OTRAS PERSPECTIVAS

Abordando otros aspectos de las relaciones colombo-chilenas, nuestro entrevistado nos informó que en su patria se están haciendo ensayos con salitre chileno para abonar los cafetales y los resultados pueden resultar satisfactorios.

Dentro de cuatro años, Colombia podrá ser exportador de petróleo al pasar las plantas de Barranca Bermeja a propiedad del Estado, en tanto que la nueva ley sobre petróleo permitirá el comercio libre de este producto, con lo que ese país puede transformarse en uno de nuestros principales abastecedores.

LEGISLACION SOCIAL

Finalmente, don Hernando Parra nos declaró que lleva de Chile, amplios estudios sobre la legislación social y la Ley de Seguro Obrero, y propondrá la contratación de técnicos chilenos en esta materia, para llevar adelante la política social de su Gobierno.

HOY LOS SCOUTS DEL ... PARTIRAN A BUENOS A...

LOS ACTOS EN QUE PARTICIPARON AYER.— DE... DEL ATLANTICO SE CONCENTRARAN EN QUI... EN LA CASA DE MENORES FUERON FESTEJ... UNAS "ONCE"

A una significativa ceremonia dió margen ayer, a las 10 horas, el acto de homenaje que rindieron los scouts peruanos, en la Iglesia Catedral, frente al altar de la histórica imagen de la Virgen del Carmen, que congregó a un numeroso y selecto público, entre el cual anotamos a caracterizadas personalidades de la colonia peruana residente. Los scouts visitantes concurrieron al acto llevando sus correspondientes insignias y estandartes del grupo.

LA AUDICION RADIAL DE AYER

En la tarde se lanzó al aire por C. B. 130, Radio la Americana, una audición especial en homenaje a los scouts que preside don José T. Flores León, en cuya ocasión habló el vicepresidente de la Asociación de Scouts de Chile don Armando Rodríguez Quezada, dirigentes y scouts del Perú.

HOY PARTEN A BUENOS AIRES

Hoy, la delegación scoutiva del Perú, a las 7.15 horas, partirá con destino a Buenos Aires. Entre esa capital y Montevideo pasarán algunos días, antes de emprender el regreso a Chile, con el objeto de pasar una temporada en los vivac... de Scouts "Alcibíad..." ha levantado en ... Quintero.

EN LA CASA DE ...

Durante su per... Santiago, los scouts fueron objeto de ... manifestación en la ... nores, ofrecida por ... establecimiento ... jueves pasado, ... en una "once" ...

La fiesta trans... cordial ambiente ... cantándose los Himnos ... Perú.

Scouts peruanos ... micrófonos para ... meros de canto ... ron los scouts ... ñores, al mando ... dante don José ... nal, superior del ... encabezado por ... guez, prodigó toda... ciones a la delega... de el señor Flores ...

Al final, el scout ... llermo Polo cantó ... ta chilena", la cual ... por todos los asistentes ... pática reunión de ... chileno-peruana.

"EL GOLF" TENDRA UNA ES... BIOCLIMATOLOGICA, EN ...

SU UBICACION ALLI PRESTARA GRANDES SER... LA METEOROLOGIA REGIONAL.— TRABAJARA ... BORACION CON "EL PERAL" Y "EL SAL..."

La nueva Estación Bioclimatológica de "El Golf", que se construirá con la cooperación de la Municipalidad de Las Condes, será de gran importancia para la ciudad de Santiago, pues permitirá dar a conocer en forma científica las excelentes condiciones climáticas de esa zona.

LA UBICACION

La ubicación de esta nueva Estación se encontraba en estudio desde hacía más de un año; primero se pensó instalarla en los terrenos que quedan entre el Río Mapocho y la Base del Cerro San Cristóbal frente a Pedro de Valdivia; pero luego se encontró que esta ubicación era inadecuada, pues, durante el invierno el "cono de ... Cerro San Cristóbal ... radiación solar ... te casi todo el día ... ahí sólo con dos o ... sol, en un clima ... do a que los terrenos ... al mismo nivel del ... aflorando el agua ... tímetros.

CONDICIONES ES...

En esta situación ... un año de estudio ... que la región de "El ... parte alta de San... que presentaba me... ciones bioclimatológ... ción total de las ho... de sol; intensa radi... ultravioleta durante ... y alta ionización ... terminadas por las c... reas descendentes de ... llera de los Andes.

EL REGISTRO ... FOTOGRAFI...

Para la nueva Es... climatológica de "El G... servatorio del Salto ... nará una moderna ... trumental de registro ... tográfico de un valor ... cien mil pesos. Esta ... bajará en colaboración ... otras Estaciones de ... El Salto.

TRATADO CON ARGENTINA ES COROLARIO DE UN PROCESO QUE TIENE ORIGEN HISTORICO

DICE EL EMBAJADOR EN CUBA, DON EMILIO EDWARDS BELLO, A UNA REVISTA DE LA HABANA

NO HAY ANCHLUSS NI PACTO SECRETO, SOLO EL DESEO DE COMPLEMENTARNOS, AGREGA

"El pacto es el corolario de un proceso que tiene origen histórico y paulatino desarrollo. Se remonta, como quien dice, a los tiempos heroicos: a la época de la Independencia. Mientras las fuerzas unidas de chilenos y argentinos, lucharon por la libertad de América, ambos países mantuvieron un régimen de "CORDILLERA LIBRE", intercambiándose libremente sus producciones, destinadas al avituallamiento de sus ejércitos, y, aunque posteriormente abolido, no dejaron por eso de actuar las razones naturales que aconsejaron su establecimiento, por lo que, a pesar de las distintas orientaciones que tomó después la economía individual de las Naciones, ellas se interpusieron con el imperativo de la conveniencia recíproca, reflejándose en los Tratados de Comercio de los últimos años, en los que paulatina y recíprocamente ambos países se otorgaron facilidades especiales, para sus producciones e industrias básicas, que se complementan."



Don Emilio Edwards Bello

Quien así habla es el actual Embajador en Cuba y futuro Embajador en el Brasil, don Emilio Edwards Bello, en una entrevista concedida a la prestigiosa revista de La Habana, BOHEMIA, en su edición del 24 de enero.

La conocida publicación cubana quería saber la verdad sobre el Tratado, que también en los países del Caribe ha sido objeto de comentarios equivocados y no siempre bien inspirados.

COMPLEMENTACION ECONOMICA

Y sigue la entrevista. El repórtero, J. González Scarpetta pregunta: ¿Quisiera Ud. señor Embajador, ser más explícito?

"Con mucho gusto, responde don Emilio Edwards.

"Desde el punto de vista agrícola, caracteriza a Chile el cultivo INTENSIVO. Sus fértiles pero estrechos valles, no siempre abundantes en lluvias, requieren el riego artificial, y, por lo general, no admiten el empleo de maquinaria, por la naturaleza del terreno en cambio, ofrecen inmejorables condiciones para las hortalizas, legumbres secas, frutas, viñedos, etc. ¡La característica de Argentina es el cultivo EXTENSIVO! En sus pampas inmensas se pierde la vista en el horizonte de sus trigales, mientras en los ricos pastos naturales se multiplican y engordan millones de ovinos y bovinos que apenas si necesitan del cuidado de sus afortunados dueños... Chile es rico en cobre, plata, hierro, carbón, salitre, yodo y otros minerales... ¡¡Las reservas cupríferas se calculan en más de tres mil millones de toneladas! Un solo yacimiento —Chuquicamata— el más vasto y rico del mundo, produce diariamente más de 300 toneladas de cobre fino. Nuestra zona salitrera comprende un territorio de más de 600 kilómetros de longitud y podría abastecer el creciente consumo mundial por cien años más... ¡¡La superficie de la República, es de más de 750.000 kilómetros cuadrados! Pero es, relativamente angosta, pues a una longitud de 4.270 kilómetros cuadrados, corresponde un ancho que varía entre 100 y 454 kilómetros. El territorio está cruzado por numerosos ríos que bajan al mar por empinados cauces y que en cualquier punto, proporcionan millones de kilovatios de energía. ¡He ahí por qué están floreciendo las empresas nacionales hidroeléctricas y de electrificación! Argentina carece de los minerales básicos enumerados. Emplea petróleo, que no produce aún en cantidad suficiente, o carbón —que importa— para la producción de energía, que, en ambos casos, le resulta costosa... Así, son muchas las razones de complementación de estos dos importantes y luchadores países, también unidos por lazos de tradicional amistad, por la unidad de raza y por la comunidad de intereses y de ideales."

NI ANCHLUSS NI PACTO SECRETO

El periodista cubano insiste, entonces, en un punto delicado, que especialmente en el extranjero ha sido utilizado como un ariete contra el Convenio Chileno-Argentino. He aquí sus propias palabras:

"—Algunos comentaristas yanquis —insinuamos— han hablado de una especie de "Anchluss" chileno-argentino, en el cual, naturalmente —expresan los acotadores norteños—, ocurriría lo mismo que en la unión aduanera austrogermana, en la cual Alemania, desde luego, se reservó la parte del león.

Con la ironía, prendida a los labios, como un cigarro que lanzara, a intervalos, ligeros resplandores, don Emilio responde con aplomo:

—Lo del Anchluss austronazi significó absorción por el más fuerte. ¡El paralelo, en nuestro caso, es absurdo y un poco ridículo!... Al suscribirse el Convenio —nuestro Convenio— los Presidentes de Argentina y de Chile, han dejado constancia de su anhelo de que él signifique la iniciación de una nueva etapa de colaboración entre TODOS los países del Continente... ¡Es suficiente!

—Suposiciones bastardas, totalmente deleznables e insostenibles, han querido ver en el Convenio chilenoargentino, la formación de un "Block Austral" con aviesos fines políticos... Un diario estadounidense habló también de acuerdos "anexos y secretos", relacionados con los yacimientos petrolíferos de Magallanes... ¡Todo esfantástico, inverosímil, necio! La Argentina y Chile no han tenido ni tendrán pactos secretos. "Chile no ha librado ni celebrará con ninguna Nación, Convenios de carácter reservado", acaba de declarar rotundamente nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, refiriéndose a esa aseveración infundada, temeraria, insidiosa... La cooperación que se prestan nuestras dos Naciones vecinas no puede, racionalmente, despertar suspicacia de sus hermanas del Continente, a las que exhortan, de la manera más cordial, a seguir su ejemplo y a participar en sus sanos propósitos. El pacto no puede suscitar recelos y mucho menos cuando sus pueblos, amantes de la paz y ejemplos de verdadera democracia, han sido y son campeones de la solidaridad hermisférica... Al llevar a feliz término este Convenio, nuestros gobiernos sólo han tenido en mira mejorar el nivel de vida de sus poblaciones, haciendo suyo el generoso impulso que la Humanidad ha tomado para buscar en lo posible, la nivelación de las condiciones de vida, convencidos de que sólo la igualdad y el bienestar de los pueblos puede ser sólida y permanente base de una paz verdadra".

EL CRISTO DE LOS ANDES

Después de una reseña detallada en que el Embajador de Chile, expone el alcance de los principales puntos del Tratado, ya de todos conocidos en Chile, termina la entrevista.

El redactor pone término a su crónica con estas palabras, que en verdad sintetizan el pensamiento que inspiró el Tratado Económico:

"Chile y Argentina invitan a sus hermanas de la América criolla, a seguir su ejemplo y a participar de sus sanos propósitos, mientras el Cristo de los Andes, abre sus brazos simbólicamente entre los dos países, bajo la mole centelleante del Aconcagua".

NOTAS POLITICAS

COMISION DE RELACIONES SIGUE MAÑANA ESTUDIANDO EL TRATADO

EN ESTA SESION EL SEÑOR SANTA CRUZ SERRANO DEFENDERA EL CONVENIO CON ARGENTINA Y DARA RESPUESTA A LAS OBJECIONES

La Comisión de Relaciones Exteriores proseguirá a las 10 horas de mañana la discusión general del Tratado Comercial con Argentina, estudio que se inició el viernes de la semana pasada con el Título Primero del Convenio, punto referente a la unión aduanera y que fué impugnado por el diputado conservador señor Francisco Bulnes.

En la sesión de mañana dará término a sus observaciones el señor Bulnes, y rebatirán su tesis el Canciller señor Juliet, y los diputados señores Maira y Santa Cruz, radical el primero y liberal el segundo.

LA NACION, en su edición de ayer, dió a conocer el pensamiento del joven diputado liberal, señor Santa Cruz, en cuanto se refiere a dos objeciones que se formulan al Tratado. La primera se refiere al Convenio sobre fondo monetario internacional, aprobado en Bretton Woods y ratificado por Chile, y al problema de la fijación de tipos discriminatorios de cambio. La segunda objeción concierne al artículo segundo del Tratado, que trata sobre las preferencias que se otorgan los países para la adquisición de sus saldos exportables.

Ambas objeciones son destruídas por el señor Santa Cruz Serrano, con una lógica definitiva y con un conocimiento exacto de la materia.

En la sesión anterior, el señor Serrano no tuvo tiempo para intervenir a fondo en la discusión y su participación en el debate se limitó a algunas interrupciones que le concedió el señor Bulnes. Sabemos que en la sesión de mañana de la Comisión este diputado tratará en detalle y en forma amplia el Convenio, y en especial lo referente a estas objeciones.

A la sesión concurrirá el Canciller y parlamentarios de todos los Partidos que tienen interés en conocer esta importante materia, dada su trascendencia fundamental para los intereses del país.

En cumplimiento de un acuerdo de la Comisión, todas las sesiones destinadas a este proyecto de acuerdo, serán secretas, entregándose por secretaría versiones oficiales a la prensa.

PROYECTO QUE MEJORA SITUACION ECONOMICA EN FUERZAS ARMADAS

DESPACHARA MAÑANA LA COMISION DE HACIENDA

A las 16 horas de mañana se reunirá la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, para estudiar el financiamiento del proyecto que mejora la situación económica del personal de las Fuerzas Armadas.

Este proyecto fué despachado la semana última por la Comisión de Defensa con escasas modificaciones, las cuales dimos a conocer en su oportunidad.

Es posible que esta materia sea despachada en una sola sesión por la Comisión de Hacienda, a fin de que la Cámara pueda aprobar el proyecto en su sesión del miércoles.

EL SENADO CONOCERA MAÑANA EL PROYECTO DE SUBSIDIOS

TAMBIEN DEBE DESPACHAR AUMENTO DE PENSIONES Y JUBILACIONES

El Senado, que, por falta de Tabla, se encontraba en receso momentáneo, ha sido citado a sesión para mañana a las 16 horas, con el objeto de ocuparse de algunas importantes materias que han sido despachadas por la Cámara y que sólo esperan la aprobación del Senado para ser leyes de la República.

Entre estos asuntos figuran el proyecto que otorga un subsidio de tres mil pesos a los empleados públicos y el que aumenta las pensiones y jubilaciones pequeñas.

Ambas materias han despertado vivo interés, pues vienen a beneficiar a un importante conglomerado de la ciudadanía.

Funerales del Dr. D. Moisés Salas Z.

SE EFECTUARON AYER

Ayer se efectuaron con toda solemnidad los funerales del Dr. don Moisés Salas Zopetti, prestigioso facultativo y antiguo miembro del Cuerpo de Bomberos de Santiago, en donde actuó durante más de 30 años como voluntario de la 12.a Compañía.

Acompañaron sus restos hasta el Cementerio General delegaciones de Sociedades Médicas y asimismo representaciones de todas las Compañías de Bomberos de Santiago, 10.a Compañía de Valparaíso y Cuerpo de Bomberos de San Bernardo.

DELICADO DE SALUD D. HERNAN SANCHEZ A.

Delicado de salud se encuentra don Hernán Sánchez Aliste, Inspector General del Liceo de Hombres de Angol, que fué sometido a una delicada intervención quirúrgica en el Pensionado del Hospital El Salvador.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

BIENVENIDO GALLARDO SAA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Varas Mena 636, paradero 15, Gran Avenida a las 8.30 A. M.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado ... nuestro que... suegro, don

ENRIQUE ... CAL...

Sus funerales ... tuarán hoy a las 11 ... tiendo el cortejo desde ... quia Zambrano al ... General.

Su hija y yerno: ... cía de von Geldern ... Geldern S.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hij...

JORGE CONTRERAS TORRES

Sus restos serán sepultados hoy, lunes ... el Cementerio General. El cortejo partirá ... 10 1|2 horas, de su domicilio, calle Edison ...

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito, señor

ENRIQUE GARCIA CALLE

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 A. M., partiendo el cortejo, desde la Parroquia Zambrano, en dirección al Cementerio General.

La familia.

BANDERA DE CHILE IZARA EL TRANSPORTE ANGAMOS EN LA ANTARTICA



Arriba, a la izquierda, Pablo Estay, el Enviado Especial de "LA NACION", conversa con don Carlos Kabohl, ex piloto ballenero, que estuvo tres años en la Antártica con la expedición Filchner, en 1910. Ahora va para pescar especies raras en las aguas polares.— Al centro, el doctor don Jorge Grebe, también expediciona rio.— A la derecha, don Pedro Peña y Lillo, filmador particular, que captará los apasionantes aspectos de la expedición.— Abajo, a la izquierda, los cinco chilenos que habitarán la Antártica hasta el próximo año, al centro de los cuales aparece el teniente Boris Kopaitic, Jefe del Destacamento.— Al centro, los meteorólogos Enrique Torrealba y Raúl Bahamondes, de la Oficina Meteorológica de Chile, que a bordo del "Angamos", cumplen la importante misión de dar a conocer las previsiones climatéricas.— Y por último, el conocido escritor don Eugenio Orrego Vicuña.

LA IMPRESIONANTE CEREMONIA LA REALIZARAN DELEGACIONES DE LAS TRES FUERZAS ARMADAS

NAVEGANDO POR EL MAR DE DRAKE, YA SE SIENTEN LOS FRIOS Y VIENTOS POLARES

INFORMA NUESTRO ENVIADO ESPECIAL PABLO ESTAY V.

Ya navegando el "Angamos" por las tormentosas aguas del Mar de Drake, nuestro Enviado Especial en la Expedición a la Antártica Chilena, Pablo Estay, nos ha enviado por radio, una crónica. Relata en ella algunos aspectos de la vida que se hace a bordo de ese transporte de la Armada. "Estamos, dice, en la antesala misma del desconocido y anhelado sexto Continente". Habla, en seguida, de los preparativos que se hacen para la más impresionante ceremonia que podrá protagonizar y presenciar un chileno en esas lejanas regiones: clavar la Bandera de la Patria en el territorio antártico chileno.

MAS ALLA DEL CONTINENTE

A BORDO DEL "ANGAMOS". — Después de permanecer 48 horas en Punta Arenas, nuestro barco expedicionario levó anclas el miércoles 5, poco después de medianoche, con rumbo al Cabo de Hornos.

De esta manera hemos dejado atrás el Continente sudamericano, que si la suerte nos acompaña, tocaremos nuevamente a principios del mes de abril próximo, para llegar a esa capital alrededor del 20 del mismo.

Desde la cubierta del "Angamos", que es nuestro hogar común, los expedicionarios hemos visto alejarse el último pedazo de tierra continental chilena, constituído por aquella pequeña isla que se llama Cabo de Hornos.

EN EL MAR DE DRAKE

Ahora estamos adentrándonos en este tormentoso cuanto temible Mar de Drake, nombre que se le dió por haber sido surcado por primera vez por aquel temerario corsario Sir Francis Drake, que realizó actos de piratería por las costas del Hemisferio Sur.

Mis compañeros de viaje, y por qué no decirlo, de aventura, esperan confiados en las grandes condiciones de navegante del comandante del buque para sortear las ignoradas jugadas que nos pueda dispensar este mar que nos separa de las islas Shettland, que serán las primeras que tocaremos en la región subpolar.

LOS OCEANOS SE CONFUNDEN

La fuerza del viento es aquí bastante intensa, y el barco se desliza hacia la Antártica luchando bravamente contra las grandes olas producidas por las corrientes del Océano Atlántico y Pacífico, que en estos lugares se confunden en uno y solo mar.

El "Angamos" va muy bien estibado, y todo a bordo funciona con excelente precisión. La marinería trabaja con arrojo en sus respectivos puestos para responder rápidamente a cualquiera emergencia.

EN LA ANTESALA DE LA ANTARTICA

Los cientistas y técnicos han abandonado sus mesas de trabajo, y muy convenientemente abrigados, porque ya se siente una penetrante onda de frio que proviene del Continente helado que tenemos a muchas millas de la proa del transporte.

Ahora, ya en pleno oceano, en la infinita unión del cielo y el mar, advertimos al bravo "Angamos" imponiéndose cara a cara con los elementos de la naturaleza que parecierar a veces, cuando el viento pega por la popa, empujarlo con mayor fuerza hacia el territorio chileno de la Antártica.

Estamos, pues, en la antesala misma del desconocido y anhelado sexto Continente, hoy disputado por varias naciones.

Vamos a cumplir una misión: el reconocimiento de esos territorios de Chile, y su completo dominio para nuestra República.

CLAVARAN LA BANDERA EN LA ANTARTICA

Esperamos en algunos días más, un poco más de una semana quizás, ser los espectadores de esa gran ceremonia que tendremos que realizar en un lugar de la Antártica: CLAVAR LA BANDERA DE LA PATRIA EN EL TERRITORIO ANTARTICO CHILENO. Entonaremos el Himno Nacional con más emoción que nunca, mientras los artilleros de a bordo dispararán salvas de honor en homenaje a la Sagrada Enseña que flameará orgullosa de sentirse en la prometedora tierra antártica.

Será este acto la voluntad decisiva del pueblo de Chile, para reafirmar la soberanía nacional sobre ese sector del casquete polar.

Allí quedará la Bandera de Chile, teniendo como mudos centinelas a la Cruz del Sur, que parece más cerca de la tierra en estas latitudes, y a las cumbres cordilleranas que son la continuación del cordón andino que se hunde en este Mar de Drake, para reaparecer en el vasto territorio helado.

Será la ceremonia más hermosa que pueda presenciar un chileno.

Las tres ramas de la Defensa Nacional, representadas por las delegaciones del Ejército, Marina y Aviación, que presiden el mayor don Raúl Silva Maturana, el comandante don Gabriel Rojas Parker, y el comandante don Enrique Byers, respectivamente, con el Jefe de la Expedición, capitán de navío don Federico Guesalaga, darán cumplimiento así a una disposición del Gobierno de la República, la de ocupar en definitiva aquel territorio que aún no entrega a los hombres la riqueza de sus entrañas. — (PABLO ESTAY, Enviado Especial en la Antártica).

CONOCE LA ANTARTICA



Capitán de fragata, Federico Bonert, 2.o comandante del "Angamos".

A BORDO DEL "ANGAMOS".—El segundo comandante del "Angamos", capitán de corbeta, don Federico Bonert Holzapfel, es el único de los oficiales a bordo que ha visitado la región antártica. Participó en la expedición del almirante Byrd, que se llevó a cabo en el año 1940. Lo acompañó en esa oportunidad otro oficial chileno, ahora a bordo de la "Iquique", capitán de corbeta, don Exequiel Rodriguez.

Los citados oficiales viajaron en la nave "North Stahr", que zarpó de Valparaiso el 23 de febrero de 1940, y que regresó el 21 de abril del mismo año.

Aquel viaje sirvió para que ambos oficiales adquirieran gran experiencia en la navegación por aquellos mares que ya estamos empezando a surcar.

El capitán Bonert es un excelente amigo de los expedicionarios, y trata de solucionar en la mejor forma cualquier detalle del pasaje. Egresó de la Escuela Naval en diciembre de 1928, y ha cumplido numerosas comisiones con pleno éxito.—(ESTAY, Enviado Especial en la Antártica).

FAUNA MARINA ANTARTICA ESTUDIARA UN VIEJO "CONOCIDO" DE LOS PECES

EL DR. LENGERICH Y EL EX PILOTO BALLENERO CARLOS KABOHL, VIAJAN EN EL ANGAMOS, COMO DOS PERSONAJES DESPRENDIDOS DE UN LIBRO DE SALGARI

A bordo del Angamos. Dejamos Punta Arenas enfilando proa hacia el mar antártico. Mientras los civiles matan el tiempo como mejor se puede, yo converso con el doctor Juan Lengerich, que entre los miembros de la expedición, se destaca con perfiles muy interesantes.

Es un anciano enjuto que conoce todos los secretos del mar. Desde su juventud, que paseó, orgullosamente, por las aguas del Baltico, se dedicó a escudriñar a todo aquello que se relaciona con las arenas del océano.

El doctor Lengerich, tiene un reloj grande, que más parece una brújula. Habla de su lejana juventud como de cosas que hubiesen ocurrido solamente ayer.

Es experto en Biología Marina y trata a las distintas especies que pueblan los mares con paralogizante familiaridad. Los peces son viejos conocidos suyos.

Cuando la primera barba aún no le decoraba de rubio el rostro, comenzó sus estudios de biología, en la Universidad de Berlín y, luego, ocupó un cargo científico en el Ministerio de Alimentación de Alemania, aplicando sus experiencias obtenidas en la industrialización de los productos marinos.

Hasta 1928, vivió en Hamburgo, entregado a sus estudios. En ese año, fué Director del Primer Instituto para la Investigación de la Industria Pesquera de Europa, labor que desarrollaba cuando fué contratado por el Gobierno chileno como asesor de la Sección Pesca del Ministerio de Fomento, que se transformó, posteriormente, en la Dirección General de Pesca y Caza.

A petición de nuestras autoridades educacionales, organizó y dirigió la primera escuela Industrial de Pesca de Sudamerica, instalada en San Vicente.

En 1943, el doctor Lengerich ocupó el cargo de Jefe de Sección Técnica de la Estación de Biología Marina de la Universidad de Chile, que funciona en Monte Mar, entre Viña y Concón. Allí, junto al doctor Parminio Yáñez, desarrolla una efectiva labor para el aprovechamiento intensivo de los productos marítimos.



El doctor Juan Lengerich, experto en Biologia Marina con el Enviado Especial de LA NACION, a la Antártica.

MISION DE ESTE BIOLOGO EN LA ANTARTICA

Ahora, el doctor Lengerich, con el peso de sus años, a cuesta, que disimula con su carácter alegre y juvenil, navega hacia la Antártica para enfrentarse con sus amigos los extraños peces que viven y frecuentan las aguas heladas del gran Continente misterioso. Con el cariño de un padre realizará un estudio lo más acabado posible de las especies que puedan hallarse en esos mares para establecer la posibilidad de industrializar estos productos de acuerdo con las condiciones científicas y alimenticias que puedan servir al hombre.

Le acompañarán en esta tarea ardua funcionarios de la Estación Biológica: el ex piloto ballenero, Carlos Kabohl, viejo lobo de mar que tiene a su haber las más extrañas aventuras en los siete mares. Kabohl, es un personaje interesante. Tiene el aspecto de un contramaestre que se hubiese desprendido de una página de Salgari.

Estos dos hombres realizarán en la Antártica novedosas faenas pesqueras para lo cual cuentan con toda clase de elementos. Hablamos largamente. De pronto, el doctor Lengerich consulta su gran reloj como si fuera una brújula, y se despide, porque va a estudiar. Con las manos metidas en los bolsillos del pantalón, se aleja mordiendo su pipa hacia el Castillo de Popa.—**Pablo Estay, enviado especial a la Antártica.**

EL PUÑAL ASESINO QUE OPERA EN LA SOMBRA, ESTA SEMBRANDO EL TERROR EN TODO SANTIAGO

SON GRUPOS DE MALEANTES QUE ASALTAN A MANO ARMADA, Y LUEGO HUYEN.— LAS VICTIMAS DE AYER

Desconocidos que huyeron —dice el parte policial de la madrugada de ayer domingo, en Artemio Gutiérrez con Saint Marie— agredieron con cuchillo a Segundo Ruiz Mejías, de 39 años. La víctima, en grave estado, fué trasladada a la posta N.o 2 de Ñuñoa.

EL PUÑAL ASESINO SE ENSEÑOREA EN SANTIAGO

El parte que antecede, escueto y alarmante a la vez, es uno de los tantos que diariamente emite la policía de Santiago, como un mero epílogo a la ola de terror que han desencadenado en la ciudad los asesinos a mansalva que se esconden en cualquiera encrucijada para interceptar arma en ristre a los transeúntes.

VICTIMA A CUCHILLO

En efecto, a las 0.45 horas de ayer domingo, los eternos desconocidos que operan cobardemente en la sombra, a esa hora, en Berna frente al número 638, agredieron a cuchillo a Manuel Peralta Hidalgo, de 54 años de edad, sin domicilio conocido. Esta nueva víctima de los delincuentes, cogoteros o agresores de zapa, falleció en la posta N.o 2, sin que pudiera proporcionar datos acerca de quienes fueron los individuos que lo acribillaron a puñaladas hasta matarlo.

DESMIENTE A DIARIO MATUTINO, GERENTE DE COOP. "AGUIRRE CERDA"

El Gerente de la Cooperativa Agrícola "Pedro Aguirre Cerda", señor José Sagal, refiriéndose a ciertas publicaciones hechas por un diario de la mañana sobre la reciente visita del Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola a esa Colonia, desmiente categóricamente que su presencia haya provocado incidentes durante la elección del directorio de esa institución.

El señor Sagal establece que este funcionario fué invitado especialmente por los colonos, a fin de que se impusiera de los problemas que los afectan y que ninguna ingerencia tuvo en este acto que se desarrolló en un ambiente de agitación, provocado por personas completamente ajenas a la Cooperativa.

EL OBSERVATORIO DEL SALTO ANUNCIA VIOLENTAS TORMENTAS EN LA ANTARTICA ESTA SEMANA

EXPERIENCIAS REALIZADAS EN ESTADOS UNIDOS INDICAN QUE HABRA UN TRASTORNO TOTAL EN LOS PRINCIPIOS METEOROLOGICOS ADMITIDOS HASTA HOY

El Observatorio del Salto informa que los resultados obtenidos en EE. UU. en las experiencias realizadas con proyectiles cohetes alemanes V-2 hasta alturas de ciento sesenta mil metros, indican que habrá un trastorno total en todos los principios meteorológicos admitidos hasta al fecha.

En efecto, la temperatura desciende y aumenta alternativamente en la siguiente forma:

1.o) En la Estratósfera, de 16.000 a 27.000.m. desciende a 55 grados bajo cero.

2.o. En la "Ozonósfera" de 30.000 a 60.000 metros, aumenta a 170 grados de calor, sobre cero.

3.o) Entre la Ozonósfera y la Ionósfera, de 65.000 a 80.000 metros, vuelve a bajar a 150 grados bajo cero

4.o) En la "Ionósfera", de 80.000 a 120.000 metros, vuelve a aumentar a 212 grados de calor, sobre cero.

5.o) Finalmente se calcula que en la Zona "F" de la Ionósfera, llega a 638 grados de calor sobre cero, para bajar después a cerca de los 273 grados bajo cero en el espacio enterplanetario.

Estas variaciones son debidas a los diferentes coeficientes de absorción y transformación de la "energía atómica solar" que controla el tiempo en el Mundo.

Por medio de sondajes por el sonido en la Ozonósfera se habían obtenido poco antes de la Guerra análogos resultados.

El Observatorio del Salto informa que para la presente semana se avecina un nuevo período de mal tiempo y lluvias en el Sur y Extremo Sur, con tempestades de gran violencia en la Antártica.

Centro y Norte; continuará bueno.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

—No hubo cuenta.

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las veinte horas.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

1.— SINDICALIZACION CAMPESINA.— SEGUNDO INFORME

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Entrando al objeto de la presentación, corresponde seguir ocupándose del proyecto de ley, en segundo trámite reglamentario, sobre sindicalización campesina.

Había quedado con la palabra el Honorable señor Correa Larraín. Le quedan cinco minutos a Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA.— Pido la palabra, a continuación, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, decía, en la sesión de la tarde, que el siete por ciento que se establece en este proyecto de ley para la formación de un fondo de asignación familiar, es muy superior al establecido actualmente en el Código del Trabajo, que determina que se entregará a los sindicatos el diez por ciento de la utilidad líquida de las empresas. El Sindicato a su vez, divide esta cantidad en dos partes: la mitad queda en poder del Sindicato, como fondo propio, y la otra mitad se reparte entre los obreros, a prorrata de los días trabajados. De acuerdo con el proyecto de ley en discusión, se establece que será el siete por ciento de los jornales el que formará el fondo de asignación familiar. Esta cantidad se repartirá íntegramente entre las cargas familiares de los obreros agrícolas.

Además, el Código del Trabajo, en su artículo N.o 402, establece que el tope máximo será el seis por ciento de los jornales. O sea, aquellas empresas cuyo diez por ciento de utilidad sea superior al seis por ciento de los jornales, pagarán el seis por ciento de los jornales. Desde luego, en este sentido se va a pagar un uno por ciento más en el caso de aquellas empresas cuyo diez por ciento sea equivalente al seis por ciento de los jornales.

Pero, señor Presidente, existe además, algo que viene a hacer más beneficioso este siete por ciento de los jornales, porque el Código del Trabajo establece que el diez por ciento de las utilidades que las empresas deberán entregar al Sindicato, será sobre la utilidad líquida.

El artículo 150 se refiere a la forma de establecer cuál es esta utilidad líquida. Para ello determina que las empresas, primero, calcularán como utilidad legítima el ocho por ciento del capital invertido, más el dos por ciento como reserva para capitalizaciones futuras. O sea, en el caso, por ejemplo, de una empresa que tenga actualmente una utilidad de $ 300.000, con un capital de dos millones de pesos, ésta deberá deducir, $ 200.000 de la utilidad legítima y la reserva, para futura capitalización, y quedarán para tomar como base del porcentaje del 10 %, cien mil pesos, o sea, se van a entregar al sindicato diez mil pesos.

De estos diez mil pesos, cinco mil pesos serán repartidos entre los obreros, y los cinco mil restantes quedarán en poder del sindicato.

Si consideramos que esta empresa paga $ 300.000, en jornales, vamos a tener que el patrón tendrá que entregar a los obreros agrícolas el siete por ciento de esta cantidad, o sea, veintiún mil pesos, que se repartirán en proporción a las cargas de familia y de acuerdo con lo establecido en el articulado de la presente ley.

Es decir, en todo caso los obreros se van a beneficiar: 1.o) porque el siete por ciento de los jornales es superior al seis por ciento de tope que se establece en el Código del Trabajo actual; 2.o) porque van a percibir el total del siete por ciento, en vez de percibir el seis por ciento que se establece en el Código del Trabajo.

Pasando, señor Presidente, a las observaciones que hacía el Honorable señor Abarca, respecto a negarle el derecho a huelga a los obreros, justamente una de las más importantes modificaciones que se establecen en el proyecto de ley en discusión, es suprimir la huelga por medio de las Juntas de Conciliación y el arbitraje. Estas Juntas de Conciliación tienen este objetivo principal.

Y la Comisión que estudió este proyecto estimó indispensable, dadas las características de los trabajos agrícolas, tan diferentes de las características de las industrias, evitar en todo momento la huelga, que vendría, no sólo a perjudicar al patrón, al dueño de la empresa, sino que también quitaría al país una producción ya efectiva, por cuanto únicamente faltaría terminar el proceso agrícola para que esta producción llegara al consumo del país.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo durante el cual podía usar de la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Era cuanto quería decir, señor Presidente.

EL señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ojeda.

El señor OJEDA.— Señor Presidente, antes de entrar a referirme al proyecto mismo, deseo, en primer lugar, hacer una consulta al Honorable Diputado Informante.

Ella consiste, señor Presidente, en saber qué alcance tiene este proyecto de sindicalización campesina, en lo que respecta a la agricultura, y si también quedan incluídos en él los obreros que trabajan en la ganadería.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor PEREIRA LARRAIN.— Evidentemente que sí, Honorable Diputado, todos esos obreros quedan involucrados en este proyecto, porque la ganadería es una rama, como cualquiera otra, de explotación agrícola. Todos los trabajadores a que se refiere Su Señoría quedan comprendidos en este proyecto siempre que reúnan las condiciones que en él se establecen.

El señor OJEDA.—Pero, señor Presidente, la explotación de la ganadería como se efectúa en Magallanes, nada tiene que ver con las cosechas.

El señor PEREIRA LARRAIN.—Para el caso que le interesa a Su Señoría, la esquila es una verdadera cosecha.

El señor ROSALES.—La cosecha la hacen los patrones.

El señor LEIGHTON.— ¡Y qué magnífica cosecha!

El señor OJEDA.—Deseo, señor Presidente, esclarecer este aspecto del proyecto de ley en discusión, porque los trabajadores de la provincia que represento se encuentran organizados desde el año 1911, antes de que existieran disposiciones legales para este efecto.

En la actualidad, dentro de la industria ganadera en la provincia de Magallanes, existen dos grandes sindicatos: el de "Campos Frigoríficos", de Puerto Natales, y el Sindicato Profesional de la Industria Ganadera de Magallanes que tienen unos 5.000 afiliados.

Señor Presidente, los obreros de la industria ganadera de Magallanes tienen una trayectoria de lucha muy amplia y respetable, por medio de la cual han obtenido conquistas sociales, muy apreciadas para ellos, las que han costado muchas vidas, encarcelamientos y persecuciones. Por estas circunstancias, Honorable Cámara, estoy cierto al manifestar aquí que estos obreros cuando traten de aplicarle esta ley en sus organismos sindicales, se defenderán con la energía y hombría que ellos siempre han demostrado en todas sus luchas reivindicacionistas.

No puedo comprender, señor Presidente, el criterio estrecho de la mayoría de esta Corporación para despachar esta ley con la precipitación y obcecación hasta aquí demostradas, sabiendo que van a perjudicar a sectores enormes de la ciudadanía.

Creo, señores Diputados, que estamos legislando en esta materia en forma muy apresurada, estamos despachando una verdadera "ley de verano". Ni siquiera se ha considerado que nuestro país, en materia de agricultura, tiene zonas distintas y que esta ley será inoperante en algunas y, en otras, será una verdadera guillotina para los obreros agrícolas. ¿Acaso algún señor Diputado que sostiene las bondades de este proyecto sería capaz de afirmar en este recinto que la ganadería, por ejemplo, se explota de la misma manera, en Magallanes, en Aysen, en el centro o en el Norte de nuestro país?

Este proyecto de ley contiene hasta la monstruosidad de barrenar algunas conquistas sociales establecidas en el Código del Trabajo u otras conquistadas por los obreros, a fuerza de grandes sacrificios.

El señor MOORE.—Nadie los obliga a formar sindicato, Honorable Diputado.

El señor OJEDA.—Efectivamente, señor Diputado, que nadie los obliga. Pero los obreros se organizarán, aunque sea en organizaciones libres, porque no se dejarán arrebatar sus conquistas y tampoco aceptarán vender su trabajo por una ración de hambre.

Deseaba esclarecer este y otros aspectos del proyecto en discusión, pero como en la discusión general no tuve oportunidad para hacerlo, por la mordaza reglamentaria impuesta por la mayoría de la Cámara, aprovecharé estos pocos minutos para referirme al origen e iniciación de la materia en debate.

Creo que si el Parlamento se ha visto abocado al estudio de este proyecto, que ha traído como consecuencia una serie de sesiones agrias en este recinto, es por culpa exclusiva del Ejecutivo. Digo esto, señor Presidente, porque una vez derogada la circular que prohibió la sindicalización campesina, bastaba con las claras disposiciones que existen en el Código del Trabajo para que este gran conglomerado de obreros del país se hubiesen organizado. No quisiera dar crédito a la especie que ha circulado, en el sentido de que un alto personero del Gobierno habría contraído un compromiso con algunas colectividades políticas que cooperan en él, para que el Congreso despachara una ley sobre el particular. Y digo que no quisiera dar crédito a esta especie, porque ello significa barrenar las conquistas sociales existentes, ya que una de las plataformas programáticas del candidato triunfante en la última campaña presidencial fué precisamente, mantener y aumentar las conquistas sociales.

Pero, con la iniciativa muy poco feliz del Ejecutivo de enviar al Parlamento sólo la idea de legislar sobre una materia, tendrá que verse ahora abocado a dos cosas: Aceptar esta monstruosidad de ley, o vetarla completamente, ya que ni siquiera podrá observarla o insistir en una idea primitiva, porque no ha enviado un proyecto propio, y entregó la suerte de los campesinos a la mayoría reaccionaria de la Comisión de Legislación y Trabajo, y también a la del Parlamento.

Si hubiese existido un poco de sensibilidad social se habría podido evitar todo esto, incluso futuros y graves trastornos en la economía del país.

Hay algo más grave todavía, señor Presidente, que es necesario dejarlo establecido en la historia de esta ley. Y es que si el Gobierno actual estaba interesado en obtener una legislación especial para los obreros agrícolas de Chile, por lo menos habría enviado un proyecto de ley elaborado por los funcionarios del Ministerio del Trabajo y que hubiese reflejado su pensamiento en esta materia tan delicada; pero ni eso ocurrió, Honorable Cámara.

Con esta actitud, el Ejecutivo da para pensar que comparte la opinión que tiene la mayoría derechista en el Congreso sobre este problema, y ésto es muy grave, señores Diputados, porque no se puede explicar de otra manera lo que está ocurriendo, ya que al incluir en la convocatoria sólo la idea de legislar, se habrá tenido que ver el despacho de una ley con criterio enteramente contrario a los intereses de los hombres que trabajan en la industria ganadera y de los que hacen producir la tierra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Permítame Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo durante el cual podía usar de la palabra Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.—Señor Presidente, en la primera sesión de la tarde de hoy, la Honorable Cámara ha escuchado por segunda vez al Honorable señor Moore, conceptos y expresiones en favor de este proyecto que nosotros hemos calificado de monstruoso, porque mutila las conquistas alcanzadas por los trabajadores, porque es contrario a disposiciones que se establecen en la Constitución Política del Estado, y porque atropella incluso la legislación vigente en el Código del Trabajo.

El Honorable Diputado señor Moore ha vuelto a idealizar la vida del campo.

Yo le encuentro toda la razón, señor Presidente. Habla Su Señoría en su carácter de poderoso hacendado de esta tierra.

El señor DIAZ.— Y, según el señor Diputado, paga sesenta pesos diarios.

El señor ROSALES.— No conoce la miseria, el dolor, el hambre, las necesidades de

SESION 31.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 5 DE FEBRERO DE 1947

(SESION DE 19.45 A 21 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERION OFICIAL)

sus propios inquilinos que viven en ranchos miserables en su fundo de Pichilemu.

Pero también, señor Presidente, y esto es lo que más interesa en su alegato: ha pronunciado el señor Diputado algunas palabras para condenar la acción del Partido Comunista que, según él, sería el responsable de la agitación en los campos de nuestro país.

El señor Diputado no ha hecho otra cosa que repetir los mismos argumentos que encontramos todos los días en la prensa reaccionaria de Chile y que está empeñada en un campaña miserable de calumnias, infamias, intrigas y mentiras en contra del Partido Comunista.

Esa prensa mercenaria lo único que quiere y pretende es abrir el camino a este proyecto, creando un clima artificial de agitación a través de informaciones alarmistas, falsas y mentirosas.

Estoy en condiciones de afirmar que todo lo que se ha dicho y escrito en este sentido es tendencioso y falso, se ha creado este ambiente, totalmente artificial, a base de noticias fabricadas. Aquí tengo un documento que comprueba lo que estoy diciendo.

Hace algún tiempo, algunos agricultores de Mulchén se reunieron y enviaron un documento al Gobierno por la agitación que, según ellos, habrían desencadenado en sus fundos los dirigentes comunistas y agitadores profesionales.

El Subsecretario del Ministerio del Interior, extrañado porque en ese documento no figuraban firmas de hacendados muy conocidos y muy connotados de esa región, como los señores Joaquín Molina, hijo, y Joaquín Molina García, padre, les envió una comunicación, consultándolos y pidiéndoles antecedentes.

La respuesta enviada al Subsecretario, señor Grez, es la siguiente:

"Señor don Héctor Grez Oyarzún, Subsecretario del Ministerio del Interior.

Muy señor mío:

Acuso recibo de su carta de fecha de ayer relacionada con la comunicación enviada a la Dirección de "El Diario Ilustrado" por el Comité pro Asociación de Agricultores de Mulchén, acerca de la presencia de agitadores profesionales en este Departamento, que atentarían contra el normal desarrollo de las faenas agrícolas y la tranquilidad de los propietarios.

En su comunicación, a usted le parece extraño que no aparezcan nuestras firmas, y se sirve solicitarme un pronunciamiento sobre la efectividad de los hechos que denuncia el aludido comité de Mulchén.

Sobre el particular, me es grato expresar a usted en mi calidad de Administrador General de mi señor padre, don Joaquín Molina, quien suscribe también esta carta, que no tengo conocimiento oficial de la existencia de un Comité pro Asociación de Agricultores de Mulchén, cuya organización obedezca a propósitos serios y respetables de los agricultores de esa zona. En consecuencia, no habría podido suscribir un documento que no representara en forma auténtica a los hombres que en un Departamento como Mulchén hacen de la agricultura su profesión habitual.

Con referencia a los hechos que denuncia el llamado Comité de Mulchén, relativos a un ambiente de agitación entre el elemento de trabajo, carecemos de los datos necesarios para darle una opinión definitiva por cuanto a lo que a nosotros se refiere no hemos encontrado tropiezo alguno en el desarrollo de nuestras labores agrícolas. Como creemos que tampoco lo habrán tenido otros agricultores de esa zona, salvo aquellos que no cumplen con el espíritu de justicia y solidaridad para con sus trabajadores.

Finalmente, estimamos que estas denuncias del Departamento de Mulchén son el fruto de actitudes políticas mantenidas por grupos de personas que en un afán exagerado y constante de ostentación personal, se encargan de producir inquietud y alarma, que naturalmente pueden acarrear graves consecuencias para todas aquellas personas que no deseamos otra cosa que elaborar tranquilamente en nuestras actividades, sin ambiciones de ninguna especie.

Con mis más atentos saludos, su affmo.— (Firmados): **Joaquín Molina I.— Joaquín Molina García Moreno".**

Señor Presidente, este documento está demostrando que se ha creado un clima artificial con el único y exclusivo objeto de ambientar este monstruoso proyecto que pretende imponer la mayoría política de esta Cámara.

Por otra parte, la CTCh provincial de Los Angeles, en comunicación enviada a S. E. el Presidente de la República, dice sobre este mismo punto, lo siguiente:

"LOS ANGELES, 18.— Nos hemos impuesto del telegrama que han enviado a V. E. los agricultores de Mulchén y podemos asegurar al respecto, que se trata de una denucia totalmente falsa, la que obedece a un plan de alarma y agitación dirigido desde Santiago, para derrocar al Gobierno del pueblo.

La firma del prestigioso y anciano agricultor, don Roberto Pradenas, fué obtenida mediante engaño. El resto de los firmantes son viejos politiqueros desplazados, entre los que figuran un conocido tinterillo del pueblo y tres delincuentes ex carcelados bajo fianza por delitos de robo, lesiones y usurpación de tierras.

Figura también entre los firmantes Miguel Sibisa Cruz, cuyos manejos para apoderarse de las tierras de Pangal del Laja y de otras han sido denunciados en la Cámara.

Aplicado el viejo aforismo criollo: "Dime con quién andas y te diré quien eres" puede V. E. deducir la catadura de los agricultores que firman ese telegrama.

Por correo enviaremos una completa exposición del asunto. Atentos saludos

Consejo Provincial de la Confederación de Trabajadores de Chile."

Señor Presidente, en el último tiempo la prensa ha hecho mucha cuestión y escándalo de los incendios que se han producido en sementeras en distintos puntos del país, y de los cuales culpan también a los comunistas. Quiero referirme aquí a dos hechos que me constan porque los conozco. En el fundo "El Naranjal" del Departamento de San Vicente, y esto también lo sabe el señor Correa Larraín que está al frente, se produjo, hace quince días, un incendio. Era domingo, y el dueño del fundo había invitado deliberadamente al Gobernador comunista de ese Departamento, José Bello Oliva, a ese fundo con el pretexto de tratar problemas relacionados con la agricultura. Estando el Gobernador en casa del hacendado estalló de repente un incendio en la sementera de un potrero vecino. El incendio estalló simultáneamente por tres o cuatro puntos diferentes y el Gobernador, en uso de sus atribuciones, tomó todas las medidas del caso para apagarlo.

En efecto, como los trabajadores estaban reunidos en ese instante discutiendo sus problemas, los hizo llamar y ellos apagaron el incendio. Se alcanzaron a quemar no se si tres o cuatro cuadras. El Honorable señor Correa debe saber mejor que yo estas cosas.

Hechas las averiguaciones del caso se llegó a establecer que el dueño del fundo había mandado quemar la sementera.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor ROSALES.— ¡Un momento, Honorable Diputado!

...y se llegó a establecer, además, que ese hacendado tenía un seguro de $ 1.100.000 por su sementera.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor ROSALES.- En consecuencia, este caballero, este gran patriota chileno, al quemar deliberadamente su trigo, ha obtenido una suculenta ganancia...

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite...?

El señor ROSALES.— ... porque obtuvo $ 1.100.000 de seguro.

—HABLAN VARIOS DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Señor Presidente, habría que meter a la cárcel a ese agricultor!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Escobar!

El señor CORREA LARRAIN.— Su Señoría me está aludiendo y no me concede una interrupción.

El señor BAEZA.— No hay tiempo.

El señor ROSALES.— Hay otro caso, señor Presidente.

En el fundo San Javier de Peteroa, del señor Armando Dussaillant, hijo de aquel que fué nuestro colega, don Alejandro Dussaillant, se produjo un incendio de una casa en forma inesperada.

¿Qué había ocurrido? Durante dos noches seguidas los trabajadores del fundo mencionado se habían reunido en la casa de un inquilino para tratar de formar su sindicato. A la tercera noche se iban a volver a reunir, y el señor Dussaillant creyó que la reunión se iba a efectuar en el mismo sitio; pero los trabajadores supieron que esa noche se iba a asaltar la casa, y entonces resolvieron efectuar la reunión en una propiedad cercana, a doscientos metros de aquélla en que lo habían hecho en noches anteriores. De repente estalló un incendio, y la casa, comenzó a arder, habiendo en su interior dos familias de inquilinos; vinieron los trabajadores que como he dicho, estaban en casa de otro inquilino, y con hachas, derribaron los horcones evitando que la casa se quemara totalmente.

Por las averiguaciones que se han hecho se habría llegado a establecer que dos capataces del señor Armando Dussaillant, dueño del fundo "San Javier de Peteroa", le habrían prendido fuego a la casa.

El señor URIBE (don Damián).— No les da vergüenza, siquiera.

El señor DIAZ.— ¡Pero es más bonito echarle la culpa a los comunistas!

El señor ROSALES.— Hace pocos días, "El Diario Ilustrado", informó de un gran incendio ocurrido en Curicó, diciendo que se habían quemado las sementeras de un fundo de esa región. Hechas las averiguaciones, se comprobó que se había quemado sólo un montón de paja, por descuido de un capataz que había encendido fuego cerca de allí.

También, hace pocos días, la prensa hablo de un gran incendio...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Me perdona, Su Señoría? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor ROSALES.— ¿Por qué no me concede...?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ?

El señor CORREA LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YRARRAZAVAL.— Su Señoría no permitió interrupciones a nadie.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, le ruego que solicite el asentimiento de la Honorable Cámara para que se me conceda prórroga.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo del Honorable señor Rosales.

El señor CONCHA.— ¡No, señor Presidente!

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor DIAZ.— ¡Es que les está diciendo muchas verdades a Sus Señorías! ¡Les está sacando la máscara ante el país!

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — ¡Honorable señor Díaz!

Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción Honorable Diputado?

El señor DONOSO.— Con el mayor gusto.

2.—RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMISION.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Su Señoría...?

Con la venia de la Honorable Cámara, voy a dar cuenta de la renuncia y el reemplazo de un miembro de Comisión.

El Honorable señor Huerta renuncia a formar parte de la Comisión Especial que estudia el Contrato Telefónico, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Wyegand.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

3.—SINDICALIZACION CAMPESINA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Correa Larraín.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el Honorable señor Rosales ha hecho una afirmación en esta Honorable Cámara que es de suma gravedad. Su Señoría ha afirmado perentoriamente y na... de incendiario, a un agricultor de la... San Vicente, al señor Alfredo López...

El señor DIAZ.— ¡Y Sus Señorías... a los comunistas!

El señor CORREA LARRAIN.— Yo... que de esta afirmación del Honorable señor Rosales quede constancia en los Boletines de la Honorable Cámara...

El señor DIAZ.— ¡Claro que va a... constancia, como que hay taquígrafos!

El señor ROSALES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CORREA LARRAIN.— Perm... Honorable Diputado, Su Señoría no me... so conceder denantes ninguna interrupción...

El señor ROSALES.— Es que se a lba... al final.

El señor CORREA LARRAIN.— No es... sible, señor Presidente, que Honorables Diputados vengan aquí a esconderse detrás... fuego parlamentario para hacer afirmaciones calumniosas respecto de particulares que... tienen esta tribuna para defenderse.

Yo quiero que de esta afirmación del Honorable señor Rosales, quede constancia...

Y califico de calumniosa su afirmación, señor Presidente, por esta razón: porque... compañía de seguros a que se ha re... el Honorable señor Rosales pagó un... de pesos...

El señor ROSALES.— ¡Un millón d... tos mil pesos!

El señor CORREA LARRAIN.— ... llón doscientos mil pesos, por las tres c... de trigo que se quemaron, ello quiere... o que el gerente de esa compañía está... de la cabeza o...

El señor ROSALES.— ¡Yo no he dicho... pagó!

El señor CORREA LARRAIN.— ... que los hechos habrían demostrado que... incendio no fué ocasionado por esa per...

El señor ROSALES.— ¡Hay un juicio... diente!

El señor CORREA LARRAIN.— ... la compañía no habría pagado un solo... tavo, si el dueño del fundo hubiera re... culpable del incendio.

Por eso, señor Presidente, protesto de... afirmación del Honorable señor Rosales... deseo que se deje constancia de ella... que, si es necesario, se entable acción... minal en su contra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ... la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor ROSALES. — ¿Me permite... interrupción...?

El señor DIAZ. — Sus Señorías acusan... incendiarios a los comunistas, pero... agrada que los traten en igual forma.

El señor DONOSO.— Señor Presidente... rectificación que ha hecho el Honorable señor Correa Larraín demuestra que no... del todo exactas las informaciones que... traído el Honorable señor Rosales.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ... pieza por reconocer que son verídicas... parte.

El señor DONOSO. — Igual criterio... guiado al Honorable Diputado comunista... referirse a la situación existente en San Javier de Peteroa, fundo perteneciente al... Armando Dussaillant.

No conozco los detalles de la situación... ducida en este fundo, pero sí conozco el... ma de agitación que desde hace algún... po existe en el departamento de Lontué...

El señor URIBE (don Damián).— Es... tá en la cabeza de Su Señoría.

El señor DONOSO.— No ha habido... de este departamento de la provincia de... ca que no haya sido afectado por este... de agitación, de perturbación constante... las faenas, de repetidos e injustificados... gos de peticiones.

El señor VARGAS PUEBLA.— No qu... ni que les presenten pliegos de peticiones...

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ... tante mal deben estar los campesinos cu... presentan pliegos de peticiones

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ... Señoría no está con la palabra.

Llamo al orden a Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ... ben salarios de $ 2 al día.

El señor DIAZ.— ¿Cuánto paga Su Se... ría en su fundo?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ... mo al orden a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUT... A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ... a amonestar a Su Señoría, Honorable s... Díaz.

El señor DONOSO.— Esta situación... inquietud no es propicia para laborar la... queza agrícola del país.

Debo dejar constancia, de que igual c... de agitación se ha extendido, en las ú... semanas, al departamento de Talca.

El señor ROSALES.— En su fundo.

El señor DONOSO.— En esta forma e... provincia que represento son innumer... los casos de amenazas de agresión de... ciones, sin justificación alguna, de h... sin ningún fundamento económico... que son inexplicables en una época tan... como la que en estos momentos sop... provincia de Talca, debido a la sequía... hace peligrar el total de las cosechas.

Este clima de agitación provocado... que están los dueños de la tierra jun... sus obreros tratando de salvar parte d... que la tierra produce, demuestra, ... Presidente, más que nunca la necesidad... aprobar un proyecto de sindicalización ... pesina como el que debatimos.

El señor DIAZ.—¡Es una monstruosi...

El señor DONOSO.—Señor Presidente... no sé si los Honorables Diputados co... tas de buena fe han sostenido lo que s... vieron en la sesion de la tarde...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA... DOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.—¿Por qué no... el Código del Trabajo, Su Señoría?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ... Ruego a los Honorables señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.—Parece que creen... Honorables Diputados comunistas que... esta ley nosotros pensamos derogar la... las disposiciones contenidas en el Código del Trabajo sobre contrato del trabajo... protección a los obreros a que se refiere... Libro I y el Libro II de este Código, y... nada tienen que ver con el proyecto de... en debate.

Este proyecto tiene solamente una...

dad: dar a las labores de la agricultura una organización sindical que responda a las necesidades del campo.

Yo no sé tampoco, señor Presidente...

El señor GODOY.—¡Qué es lo que sabe entonces Su Señoría...!

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego al Honorable señor Godoy se sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— ... si se habrán percatado algunos Honorables colegas de Izquierda, de las diferencias profundas y fundamentales que existen entre los trabajos del campo y de la ciudad.

Un señor DIPUTADO.—¡No!

El señor DONOSO.—Yo no sé si los Honorables Diputados se habrán dado cuenta...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.—Yo no sé, señor Presidente, si los Honorables Diputados comunistas se habrán dado cuenta de que la labor del campo requiere un método especial de trabajo. Y ese método, señor Presidente, es el que representamos nosotros en este proyecto de ley.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Honorables señores Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.—Nadie discute el derecho de los obreros de hacer peticiones para el mejoramiento económico de su situación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.—Este decreto se mantiene integralmente en todo su alcance, pero sí, señor Presidente, se niega la huelga en el campo. ¿Y por qué se reemplaza el derecho de huelga? ¿Se reemplaza por algún tribunal que va a perjudicar los intereses de los obreros? No, señor Presidente. Se reemplaza por un procedimiento en que tendrán representación equitativa el obrero y el patrón, y en el cual actuará como tercero el Juez del Trabajo ¿Es ésto un abuso? ¿Es ésto una injusticia? ¿Justifica ésto los términos de los Diputados comunistas empleados en la sesión de la tarde, al considerar este proyecto de ley?

El señor DIAZ.—El derecho a huelga es sagrado, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.—Creo, señor Presidente, que hemos encontrado la fórmula apropiada para nuestros campos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Honorable señor Godoy y Honorable señor Escobar, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.—Mantendremos un régimen de colaboración entre los patrones y los obreros. No destruiremos el sistema del inquilinaje y de la mediería, que es un régimen de trabajo que los Diputados comunistas no podían jamás comprender, porque los elementos campesinos en otra forma confunden sus intereses con los del patrón, constituyendo una barrera insalvable para el agitador profesional que pretende atentar contra la estabilidad social en los campos..

Por este camino, podremos seguir defendiendo nuestra débil agricultura, fruto del esfuerzo y del sacrificio de muchas generaciones, y crearemos una legislación social que favorece a los obreros agrícolas en forma más generosa que a los trabajadores de la ciudad.

El señor DIAZ.—No van a alcanzar...

El señor ATIENZA (Vicepresidente). - Honorable señor Díaz...

El señor GODOY.—Se van a morir los últimos sobrevivientes.

El señor ROGERS.—¿Me permite una pregunta, Honorable Diputado?

El señor DONOSO.—Con todo agrado.

El señor ROGERS.—Su Señoría ha dicho que ha encontrado una fórmula feliz de sindicalización...

El señor GODOY.—Ha encontrado la pólvora.

El señor ROGERS.—Yo quisiera preguntar a Su Señoría si la Honorable Comisión ha establecido, mediante algunas cifras, qué porcentaje de propiedades que ocupan trabajadores en Chile podrán caer dentro del régimen de sindicación que Sus Señorías han establecido en este proyecto.

El señor GODOY.—Un medio por ciento.

El señor DONOSO.—No estoy en situación de poder contestarle con exactitud, Honorable colega, pero creo que la mayoría de las propiedades están en esas condiciones.

El señor ROGERS.—En cambio, puedo decirle a Su Señoría lo que la Cámara no me alcanzó a oír en una sesión anterior, por haberse terminado mi tiempo: según datos entregados por la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, escasamente el diez por ciento, tal vez, y como máximum, el trece por ciento de las propiedades que en Chile ocupan trabajadores, podrán entrar al régimen de sindicación, ese régimen que Sus Señorías van a plantear por medio de una ley.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Honorable señor Donoso.

Tiene la palabra el Honorable señor Pontigo.

El señor YRARRAZAVAL.— Hay 400,000 pequeños propietarios.

El señor DONOSO.—Entonces, quiere decir que no hay latifundios.

El señor PONTIGO.—Honorable Presidente, estamos asistiendo a un debate sobre un problema que interesa fundamentalmente a los trabajadores agrícolas de Chile. En este debate hemos oído a los Honorables colegas del frente, que han defendido con un entusiasmo singular, el derecho de organización de los obreros agrícolas y han dado una serie de antecedentes y de opiniones a este respecto. Pero todo esto lo han hecho solamente con el fin de enmascarar sus verdaderos propósitos ante los obreros, puesto que la característica fundamental de este proyecto, que con tanto celo defienden, es impedir la organización de los obreros agrícolas.

En el pasado, los elementos reaccionarios y terratenientes se opusieron a que se otorgara la libertad a los esclavos; pero cuando el movimiento social y el avance del mundo impusieron esta libertad, ellos también estuvieron de acuerdo, presionados por esta nueva circunstancia.

El señor DONOSO.—Conoce poco la historia de Chile Su Señoría.

El señor PEREIRA.— Eso es totalmente falso.

El señor PONTIGO.— Asimismo, los terratenientes y reaccionarios del pasado se opusieron al derecho de organización de los trabajadores. Pero, cuando el mundo ha impuesto un avance social, ellos, igual que en el caso de los esclavos, se vieron obligados a apoyar estos derechos.

El señor CAMPOS.—Yo me había permitido solicitar de Su Señoría una interrupción para decirle precisamente que Chile tiene el honor entre sus primeros actos de Gobierno independiente, de haber declarado la libertad de vientres y la abolición de la esclavitud. Podemos afirmar por lo tanto, que en la República de Chile no ha habido esclavos. Y este hecho cobra más valor por haber sido uno de los primeros países del mundo que adoptó esta humana iniciativa.

El señor GODOY.—¿Me permite una interrupción, Honorable señor Pontigo?

El señor PONTIGO.—Cómo no.

El señor GODOY.—Para contestar al Honorable señor Campos, que interrumpe, quiero decir lo siguiente. Ha llegado el concepto que Sus Señorías tienen sobre la esclavitud a tal extremo que, a principios de este siglo, llevaron a algunos nativos de Magallanes a la exposición internacional de París y allá los exhibieron dentro de jaulas. Ese es el concepto que tienen Sus Señorías de la esclavitud.

El señor ROSALES.—Esos son los antepasados de Sus Señorías

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PEREIRA LARRAIN.—Su Señoría habrá estado dentro de una jaula.

El señor PONTIGO.—Ahora, cuando en el mundo se comienzan a producir grandes transformaciones...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). Honorable señor Escobar, llamo al orden a Sn Señoría.

El señor PONTIGO.—Cuando ahora se comienza a producir, en el mundo, un cambio profundo en la correlación de las fuerzas y cuando Chile inicia una etapa nueva, de acuerdo con los cambios operados, los elementos reaccionarios y terratenientes de nuestra patria, también están de acuerdo con la organización de los obreros agrícolas y defienden este principio, pero, al mismo tiempo, presentan un proyecto de ley que no tiene otra finalidad que la de impedir su organización.

¿Por qué lo hacen, señor Presidente? Lo hacen, en primer lugar, para impedir que los obreros agrícolas defiendan sus intereses, para impedir que el obrero agrícola se organice, porque ellos saben que el obrero organizado se desarrolla cultural y políticamente, y este desarrollo cultural y político va a limitar las posibilidades de representación de Sus Señorías en esta Cámara y en el Senado en época no muy lejana. Sus Señorías están defendiendo sus bancos y sus intereses...

El señor DIAZ.—Se les va acabar el cohecho.

El señor PONTIGO.— ... sus grandes intereses de reaccionarios. Por eso es que ellos aceptan...

El señor PEREIRA LARRAIN.— Está faltando al Reglamento Su Señoría al suponer intenciones.

El señor PONTIGO.— ... este proyecto de ley para impedir la organización de los trabajadores.

El señor PEREIRA LARRAIN.—Está faltando a la verdad Su Señoría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Honorable señor Pereira, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PONTIGO.— Este proyecto constituye...

El señor PEREIRA LARRAIN.— Ruego a Su Señoría, señor Presidente, que aplique el Reglamento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PEREIRA LARRAIN.—El Honorable Diputado le está faltando al respeto a una Comisión de la Honorable Cámara.

El señor VARGAS PUEBLA.—Que le coloquen una camisa de fuerza.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Vargas Puebla, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DIAZ.— Ahora vienen a la Cámara obreros industriales. Ya llegarán obreros campesinos.

El señor PEREIRA LARRAIN.— Nosotros no hemos injuriado a nadie.

El señor URIBE (don Damián).— Nosotros tampoco. Sólo hemos dicho la verdad.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Uribe...

El señor PONTIGO.— Este proyecto de ley, señor Presidente, es parte de un plan de conspiración contra la democracia chilena y constituye una provocación a los derechos de los trabajadores del campo, constituye una provocación a nuestra democracia, porque tratan de pasar por encima de la Constitución y de claras disposiciones del Código del Trabajo.

Se dice que este proyecto sólo tiende a producir una agitación en los campos. De esta agitación, son ellos los responsables, porque la clase obrera y campesina, a pesar de este proyecto, seguirá defendiendo sus derechos, seguirá organizándose en defensa de su vida, de sus hogares y de sus reivindicaciones. Esto no lo podrán impedir.

Ahora podrán aprobar este proyecto, pero Sus Señorías no podrán impedir que la historia avance. Podrán limitar transitoriamente, los derechos de los campesinos, pero llegará el día en que romperán todas estas ligaduras. Es estúpido intentar impedir que la clase obrera y campesina, la clase del porvenir, no siga en su avance de desarrollo cultural y político, así como es estúpido suponer que somos los comunistas los que estamos produciendo agitación en los campos.

¿Por qué, señor Presidente? Porque el mundo ha cambiado, y esta nueva fuerza avanza, empieza a participar en la dirección política, económica y cultural del mundo. Y esta nueva situación, se está produciendo en Chile.

Es por eso que Sus Señorías tratan de impedir que los obreros agrícolas se organicen, pretendiendo inútilmente despojar de sus derechos a los trabajadores del campo.

Todavía hay algo más, señor Presidente: nos acusan de que somos agitadores en los campos.

Yo lamento que no esté aquí en este momento el Honorable señor Reyes, porque, conversando con él, me decía que lo único que sentía es que los conservadores no hubieran hecho nada de lo que están haciendo los comunistas para organizar y llevar a la clase obrera por el camino de su salvación.

Así, pues, los propios Diputados del Partido Conservador caen en profundas contradicciones, porque ni siquiera se han ajustado a los mandatos del cristianismo, porque ellos han realizado y realizan cosas que no corresponden a lo que el propio Cristo predicó en sus enseñanzas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PONTIGO.— La organización del sindicato en el campo, ha dicho el Honorable señor Moore, va a producir perturbaciones a la economía agraria.

Ocurrirá todo lo contrario, porque la organización del sindicato en el campo va a producir un aumento de la producción, porque esos sindicatos se van a constituir en guardianes de los terratenientes, que están saboteando la producción, para obligarlos a que siembren las tierras que no cultivan con el propósito de bajar el volumen de la producción y hambrear cada vez más al pueblo. Lo harán así para que se acabe la miseria y el hambre que están agotando a nuestro pueblo.

Eso ocurrirá. Por lo tanto, se va a aumentar la producción, se van a convertir ellos en los más fieles colaboradores de la democracia y del éxito de este Gobierno y de su programa, que hemos constituído y construído con el esfuerzo y con la sangre de nuestro pueblo, a través de cien batallas por la libertad, el progreso y el bienestar de la patria entera.

Así, señor Presidente, este proyecto no tiende a otra cosa que a impedir este desarrollo social que estamos presenciando en Chile.

El Honorable señor Moore, contradiciendo las palabras del Honorable colega señor Echeverría, hace poco rato, porque se refirió en forma muy halagadora para facilitar la organización de los campesinos, dijo: "Entre dos males hay que elegir el menor". Su Señoría sigue pensando que este es el mal menor, en circunstancias que otros Honorables colegas, incluso el Honorable Diputado Informante hablaban magníficamente con respecto a la necesidad de organizar a los obreros agrícolas en sindicatos.

Así, pues, señor Presidente, ni siquiera los Honorables Diputados conservadores está de acuerdo entre sí.

El señor IRARRAZAVAL.— Tenemos libertad para pensar.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PONTIGO.— Se ha dicho que los sindicatos campesinos se van a convertir en instrumentos de orden político porque van a permitir a los comunistas, a la plaga de comunistas, controlar el movimiento obrero campesino. Y yo digo ¿en este régimen democrático, acaso no tienen todos los partidos la misma posibilidad de incorporarse a estas luchas y ganar la confianza, el cariño y el amor de estos campesinos?

Explotando a los campesinos, como aquí se han demostrado, los terratenientes y sus representantes en la Cámara sólo se ván a ganar la animadversión, el odio de estos humildes trabajadores, y como ellos— los campesinos— saben que nosotros somos los representantes de sus intereses, se dan cuenta de que el Partido Comunista y todas las fuerzas democráticas que nos acompañan van a ganar en el terreno político y en todo terreno, en esta lucha por crear un Chile mejor y más grande.

De ahí, entonces, señor Presidente, que surjan los argumentos que dan los Honorables señores Diputados del Partido Conservador y del Partido Liberal para imponer este proyecto de ley que va a servir solamente para producir agitación artificial en los campos, limitando el derecho de los campesinos.

El señor COLOMA (Presidente).— Permítame Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

Corresponde usar de la palabra al Honorable señor Vivanco.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Yo había pedido la palabra hace rato, señor Presidente.

El señor VIVANCO.—Señor Presidente, en la discusión de este proyecto ha ocurrido algo verdaderamente paradojal.

Los sectores de esta Honorable Cámara, interesados en el pronto despacho de este proyecto, nos han puesto a trabajo forzado, con sesiones extraordinarias, para llegar ahora a una discusión particular que, en realidad, en nada contribuye a esclarecer el alcance de las indicaciones que se aprobaron en el segundo informe de la Comisión, o que fueron rechazadas en él. Es verdaderamente sensible que hayamos llegado a este procedimiento de discusión general de este proyecto, cuando sabido es que en los términos en que se ha llevado el debate, ningún sector va a convencer a los otros de las ventajas o desventajas del proyecto en discusión.

Los parlamentarios radicales, señor Presidente, en su oportunidad, en la discusión general propiamente tal del proyecto, fijamos nuestra posición y lo hicimos a través del extenso y documentado discurso del Honorable señor Ahumada; en consecuencia, los parlamentarios radicales, que ratificamos ampliamente los conceptos emitidos por el Honorable señor Ahumada en aquella oportunidad, por mi intermedio, en esta ocasión, desean hacer algunas referencias a las indicaciones renovadas y que oportunamente hemos hecho llegar a la Mesa y que serán votadas, en conformidad al acuerdo adoptado esta tarde, el martes próximo.

En primer término, señor Presidente, nuestra posición a través de la discusión y estudio de este proyecto ha sido la de cooperar a la formación de una legislación especial relativa a la sindicalización campesina, porque los Diputados radicales estamos convencidos de que las faenas del campo difieren substancialmente, en sus modalidades, del trabajo de las industrias, y estamos convencidos, entonces, de que hay que legislar en forma especial para esta clase de labores.

La asociación de los obreros del campo, a través de los sindicatos que crea el proyecto, evidentemente que va a traer un beneficio, pero no un beneficio de la magnitud que habría sido de desear, aun cuando se trata de disposiciones que pueden ser el comienzo de nuevos progresos en el bienestar y en la acomodación de la vida de los trabajadores del campo.

En el seno de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, los parlamentarios radicales, por acuerdo de nuestro partido, hicimos una indicación especial —que fué rechazada entonces, y que fué renovada—, que se refiere a los requisitos para constituir sindicatos.

Saben los Honorables Diputados que el proyecto establece condiciones demasiado rígidas para la constitución de sindicatos y un mínimo de 25 obreros.

El Partido Radical, señor Presidente, ante la insistencia de la mayoría de la Comisión de Trabajo, optó por hacer indicación en favor de la constitución de sindicatos de acuerdo con la fórmula de un primitivo proyecto de ley del Excelentísimo señor Pedro Aguirre Cerda, enviado al Congreso Nacional en el año 1941. Es así como hemos renovado nuestra indicación, destinada a reemplazar el inciso primero del artículo 15.o del proyecto del Excelentísimo señor Aguirre Cerda a que me he referido, el cual establece un mínimo de 10 obreros, de 18 años de edad y de uno o más años de servicios consecutivos en el fundo en el cual se constituye sindicato.

Los parlamentarios radicales creemos que esta fórmula del Mensaje del Presidente Aguirre Cerda debiera contar con el asentimiento unánime de la Honorable Cámara. Y digo que debiera contar, señor Presidente con el asentimiento unánime, no porque sea una mera impresión nuestra que así debiera ocurrir, sino porque el proyecto del Presidente Aguirre Cerda, del año 1941, es producto de un convenio entre patrones y obreros. Este convenio se hizo a través de una Comisión en que figuraban personajes tales como don Gonzalo Torres y don Francisco Urrejola, a los cuales no puede tacharse de demasiado avanzados ni que pretendieran el desquiciamiento de las labores agrícolas a través de esta proposición.

Los Diputados radicales esperamos, señor Presidente, que, llegada la hora de la votación de esta indicación, se recapacite y se piense serenamente en las ventajas que hay en aceptar la fórmula del proyecto del Presidente Aguirre Cerda, en lugar de las que propicia el proyecto en discusión.

Motivo de muchas dificultades y discrepancias en el seno de la Comisión de Trabajo fué el artículo 22.o, al cual los parlamentarios radicales hicimos indicación para agregar un inciso que estableciera la obligación de entenderse sindicalizado, una vez que se concede la personalidad jurídica al respectivo sindicato.

Aquí mismo hemos escuchado explicaciones en contra de esta idea, en que se ha tachado de totalitario el procedimiento. Aun se ha dicho que es inconstitucional, que la Constitución Política establece el derecho de asociarse, pero no la obligación.

A estas observaciones se podría oponer, sólo por vía de ejemplo, la siguiente pregunta: ¿Es inconstitucional la obligación que tenemos los abogados, de pertenecer al Colegio de Abogados, requisito sin el cual no podríamos ejercer la profesión? Es evidente que tenemos que hacerlo y la ley misma establece sanciones para el que no cumple con este requisito. Cosa semejante ocurre con los farmacéuticos, quienes deben agruparse en el Colegio de Farmacéuticos, como me anota muy bien el Honorable Diputado señor Melej. O sea, se propicia la asociación en términos obligatorios.

Y, al establecer la asociación en términos obligatorios, se ha hecho con el fin exclusivo de prestigiar a las instituciones, de establecer la regularidad y la igualdad entre sus miembros.

No ocurriría lo mismo si se permitiese amplia libertad para pertenecer o no pertenecer al Colegio de Abogados.

Es evidente que estas asociaciones no son forzadas, porque, sencillamente, si no se quiere ejercer la profesión no se pertenece al Colegio; si no se quiere pertenecer al sindicato, no se trabaja en ese fundo. Es evidente, entonces, que estas asociaciones no tienen carácter inconstitucional, de lo que se ha hecho tanto caudal en esta Honorable Cámara.

Los parlamentarios radicales creemos sinceramente que no establecer este principio de obligatoriedad (que existe ya respecto de los sindicatos industriales establecidos por el Código del Trabajo) sería dejar abierta la puerta a la burla más grosera, si se me permite la expresión, de la organización de sindicatos.

El señor BAEZA.—Exactamente, señor Diputado.

El señor VIVANCO.—Al criterio más simple que analice este aspecto de la cuestión, que estudie las consecuencias que se producirían si se hicieran diferencias entre obreros que pertenecen al sindicato y obreros que no pertenecen a él, no se le escapará que, permitir tal cosa, sería dejar en manos del patrón o aun de elementos extraños la manera de romper los sindicatos a través de esta falta de obligatoriedad.

Finalmente, en el seno de la Comisión de Legislación y Trabajo, por un lamentable error en la votación (que se pidió que se rectificase y la mayoría se opuso a ello), se dejó a los sindicatos sin fondos sociales en cuanto al aporte del patrón.

Es esta circunstancia, señor Presidente, la que ha movido a los Diputados radicales a renovar esta indicación...

El señor GARCIA BURR.— Y también a los liberales.

El señor VIVANCO.—...y también, por separado, a los liberales, para salvar este error en que incurrió la Comisión.

Creemos, señor Presidente, que estas observaciones, estos tres puntos principales de discrepancia fundamental que encierra el proyecto en discusión, serán serenamente examinados por los señores Diputados. Esperamos, tenemos la esperanza muy fundada, que se rectifiquen procedimientos y se siga por la buena y correcta doctrina de permitir la constitución de sindicatos en forma viable y no teórica.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Baeza.

El señor VARGAS PUEBLA.— Con la venia del Honorable señor Baeza y de la Honorable Cámara, voy a usar de la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA.— Señor Presidente, si hay algo que llena de ignominia al Parlamento de un país democrático como el nuestro, si hay algo que lo desprestigia ante las fuerzas democráticas del país y del exterior, es la discusión de este monstruoso proyecto que con obstinación, con perseverancia digna de una mejor causa, han venido tramitando los Diputados conservadores. Ellos, que pretenden ser los mentores de la dignidad del Parlamento, que pretenden ser los mentores de la democracia en este recinto, no pueden, o no quieren comprender el enorme daño que están haciendo a la democracia con la discusión de este proyecto.

Países, señor Presidente, de Centro América, como Guatemala y Costa Rica, países como Mexico y Cuba, han establecido derechos igualitarios para el trabajador del campo y para el trabajador de la ciudad, no solamente en códigos especiales sino en las propias Constituciones Políticas de esos respectivos países. Por consiguiente, lo que pretenden con este proyecto —y no lo hacen por ignorancia los Honorables Diputados conservadores y los dirigentes de su partido...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable Diputado, las expresiones de Su Señoría son antirreglamentarias.

El señor VARGAS PUEBLA.— Las retiro, entonces, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Está bien. Quedan retiradas.

El señor VARGAS PUEBLA.— Pretenden los autores de este proyecto hacer creer al país que el objetivo del Partido Comunista es conducir a los trabajadores agrícolas al caos, a la agitación e indiciplina.

Pero los hechos demuestran que son ustedes, Diputados conservadores, los responsables de las agitaciones que se están produciendo en el campo; son ustedes...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Vargas Puebla, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor VARGAS PUEBLA.—... los que están abriendo el camino a una dictadura terrorista.

El señor CORREA LARRAIN.— ¡Que se excuse, señor Presidente!

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Correa...

El señor VARGAS PUEBLA.— Cuando en este país se impuso el Código del Trabajo, la reacción conservadora abrió paso a la dictadura de Ibáñez.

Esa dictadura de Ibáñez dijo que iba a aplicar el termocauterio arriba y abajo y persiguió a los comunistas. Pero el señor Alessandri, autor de la legislación del trabajo ¿pudo defender su hogar desde el exilio? El Diputado liberal señor Eduardo Alessandri ¿pudo defender a su señora madre y a su hogar vejado por los sayones de la dictadura?

¿Pudieron los reaccionarios conservadores impedir que Pinto Riesco, cayera más tarde bajo las balas de la dictadura? Nadie pudo detener esa ola de reacción a la cual los conservadores abrieron la puerta en nuestro país.

Pues bien, porque nosotros sabemos que con este proyecto se coartan los derechos de las masas trabajadoras y se abre el camino a una dictadura, denunciamos este proyecto como conspirativo contra la Constitución, contra el régimen institucional.

Los señores conservadores se colocan al margen de la ley...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Vargas Puebla, Su Señoría no tiene derecho a usar expresiones que son contrarias al Reglamento.

Agradecería a Su Señoría que las retirara.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Quedan retiradas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VARGAS PUEBLA.— Los que quieren impedir la organización de las masas campesinas de Chile, consciente o inconscientemente se colocan al margen de la Constitución y las leyes en vigencia.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha llegado la hora.

En conformidad al acuerdo de la Honorable Cámara, queda cerrado el debate respecto de todos los artículos de este proyecto.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21 horas.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción.

ACTIVIDADES GREMIALES

CONSTITUYERON CENTRAL DE COMPRAS



Asistentes a la constitución de la Sociedad Comercial, que tendrá a su cargo la compra de ganado en la localidad de San Bernardo.
Al centro, su presidente, don Ramón Lahos Vera, acompañado del dirigente don Modesto Hernández Soto.

PREPARA SU 31º ANIVERSARIO LA SOCIEDAD "J. M. DAVILA BAEZA"

LOS FESTEJOS SE INICIARAN CON UN PROGRAMA DEPORTIVO

Frente a la proximidad de la fecha con que la Sociedad Mutual "J. M. Dávila Baeza", conmemora sus 31 años de vida, la Comisión Especial de Fiestas de esta colectividad, ha programado los siguientes actos aniversarios:

Sábado 15 del presente a las 17 horas, iniciación del campeonato deportivo interno; domingo 16, de 10 a 15 horas, eliminatorias de este campeonato para finalizar el viernes 28 a las 21.30 horas, 4 de marzo a las 10 horas sesión solemne; recepción a los directores de la institución y cocktail en honor de los invitados especiales; 8 de marzo a las 21 horas velada artística y baile social con asistencia de delegaciones de provincias, y 9 de marzo, paseo campestre a El Arrayán para cuyo efecto habrá a disposición de los socios una locomoción especial que saldrá del local social a las 8.30 y 9.30 horas.

Para este paseo, la Secretaría avisa a los socios que se encuentran a su disposición las tarjetas en San Francisco 668.

CONF. de PELUQUEROS ACTIVA CELEBRACION DE SU 8.o CONGRESO

La Confederación de Peluqueros de Chile, ha entrado en un franco período de trabajo por efecto de la celebración del octavo Congreso Nacional del gremio, a celebrarse los primeros días del próximo mes de abril.

Por esta causa, la directiva de esta central, ha enviado una circular a las organizaciones congéneres del país, a fin de que envíen a la brevedad posible, la nómina de los delegados que asistirán a la Convención, en la cual se abordarán los diversos problemas del gremio, y el triunfo obtenido al implantarse en el gremio la Caja de Previsión de los Empleados Particulares.

EE. DE PANADERIAS SE REUNEN MAÑANA

El Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías llevará a efecto mañana a las 19 horas, una asamblea general de socios en el local de Andes 2314, a fin de tratar los variados problemas que afectan en la actualidad a los repartidores y empleados de panaderías.

A la vez, en esta reunión se escuchará la palabra de los dirigentes de esta organización, quienes darán cuenta de las diligencias que se han realizado en beneficio directo del gremio.

QUEJA DE CHOFERES SOBRE DISTRIBUCION DE LOS NEUMATICOS

El Sindicato Profesional de Choferes acordó protestar por las deficiencias existentes en el Comisariato para distribuir racionadamente los neumáticos a los dueños y choferes de taxis.

Expone esta institución, que en el Comisariato hay numerosas presentaciones de choferes de alquiler, para que se les racione con neumáticos y que aún no han sido tomadas en cuenta, pese a que en varias ocasiones ha intercedido en este asunto el Ministerio de Economía y Comercio.

Hace presente, además, que se llegó a un acuerdo para racionar con té y aceite a los choferes, pero que aún no ha sido cumplida la tramitación respectiva por el organismo controlador de precios.

CONSTITUCION DE LA JUNTA ESPECIAL DE OBREROS EN MADERA

Se encuentra totalmente tramitado el decreto que constituye la Junta Especial de la Madera, procediéndose por esta causa a constituirse en los primeros días de la presente semana.

Por esta causa, el Consejo Provincial de Obreros de la Madera, ha resuelto llamar a un ampliado de directivas, con el objeto de conocer las últimas respuestas entregadas por algunos industriales al pliego de peticiones presentado. Posteriormente a este ampliado, se realizará una amplia concentración, en la cual se debatirán los problemas más urgentes de los trabajadores de esta industria. El ampliado, se verificará el próximo viernes, a las 19.30 horas, en el local de Santo Domingo 1837.

CONJ. LOS BOHEMIOS

El Conjunto Artístico "Los Bohemios" actuará mañana a las 21 horas en el Teatro Cousiño, acto en el cual presentará sus mejores elementos, quienes, a más de escenificar una obra campera, realizarán un atrayente acto de variedades.

El próximo domingo este conjunto se presentará en el Hospital "San José" para continuar después una jira por los demás establecimientos hospitalarios.

VELADA EFECTUARA EL CENTRO CULTURAL PEDRO AGUIRRE CERDA

El Centro Cultural y Deportivo "Pedro Aguirre Cerda", llevará a efecto el domingo 23 del presente, una velada social y cultural en la terraza de la población "Chacabuco", la cual estará a cargo del director artístico de esta institución, don José Gómez Doña.

El objeto de esta velada y baile, es con el fin de brindar un homenaje a los socios honorarios, como asimismo a las personas que se han interesado por esta institución cultural y deportiva.

PERSONAL DE LA FABRICA SABATE IRA A VALPARAISO

El Departamento de Bienestar del personal de obreros de la fábrica de calzado de la firma "Sabaté e Hijos", ha organizado un paseo a Valparaíso, el que se llevará a efecto el viernes 28 del presente, para lo cual, la firma ha dado toda clase de facilidades a su personal.

Por su parte, la Dirección del Reglamento Sanitario que existe en la fábrica, encarga poner en conocimiento del personal, a domicilio, que las personas que deseen inscribirse pueden hacerlo diariamente en las horas de trabajo, donde serán atendidos por el presidente o directores del Departamento de Bienestar Social.

SUS BODAS DE DIAMANTE CELEBRA ESTA NOCHE EN EL IMPERIO "EL CABALLERO DE LAS SIETE LUNAS"

Esta noche enterará las 75 representaciones consecutivas en el teatro Imperio, la brillante y fastuosa comedia de Lucho Córdoba, "El Caballero de las Siete Lunas".

Con motivo de estas bodas de diamante, se efectuará pues, esta noche, además de la representación de la comedia, un festival y acto de concierto, en que participarán el aplaudido conjunto "Los Bohemios" las cantantes Cora Reyes y Viviana de Valera, y otros números de atracción.

En la tarde subirá a escena por la 75.a vez, "El Caballero de las Siete Lunas".

LAS FUNCIONES DE ENRIQUE DE ROSAS EN EL COLISEO

Con éxito continúa la temporada del aplaudido actor argentino Enrique de Rosas en el Coliseo, cuyas representaciones se han visto muy concurridas y en todas ellas se le han brindado a los componentes, calurosos y entusiastas aplausos.

"Todo un hombre", de Miguel de Unamuno, y "Cyrano sale de noche", de Iván Noé, han gustado enormemente, y así lo ha comprendido el numeroso público que ha asistido a este espléndido espectáculo, y que ha gozado con las interpretaciones de los personajes centrales de las obras que hace Enrique de Rosas.

Hoy, por última vez, se pone en escena la comedia de Miguel de Unamuno "Todo un hombre", y para mañana se anuncia el estreno de la picaresca comedia, que marcará un nuevo triunfo para Enrique de Rosas y su compañía argentina de comedias, intitulada "Béseme usted".

DANNY KAYE EN CONFLICTO CON LOS MEDICOS



Danny Kaye, el famoso cómico de Broadway ha promovido un conflicto en los círculos científicos de los Estados Unidos.

Los estudios de la RKO Radio Pictures y Samuel Goldwyn hicieron una encuesta entre el cuerpo médico para saber si era posible que dos mellizos físicamente idénticos podían tener carácteres completamente opuestos.

Los pediatras y médicos matrones aseguraron categóricamente que eso no podía suceder en la vida real. Otro grupo de médicos psicópatas sostuvieron en cambio que era posible tal disparidad de caracteres.

Se recibieron miles de miles de cartas, unas a favor y otras en contra del caso que presenta Samuel Goldwyn en "Un hombre fenómeno", su última película en tecnicolor en la cual Danny Kaye hace el papel de los mellizos de caracteres diferentes.

Ahora el toca el turno a los médicos de Chile estudiar este curioso caso.

Para evitar dificultades, Samuel Goldwyn, después del título principal de la película ha puesto el siguiente rótulo: "Cualquier similitud entre los gemelos de Danny Kaye y los gemelos de las historias clínicas de la Asociación Médica Americana, es puramente imaginaria".

HOWARD HUGHES ES TAN TEMERARIO COMO SU PELICULA "EL PROSCRITO"



Howard Hughes, el productor de la audaz película "El proscrito", que veremos en breve en Chile, tiene una curiosa y temeraria personalidad. Actualmente frisa los 42 años de edad. Es ingeniero, piloto de aviación, productor cinematográfico, dueño de una gran fábrica de cerveza y experto en infinidad de materias.

Es el principal accionista de la fábrica de aviones TWA. Durante la última guerra entregó millares de ellos a las fuerzas armadas norteamericanas, contribuyendo así a la victoria.

Otra de sus enormes fábricas produce barrenas para la perforación de pozos petrolíferos. Se hizo cargo de ella cuando apenas tenía 18 años, y después de ganar un pleito por ser menor de edad.

Su fortuna se calcula en 200 millones de dólares, o sea así como 6 mil 220 millones de pesos chilenos. Esta fortuna no es heredada íntegramente. Al morir sus padres, Howard recibió sólo la fábrica de perforadoras, avaluada en 650.000 dólares, que él perfeccionó y amplió. Luego se dedicó a otras actividades, y con trabajo y talento logró multiplicar su fortuna a la cifra ya citada.

El esfuerzo de Hughes en favor de la causa de las democracias merece capítulo aparte por su enorme importancia. Aparte de fabricar aviones, bombas y piezas para diversas maquinarias bélicas, inventó varios aparatos que perfeccionaron la artillería aérea. Hace poco sufrió un grave accidente aéreo probando uno de sus propios aviones.

Como productor cinematográfico, se hizo mundialmente famoso cuando tenía apenas 21 años de edad. Hizo una fortuna con su primera película, en que descubrió al recordado Louis Wolheim. Después descubrió a George Raft, Paul Muni, Adolphe Menjou, Pat O'Brien y la famosa 'rubia platinada", Jean Harlow.

Sus últimos descubrimientos para el cine son Jane Russell, la estrella psicosensual, y Jack Buetel, apuesto galán que la acompaña en la atrevida película "El proscrito". Esta cinta fué producida y dirigida por el propio Hughes. Ha sido una de las más discutidas de los últimos años, y deberá estrenarse muy en breve en Santiago, distribuída por Artistas Unidos.

LAS MUJERES MAS BONITAS [...] CINE EN UNA CINTA MUSIC[...]

Jamás una comedia musical género en que la 20th Century Fox se especializa, había causado tanta sensación como este nuevo superfilm de Betty Grable en tecnicolor, cuyo título en español corresponde perfe[...] tema del mismo: "Muje[...] mantes".

Esta maravilla en [...] donde Betty Grable [...] más radiante que nun[...] dirigida por George [...] es uno de los realizador[...] visto convertido en [...] sueño de producir la [...] musical.

En esta producción [...] ble, hace una exhibic[...] encantos, que delei[...] sus admiradores y al p[...] general que concurre [...] al amplio y elegante [...] toria. Los conjuntos [...] mente espectaculares [...] desde las primeras esc[...] rán la atención de los [...] res. El idilio que sirve [...] es llevado hábilmente [...] ty Grable y Dick [...] último popular cantante [...] mará poderosamente la [...] por su agradable voz.

MARIA DUVAL OFRECE UNA MAGISTRAL CREACION EN "MILAGRO DE AMOR"

Hoy, por hoy, María Duval, es una de las más brillantes estrellas de la constelación cinematográfica argentina.

Pero nunca la habíamos visto como ocurre en "Milagro de amor", en un papel auténticamente sentimental, en una protagonización en que ella es la heroína de un cariño intenso y apasionado. Aquí la vemos luchar por el amor, sufrir por el amor, abandonar por el amor todo lo que para ella tenía un mérito en la vida.

La muchachita huye de la aldea natal y sigue a un apuesto capitán que la conduce a lujosos palacios. Pero, como ella es de humilde cuna recibe el desprecio de los aristócratas y devora en silencio su propio dolor.

"Milagro de amor", joya de Estudios San Miguel y una distribución de Alvarez, Giménez y Cía., va desde mañana martes en los Teatros Santa Lucía y Continental, en forma simultánea.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

HORA CHILENA

De 12.00 a 12.30 21.75 megs. 13.79 mts.
De 18.00 a 19.00 15.07 megs. 19.91 mts.
De 18.00 a 23.30 12.04 megs. 24.92 mts.
De 18.00 a 23.45 9.41 megs. 31.88 mts.

12.00 Boletín de noticias.
12.15 Radio Gaceta (repetición)
18.00 Resumen de noticias.
18.07 Resumen del programa de hoy. Prólogo musical.
18.15 Comentarios por Atalaya
18.30 La Orquesta Galesa de la BBC
19.00 Resumen de Noticias
19.07 Revista de la Prensa Británica.
19.15 Concierto de música ligera para piano
19.30 Dramatización Personajes universales del Teatro Europeo; Nora, de Casa de muñecos, de Ibsen.
19.45 Recital de flauta por Leonard Hopkinson.
20.00 Boletín de noticias.
20.15 Comentarios varios.
20.30 Música sinfónica por la orquesta de la BBC, dirigida por Sir Adrián Boult, en "Night Ride and Sunrise", de Sibelius y "Concierto para violín en Re menor", de Sibelius, actúa como solista Max Rostal.
21.15 Radio Gaceta.
21.30 Música de Turandot, de Puccini.
22.00 Boletín de noticias.
22.15 Comentarios por Atalaya. (Repetición).
22.30 La orquesta galesa de la BBC. (Rep. de la 1.a parte)
23.45 Dramatización; Personajes universales del teatro europeo; Nora, de Casa de Muñecas, de Ibsen.
23.00 La orquesta galesa de la BBC. (Rep. de la 2.a parte)
23.15 Boletín de noticias.
23.30 Revista de la prensa británica. (Rep.). Epílogo musical. Resumen del programa para mañana.—Himno Nacional.
23.45 Fin de la transmisión.

C.B. 114 CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

LUNES

7.30 Noticiario BIMA
8.00 Cancionero popular
9.00 Melodías del mundo.
10.00 DISCOMANIA NOBEL El diario del oyente.
10.30 Canciones europeas
10.45 Orquestas populares.
11.00 Demostraciones de Jazz
11.15 Canciones de modas.
11.30 Ritmo tropical.
11.45 Orquesta populares.
12.00 Boletín de la BBC.
12.15 Música y canciones.
12.30 Música ligera.
12.45 Artistas famosos.
13.00 Canciones inolvidables.
13.15 Noticiario CB 114.
13.30 Concierto Cazanove.
14.30 Comentarios Sociales Luz.
15.00 Música de los EE. UU.
15.30 Canciones de Latinoamérica.
16.00 Noticias del mundo.
16.05 Variedades.
16.15 Discoteca maravillosa.
16.30 Radioteatro de la BBC.
17.00 Baile y Canciones.
17.30 Noticiario.
17.35 Un número de Baile y una canción.
18.00 NOTICIAS NBC.
18.15 Variedades.
18.25 Telemundial informa.
18.30 Variedades.
19.00 CINE AL DIA. Eliana Méndez, Jorge Escobar y Ernesto Urra.
19.30 Selecciones.
20.30 ESTA TIERRA Y SUS HOMBRES.
21.00 Alegres melodías.
21.15 Radio Gaceta BBC.
21.30 Potpourri Francés.
22.10 ALMANAQUE DEL LOCUTOR. Recuerdos del pasado.
22.30 Baile en la noche.
23.00 Canciones de moda.
23.15 Noticiario CB 114. LA NACION.
23.30 CONCIERTO DE MEDIANOCHE. Programa de Casa Heffer.
24.00 Buenas Noches.

Se buscará solución a los problemas de industria triguera

SE CELEBRARA UNA REUNION MAÑANA

Se buscará una solución definitiva a los problemas que afectan a los productores de trigo a los industriales molineros y panificadores.

Mañana se reunirán los representantes de estas actividades nacionales a fin de hacer un profundo análisis de la situación y poder plantear a las autoridades las medidas tendientes a solucionarla.

CHIMENEA MOLESTA SECTOR CENTRICO DE PROVIDENCIA

Vecinos del sector de Providencia, entre los números 1200 al 1400 se quejan de la chimenea de cemento de un metro de altura que tiene la panadería y Pastelería "Providencia" ubicada en esa parte de dicha Avenida. La enorme cantidad de humo que se desprende de la citada chimenea desde las 17 horas adelante, hace que el vecindario viva en un continuo estado de semiasfixia.

Según la ordenanza municipal dicha chimenea deberá tener 6 metros de altura.

LAS EMISORAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

SERVICIO EN CASTELLANO

WLWS-1	15.20	megs.	19	metros	18.00	a	2.00	horas
WLWL-1	21.65	megs.	13	metros	18.00	a	20.00	horas
WNBI	15.15	megs.	19	metros	20.30	a	24.00	horas
WLWS-2	11.71	megs.	25	metros	18.00	a	2.00	horas
WLWR-1	9.70	megs.	31	metros	18.00	a	2.00	horas
WCRC	9.65	megs.	31	metros	18.00	a	24.00	horas
WLWK	6.08	megs.	49	metros	19.30	a	2.00	horas

LUNES

18.00 NOTICIAS.
18.15 Barry Wood, canta.
18.30 Charla y ritmo.
19.00 NOTICIAS.
19.10 Comentario de actualidad.
19.15 Actualidad internacional.
19.30 Concierto vespertino.
19.45 Maestros populares de los Estados Unidos.
20.00 Noticias y comentarios.
20.05 Panorama internacional, Vicente Tovar.
20.15 Música.
20.30 Esta tierra y sus hombres.
20.45 Notas de jazz.
21.00 NOTICIAS Y REPORTAJE DE LAS NU
21.15 Elsa Miranda y la Orquesta Panamericana.
21.45 Habla Rodríguez Fabregat.
22.00 El mundo desde Radio City
22.30 Una noche en el Metropolitan.
22.45 Una noche en el Metropolitan.
23.00 Actualidad internacional.
23.30 Hora de familia.
24.00 NOTICIAS
0.15 Esta tierra y sus hombres.
0.30 Art Mooney y orquesta.
1.00 NOTICIAS.
1.10 Comentario de Actualidad.
1.15 Los Panchos y la Orquesta Panamericana.
1.45 Serenata.
2.00 Fin de la transmisión.

HOY ES LA NUEVA PRESENTACION DEL TEATRO DE TITERES DE MONTEVIDEO

Un arte sencillo y directo, cuyo desarrollo en nuestro país está prácticamente en pañales, nos será dable admirarlo hoy por la tarde; en efecto, a las 18.30 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, Alameda Bernardo O'Higgins 937, se presentará nuevamente el Teatro de Títeres "El Duende" de la Agrupación de Intelectuales, Artistas, Profesionales y Escritores del Uruguay (AIAPE). Se trata de un conjunto con más de 8 años de práctica en esta hermosa actividad que posee un vasto repertorio del que han escogido 16 de sus mejores piezas para darlas a conocer en una serie de representaciones en nuesro país, el que seguramente, será recorrido en una jira.

La función de hoy, cuya entrada es totalmente gratuita, está dedicada especialmente a los maestros, pero puede asistir cualquiera persona que se interese por este viejísimo arte. Se trata, sin duda, de un espectáculo de acabado buen gusto: sería un error imaginar que sólo a la infancia pueda interesar. Los adultos se sentirán admirados del enorme partido que los titiriteros uruguayos sacan a sus muñecos.

Las obras que se representarán hoy son "Los Sueños de Natacha" de Juana de Ibarbourou (un arreglo para títeres de Rosita Baffico) y "Caperucita Roja". Dirige este conjunto Rosita Baffico y la acompañan en su trabajo Zulema Laborde, Bruno Musitelli, Juan M. Tenuta (Manipuladores), y el artista escultor Armando González que realiza los magníficos decorados.

EN PRIVADO SE EXHIBIRA HOY EL FILM "MI TIPO DE HOMBRE"

En la mañana de hoy se exhibirá en privado, en el teatro Rex, la película "Mi tipo de hombre", una cinta de Warner Bros. que protagonizan en los roles más importantes, Faye Emerson, Zachary Scott, Danne Clark y otros destacados elementos de la cinematografía norteamericana. Esta exhibición se realizará para el Director de Informaciones y Cultura, quien decidirá si esta producción podrá ser exhibida en nuestro país, ya que el honorable Consejo de Censura Cinematográfica la ha retenido por considerar que dicho film no debe exhibirse por su tema y su interpretación.

CONOCEREMOS UNA REALIZACION DE LEWIS MILESTONE, EN LA PANTALLA DEL T. REAL

Todo el mundo recuerda el nombre de Lewis Milestone como el del genial productor y director que al final de la primera guerra mundial, nos dió 'Sin novedad en el frente". Ahora, el mismo director productor nos ofrece "Un paseo en el sol", que para esta guerra representa lo que representó el famoso film de Erich María Remarque.

Como en el grandioso poema dramático de la guerra, que nuestros públicos todavía recuerdan; en "Un paseo en el Sol", que con grandes honores presenta la 20th. Century Fox, no hay batallas propiamente dichas. La guerra toca a su fin, y los soldados que han luchado durante tres años, empiezan a filosofar sobre el bélico conflicto azote de todas las generaciones. La lucha pues tiene lugar principalmente dentro del corazón del soldado, y en la pantalla vemos a un puñado de jóvenes valerosos y heroicos, pero que, a la vez, comprenden y lamentan la profunda tragedia de la guerra.

"Un paseo en el Sol" es un film que interesará enormemente a todo el mundo y una obra de una belleza tal, que quedará como un clásico de la cinematografía moderna.



ESPERAN CON INTERES LLEGAR A CHILE LAS "GOLDWYN GIRLS"

Desde Bogotá, en donde se encuentran actualmente las seis bellezas de Sam Goldwyn que viajan integrando una Embajada de la belleza norteamericana, han declarado a la prensa que tienen un vivo interés en conocer nuestro país. Conocen por referencias las bellezas de Chile y se muestran sumamente curiosas por estar en nuestro ambiente, pues saben que serán recibidas con suma cordialidad.

El día 12 del presente las chicas norteamericanas deben llegar a Lima para embarcarse el 15 en el avión que las conducirá hasta Santiago. Llegarán a Los Cerrillos el día 16 a las 9 de la mañana y serán esperadas en el puerto aéreo por un conjunto de estrellas del cine chileno. Permanecerán una semana justa en Chile, y asistirán a la premiere de la película "Un hombre fenómeno" de RKO, en donde ellas aparecen, cuando sea estrenada en Santiago y Valparaíso.

Inmediatamente de su llegada, el Departamento de Publicidad de RKO Radio Pictures, desarrollará un nutrido programa de festejos cuyos detalles ya hemos dado a conocer en anteriores informaciones.

DOS FUNCIONES A PRECIOS POPULARES DARA FU-MANCHU

Dos funciones extraordinarias, como un regalo para el público de Santiago, ofrecerá hoy en el teatro Santa Lucía con su compañía de revistas mágicas, el mago e ilusionista "Fu Manchú".

Será éste un día popular para dar ocasión a todo el mundo, de admirar el arte único e inimitable del maravilloso "mago que se ríe de su propia magia".

Es así como las entradas costarán hoy $ 15 platea, $ 12 platea alta y $ 5 paraíso, o sea, los mismos precios casi del cine.

El espectáculo de Fu-Manchú es obsesionante. Es una evasión de la realidad hacia un mundo de fantasía y de leyenda.





LA VIDA EN HOLLYWOOD

POR MARTA MARINA CISTERNAS.

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

Con profundo sentimiento supe la partida de la gran cantante y buena amiga Grace Moore. Conocí a Grace años atrás cuando recién casada con el español Valentín Parera, vivía al otro lado de Manhattan, en una pequeña villa en New Jersey. Su vida de dedicación al arte, y la profunda sinceridad de su cariño por Valentín, la hicieron espejo en que se miraron muchas nuevas artistas, que engañadas por lo que se llama "age tes teatrales", creían que una vida ordenada y limpia estaba reñida con el teatro.

Su última expresión hacia Valentín fué enviarle un cable: "Hace 24 horas que estamos separados y no creo que pueda tolerar esta situación". Perera, enfermo en el sur de Francia tuvo que renunciar a la idea de acompañarla en el viaje fatal. Así es el Destino, y pensar que el 16 de diciembre de 1943 estuvieron en el terrible desrrielamiento del "Atlantic Coast Line" que costó la vida de 73 personas, del que los dos escaparon ilesos".

* * *

Los dirigentes de las Iglesias Católicas y Protestantes no continuarán acción en contra de la película de David O. Selznick "Duel In The Sun" pero manifestaron su opinión en contra de esas producciones.

La parte que motivó la protesta fué la presentación de un predicador, que hablando en nombre de Dios, trató de convertir a la mestiza (Jenitter Jones). Este personaje, que realmente existe en gran abundancia en los Estados Unidos, y que lo han caracterizado en la famosa obra de teatro "Tabacco Road", es incomprensible fuera del país, pues sólo en los Estados Unidos crecen y fructifican ramificaciones del cristianismo en forma sorprendente.

Selznick declaró que los cortes en la película se harán en las copias "positivas", dejando el original en su forma primitiva. La obra está siendo presentada con gran suceso en 70 teatros de California.

* * *

La exhibición de la película de "Universal-International" titulada "Sheherazade" fué todo un suceso. La obra filmada en colores hermosos, está basada en una historia sobre la vida del compositor ruso Rimski-Korsakoff (Pierre Aumont), que se enamora de una chica española (Ivone De Carlo), en Marruecos, durante un viaje del buque escuela ruso por el Mediterráneo.

La música es simplemente divina, y el cantante del "Metropolitan" de Nueva York, Charles Kullman ofrece varios números de Rimski-Korsakoff, como "Canción de India" en espléndida voz

Pierre Aumont se eleva como actor de primera fuerza. Se conduce con gran distinción y en la escenas de "los látigos" ofrece momentos espléndidos. Yvonne de Carlo, no es una gran actriz ni una gran bailarina, pero es hermosa, atrayente, joven, y tan simpática que mis lectores gustarán de esta producción cuando la vean.

* * *

La suegra de Mickey Rooney acaba de declarar que su hija pedirá el divorcio contra el diminuto actor de "Metro Goldwyn Meyer". Mickey Rooney. La esposa de Mickey cuidará de los dos hijos del matrimonio, Mickey Junior, de 15 meses de edad, y Thimothy recién nacido. Se estableció un arreglo financiero, y al finalizar la acción legal la madre quedará como tutora de los niños.

Este es el segundo fracaso matrimonial del actor, pequeño en estatura, pero colosal en egoísmo. Su primera esposa, Ava Gardner, fué mal considerada por creerse que a causa de su carrera artística se había disuelto el matrimonio. En el segundo enlace la esposa se dedicó positiva y exclusivamente a su hogar, jamás se la vió en fiestas ni saraos, poniendo todo su esfuerzo en la construcción de su familia. Mickey Rooney a pesar de su edad es de los que causan el mal nombre de Hollywood.

* * *

Para los tartamudos... Ida Lupino trabaja en el papel de tartamuda en la pelícuda "Warner Brothers "Desp Valley". Un experto en la materia explicó: "Hable con soltura si su papel es el de enamorada... que un gran amor suelta la lengua hasta de los tartamudos".





GUIA DEL ESPECTADOR -:- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

COLISEO.— Arturo Prat N.o 1081.— Teléfono N.o 89075.— Cía. Enrique de Rosas. Vermouth y noche: Todo un hombre.

IMPERIO.— Estado número 289.— Teléfono N.o 32627.— Vermouth y noche: Cía. Leguía-Córdoba: El caballero de las siete lunas.

SANTA LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono N.o 61379.— Vermouth y noche: Despedida de Fú-Manchú y sus revistas mágicas y maravillosas.

CINES

ALAMEDA.— Delicias N.o 2987. — Teléfono N.o 91254.— Vermouth y noche: La dama del tren, El fantasma helado y Serial.

ALCAZAR.— Av. Brasil 373.— Teléfono 80122.— Próxima reapertura.

ANDES.— Avenida Irarrázaval 435.— Teléfono 4381.— Vermouth y noche: Prisionera del destino y Misión secreta.

ALMAGRO. — P. za Almagro. — Teléfono N.o 83426.— Rotativo: Raffles, Rapsodia de juventud, Miguel Strogoff y Serial.

AMERICA. — Nuble N.o 390. — Teléfono N.o 53443.— Rotativo: Dos pasiones, Mosqueteros del Rey, Noticiario chileno y Serial.

APOLO.— Victoria número 763.— Teléfono N.o 51746.— Rotativo: Confesión, Loco de remate y Serial.

AVENIDA.— Avenida Vicuña Mackenna 624.— Teléf. 84966.— Vermouth y noche: Regreso a Bataan y Nuevo despertar.

AVENIDA MATTA.— Avenida Matta N.o 618.— Teléfono N.o 51455.— Rotativo: La danza de la fortuna, Imitación de la vida, Las mil y una noches y Serial.

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono N.o 88768.— Rotativo: Castillo siniestro, Entiéndase con mi abogado, El hombre de la máscara de hierro y Serial.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65 [illegible]0.— Matinée, vermouth y noche: Como te quise te quiero.

BANDERA. — Bandera N.o 70. — Teléfono N.o 90577.— Matinée, vermouth y noche: Serenata de Schubert.

BLANCO ENCALADA. — Avda. B. Encalada N.o 2820.— Teléfono 91787.— Rotativo: Mi novia es un fantasma, Cabezudos, El buitre humano y Serial.

BRASIL.— Plaza Brasil.— Teléfono N.o 80306.— Vermouth y noche: Entiéndase con mi abogado y Castillo siniestro.

BOLIVAR.— Tarapacá 761.— Rotativo: Máscara de Demetrio y Hombre de gris.

CARRERA.— Avda. Bdo. O'Higgins N.o 2151.— Teléfono 86685.— Matinée, vermouth y noche: Arsenio Lupín y Un rey de París.

CAUPOLICAN.— San Diego 858.— Teléfono N.o 85912.— Vermouth y noche: Su adorable enemiga. El canario amarillo y Seriales.

CENTRAL.— Huérfanos N.o 930.— Teléfono N.o 33555.— Matinée, vermouth y noche: Su derecho a vivir.

CAPITOL.— Av. Independencia 224.— Teléfono N.o 89581.— Rotativo: El bribón de París, Máscara de Demetrio y El cementerio de las águilas.

CERVANTES.— Matías Cousiño 184.— Teléfonos 88569 y 89615.— Matinée, vermouth y noche: Como te quise te quiero.

CLUB SE SEÑORAS.— Monjitas 743.— Teléfono 33550.— Rotativo: El hombre de gris y Villa Rica del Espíritu Santo.

COLON.— San Pablo esq. Maipú.— Teléfono 90577.— Vermouth y noche: La dama del tren, El fantasma helado y Serial.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 6[illegible].— Matinée, vermouth y noche: Secuestro sensacional.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249.— Teléfono N.o 50657.— Rotativo: Noche nupcial, Intermezzo y Serial.

CHILE.— Avda. Recoleta N.o 2104.— Teléfono N.o 60728.— Rotativo: El angel negro, Noche de recién casados y Serial.

DELICIAS.— San Alfonso N.o 17.— Teléfono N.o 91941.— Rotativo: Lucha fatídica, Ansias de amor, Sombras de Broadway.

DIECIOCHO.— Dieciocho N.o 14.— Teléfono N. 83778.— Cerrado por reparaciones.

DIEZ DE JULIO.— Av. Diez de Julio N.o 319.— Teléfono N.o 80836.— Rotativo: Máscara de Demetrio, Dalia azul y La revoltosa se casa.

ESMERALDA.— San Diego 1035. Teléfono 64303.— Rotativo: La cruz de Lorena, Intriga en el Cairo, Felipe Derblay y Serial.

EL GOLF.— Avda. Apoquindo 614.— Teléfonos 257 y 4. Vermouth y noche: Su derecho a vivir.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono N.o 50754.— Rotativo: Espérame, Contra el imperio del crimen, Hotel Berlín y Serial.

HOLLYWOOD.— Avda. Irarrazaval N.o 2900.— Teléfono N.o 42389.— Vermouth y noche: Regreso a Bataan y Nuevo despertar.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92188. Rotativo: Los mosqueteros del Rey, Dos pasiones y Serial.

IMPERIAL.— San Diego 1344. — Teléfono N.o 51112.— Rotativo: La reina de la ruleta, La indomable, Nobleza mexicana, Chaplín en la parodia de Carmen.

INDEPENDENCIA.— Avda. Independencia N.o 878.— Teléfono N.o 62702.— Rotativo: Felipe Derblay, La cena trágica, Fantasma helado y La dama del tren.

ITALIA.— Av. Bilbao esq. Av. Italia.—Teléfono 41883.— Rotativo: Arriba las mujeres, Mañana morirás, La dama del tren, Fantasma helado y Serial.

LO FRANCO.- Carrascal 4604.— Teléfono 92705.— Rotativo: La dama de las Camelias, El pequeño Lord y El mandato Supremo.

MANUEL RODRIGUEZ.— Plaza M. Rodríguez.— Teléfono N.o 66959.— Rotativo: Madame Curie, Fuera del pasado y Miguel Strogoff.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Los verdes años.

MINERVA.— Chacabuco N.o 778.— Teléfono N.o 91464.— Rotativo: La amazona caprichosa, Toros, amor y gloria, Noticiario y Serial.

MIRAFLORES. — Miraflores 378.— Teléfono N.o 30909.— Sesiones continuadas: Luna de seis peniques y Amazona caprichosa.

MONUMENTAL.— Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléfono N.o 91555.— Rotativo: Con el dedo en el gatillo, El lobo humano, La señora de Pérez se divorcia y Serial.

NACIONAL. — Avda. Independencia N.o 801.— Teléf no N.o 63568.— Rotativo: La cruz de Lorena, Intriga en el Cairo, Mi reino por un torero y Serial.

NORMANDIE.— Avda. B. O'Higgins N.o 139.— Teléfono N.o 87149.— Matinée, vermouth y noche: Los amores de un torero.

NOVEDADES.— Cueto esq. Avenida Portales.— Teléfono 94594.— Rotativo: Arriba las mujeres, La reina de la ruleta y Nobleza mexicana.

ÑUÑOA.— Avda. Irarrázaval 2706.— Teléfono N.o 43152.— Rotativo: Mexicana, Loco serenata y La máscara de Demetrio.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono N.o 86929.— Rotativo: Castillo siniestro, Entiéndase con mi abogado, Hombre de la máscara de hierro.

ORIENTE. — Av. Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléfono N.o 41845.— Vermouth y noche: Secuestro sensacional.

PARIS. — Castro número 130. — Teléfono N.o 80336.— Rotativo: Susana y su Dios y Los que siempre triunfan.

PORTUGAL.— Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléfono N.o 51478.— Cerrado por reparaciones.

PRINCIPAL.— Ahumada 16[illegible].—Teléfonos: 83[illegible]2.—Adm. 65741.— Rotativo: Marineros explotados Pato Donald, Comedia cómica y Noticiarios.

PRINCESA.— Av. Recoleta N.o 345.— Teléfono N.o 85202.— Rotativo: Soy puro mexicano, En la vieja Oklahoma y Charlatán.

PROVIDENCIA.— Av. Manuel Montt 62.— Teléfono 46073.— Rotativo: Las tres ratas, Mexicana y El halcón en el Oeste.

RECOLETA.— Av. Recoleta 597. — Teléfono N.o 63874.— Rotativo: Arsenio Lupín, La madrina del diablo y Noche de suerte.

REX.— Huérfanos.— Teléfonos números 31143 y 31144.— Matinée, vermouth y noche: Esclavo de su pasión.

REAL.— Compañía 1040.— Teléfono 65555.— Matinée, vermouth y noche: Loca inocencia.

REPUBLICA.— Av. República 288.— Teléfono N.o 93613.— Rotativo: Mexicana, La amazona caprichosa, Confesión y Serial.

RIALTO.— Avda. Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667.— Rotativo: La feria de la vida, Un mañana más y Noticiario Metro.

SANTIAGO.— Merced número 839.— Teléfono N.o 32888.— Matinée, vermouth y noche: De barro somos.

SELECTA.— Chacabuco N.o 1178.— Teléfono N.o 92194.— Rotativo: La mujer lejana, Fuimos los sacrificados, Ensueño de abril y Serial.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono 61557.— Vermouth y noche: El canario amarillo, Su adorable enemiga. y Serial.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 30021.— Rotativo: Mujeres y diamantes.

EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 D. — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 10 DE FEBRERO DE 1947 — PRECIO EN TODO EL PAIS

B O X

POR PRIMERA VEZ UN CAMPEON MUNDIAL SUBIRA A UN RING CHILENO

JOE LUOIS LUCIRA FRENTE A GODOY SU EXTRAORDINARIAS CONDICIONES.— LOS "FANATICOS" Y LOS JOVENES BOXEADORES PODRAN VER COMO COLOCA LOUIS SUS DEMOLEDORES GOLPES

Unica es la ocasión que se le presenta a los aficionados, la noche del 19 del presente, en el estadio Nacional, cuando suba al ring Joe Louis, el campeon mundial de todos le pesos y considerado por la crítica deportiva como uno de los atletas más extraordinarios que ha producido el deporte de los guantes.

Louis hará la noche del 19, una demostración de su valor científico y físico, enfrentando en una exhibición a Arturo Godoy campeón sudamericano de peso pesado.

Serán seis rounds, con guantes de diez onzas, tiempo suficiente para conocer los secretos que encierra el boxeo de Joe Louis; ver como saca ó lanza y como coloca con admirable precisión los golpes que le han dado fama y dinero.

Es esta la primera vez que sube a un ring chileno, un boxeador que posee un título mundial y que se encuentra en pleno vigor físico. La venida de Joe Louis a Chile no significa que el campeón haya perdido ya su poder. No es como cuando Tommy Loughran, peleó en nuestro país con Arturo Godoy; el había sido campeón mundial de los pesos medio pesado y sólo quedeba del campeón su experiencia.

LA ORGANIZACION DEL EXPECTACULO

Durante el transcurso del torneo continental de box, aficionado, el Estadio de la Universidad Católica estuvo alumbrado por cinco mil bujías. El miércoles 19, esa iluminación se cuadruplicará, ya que el cuadrilátero gozará de los efectos de veinte mil bujías. Además, la lona será impregnada de un producto norteamericano, "Atomitin", que la blanqueará totalmente y la hará visible desde todos los ángulos del estadio. El resto del recinto se mantendrá a oscuras, para permitir así, una mejor visibilidad del ring, que estará en el centro de la cancha y alzado a una altura conveniente para todos.

Habrá, en la cancha, 25 filas numeradas, lo que equivale a decir, cerca de siete mil butacas de preferencia. Y, sobre este capítulo bien vale hacer una consideración. Toda persona que adquiera una entrada de esta naturaleza, tendrá su asiento asegurado. Esto que parece una perogrullada, no lo es, por cuanto, en otras ocasiones, aprovechando que las sillas no están unidas entre sí, algunos espectadores han optado por cambiarlas a lugares que les parece más adecuado dejando, de ese modo, sin asiento al legítimo dueño de el. Tal hecho no se repetirá ahora, ya que, todos los asientos estarán unidos entre sí.

EN 59 PELEAS SOLO UNA DERROTA

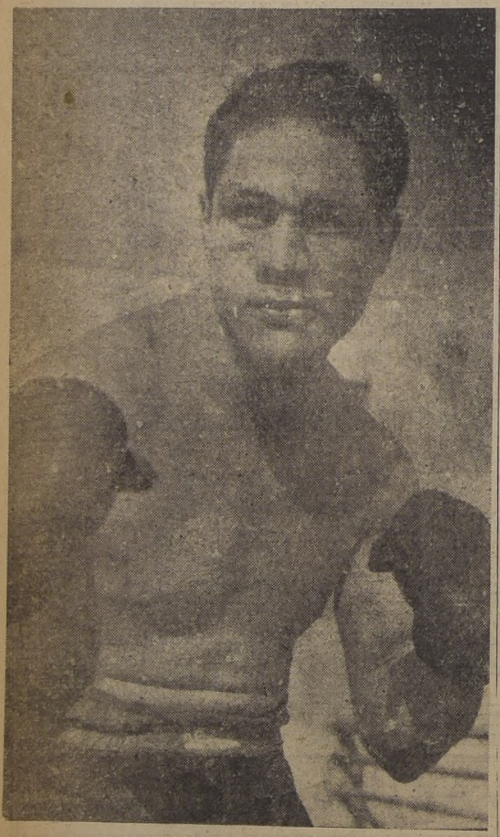
DIFICILMENTE PUEDE IGUALARSE OTRO RECORD DE CAMPEON

El hombre que el 19 veremos actuar en el Estadio Nacional, es un pugilista extraordinario, y difícilmente otr. record de campeón mundial pueda igualarse al de Joe Louis.

En su larga carrera de boxeador cuenta con 59 peleas y una sola derrota, la que sufrió en 1936 en Nueva York frente a Max Schmeling, donde el formidable negro tuvo que sufrir un terrible castigo antes de caer K. O. al 12.o round.

Hace diez años que Joe Louis mantiene el título que conquistó venciendo por K. O. al 8.o round a Jim Braddock, el veterano que una vez sorprendió al mundo venciendo a Jack Sharkey.

Su record es admirable. Ha realizado 59 peleas: 51 victorias por K. O., 7 ganadas por puntos y sólo una derrota.



Arturo Godoy, el boxeador encargado de presentar a Joe Louis, y quien deberá superarse para impresionar favorablemente, ante los miles de admiradores que asistirán al Estadio Nacional

LOS QUE PELEARAN LA NOCHE DE LOUIS-GODOY

Variado e interesante es el programa que se ha confeccionado para esta oportunidad. Aparte de la presentación de Joe Louis y los encuentros de semifondo entre los peruanos Carrillo y Bernaola contra los nacionales Rendich y Dinamarca, respectivamente, sobresale el debut de dos aficionados que realizaron exitosa campaña en los rings amateurs. Nos referimos a Guillermo Torres y Jorge Camus, sobre todo este último, clasificado dos años campeón de Santiago, en la categoría pluma.

Las peleas que se han programado, son las siguientes:

4 rounds: Guillermo Torres (debutante) con Humberto Fernández.

4 rounds: Jorge Camus (debutante) con Eduardo Faúndez.

4 rounds: Salomón Medel con René Cerda.

6 rounds: Humberto Fernández con David Salazar.

6 rounds: Luis Saavedra con Guillermo Tapia.

10 rounds: Segundo Dinamarca con Angel Bernaola (peruano).

10 rounds: Carlos Rendich con Luciano Carrilo (campeón peruano).



Joe Louis, también es un hombre social. Aquí lo vemos en un club nocturno de Nueva York, bailando en compañía de una dama, después de derrotar a Billy Conn.

Como todo hombre famoso, Louis tiene sus anécdotas

UNO QUE SIN SER BOXEADOR RESISTIO GOLPES DEL NEGRO

Una de esas noches de verano en el populoso y simpático barrio de Harlen, se lanzó el formidable campeón del mundo de boxeo, Joe Louis, por esos caminos de Dios, a tomar un breve paseo en su auto de turismo.

Todo iba muy bien, hasta llegar a una vuelta brusca, en la que enfrentándose a un voluminoso camión, obligó a su piloto a llevar su pesado auto contra un árbol evitando con esto aplastar al autito de Joe Louis. El campeón del mundo frenó, se apeó y galantemente iba a ofrecer a sufragar los gastos y perjuicios, cuando el embravecido piloto del camión se arrojó sobre él, llamándole negro tal por cual, y otras cosas más, prometiéndole castigar por su cuenta la imprudencia del negro. La noche era obscura y el gigantesco chofer juzgó fácil la empresa. Al lanzarle un golpe a la cara de Joe Louis, éste lo esperó tranquilo metió su cuerpo dentro de un "swing" de derecha y colocó su famoso gancho izquierdo a las costillas del atrevido piloto. El gigante tamboleó y Louis aceleró su caída plantándole la derecha al mentón. El enfurecido camionero, se incorporó asustado, lanzándose otra vez a la carga pero el campeón mundial, ansiando terminar aquella singular pelea que principiaba a atraer a los curiosos automovilistas que detenían sus vehículos para observar mejor, lanza una granizada de puños a la cara, y el atolondrado señor muerde el polvo por segunda vez.

—¡Gosh! — exclama el aturdido chofer ¿quién es Ud. hombre o diablo?...

—Soy Joe Louis, contesta sencillamente el campeón...

—Joe Louis ¡Buen Dios! exclama fervorosamente— debía haberlo sabido: choque esa mano. Yo soy uno de sus más fanáticos admiradores.

Ahora el maltratado chofer anda por ahí que no cabe en la camisa exhibiendo un hermoso reloj de pulsera que le regaló Joe Louis esa noche bélica, y orgulloso de contar a quién lo escuche que después de todo, duró tres minutos con el terrible campeón del mundo de los pesos pesados...

ACTIVIDADES GREMIALES

CTCH. SE REUNIO CON DELEGADOS DE LOS TRABAJADORES AGRICOLAS

SE DEBATIERON LOS PROBLEMAS DE LOS OBREROS DEL CAMPO

El Consejo Directivo Nacional de la CTCh., que preside don Bernardo Araya Zuleta, celebró en conjunto con la directiva de la Federación Nacional de Trabajadores Agrícolas, una interesante reunión, a fin de tomar conocimiento de los graves hechos a que son arrastrados los obreros agrícolas de parte de ciertos terratenientes, quienes recurren a procedimientos repudiables, para lanzar a la cesantía a los campesinos, negándoles incluso, toda facilidad para la crianza de sus animales, y el agua para el riego de sus tierras, saboteando la producción de los elementos vitales para la alimentación del pueblo, como ocurre —según lo indica la Federación Agrícola— en el fundo "Santa Sara" de Batuco, de propiedad de don Javier Undurraga, en "Los Leñadores" de Lo Aguirre de Barrancas, y otros.

Agrega la información: "lo más grave es que estos señores feudales, se ven ampliamente amparados en sus provocaciones por parte de carabineros que tienen apostados en sus fundos, quienes obedecen sus órdenes, y no a los superiores del Cuerpo de Carabineros".

Después de haberse escuchado a los dirigentes agrícolas, el C. D. N. de la Confederación de Trabajadores de Chile, acordó llevar a efecto una amplia concentración el domingo 2 de marzo próximo en nuestra ciudad, a objeto de dar a conocer al Supremo Gobierno, los problemas que afectan en la actualidad a los trabajadores del campo. Para este efecto, las Federaciones Nacionales de Industria, deberán desde ya, adoptar acuerdos tendientes a asegurar el éxito de este comicio popular.

CONFERENCIA A OO. DARA CHARLISTA D. HUMBERTO PINTO D.

El próximo miércoles, a las 21 horas, dará una conferencia el señor Humberto Pinto Díaz, en el teatro del Sindicato Cristal Yungay, ubicado en calle Walker Martínez esquina Las Heras, de la comuna de Quinta Normal.

La charla del Sr. Pinto Díaz versará sobre un interesante tema de cultura general de especial importancia para los gremios obreros y jóvenes del populoso sector de la comuna de Quinta Normal.

La entrada a esta conferencia es absolutamente gratuita.

NUEVOS DIRECTORIOS

La Sociedad Mutual "Melchor Concha y Toro" en su última reunión general de socios eligió la siguiente directiva: presidente, don Miguel Lucero; vice, don Alfonso Cid; secretario, don Juan Araya; pro, don Enrique Ramírez; tesorero, don Ricardo Zapata; pro, don Manuel Manríquez, y directores, señores Arturo González, Fidel Valenzuela y Luis Contreras. Consejeros ante la Confederación Mutualista, don Arturo González y delegados ante la Federación Mutualista, los señores Eduardo González y Fidel Sanhueza.

En la semana que termina se han constituído los siguientes directorios:

JUNTA VECINA POBLACION "MIRAFLORES". — Presidente, don Pedro Gutiérrez Díaz; secretario don Armando Gómez Acevedo; tesorero, don Neptuno Molina, y directores, los señores Estanislao García y Oscar Huerta.

ORFEON MAESTRANZA II ZONA.— Presidente, don Pedro J. Plaza; vice, don Luis Retamal; secretario, don José S. Sarzosa; pro, don Pedro Aguilera; tesorero, don Darío Marchant; pro, don Vinicio Barrera; director de banda, don Miguel González; sub. don Luis Pérez; maestro de música, don Cantalicio Quinteros, y directores los señores José González, José Medina Juan Riquelme y Luis Cortés. Comisión revisora de cuentas los señores Ramón Gutiérrez Eloy Aracena y Pascual Lubony.

ASOCIACION DE RAYUELA DE LA QUINTA NORMAL

El actual directorio de la Asociación de Rayuela de Quinta Normal, es el siguiente: presidente, señor Luis Germán Rubio; vicepresidente, señor Heriberto Correa; secretario, señor Oscar García; prosecretario, señor Guillermo Morelle; tesorero, señor Pedro Caquín; protesorero, señor Carlos Fuentes; directores, señores Luis Valencia, Luis Monzalvez y Luis Zurita.

HISTORIA DEL BOX MUNDIAL.

UN PUÑETAZO DE SHARKEY EN UN POSTE DEL RING, LE DIO LA VICTORIA A JEFFRIES

TEX RICHARDS FUE EL REFEREE Y LEVANTO LA MANO DE JIMM AL 20° ROUND.— GRACIAS A SU VITALIDAD, JEFFRIES GANO NUEVAMENTE EN LA REVANCHA CON SHARKEY

(ESCRIBE PARA "LA NACION", ENRIQUE NIETO)

James J. Jeffries, un lince en la pelea corta, se mostró en la derrota más arrollador que nunca. Pero por una vez, Jeffries tenía delante de sí a un hombre que era superior a él en esa clase de pelea, y Tom Sharkey, hasta esa fecha, es decir, hasta el 8.o round, llevaba la delantera de esa épica y desenfrenada batalla. Al la altura del round 15.o, la lucha se tornaba terrible; los dos pugilistas y el referee Tex Richard, estaban empapados de sangre y la victoria hasta esa altura, parecía sonreir ya a uno, ya a otro de los contrincantes. Pero la buena estrella de James J. Jeffries no lo abandonó esta vez, y sin saber cómo ni cuándo, sucedió lo que nunca había sucedido en un ring.

SE PRODUCE EL MILAGRO DEL RING

En un cambio de golpes a principio del round 16.o, Tom Sharkey, en un ataque concentrado a la cabeza de Jeffries, llevó a éste a una esquina neutral, lanzándole un potente golpe de derecha que Jeffries esquiva magistralmente bien, haciendo que Sharkey pegara este feroz puñetazo, en el poste del ring, rompiéndose indudablemente su mano derecha, acusando de inmediato un agudo dolor. Desde ese momento, la lucha se tornó ampliamente a favor de Jeffries, y, aunque Tom Sharkey valientemente hizo todo lo posible por recuperar terreno estoicamente, Jeffries dominó hasta el final del encuentro que, después de este accidente, decayó en sus acciones violentas. Al final de la brega, y cumplidos los 20 rounds estipulados, Tex Richard, el árbitro del encuentro, levantó en alto la mano de James J. Jeffries, en señal de victoria, entre la algazara de sus partidarios. Jeffries había obtenido la victoria más meritoria de su carrera, abriéndose de inmediato el camino hacia la demanda del título mundial, que orgullosamente ostentaba el inglés Bob Fitzsimmons.

Sin lugar a dudas, el encuentro Jeffries-Sharkey, fué uno de los encuentros más terribles que hayan jamás presenciado los aficionados de la costa del Pacífico de los Estados Unidos de Norte América. Fué un constante dar y recibir a un ritmo violentísimo durante los primeros 15 rounds, a esa altura de las hostilidades fué que Tom Sharkey comenzó a aflojar, bajo el despiadado castigo de Jeffries, pero ello se debió única y exclusivamente, al acidente sufrido por Sharkey, cuando se rompió en el poste su mano derecha. Aún a pesar de todo, Sharkey nunca vaciló hasta el mismo momento final; siempre llevó, a intervalos, desesperadas arremetidas, logrando a veces hacer tastabillar a Jeffries. En resumen, fué otro gran combate de la historia del pugilismo, sirviendo de tema y por muchos años, a todos los deportistas de California que tuvieron la suerte de presenciar esta verdadera batalla de dos hombres que, más bien hombres, parecían perros de presa.

JEFFRIES, CAMPEON DEL MUNDO

Indudablemente que esta pelea le abrió el camino a James J. Jeffries para enfrentarse a Bob Fitzsimmons encuentro éste, como ya lo describí en la historia de Fitzsimmons, se realizó el 9 de junio de 1898, en Coney Island, New York, ganando Jeffries por K. O. al 11.o rounds, conquistando de esta manera, el título mundial del pugilismo.

Como la nacionalidad de Jeffries era netamente norteamericana, su victoria sobre el inglés Fitzsimmons fué largamente celebrada por el deporte yanqui, transformándose en un verdadero ídolo nacional. Jeffries, al igual que otros, inició, guiado ahora por Tex Richard, una jira de exhibiciones teatrales a través de todo el país, conquistando fama y dinero que por supuesto, James J. Jefries nunca intentó economizar, viviendo una verdadera vida de bohemio, entre artistas y mundo nocturno de California.

LA REVANCHA JEFFRIES-SHARKEY

El entusiasmo que había despertado la victoria de Jeffries sobre Fitzsimmons, hizo renacer en el ambiente pugilístico norteamericano, ese sensacional encuentro que sostuvo el ahora campeón del mundo, con el marinero Tom Sharkey en California, y fueron muchos los cronistas neoyorkinos que sugirieron que deberían efectuar la revancha en Nueva York, ya que Tom Sharkey reclamaba que el accidente ocurrido, lo había privado de una victoria segura. Tex Richard, competente dirigente boxeril, referee y empresario a la vez, decidió realizar ese encuentro por el título mundial, ofreciendo una bolsa de 25 mil dólares al ganador, oferta esta que fué aceptada por el campeón Jeffries y por Sharkey.

El sólo anuncio de que esta espectacular revancha se realizaría en Nueva York, dió lugar a que los fanáticos neoyorquinos dieran demostraciones de júbilo ante la perspectiva de presenciar un enconado combate y una oportunidad de ganar buenas sumas de dinero en apuestas.

Finiquitados todos los inconvenientes de última hora, que se produjeron a raíz de varias apuestas personales, los pugilistas firmaron un documento en donde se comprometían a sostener un encuentro de box y por el título mundial, entre el campeón James J. Jeffries, y el aspirante N.o 1 al título, el popular marinero Tom Sharkey.

El documento de pelea, que fué rectificado a última hora, quedó en la siguiente forma: La pelea se realizaría en Coney Island, Nueva York, comprometiéndose ambos pugilistas a combatir por una bolsa de 25 mil dólares; 20 mil dólares para el ganador y 5 mil dólares para el perdedor, además una apuesta personal de 10 mil dólares. El encuentro se pactó a 25 rounds; el empresario y referee del encuentro, sería Tex Richard, distinguido deportista de California.

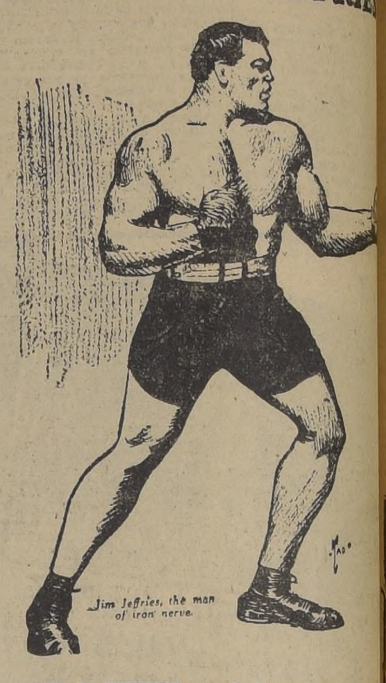
LO QUE FUE EL COMBATE

El combate revancha se realizó en el Coney Island Stadium de Nueva York, el 3 de noviembre de 1899, cinco meses después de conquistar Jeffries la corona mundial. La tarde del 3 de noviembre, una muchedumbre cercana a 20 mil personas, pagaron por derecho de entrada al estadio, la suma de 66.300 dólares, encontrándose Tom Sharkey, inmensamente favorito en una proporción de 5 a 1 contra el campeón del mundo. Bajo las órdenes del árbitro absoluto, Tex Richard, se dió comienzo a este histórico combate, que fué ganado por puntos por James J. Jeffries, al final de los 25 rounds; conservando con éxito su corona mundial, conquistada 5 meses atrás frente a Bob Fitzsimmons.

El combate fué sumamente reñido, y desde el comienzo se cambiaron furiosos golpes por ambas partes. Un derecho de Jeffries hizo sangrar abundantemente a Sharkey, produciéndole una hemorragia nasal que le impedía respirar. A pesar de todo y de la fuerte hemorragia que lo tenía debilitado, Tom Sharkey logró conectar un formidable golpe en el mentón del campeón, que lo largó pesadamente al suelo, completamente aturdido. El referee contó los segundos reglamentarios, y Jeffries logró, después de muchos esfuerzos, incorporarse en el último segundo. James J. Jeffries, el campeón del mundo, en esa ocasión, casi pierde la pelea por fuera de combate, consiguiendo después, gracias a su maravillosa vitalidad, recuperar algo del terreno perdido y llegar al final de los 25 rounds más o menos parejo, favoreciéndole, el fallo dado por el árbitro Tex Richard, que indiscutiblemente le dió la victoria. Indudablemente que con ésto, James J. Jeffries, el campeón mundial N.o 3, probaba, una vez más, lo que siempre se dijo de él: que era el más rústico de los boxeadores de antaño, es decir, nunca conoció lo que se llama ciencia, como tampoco supo lo que realmente se llama defensa. Sus combates los realizaba peleando de punta a punta, pegando donde cayese y con una vitalidad asombrosa, agregada a una respetable pegada.

He aquí sin mayores detalles lo que fué James J. Jeffries, de Ohio...

(CONTINUARA)



JAMES J. JEFFRIES uno de los campeones de la guardia vieja que escribió una brillante página en la historia del box mundial. Carecía de la técnica, pero era uno de los más fuertes hombres de pelea.

T U R F

Celophan batió a...

(DE LA PAGINA 8)

en larga fila que cerraban Globito y Ferreira.

En la forma apuntada siguió el desarrollo de la carrera hasta la curva final, en donde Mangoneo desplazó a Listo el Bote, asegurándose allí mismo la victoria, pues aunque Mitiquero pretendió acercársele en la recta, hubo de conformarse con escoltarlo a dos y medio cuerpos. El tercer lugar, a un cuerpo, lo obtuvo Atracón en débil avance delante de Afuerino, 5.o Bombardero, 6.o Tomillo, 7.o Leoncito, 8.o Enojo y último Ferreira.

FRANCOTE EN LA TERCERA

De correr a correr se impuso Francote en la tercera carrera, última serie de los compromisos de velocidad.

La partida tomó desprevenido al jinete de Viejo Amor que quedó último, mientras a la descubierta surgían Tridentina y Francote, quedando a continuación Francolina, Medalla, Diáfana y Brocato, escalonándose los demás en larga fila que cerraba Viejo Amor.

Este fué ganando terreno por el lado exterior, y frente al bosque se había colocado en el centro del grupo, mientras Francote pasaba a la delantera el que poco antes de la curva tomó clara ventaja sobre Tridentina, forma en que llegaron a la recta final.

Desde temprano, Tridentina trató de dar alcance al puntero, pero éste se defendió valientemente, y a la llegada la derrotó por un cuerpo. El tercer lugar a dos cuerpos lo obtuvo Viejo Amor delante de Envy, 5.a Medalla, 6.o Brocato, 7.a Carita Linda, 8.a The Winner y última La Cabaña.

SOSTEN EN LA CUARTA

Repartiendo $ 85.— por boleto, se impuso Sostén en la mejor serie de los compromisos de velocidad.

Rayón dificultó la largada, pero las cintas funcionaron en buen momento tomando Liadin la delantera con un cuerpo de ventaja sobre Cantinflas y Arrabalero, mientras Personaje y Rayón avanzaban rápidamente, abrigándose al fondo Lucifer.

Dejado atrás el codo de los 900, Personaje se ubicó segundo con leve ventaja sobre Rayón, y juntos siguieron avanzando hasta igualar a Liadin a la que estrellaron frente al bosque dejándola fuera de carrera, mientras Sostén avanzaba por el lado exterior y las distancias se acortaban visiblemente antes de llegar al codo final.

Personaje desembocó al derecho a la cabeza del lote asediado por Rayón que pronto renunció a la lucha, y al que, frente a las galerías, entró a reemplazarlo Sostén que rápidamente dejó atrás a Personaje, y resistiendo en buena forma el avance final que Cantinflas le llevó de refresco, desfiló ante el juez con medio pescuezo de ventaja sobre el tordillo.

Tercero Personaje a 2 1|2 cuerpos delante de Auchenlek, 5.o Arrabalero, 6.o Rayón y último Lucifer.

RECELOSA A RAZON DE $ 116.40 EN LA QUINTA

Por la ventaja mínima se impuso Recelosa sobre el favorito Barullo en la quinta serie de los compromisos de velocidad, repartiendo el buen sport de $ 116.40 por unidad.

Recelosa dificultó la largada con sus indocilidades y fué colocada en el cajón, pero movió bien cuando se alzaron las cintas surgiendo

Glory a la punta seguida de Crisantheme ubicándose tercera Barullo delante de Recelosa y Ema, mientras en los últimos lugares quedaban Macolla y Valenciano.

No se registraron cambios de importancia hasta poco antes de la curva en donde se abrió Glory para dar paso a Crisantheme que quedó en los lugares de avanzada, formando llegaron a la recta final.

Aquí Barullo, exigido por su jinete, se desprendió al frente ... diado por Recelosa que temprano acudió en su ... propio tiempo que Lu... zaba por el lado exterior ... en reñida lucha al disco ... Recelosa obtuvo una ... bre el hijo de Stark.

Tercera Luneta a ... lante de Ema, 5.o Ch... Malas Pulgas y último ...

GAR GAR EN LA SEXTA

En segura atropellada se impuso Gar Gar en la sexta carrera, cuarta serie de los compromisos de velocidad.

Cuando se dió la largada ... nete de Filón estaba ... do y quedó último, ... dorita a dirigir la carrera ... a un cuerpo por Coquelín ... fina mientras a continuación ... daban As de Oro, Alfil, ... nete lo sujetaba con ... siasmo, Gar Gar y ... con Destello en última ...

Con pequeñas variantes ... su curso la carrera ... pasó al segundo puesto ... va y Filón se acercó a ... teros quedando sexto ... Coquelín, As de Oro y ... forma en que, muy ... garon a la faja decisiva.

En los comienzos de ... no dominó a Condorita ... su triunfo parecía ... por fuera Gar Gar en ... pellada, batiéndolo por ... cuarto. El tercer lugar ... tancia lo conservó Condorita ... lante de Tablón, 5.o Filón ... bastante mal corrido; ... 7.o Alfil cuyo jinete ... hasta el final, y última ...

FIRESTONE EN LA PENULTIMA

Una laboriosa victoria ... nuestro recomendado Firestone ... la penúltima carrera, ... rie de los compromisos ... cidad.

La partida demoró ... tantes debido principalmente ... nerviosidades de Puriña ... do todos en una línea ... dió la largada para ... Gónica a la delantera ... dose su propio juego, ... cuerpo sobre Firestone ... a seguirla. En tercer ... rría Susana y a continuación ... tonero, Serpentina y ... rrando el paso Furia.

Poco antes de la curva ... Gónica aumentó a tres ... ventaja que le llevaba ... ne, pero tan pronto ... recta, éste casi en una ... Susana, comenzaron ... poco a poco la diferencia ... separaba de la puntera ... defendía a rigor de ... cien metros de la ... igualaron, llegando ... cuando Firestone ... pescuezo sobre Susana ... cuerpo aventajó a Gónica ... fué Puriña, quinto ... Compostura, 7.o Carrillo ... ma, lejos Serpentina ... un accidente.

LA DE CLAUSURA

Puso término al programa ... gunda serie de los ... de velocidad, de donde ... ron Corre que te pillo ... y Achita, correspondiendo ... triunfo a Batna.

Cuando se dió la largada ... surgió a la delantera ... dó Francachela en despliegue ... mando poco más de un ... bre Formento que luego ... jado atrás por Kalmuk ... cuarta Batna y ... Oro Purito, Rotativa y ... te, cerrando el paso ...

En esta forma llegaron ... ta final en cuyos comienzos ... pasó nuevamente a la ... por el lado interior ... dad se desprendió al frente ... dose a la sentencia en ... ción que cruzó con ... sobre Dignificante que ... ma raya le arrebató ... ción a Formento.

Cuarto Kalmuk, 5.o ... Oro Purito y último ... cín.